

Quick Start
Démarrage rapide
Schnellanleitung
Avvio rapido
Snelstartgids
Início rápido
Inicio rápido
Skrócona instrukcja obsługi
Gyors útmutató
Stručná příručka
Snabbstart
Hurtig start
Hurtigstart
Pika-aloitusopas
Brzo pokretanje
Hitri zagon
Pornire rapidă
Sparčioji paleistis
Īsā pamācība
Kiirjuhend
Kratko uputstvo
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Кратко ръководство

Stručná úvodná príručka

Краток преглед

Короткий посібник

Краткое руководство пользователя

LTE Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu

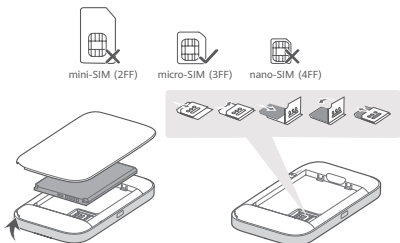
English.....	1
Français.....	14
Deutsch.....	29
Italiano.....	44
Nederlands.....	58
Português.....	72
Español.....	86
Polski.....	100
Magyar.....	114
Čeština.....	128
Svenska.....	141
Dansk.....	154
Norsk	167
Suomi.....	180
Hrvatski.....	193
Slovenščina.....	206
Română.....	219
Lietuvių	233
Latviešu	246
Eesti.....	259
Srpski.....	272
Ελληνικά.....	285
Български.....	301

Slovenčina.....	315
Македонски.....	328
Українська.....	342
Русский	356
Türkçe.....	371

English

Inserting the SIM Card

Insert the SIM card into the slot with its chip side facing down and the notched side facing out.



Powering on the Mobile WiFi

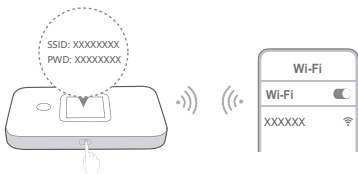
Press and hold the Power button to power on the Mobile WiFi. Your Mobile WiFi searches for mobile network signals automatically after it is powered on.



i Refer to the FAQs section below if your Mobile WiFi receives no signal or the signal reception is weak.

Accessing the Internet

Connect your device to the Mobile WiFi to access the Internet. Press the MENU button on your Mobile WiFi to enter the menu screen and check the Wi-Fi® network name (SSID) and password (PWD).



i Refer to the FAQs section below if you cannot access the Internet after you have connected to your Mobile WiFi.

Device Management

Using app: You may scan the QR code below to download the device management app to manage your Mobile WiFi, for example, changing your Wi-Fi name or password, or checking data usage.

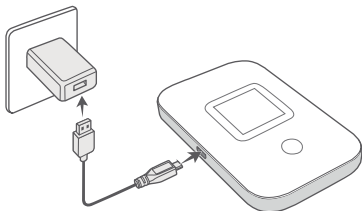


i If you cannot add device in the app, please check if you are using the latest version.

Using browser: You can manage the Mobile WiFi using the web-based management page. Press the Menu button on your Mobile WiFi to enter the menu screen, and view the default IP address, password and so on.

- If you cannot visit the web-based management page, check whether your mobile phone or computer is connected to your Mobile WiFi.
- We suggest that you modify the default Wi-Fi name and password, and the default login password to ensure that your data is secure.

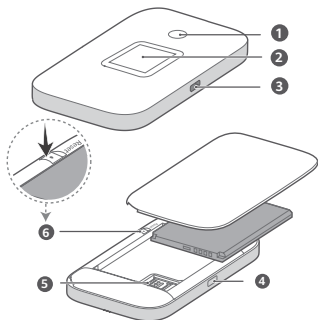
Charging



Please use the original charging cable and power adapter.

- The power adapter is an optional accessory. If it is not included in the package, you can purchase it separately from a retailer.

Appearance



1 Power button

2 LCD screen

3 USB port

4 MENU button

5 SIM card slot

6 Reset button

To power off the Mobile WiFi: Press and hold the Power button until the LCD screen turns off.

To restore the Mobile WiFi to its factory settings: Use a pin to press and hold the Reset button while your Mobile WiFi is powered on.

FAQs

What should I do if my Mobile WiFi cannot receive any signal or cannot connect to the Internet?


- Make sure that the SIM card is the right size and inserted correctly into the slot.
- Confirm that your SIM card has sufficient balance. If your SIM card is new, ensure that it has Internet access.
- The PIN verification feature may have been enabled. 1) Open the device management app, and go to **Advanced Settings > PIN**

Management to enter the correct PIN code. 2) Disable this feature if you don't want to enter your PIN on a regular basis.

- If the issue persists, restore your Mobile WiFi to its factory settings and try again.

What should I do if my Mobile WiFi's signal reception is weak or the Internet speed is slow?


- Move your Mobile WiFi closer to a window or use it in an open area to receive better signal.
- However, if your mobile phone receives good signal strength at the same spot where your Mobile WiFi is placed, restore your Mobile WiFi to its factory settings and try again.

 Refer to the Appearance section above to restore your Mobile WiFi to its factory settings.

What should I do if I can't connect to my Mobile WiFi after a period of inactivity?

Your Mobile WiFi may be in sleep mode or powered off.

- Press the Power button on your Mobile WiFi. If the LCD screen turns on, your Mobile WiFi was in sleep mode. In this mode, your Mobile WiFi automatically disables Wi-Fi to save power. You can disable the sleep mode through the device management app.
- If there is no response after you press the Power button, your Mobile WiFi is powered off. Press and hold the Power button to power it back on.

 Avoid using your Mobile WiFi where active wireless devices are prohibited (such as during flights), and ensure that it is powered off.

Legal Notice

The product described in this manual may include copyrighted software of licensors. Customers shall not in any manner reproduce, distribute, modify, decompile, disassemble, decrypt, extract, reverse engineer, lease, assign, or sublicense the said software, unless such restrictions are prohibited by applicable laws or such actions are approved by respective copyright holders.

Trademarks and Permissions

LTE is a trademark of ETSI.

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo, and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Alliance.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

Notice

Some features of the product and its accessories described herein rely on the software installed, capacities and settings of local network, and

therefore may not be activated or may be limited by local network operators or network service providers.

Thus, the descriptions herein may not exactly match the product or its accessories which you purchase.

We reserve the right to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice and without any liability.

DISCLAIMER

ALL CONTENTS OF THIS MANUAL ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAWS, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS MANUAL.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, IN NO EVENT SHALL SOYEA BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LOSS OF PROFITS, BUSINESS, REVENUE, DATA, GOODWILL SAVINGS OR ANTICIPATED SAVINGS REGARDLESS OF WHETHER SUCH LOSSES ARE FORSEEABLE OR NOT.

THE MAXIMUM LIABILITY (THIS LIMITATION SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH A LIMITATION) OF SOYEA ARISING FROM THE USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS MANUAL SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID BY CUSTOMERS FOR THE PURCHASE OF THIS PRODUCT.

Import and Export Regulations

Customers shall comply with all applicable export or import laws and regulations and be responsible to obtain all necessary governmental permits and licenses in order to export, re-export or import the product mentioned in this manual including the software and technical data therein.

Privacy Policy

To learn how we use and protect your personal information on this device, please access the web-based management page or the device details page in the device management app, and read the Privacy Statement for Mobile Broadband Devices to learn about our privacy policy.

Software Update

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content:

In order to provide better service, this device will automatically obtain software update information from SOYEA or your carrier after connecting to the Internet. This process will use mobile data, and

require access to your device's unique identifier (SN) and the service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

This device supports the automatic update feature. Once enabled, the device will automatically download and install critical updates from SOYEA or your carrier. This feature is enabled by default, and can be configured from the settings menu on the web-based management page.

Safety information

This section contains important information about the operation of your device. It also contains information about how to use the device safely. Read this information carefully before using your device.

Electronic device

Do not use your device if using the device is prohibited. Do not use the device if doing so causes danger or interference with other electronic devices.

Interference with medical equipment

- Follow rules and regulations set forth by hospitals and health care facilities. Do not use your device where prohibited.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 20 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

Areas with flammables and explosives

- Do not use the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire. In addition, follow the instructions indicated in text or symbols.
- Do not store or transport the device in containers with flammable liquids, gases, or explosives.

Traffic security

- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- Concentrate on driving. Your first responsibility is to drive safely.
- RF signals may affect the electronic systems of motor vehicles. For more information, consult the vehicle manufacturer.
- Do not place the device over the air bag or in the air bag deployment area in a motor vehicle. Doing so may hurt you because of the strong force when the air bag inflates.

- Wireless devices may interfere with the airplane's flight system. Do not use your device where wireless devices are not allowed according to the airplane company's regulations.

Operating environment

- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- Do not use your device during thunderstorms to protect your device against any danger caused by lightning.
- Ideal operating temperatures are 0 °C to 35 °C. Ideal storage temperatures are -20 °C to +60 °C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Keep the device and accessories in a well-ventilated and cool area away from direct sunlight. Do not enclose or cover your device with towels or other objects. Do not place the device in a container with poor heat dissipation, such as a box or bag.
- Do not expose your device to direct sunlight (such as on a car dashboard) for prolonged periods.
- To protect your device or accessories from fire or electrical shock hazards, avoid rain and moisture.
- Keep the device away from sources of heat and fire, such as a heater, microwave oven, stove, water heater, radiator, or candle.
- Stop using your device or applications for a while if the device is overheated. If skin is exposed to an overheated device for an extended period, low temperature burn symptoms, such as red spots and darker pigmentation, may occur.
- Do not touch the device's antenna. Otherwise, communication quality may be reduced.
- Do not allow children or pets to bite or suck the device or accessories. Doing so may result in damage or explosion.
- Observe local laws and regulations, and respect the privacy and legal rights of others.

Child's safety

- Comply with all precautions with regard to child's safety. Letting children play with the device or its accessories may be dangerous. The device includes detachable parts that may present a choking hazard. Keep away from children.
- The device and its accessories are not intended for use by children. Children should only use the device with adult supervision.

Accessories

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- Choose only accessories approved for use with this model by the device manufacturer. The use of any other types of accessories may void the warranty, may violate local regulations and laws, and

may be dangerous. Please contact your retailer for information about the availability of approved accessories in your area.

Charger safety

- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not drop or cause an impact to the charger.
- If the power cable is damaged (for example, the cord is exposed or broken), or the plug loosens, stop using it at once. Continued use may lead to electric shocks, short circuits, or fire.
- Do not touch the device or the charger with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- Ensure that the power adaptor meets the requirements of Annex Q of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- Connect the device only to products with the USB-IF logo or with USB-IF compliance program completion.

Battery safety

- Do not connect battery poles with conductors, such as keys, jewelry, or other metal materials. Doing so may short-circuit the battery and cause injuries or burns.
- Keep the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
- Do not attempt to modify or remanufacture the battery, insert foreign objects into it, or immerse or expose it to water or other liquids. Doing so may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skins or eyes. If the electrolyte touches your skins or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- In case of battery deformation, color change, or overheating while charging or storing, immediately stop using the device and remove the battery. Continued use may lead to battery leakage, fire, or explosion.
- Do not put batteries in fire as they may explode. Damaged batteries may also explode.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- Do not allow children or pets to bite or suck the battery. Doing so may result in damage or explosion.
- Do not smash or pierce the battery, or expose it to high external pressure. Doing so may lead to a short circuit or overheating.
- Do not drop the device or battery. If the device or battery is dropped, especially on a hard surface, it may be damaged.

- If the device standby time shortens significantly, replace the battery.
- When the device has a built-in, non-removable battery, do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged.

Cleaning and maintenance

- Keep the device and accessories dry. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.
- Do not expose your device or accessories to extreme heat or cold. These environments may interfere with proper function and may lead to fire or explosion.
- Avoid collision, which may lead to device malfunctions, overheating, fire, or explosion.
- Before you clean or maintain the device, stop using it, stop all applications, and disconnect all cables connected to it.
- Do not use any chemical detergent, powder, or other chemical agents (such as alcohol and benzene) to clean the device or accessories. These substances may cause damage to parts or present a fire hazard. Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device and accessories.
- Do not place magnetic stripe cards, such as credit cards and phone cards, near the device for extended periods of time. Otherwise the magnetic stripe cards may be damaged.
- Do not dismantle or remanufacture the device and its accessories. This voids the warranty and releases the manufacturer from liability for damage.

Petrol stations and explosive atmospheres

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

Blasting Caps and Areas

Turn off your device or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.

Medical devices

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your device may interfere with the operation of your medical device.

Hospitals

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment.

For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website

<https://www.soyea-tech.com>.

Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website

<https://www.soyea-tech.com>.

EU regulatory conformance

RF exposure requirements

Important safety information regarding radio frequency (RF) radiation exposure:

RF exposure guidelines require that the device be used at a minimum of 0.5 cm from the human body. Failure to observe this guideline may result in RF exposure exceeding limits.

Certification information (SAR)

This device meets guidelines for exposure to radio waves.

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves. These guidelines were developed by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), an independent scientific organization, and include safety measures designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

The Specific Absorption Rate (SAR) is the unit of measurement for the amount of radio frequency energy absorbed by the body when using a device. The SAR value is determined at the highest certified power level in laboratory conditions, but the actual SAR level during operation can be well below the value. This is because the device is designed to use the minimum power required to reach the network.

The SAR limit adopted by Europe is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of tissue, and the highest SAR value for this device complies with this limit.

Statement

Hereby, SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that this device E5785-330 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <https://www.soyea-tech.com>.

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Restrictions in Norway

Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the center of Ny-Ålesund, Svalbard.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Accessories and Software Information

Some accessories are optional in certain countries or regions. Optional accessories can be purchased from a licensed vendor as required. The following accessories are recommended:

Adapters: HW-050200X02 (X represents the different plug types used, which can be either C, U, J, E, B, A, I, R, Z or K, depending on your region)

Batteries: HB824666RBC

The product software version is 11.0.2.1(H380SP24C00). Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

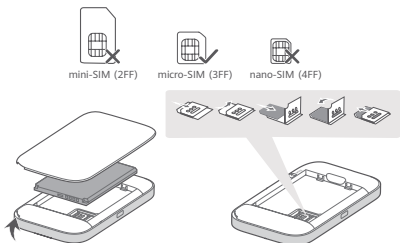
All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <https://www.soyea-tech.com>.

Français

Insertion de la carte SIM

Insérez la carte SIM dans le logement avec la puce orientée vers le bas et l'encoche vers l'extérieur.



Mise sous tension du Mobile WiFi

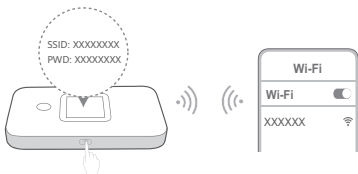
Appuyez longuement sur le bouton Marche/arrêt pour allumer le Mobile WiFi. Votre Mobile WiFi recherche automatiquement les signaux de réseau mobile après sa mise sous tension.



i Reportez-vous à la section FAQ ci-dessous si votre Mobile WiFi ne reçoit aucun signal ou si la réception du signal est faible.

Accéder à Internet

Connectez votre appareil au Mobile WiFi pour accéder à internet. Appuyez sur le bouton MENU de votre Mobile WiFi pour accéder à l'écran de menu et vérifiez le nom du réseau Wi-Fi® (SSID) et le mot de passe (PWD).



i Reportez-vous à la section FAQ ci-dessous si vous ne pouvez pas accéder à Internet après vous être connecté à votre Mobile WiFi.

Gestion des appareils

Avec l'application : vous pouvez scanner le QR code ci-dessous pour télécharger l'application de gestion d'appareils afin de gérer votre Mobile WiFi, par exemple pour modifier le nom ou le mot de passe Wi-Fi, ou pour consulter la consommation des données.

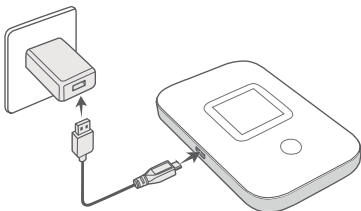


i Si vous ne pouvez pas ajouter d'appareil dans l'application, veuillez vérifier si vous utilisez la dernière version.

Utilisation avec le navigateur : vous pouvez gérer le Mobile WiFi à partir de la page d'administration en ligne. Appuyez sur le bouton Menu de votre Mobile WiFi pour accéder à l'écran du menu et consulter l'adresse IP par défaut, le mot de passe, etc.

- i** • Si vous ne pouvez pas accéder à la page d'administration en ligne, vérifiez que votre téléphone portable ou votre ordinateur est connecté à votre Mobile WiFi.
- Nous vous suggérons de modifier le nom et le mot de passe Wi-Fi, ainsi que le mot de passe de connexion par défaut pour garantir la sécurité de vos données.

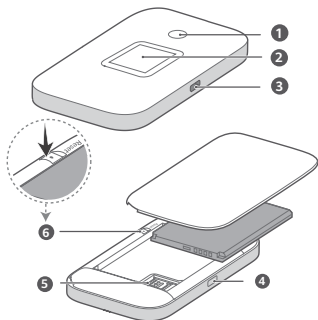
Charge



Veillez à utiliser le câble de rechargement et l'adaptateur secteur d'origine.

i L'adaptateur secteur est un accessoire optionnel. S'il n'est pas fourni dans l'emballage, vous pouvez en acheter un séparément chez un revendeur.

Apparence



1	Bouton Marche/arrêt	2	Écran LCD
3	Port USB	4	Bouton MENU
5	Logement de carte SIM	6	Bouton Réinitialisation

Pour éteindre le Mobile WiFi : appuyez sur le bouton Marche/arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD s'éteigne.

Pour restaurer les paramètres d'usine du Mobile WiFi : utilisez une épingle pour maintenir le bouton de réinitialisation enfoncé lorsque votre Mobile WiFi est allumé.

FAQ

Que faire si mon Mobile WiFi ne reçoit aucun signal ou ne peut pas se connecter à Internet ?

- Assurez-vous que la carte SIM est du format approprié et correctement insérée dans le logement.

- Assurez-vous que le solde de votre forfait est suffisant sur votre carte SIM. Si votre carte SIM est neuve, assurez-vous qu'elle dispose d'un accès Internet.
- La vérification par code PIN a peut-être été activée. 1) Ouvrez l'application de gestion d'appareils et allez à **Paramètres avancés (Advanced Settings) > Gestion de code PIN (PIN Management)** pour saisir le code PIN correct. 2) Désactivez cette fonctionnalité si vous ne souhaitez pas saisir votre code PIN à chaque fois.
- Si le problème persiste, restaurez les réglages d'usine de votre Mobile WiFi et réessayez.

Que faire si la réception du signal de mon Mobile WiFi est faible ou la vitesse d'Internet est lente ?


- Déplacez votre Mobile WiFi plus près d'une fenêtre ou utilisez-le dans une zone dégagée pour recevoir un meilleur signal.
- Toutefois, si votre téléphone portable reçoit un signal de puissance correcte au même endroit où votre Mobile WiFi est placé, restaurez les réglages d'usine de votre Mobile WiFi et réessayez.

 Reportez-vous à la section Apparence ci-dessus pour restaurer les paramètres d'usine de votre Mobile WiFi.

Que faire si je ne parviens pas à me connecter à mon Mobile WiFi après une période d'inactivité ?

Votre Mobile WiFi peut être en mode veille ou éteint.

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de votre Mobile WiFi. Si l'écran LCD s'allume, c'est que votre Mobile WiFi était en mode veille. Dans ce mode, votre Mobile WiFi désactive automatiquement le Wi-Fi pour économiser de l'énergie. Vous pouvez désactiver le mode veille via l'application de gestion d'appareils.
- S'il n'y a pas de réponse après avoir appuyé sur le bouton marche/arrêt, votre Mobile WiFi est éteint. Appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.

 Évitez d'utiliser votre Mobile WiFi lorsque les appareils sans fil actifs sont interdits (comme pendant les vols), et assurez-vous qu'il est éteint.

Mention légale

Le produit décrit dans le présent manuel peut inclure des logiciels sous copyright de concédants de licence. Les clients ne peuvent en aucun cas reproduire, distribuer, modifier, décompiler, désassembler, décrypter, extraire, effectuer de l'ingénierie inverse, louer ou transférer lesdits logiciels, ni en concéder des sous-licences d'utilisation, sauf si la législation en vigueur interdit ces restrictions

ou si ces actions sont approuvées par les détenteurs des copyrights concernés.

Marques de commerce et autorisations

LTE est une marque de commerce de ETSI.

Wi-Fi®, le logo Wi-Fi CERTIFIED et le logo Wi-Fi sont des marques commerciales de la Wi-Fi Alliance.

Les autres marques de commerce, produits, services ou noms d'entreprise mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Avis

Certaines caractéristiques du produit et certains accessoires décrits dans le présent manuel dépendent du logiciel installé, de ses capacités et des paramètres du réseau local. Par conséquent, ils peuvent ne pas être activés ou être limités par les opérateurs de réseaux locaux ou par les prestataires de services réseau.

De ce fait, les descriptions de ce manuel peuvent ne pas correspondre exactement au produit ou aux accessoires achetés.

Nous nous réservons le droit de changer ou de modifier toute information ou spécification contenue dans le présent manuel sans avis préalable et sans encourir aucune responsabilité civile.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

LES INFORMATIONS DE CE MANUEL SONT FOURNIES « TELLES QUELLES ». SAUF EXIGENCES DES LOIS EN VIGUEUR, AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, N'EST FAITE EN CE QUI CONCERNE LA PRÉCISION, LA FIABILITÉ OU LE CONTENU DU PRÉSENT MANUEL, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE.

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, SOYEA NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, OU DE TOUTE PERTE DE PROFITS, D'AFFAIRES, DE REVENUS, DE DONNÉES, D'ÉCONOMIES DE CLIENTÈLE OU D'ÉCONOMIES ANTICIPÉES, QUE CES PERTES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON.

LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE (CETTE LIMITATION NE S'APPLIQUE PAS À LA RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CORPORELS DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION APPLICABLE INTERDIT UNE TELLE LIMITATION) DE SOYEA DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT MANUEL SERA LIMITÉE AU MONTANT PAYÉ PAR LES CLIENTS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT.

Réglementations relatives à l'importation/exportation

Les clients doivent se conformer aux lois et aux réglementations en vigueur relatives à l'exportation et à l'importation et il leur incombe d'obtenir toutes les autorisations et licences administratives nécessaires pour l'exportation, la réexportation ou l'importation du

produit mentionné dans ce manuel, y compris le logiciel et les données techniques.

Politique de confidentialité

Pour savoir comment nous utilisons et protégeons vos informations personnelles présentes sur cet appareil, allez à la page web d'administration ou à la page des détails de l'appareil dans l'application de gestion d'appareils et lisez la Déclaration relative à la vie privée pour les appareils haut débit mobiles afin de connaître notre politique de confidentialité.

Mise à jour du logiciel

En continuant à utiliser cet appareil, vous reconnaissez avoir lu, compris et accepté le contenu suivant :

Afin de fournir un meilleur service, cet appareil obtiendra automatiquement des informations sur les mises à jour logicielles auprès de SOYEA ou de votre opérateur après s'être connecté à Internet. Ce processus consommera des données mobiles et nécessitera l'accès à l'identifiant unique (SN) de votre appareil ainsi qu'à l'identifiant du réseau du fournisseur de services (PLMN) afin de vérifier si votre appareil doit être mis à jour.

Cet appareil prend en charge la fonctionnalité de mise à jour automatique. Une fois celle-ci activée, l'appareil téléchargera et installera automatiquement les mises à jour critiques de SOYEA ou de votre opérateur. Cette fonctionnalité est activée par défaut et peut être configurée à partir du menu des paramètres de la page web d'administration.

Informations relatives à la sécurité

Cette section contient des informations importantes relatives à l'utilisation de votre appareil. Elle contient également des informations sur la manière d'utiliser votre appareil en toute sécurité. Veuillez lire attentivement ces informations avant d'utiliser votre appareil.

Appareil électronique

N'utilisez pas votre appareil quand cela est interdit. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci peut provoquer un danger ou créer des interférences avec d'autres appareils électroniques.

Interférences avec des équipements médicaux

- Suivez les règles et réglementations établies par les hôpitaux et les centres de santé. N'utilisez pas votre appareil dans un endroit où cela est interdit.
- Certains appareils sans fil peuvent affecter les performances des appareils auditifs ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de services pour de plus amples informations.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de laisser un écart minimum de 20 cm entre un appareil et un stimulateur cardiaque afin d'empêcher des interférences

potentielles avec le stimulateur. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, tenez l'appareil du côté opposé au stimulateur cardiaque et ne portez pas l'appareil dans votre poche avant.

Zones contenant des matières inflammables et des explosifs

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où sont stockés des matières inflammables ou des explosifs, par exemple une station-service, un dépôt pétrolier ou une usine chimique. L'utilisation de votre appareil dans ces environnements augmente les risques d'explosion ou d'incendie. Respectez également les instructions sous forme de texte et de symboles.
- Ne stockez pas et ne transportez pas l'appareil dans des récipients contenant des liquides inflammables, des gaz ou des explosifs.

Sécurité routière

- Respectez les lois et réglementations locales en vigueur lorsque vous utilisez l'appareil. Afin de réduire les risques d'accidents, n'utilisez pas votre appareil sans fil en conduisant.
- Concentrez-vous sur la conduite. Votre première priorité est de conduire en toute sécurité.
- Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques des véhicules. Pour plus d'informations, adressez-vous au fabricant du véhicule.
- Dans un véhicule, ne placez pas l'appareil sur l'airbag ou dans sa zone de déploiement. Vous risqueriez d'être blessé(e) à cause de la force importante dégagée lors du déploiement de l'airbag.
- N'utilisez pas votre appareil à bord d'un avion ou juste avant l'embarquement. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut perturber les réseaux sans fil, présenter un danger au niveau du fonctionnement de l'avion ou être illégale.

Environnement d'exploitation

- Évitez les environnements poussiéreux, humides ou sales. Évitez les champs magnétiques. L'utilisation de l'appareil dans ces environnements peut entraîner des dysfonctionnements des circuits.
- N'utilisez pas votre appareil en cas d'orage afin de le protéger contre tout danger causé par la foudre.
- Les températures d'utilisation idéales sont entre 0°C et 35°C. Les températures de stockage idéales sont entre -20°C et +60°C. Des températures extrêmement froides ou chaudes peuvent endommager votre appareil ou les accessoires.
- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit bien aéré et frais, à l'écart des rayons directs du soleil. N'enveloppez pas et ne recouvrez pas votre appareil de serviettes ou d'autres objets. Ne placez pas l'appareil dans un récipient ayant une faible

capacité de dissipation thermique, comme par exemple une boîte ou un sac.

- N'exposez pas votre appareil aux rayons directs du soleil (par exemple sur le tableau de bord d'un véhicule) pendant de longues périodes.
- Afin de protéger votre appareil ou ses accessoires des risques d'incendie ou d'électrocution, évitez de les exposer à la pluie et à l'humidité.
- Conservez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et de flammes, telles qu'un radiateur, un four à micro-ondes, une cuisinière, une bouilloire ou une bougie.
- Cessez d'utiliser l'appareil ou ses applications pendant un certain temps si l'appareil est en surchauffe. En cas d'exposition de la peau à un appareil en surchauffe pendant une période prolongée, des symptômes de brûlures légères, tels que des taches rouges et des pigmentations plus foncées, peuvent se produire.
- Ne touchez pas l'antenne de l'appareil. Sinon, la qualité de la communication pourrait être réduite.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux de compagnie mordre ou sucer l'appareil ou les accessoires. Cela pourrait entraîner des dommages ou une explosion.
- Respectez les lois et réglementations locales et respectez la vie privée et les droits légaux d'autrui.

Sécurité des enfants

- Respectez toutes les précautions en matière de sécurité des enfants. Il peut se révéler dangereux de laisser les enfants jouer avec l'appareil ou avec ses accessoires. L'appareil comporte des pièces amovibles susceptibles de présenter un danger de suffocation. Tenir à distance des enfants.
- L'appareil et ses accessoires ne sont pas conçus pour être utilisés par des enfants. Les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'un adulte.

Accessoires

- L'utilisation d'un adaptateur d'alimentation, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvé(e) ou incompatible peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Seuls les accessoires approuvés par le fabricant de l'appareil pour une utilisation avec ce modèle peuvent être utilisés. L'utilisation de tout autre type d'accessoires peut entraîner la nullité de la garantie, enfreindre les réglementations et lois locales et être dangereuse. Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir plus d'informations sur la disponibilité, près de chez vous, d'accessoires agréés.

Sécurité du chargeur

- Pour les appareils enfichables, la prise de courant doit être installée près des appareils et être facile d'accès.

- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne faites pas tomber le chargeur et ne le soumettez pas à des chocs.
- Si le câble d'alimentation est endommagé (par exemple, si le cordon est à nu ou le câble coupé) ou si la prise est desserrée, arrêtez immédiatement d'utiliser le câble. La poursuite de l'utilisation pourrait provoquer une électrocution, des courts-circuits ou un incendie.
- Ne touchez pas l'appareil ou le chargeur si vous avez les mains mouillées. Cela pourrait provoquer des courts-circuits, des dysfonctionnements ou des électrocutions.
- Assurez-vous que l'adaptateur électrique répond aux exigences de l'annexe Q de la norme CEI/EN 62368-1 et qu'il a été testé et approuvé conformément aux normes nationales ou locales.
- Branchez l'appareil uniquement à des produits portant le logo USB-IF ou ayant satisfait au programme de conformité USB-IF.

Sécurité de la batterie

- Ne mettez pas en contact les pôles de la batterie avec des éléments conducteurs tels que des clés, des bijoux ou d'autres éléments métalliques. Cela pourrait entraîner un court-circuit au niveau de la batterie et entraîner des blessures ou des brûlures.
- Tenez la batterie à distance des sources de chaleur excessive et des rayons directs du soleil. Ne la placez pas sur ou dans des appareils de chauffage, tels que des fours à micro-ondes, des cuisinières ou des radiateurs. Les batteries pourraient exploser en cas de surchauffe.
- N'essayez pas de modifier ou réusiner la batterie, d'y insérer des corps étrangers, de l'immerger ou de l'exposer à de l'eau ou à d'autres liquides. Cela pourrait entraîner des incendies, des explosions ou d'autres dangers.
- Si la batterie fuit, assurez-vous que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec la peau ou les yeux. En cas de contact cutané ou oculaire avec l'électrolyte, lavez immédiatement la peau ou les yeux à l'eau claire et consultez un médecin.
- En cas de déformation, de décoloration ou de surchauffe de la batterie pendant le chargement ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et retirez la batterie. La poursuite de l'utilisation pourrait provoquer une fuite de la batterie, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez pas les batteries au feu, car elles pourraient exploser. Des batteries endommagées risquent également d'exploser.
- Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations locales en vigueur. Une mauvaise utilisation de la batterie pourrait entraîner un incendie, une explosion ou d'autres dangers.

- Ne laissez pas les enfants ou les animaux de compagnie mordre ou sucer la batterie. Cela pourrait entraîner des dommages ou une explosion.
- N'écrasez pas et ne percez pas la batterie et ne l'exposez pas à une pression externe élevée. Cela pourrait entraîner un court-circuit ou une surchauffe.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie. Si l'appareil ou la batterie tombe, surtout sur une surface dure, celui-ci/celle-ci pourrait être endommagé(e).
- Si la durée de veille de l'appareil diminue de façon importante, remplacez la batterie.
- N'essayez pas de retirer la batterie s'il s'agit d'une batterie intégrée et fixe, car cela pourrait endommager l'appareil.

Nettoyage et maintenance

- Maintenez l'appareil et ses accessoires au sec. N'essayez pas de les sécher à l'aide d'une source externe de chaleur, comme par exemple un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux.
- N'exposez pas votre appareil ou ses accessoires à des températures extrêmement froides ou chaudes. Ces environnements risquent d'empêcher leur bon fonctionnement et d'entraîner un incendie ou une explosion.
- Évitez tout choc susceptible d'entraîner des dysfonctionnements ou une surchauffe de l'appareil ainsi qu'un incendie ou une explosion.
- Avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, arrêtez de l'utiliser, désactivez toutes les applications et débranchez tous les câbles branchés sur l'appareil.
- N'utilisez pas de détergent chimique, de poudre ou autres agents chimiques (tels que de l'alcool ou du benzène) pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires. Ces substances pourraient endommager les pièces ou représenter un risque d'incendie. Utilisez un chiffon propre, doux et sec pour nettoyer l'appareil et les accessoires.
- Ne placez pas de cartes à bande magnétique, telles que des cartes de crédit et des cartes de téléphone, à proximité de l'appareil pendant une longue durée. Cela pourrait endommager les cartes à bande magnétique.
- Ne démontez et ne remontez pas l'appareil et ses accessoires. La garantie s'en trouverait annulée et la responsabilité du fabricant serait dérogée.

Stations-service et atmosphères explosives

dans les lieux où l'atmosphère comporte un risque d'explosion, respectez toutes les consignes affichées concernant l'extinction des appareils sans fil, comme votre téléphone ou tout autre équipement radio. Les zones où l'atmosphère comporte un risque d'explosion sont les zones d'approvisionnement en carburant, les ponts inférieurs

des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

Détonateurs et zones de dynamitage

Éteignez votre appareil dans les zones de dynamitage ou les zones dans lesquelles des écriteaux exigent de couper les « radios bidirectionnelles » ou les « appareils électroniques », afin d'éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.

Dispositifs médicaux

Consultez votre médecin et le fabricant du dispositif pour vérifier si le fonctionnement de l'appareil sans fil est susceptible d'interférer avec votre dispositif.

Hôpitaux

Éteignez votre appareil sans fil partout où cela est exigé dans les hôpitaux, cliniques et autres établissements de santé. Ces précautions visent à empêcher toute interférence avec des équipements médicaux sensibles.

Avions

Éteignez votre appareil sans fil sur instruction du personnel de bord ou aéroportuaire. Consultez le personnel de bord sur l'utilisation d'appareils sans fil en vol. Si votre appareil dispose d'un mode avion, vous devez activer ce mode avant de monter à bord.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



La présence de ce symbole sur le produit, sur la batterie, dans la documentation ou sur l'emballage vous rappelle que tous les produits et les piles/batteries arrivés à la fin de leur cycle de vie doivent être déposés dans des points de collecte spéciaux désignés par les autorités locales. Cela contribue à garantir que les équipements électriques et électroniques (EEE) sont recyclés et traités de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales, votre revendeur ou le service de traitement des ordures ménagères, ou vous rendre sur le site Internet <https://www.soyea-tech.com>.

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil et ses accessoires électriques respectent la réglementation locale en vigueur concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques, entre autres les règlements de l'UE REACH, RoHS et la directive relative aux batteries (le cas échéant). Pour les déclarations de conformité REACH et RoHS, veuillez consulter notre site Internet <https://www.soyea-tech.com>.

Conformité réglementaire UE

Exigences RF en matière d'exposition

Informations de sécurité importantes concernant l'exposition aux radiofréquences (RF) :

Les directives d'exposition RF exigent que l'appareil soit utilisé à une distance minimum de 0.5 cm du corps humain. Le non-respect de cette directive peut entraîner une exposition RF dépassant les limites.

Informations de certification (DAS)

Cet appareil est conforme aux directives concernant l'exposition aux ondes radio.

Votre appareil est un émetteur/récepteur radio de faible puissance. Comme les directives internationales le recommandent, l'appareil est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio. Ces directives, élaborées par la commission internationale de protection contre les radiations non ionisantes (ICNIRP), une organisation scientifique indépendante, comprennent des mesures de sécurité destinées à protéger tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Le DAS (débit d'absorption spécifique) est l'unité de mesure de la quantité d'énergie radiofréquence absorbée par le corps humain lors de l'utilisation d'un appareil. La valeur DAS correspond au niveau maximal d'émissions agréé testé en laboratoire, mais le niveau DAS réel en cours de fonctionnement peut être bien inférieur. L'appareil est en effet conçu pour utiliser le minimum de puissance requise pour atteindre le réseau.

Valeur DAS la plus élevée déclarée: DAS Tronc (Limite de 2,0 W/kg): 1,06 W/kg; DAS aux membres (Limite de 4,0 W/kg): 2,31 W/kg.

Nous vous recommandons d'utiliser l'appareil dans de bonnes conditions de réception telles qu'indiquées sur le boîtier (LED de signal verte) ou dans l'interface (quatre ou cinq barres) pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).

Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).

Déclaration

Par la présente, SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que ce dispositif E5785-330 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

La version de la déclaration de conformité la plus récente et en vigueur peut être vue sur <https://www.soyea-tech.com>.

Ce produit peut être utilisé dans tous les états membres de l'UE.

Veuillez vous conformer à la réglementation nationale et locale en fonction du lieu d'utilisation du produit.

Ce produit peut faire l'objet d'une restriction d'utilisation en fonction du réseau local.

Restrictions dans la bande 5 GHz :

La plage de fréquences 5150 à 5350 MHz est limitée à une utilisation en intérieur dans les pays suivants : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Bandes de fréquence et puissance

a) Les bandes de fréquences sur lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : certaines bandes ne sont pas disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre opérateur local.

b) La puissance de radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radiotéléphonique : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée par la norme harmonisée.

Les bandes de fréquences et les limites nominales de la puissance d'émission (rayonnée et/ou conduite) applicables à cet équipement radiotéléphonique sont les suivantes : WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informations relatives aux accessoires et logiciels

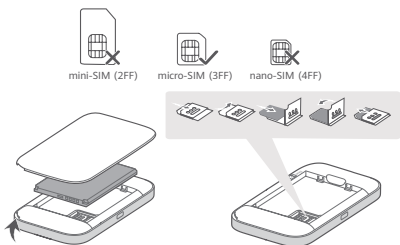
Dans certains pays et régions, des accessoires sont en option. Des accessoires en option peuvent être achetés auprès d'un fournisseur agréé, au besoin. Nous recommandons les accessoires suivants : Adaptateurs : HW-050200X02 (X représente les différents types de prises utilisées, qui peuvent être C, U, J, E, B, A, I, R, Z ou K, selon votre région)

Batteries : HB824666RBC

La version logicielle du produit est 11.0.2.1(H380SP24C00). Les mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant pour corriger les bogues ou améliorer les fonctionnalités après la sortie du produit. Toutes les versions des logiciels publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles connexes. Tous les paramètres RF (par exemple la plage de fréquence et la puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur et ne peuvent pas être modifiés par l'utilisateur. Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux accessoires et aux logiciels, veuillez consulter la Déclaration de conformité (DoC) sur <https://www.soyea-tech.com>.

Einsetzen der SIM-Karte

Setzen Sie die SIM-Karte in den Steckplatz ein, wobei die Chip-Seite nach unten und die Seite mit der Aussparung nach außen zeigen sollte.



Einschalten des Mobile WiFi

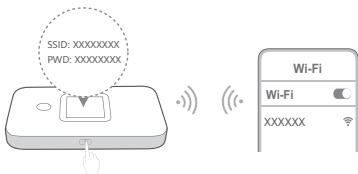
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Mobile WiFi einzuschalten. Ihr Mobile WiFi sucht nach dem Einschalten automatisch nach Mobilfunknetzsignalen.



i Im Abschnitt „FAQs“ weiter unten finden Sie weitere Informationen, wenn Ihr Mobile WiFi kein Signal empfängt oder der Signalempfang schwach ist.

Zugreifen auf das Internet

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Mobile WiFi, um auf das Internet zuzugreifen. Drücken Sie die MENÜ-Taste (MENU) auf Ihrem Mobile WiFi, um den Menübildschirm aufzurufen, und überprüfen Sie den WLAN-Netzwerknamen (SSID) und das Passwort (PWD).



i Im Abschnitt „FAQs“ unten finden Sie weitere Informationen, wenn Sie nach dem Herstellen einer Verbindung mit Ihrem Mobile WiFi nicht auf das Internet zugreifen können.

Geräteverwaltung

Bei Verwendung der App: Sie können den QR-Code unten scannen, um die Geräteverwaltungs-App für die Verwaltung Ihres Mobile WiFi herunterzuladen – so zum Beispiel zum Ändern Ihres WLAN-Namens oder Passworts oder zur Überprüfung der Datennutzung.

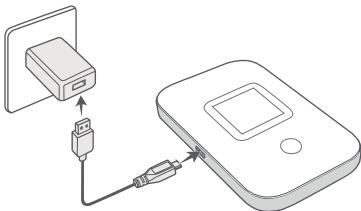


- i** Wenn Sie keine Geräte in der App hinzufügen können, prüfen Sie nach, ob Sie die neueste Version verwenden.

Bei Verwendung des Browsers: Sie können den Mobile WiFi über die Seite zur webbasierten Verwaltung verwalten. Halten Sie die Menütaste auf Ihrem Mobile WiFi gedrückt, um den Menü-Bildschirm aufzurufen, die standardmäßige IP-Adresse, das Passwort usw. anzuzeigen.

- i**
- Wenn Sie die webbasierte Verwaltung nicht aufrufen können, überprüfen Sie, ob Ihr Mobiltelefon oder Computer mit Ihrem Mobile WiFi verbunden ist.
 - Wir schlagen vor, dass Sie den standardmäßigen WLAN-Namen und das Passwort sowie das standardmäßige Anmeldepasswort ändern, um sicherzustellen, dass Ihre Daten sicher sind.

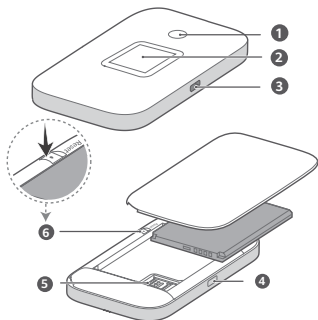
Aufladen



Verwenden Sie das Original-Ladekabel und den Original-Netzadapter.

- i** Bei dem Netzadapter handelt es sich um optionales Zubehör. Wenn dieses Teil nicht im Lieferumfang enthalten ist, können Sie es separat bei einem Händler kaufen.

Design



1 Ein-/Aus-Taste

2 LCD-Bildschirm

3 USB-Anschluss

4 MENÜ-Taste

5 SIM-Kartensteckplatz

6 Reset-Taste

So schalten Sie das Mobile WiFi aus: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis sich der LCD-Bildschirm ausschaltet.

So setzen Sie das Mobile WiFi auf seine Werkseinstellungen zurück: Verwenden Sie eine Nadel, um die Reset-Taste gedrückt zu halten, während Ihr Mobile WiFi eingeschaltet wird.

Häufig gestellte Fragen (FAQs)


Wie sollte ich vorgehen, wenn mein Mobile WiFi kein Signal empfangen oder keine Verbindung zum Internet herstellen kann?

- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte die richtige Größe hat und korrekt in den Steckplatz eingesetzt wurde.

- Prüfen Sie, ob genügend Guthaben auf Ihrer SIM-Karte vorhanden ist. Wenn Ihre SIM-Karte neu ist, stellen Sie sicher, dass Sie über Internetzugang verfügt.
- Die PIN-Bestätigungsfunktion wurde möglicherweise aktiviert. 1) Öffnen Sie die Geräteverwaltungs-App und navigieren Sie zu **Erweiterte Einstellungen (Advanced Settings) > PIN-Verwaltung (PIN Management)**, um den korrekten PIN-Code einzugeben. 2) Deaktivieren Sie diese Funktion, wenn Sie nicht regelmäßig die PIN eingeben möchten.
- Besteht das Problem weiterhin, setzen Sie das Mobile WiFi auf die Werkseinstellungen zurück und versuchen Sie es erneut.

Wie sollte ich vorgehen, wenn der Signalempfang meines Mobile WiFi schwach oder die Internetgeschwindigkeit langsam ist?


- Gehen Sie mit Ihrem Mobile WiFi näher an ein Fenster oder verwenden Sie es in einem offenen Bereich, um ein besseres Signal zu empfangen.
- Wenn Ihr Mobiltelefon jedoch an der gleichen Stelle, an der sich Ihr Mobile WiFi befindet, ein gutes Signal empfängt, setzen Sie Ihr Mobile WiFi auf die Werkseinstellungen zurück und versuchen Sie es erneut.

 Im Abschnitt „Design“ oben finden Sie Informationen zum Zurücksetzen Ihres Mobile WiFi auf die Werkseinstellungen.

Wie soll ich vorgehen, wenn ich nach längerer Inaktivität keine Verbindung zu meinem Mobile WiFi herstellen kann?

Ihr Mobile WiFi kann sich im Ruhemodus befinden oder ausgeschaltet sein.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste an Ihrem Mobile WiFi. Wenn sich der LCD-Bildschirm einschaltet, befand sich Ihr Mobile WiFi im Ruhezustand. In diesem Modus deaktiviert Ihr Mobile WiFi das WLAN automatisch, um Strom zu sparen. Sie können den Ruhezustand über die Geräteverwaltungs-App deaktivieren.
- Wenn das Gerät nach Drücken der Ein-/Aus-Taste nicht reagiert, ist Ihr Mobile WiFi ausgeschaltet. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um es wieder einzuschalten.

 Nutzen Sie Ihr Mobile WiFi nicht in Umgebungen, in denen drahtlose Geräte verboten sind (wie z. B. auf Flügen), und achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Rechtliche Hinweise

Das in diesem Handbuch beschriebene Produkt kann urheberrechtlich geschützte Software von Lizenzgebern enthalten. Die Kunden sind nicht berechtigt, die Software auf irgendeine Weise

zu vervielfältigen, zu verbreiten, zu ändern, zu dekompileieren, zu disassemblieren, zu entschlüsseln, zu extrahieren, zurückzuentwickeln, zu vermieten, abzutreten oder eine Unterlizenz dafür zu gewähren, sofern diese Beschränkungen nicht nach geltendem Recht untersagt sind oder der jeweilige Urheberrechtsinhaber diesen Tätigkeiten zugestimmt hat.

Marken und Genehmigungen

LTE ist eine Marke von ETSI.

Wi-Fi®, das Logo „Wi-Fi CERTIFIED“ und das Logo „Wi-Fi“ sind Marken von Wi-Fi Alliance.

Weitere aufgeführte Marken, Produkt-, Dienstleistungs- und Firmennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Hinweis

Einige der hier beschriebenen Merkmale des Produkts und seiner Zubehörteile sind von der installierten Software sowie den Kapazitäten und Einstellungen des lokalen Netzes abhängig und können daher von den lokalen Netzbetreibern bzw. Netzanbietern deaktiviert oder eingeschränkt werden.

Daher ist es möglich, dass die Beschreibungen in diesem Dokument nicht genau mit denen für das von Ihnen erworbene Produkt oder das Zubehör geltenden Beschreibungen übereinstimmen.

Wir behalten uns das Recht vor, alle Informationen oder technischen Daten in diesem Handbuch ohne vorherige Ankündigung und ohne Gewähr zu ändern.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

FÜR DEN INHALT DIESES DOKUMENTS WIRD KEINE GEWÄHR ÜBERNOMMEN. SOFERN DIES NICHT VON GELTENDEN GESETZEN VORGESCHRIEBEN IST, WIRD KEINE GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIERT, FÜR DIE RICHTIGKEIT, DIE ZUVERLÄSSIGKEIT ODER DEN INHALT DIESES HANDBUCHS GEGEBEN. DIES BEZIEHT SICH, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT AUSSCHLIESSLICH, AUF IMPLIZITE GARANTIE FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN SPEZIELLEN ZWECK.

SOYEA HAFTET, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, NICHT FÜR SPEZIELLE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE, INDIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE, GESCHÄFTE, EINNAHMEN, DATEN, FIRMENWERTE, EINSPARUNGEN ODER ERWARTETE EINSPARUNGEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE VERLUSTE VORHERSEHBAR SIND ODER NICHT.

DIE MAXIMALE HAFTUNG VON SOYEA, DIE SICH AUS DER NUTZUNG DES IN DIESEM HANDBUCH BESCHRIEBENEN PRODUKTS ERGIBT, IST AUF DEN BETRAG BESCHRÄNKT, DEN DER KUNDE FÜR DEN KAUF DIESES PRODUKTS BEZAHLT HAT (DIESE BESCHRÄNKUNG GILT NICHT FÜR DIE HAFTUNG FÜR

PERSONENSCHÄDEN, SOWEIT DAS GELTENDE RECHT EINE SOLCHE BESCHRÄNKUNG NICHT ZULÄSST).

Import- und Exportbestimmungen

Die Kunden müssen alle geltenden Aus- und Einfuhrgesetze und -vorschriften einhalten und sind für die Einholung der erforderlichen behördlichen Genehmigungen und Lizenzen für Ausfuhr, Wiederausfuhr oder Einfuhr des in dieser Anleitung genannten Produkts verantwortlich, einschließlich der darin enthaltenen Software und technischen Daten.

Datenschutzrichtlinie

Um zu erfahren, wie wir Ihre persönlichen Daten auf diesem Gerät verwenden und schützen, rufen Sie bitte die webbasierte Verwaltungsseite oder die Seite mit den Gerätedetails in der Geräteverwaltungs-App auf und lesen Sie die Datenschutzerklärung für mobile Breitbandgeräte, um sich über unsere Datenschutzrichtlinie zu informieren.

Software-Aktualisierung

Durch eine fortgesetzte Verwendung dieses Geräts bestätigen Sie, dass Sie den folgenden Inhalt gelesen haben und diesem zustimmen: Dieses Gerät ruft nach Herstellung einer Internetverbindung automatisch Software-Aktualisierungsinformationen von SOYEA oder Ihrem Anbieter ab, um einen besseren Service bereitzustellen zu können. Bei diesem Vorgang werden mobile Daten verwendet. Außerdem ist ein Zugriff auf die eindeutige Kennung (SN) Ihres Geräts und die Netzwerk-ID des Diensteanbieters (PLMN) erforderlich, um zu überprüfen, ob Ihr Gerät aktualisiert werden muss. Dieses Gerät unterstützt die automatische Aktualisierungsfunktion. Nach dem Aktivieren lädt das Gerät automatisch wichtige Aktualisierungen von SOYEA oder Ihrem Anbieter herunter und installiert diese. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert und kann im Einstellungsmenü auf der webbasierten Verwaltungsseite konfiguriert werden.

Sicherheitsinformationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen zum Betrieb Ihres Geräts. Des Weiteren finden Sie Hinweise zum sicheren Umgang mit dem Gerät. Lesen Sie diese Hinweise vor dem Gebrauch Ihres Geräts aufmerksam durch.

Elektronisches Gerät

Benutzen Sie das Gerät nur dort, wo es erlaubt ist! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es elektronische Geräte beeinflussen oder Gefahr verursachen könnte.

Störungen von Medizingeräten

- Halten Sie sich an die von Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen festgelegten Regeln und Bestimmungen! Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, wo dies verboten ist.
- Einige drahtlose Geräte könnten die Funktion von Hörgeräten oder Herzschrittmachern beeinträchtigen. Kontaktieren Sie den Hersteller des medizinischen Geräts für weitere Informationen.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu verhindern. Falls Sie einen Herzschrittmacher tragen, verwenden Sie das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und tragen Sie es nicht in der Brusttasche.

Bereiche mit entflammbarem und explosivem Material

- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, wo entflammbare oder explosive Materialien gelagert werden, wie beispielsweise an einer Tankstelle, einem Öldepot oder in einer chemischen Fabrik. Durch die Verwendung Ihres Geräts in diesen Umgebungen erhöht sich die Explosions- oder Brandgefahr. Folgen Sie darüber hinaus an solchen Orten den Anweisungen in Texten oder Symbolen.
- Lagern und transportieren Sie das Gerät nicht in demselben Behälter wie brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe.

Verkehrssicherheit

- Beachten Sie beim Gebrauch des Geräts die örtlichen Gesetze und Vorschriften! Zur Verringerung von Unfällen sollten Sie Ihr Gerät nicht während der Fahrt benutzen.
- Konzentrieren Sie sich auf das Fahren! Ihre vorrangige Pflicht ist es, sicher zu fahren.
- Die elektronischen Systeme von Kraftfahrzeugen können durch Funksignale gestört werden. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie vom Fahrzeughersteller.
- Legen Sie das Gerät im Fahrzeug nicht auf Airbags bzw. in deren Auslösbereichen ab. Andernfalls können Sie sich durch die starke Kraft, mit der die Airbags auslösen, verletzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an Bord oder unmittelbar vor dem Boarding von Luftfahrzeugen. Die Verwendung von Geräten in einem Luftfahrzeug kann zu einer Störung der drahtlosen Netze führen und somit den Betrieb des Luftfahrzeugs gefährden, oder sie kann gegen das Gesetz verstoßen.

Nutzungsumfeld

- Vermeiden Sie staubige, feuchte oder schmutzige Umgebungen. Meiden Sie Magnetfelder. Die Verwendung des Geräts in diesen Umgebungen kann zu Schaltkreisdefekten führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter, um es vor Gefahren durch Blitzschlag zu schützen.
- Die optimale Betriebstemperatur ist 0 °C bis 35 °C. Die optimale Lagerungstemperatur ist -20 °C bis +60 °C. Extreme Hitze oder Kälte kann Ihr Gerät oder das Zubehör beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör in einem gut belüfteten und kühlen Bereich fern von direkter Sonneneinstrahlung auf. Umhüllen oder bedecken Sie Ihr Gerät nicht mit Handtüchern oder anderen Objekten. Platzieren Sie das Gerät nicht in einem Behälter mit einer schlechten Wärmeableitung, wie beispielsweise in eine Schachtel oder Tasche.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht über längere Zeiträume der direkten Sonneneinstrahlung aus (wie beispielsweise auf der Instrumententafel eines Autos).
- Vermeiden Sie Regen und Feuchtigkeit, um Ihr Gerät oder das Zubehör vor einem Brand oder vor der potenziellen Abgabe elektrischer Schläge zu schützen.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenen Flammen, wie z. B. einem Heizgerät, einer Mikrowelle, einem Herd, einem Wasserkocher, einer Heizung oder einer Kerze.
- Stellen Sie den Betrieb Ihres Geräts oder der Anwendungen für einen gewissen Zeitraum ein, wenn das Gerät überhitzt ist. Wenn das überhitzte Gerät über einen längeren Zeitraum in Kontakt mit der Haut kommt, können Verbrennungssymptome ähnlich wie Erfrierungen – beispielsweise rote Flecken und eine dunklere Pigmentierung – auftreten.
- Berühren Sie die Antenne des Geräts nicht. Ansonsten kann dies zu einer verminderten Kommunikationsqualität führen.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht auf dem Akku kauen oder daran nuckeln/saugen. Andernfalls kann es zu Schäden oder einer Explosion kommen.
- Beachten Sie die lokalen Gesetze und Bestimmungen und achten Sie die Privatsphäre und die gesetzlichen Rechte anderer.

Kindersicherheit

- Beachten Sie alle Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf die Kindersicherheit. Kinder mit dem Gerät oder dessen Zubehör spielen zu lassen, kann gefährlich sein. Zum Gerät gehören abnehmbare Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie es von Kindern fern.
- Das Gerät und sein Zubehör sind nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Zubehör

- Durch die Verwendung eines unzulässigen oder inkompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus kann es zu einem Feuerausbruch, einer Explosion oder zu anderen Gefahren kommen.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das vom Gerätehersteller für dieses Modell zugelassen ist. Die Verwendung von anderem Zubehör kann dazu führen, dass die Garantie erlischt, sie kann gegen lokale Vorschriften und Gesetze verstoßen und sie kann gefährlich sein. Informationen zur Verfügbarkeit des zugelassenen Zubehörs in Ihrer Region erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

Sicherheit des Ladegeräts

- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose und vom Gerät, wenn Sie es nicht verwenden.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Verwenden Sie das Kabel auf keinen Fall weiter, wenn es beschädigt (zum Beispiel bei freiliegenden oder gerissenen Adern) oder der Stecker locker ist. Bei einer fortgesetzten Nutzung kann es zu elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen und Bränden kommen.
- Berühren Sie das Gerät oder das Ladegerät nicht mit feuchten Händen. Andernfalls kann es zu Kurzschlüssen, Störungen oder elektrischen Schlägen kommen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil die Anforderungen von Anhang Q der IEC/EN 62368-1 erfüllt und es gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.
- Schließen Sie das Gerät nur an Produkten mit dem USB-IF-Logo an oder an Produkten, die das USB-IF-Compliance-Programm durchlaufen haben.

Akkusicherheit

- Halten Sie die Akkupole von leitenden Gegenständen fern, wie Schlüssel, Schmuck oder anderen Materialien. Ansonsten wird möglicherweise der Akku kurzgeschlossen, was zu Verletzungen und Verbrennungen führen kann.
- Halten Sie den Akku fern von übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Legen Sie ihn nicht auf oder in Heizgeräte, wie Mikrowellen, Öfen oder Heizkörper. Akkus können bei Überhitzung explodieren.
- Versuchen Sie nicht, den Akku zu ändern oder zu überarbeiten, Fremdkörper in den Akku einzuführen oder ihn in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen bzw. mit diesen in Kontakt zu bringen. Andernfalls kann es zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen kommen.

- Stellen Sie bei einem Austreten von Batteriesäure sicher, dass diese nicht auf die Haut oder in die Augen gerät. Sollte dies dennoch der Fall sein, spülen Sie diese unverzüglich mit klarem Wasser ab bzw. aus und suchen Sie einen Arzt auf.
- Bei einer Verformung, einer Farbänderung oder einer Überhitzung von Akkus während des Ladevorgangs oder der Aufbewahrung stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und entnehmen Sie den Akku. Wenn Sie das Gerät weiterhin verwenden, kann Batteriesäure austreten oder es kann zu einem Brand oder einer Explosion kommen.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sie explodieren können. Beschädigte Akkus können ebenfalls explodieren.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften. Eine unsachgemäße Nutzung des Akkus kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen führen.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht auf dem Akku kauen oder daran nuckeln bzw. saugen. Andernfalls kann es zu Schäden oder einer Explosion kommen.
- Zerschlagen oder durchstechen Sie den Akku nicht und setzen Sie ihn keinen hohen externen Drücken aus. Ansonsten kann es zu einem Kurzschluss oder Überhitzen kommen.
- Lassen Sie das Gerät bzw. den Akku nicht fallen. Wenn das Gerät oder der Akku fallen gelassen wird, insbesondere auf eine harte Oberfläche, kann es bzw. er beschädigt werden.
- Wenn sich die Standbyzeit des Geräts deutlich verkürzt, tauschen Sie den Akku aus.
- Wenn das Gerät über einen eingebauten, nicht entfernbaren Akku verfügt, versuchen Sie nicht, den Akku zu entnehmen, da ansonsten das Gerät beschädigt werden kann.

Reinigung und Wartung

- Halten Sie das Gerät und das Zubehör trocken. Versuchen Sie nicht, es mit einer externen Wärmequelle, wie einer Mikrowelle oder einem Föhn, zu trocknen.
- Setzen Sie das Gerät oder das Zubehör nicht extremer Hitze oder Kälte aus. Diese Umgebungen können die ordnungsgemäße Funktion stören und zu einem Brand oder einer Explosion führen.
- Vermeiden Sie Stöße, die zu Fehlfunktionen des Geräts, Überhitzung, einem Brand oder einer Explosion führen können.
- Bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, stellen Sie den Betrieb des Geräts ein. Beenden Sie alle Anwendungen und ziehen Sie alle mit dem Gerät verbundenen Kabel ab.
- Verwenden Sie keine chemischen Waschmittel, Pulver oder andere Chemikalien (wie z. B. Alkohol oder Benzol) zur Reinigung des Geräts oder des Zubehörs. Diese Substanzen können Geräteteile beschädigen oder einen Brand verursachen. Verwenden Sie ein

sauberes, weiches und trockenes Tuch, um das Gerät und das Zubehör zu reinigen.

- Bringen Sie keine Magnetstreifenkarten, wie Kreditkarten und Telefonkarten, über einen längeren Zeitraum hinweg in die Nähe des Geräts. Sonst kann die Magnetstreifenkarte beschädigt werden.
- Zerlegen Sie das Gerät und sein Zubehör nicht und bauen Sie diese nicht um. Dadurch erlischt die Garantie und der Hersteller ist bei Schäden nicht mehr haftbar.

Tankstellen und explosionsgefährdete Umgebungen

Befolgen Sie an Orten mit potenziell explosionsgefährdeten Bereichen alle Hinweise zum Ausschalten drahtloser Geräte, wie Ihres Telefons oder anderer Funkeinrichtungen. Zu potenziell explosionsgefährdeten Bereichen zählen Tankstellen, Unterdecks auf Schiffen, Lager- und Transportbetriebe für Kraftstoff und chemische Stoffe sowie Bereiche, in denen die Luft mit Chemikalien oder Partikeln wie Fasern, Staub oder Metallpulver angereichert ist.

Zündkapseln und Sprenggebiete

Schalten Sie Ihr (drahtloses) Gerät aus, wenn Sie sich in einem Sprenggebiet aufhalten oder in einem Bereich, in dem Schilder zum Ausschalten von „Funkgeräten“ oder „elektronischen Geräten“ auffordern, damit die Sprengarbeiten nicht gestört werden.

Medizinische Geräte

Fragen Sie Ihren Arzt und den Gerätehersteller, ob der Betrieb des Geräts den Betrieb Ihres medizinischen Geräts stören kann.

Krankenhäuser

Schalten Sie bei entsprechender Aufforderung in Krankenhäusern, Kliniken und sonstigen Gesundheitseinrichtungen Ihr drahtloses Gerät aus. Dadurch soll verhindert werden, dass empfindliche medizinische Geräte gestört werden.

Flugzeuge

Schalten Sie Ihr drahtloses Gerät aus, wenn Sie von Flughafen bzw. Flugpersonal dazu aufgefordert werden. Erkundigen Sie sich beim Flugpersonal bezüglich der Nutzung drahtloser Geräte im Flugzeug. Verfügt das Gerät über einen „Flugmodus“, muss er vor dem Einsteigen in die Maschine aktiviert werden.

Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Das Symbol auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung bedeutet, dass die

Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schützt und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <https://www.soyea-tech.com>.

Reduzierung von gefährlichen Stoffen

Dieses Gerät und alles elektrische Zubehör entsprechen geltenden lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Anwendung bestimmter Gefahrenstoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Akkus (soweit eingeschlossen) der EU. Bitte besuchen Sie unsere Website für Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS <https://www.soyea-tech.com>.

Einhaltung der EU-Bestimmungen

Anforderungen bezüglich der Funkstrahlenbelastung

Wichtige Sicherheitshinweise zur Funkstrahlenbelastung (RF): Die Richtlinien zur Funkstrahlenbelastung (RF) besagen, dass das Gerät mindestens 0.5 cm vom menschlichen Körper entfernt verwendet werden muss. Bei einer Nichtbeachtung dieser Richtlinie können die Grenzwerte für eine Funkstrahlenbelastung überschritten werden.

Informationen zur Zertifizierung (SAR)

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinien bezüglich der Belastung durch Funkwellen.

Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit geringem Leistungsverbrauch. Es wurde so entwickelt, dass die in den internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der Internationalen Strahlenschutzkommission für nichtionisierende Strahlung (ICNIRP) erstellt und beinhalten Sicherheitsmaßnahmen, die die Sicherheit aller Nutzer, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, gewährleisten sollen.

Die spezifische Absorptionsrate (SAR) ist die Maßeinheit für die Menge der während der Verwendung des Geräts vom Körper absorbierten Hochfrequenzenergie. Der SAR-Wert wird auf der höchstmöglichen Einstellung unter Laborbedingungen ermittelt. Die tatsächliche SAR-Absorptionsrate während des Betriebs kann weit unter diesem Wert liegen. Dies liegt daran, dass das Gerät für die geringstmögliche Leistungsaufnahme, die für die Erreichung des Netzwerks erforderlich ist, konzipiert ist.

Der in Europa festgelegte SAR-Höchstwert liegt bei 2,0 W/kg, gemittelt über 10 Gramm Körpergewebe. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät erfüllt diesen Grenzwert.

Erklärung

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. erklärt hiermit, dass dieses Gerät E5785-330 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die aktuelle, gültige Version der DoC (Declaration of Conformity) ist unter <https://www.soyea-tech.com> abrufbar.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden. Beachten Sie bei der Nutzung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften.

Die Nutzung dieses Geräts ist möglicherweise je nach Ihrem lokalen Mobilfunknetz beschränkt.

Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:

Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequenzbänder und Leistung

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Details bitte an Ihren lokalen Netzbetreiber.

(b) Maximaler Hochfrequenzstrom, der in den Frequenzbändern für den Betrieb des Funkgeräts übertragen wird: Der maximale Strom für alle Bänder liegt unter dem in der jeweiligen harmonisierten Norm angegebenen Höchstgrenzwert.

Für dieses Funkgerät gelten folgende Nenngrenzwerte für Frequenzband und (abgestrahlte und/oder leitungsgeführte) Sendeleistung: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informationen über Zubehör und Software

Einige Zubehörteile sind in einigen Ländern oder Regionen optional. Optionales Zubehör ist bei Bedarf bei einem lizenzierten Händler erhältlich. Folgendes Zubehör wird empfohlen:

Adapter: HW-050200X02 (X steht für die verschiedenen verwendeten Steckertypen, die je nach Region vom Typ C, U, J, E, B, A, I, R, Z oder K sein können.)

Batterien: HB824666RBC

Das Produkt weist die Softwareversion 11.0.2.1(H380SP24C00) auf. Zur Behebung von Fehlern oder Verbesserung von Funktionen werden nach der Produktfreigabe Softwareaktualisierungen vom Hersteller veröffentlicht. Alle vom Hersteller veröffentlichten

Softwareversionen wurden überprüft und entsprechen nach wie vor den relevanten Vorschriften.

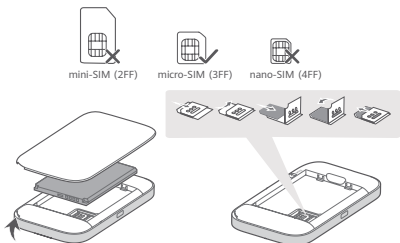
Alle HF-Parameter (z. B. Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Benutzer unzugänglich und können nicht von diesem geändert werden.

Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der DoC (Declaration of Conformity) unter <https://www.soyea-tech.com>.

Italiano

Inserimento della scheda SIM

Inserire la scheda SIM nello slot con il lato del chip rivolto verso il basso e il lato ritagliato rivolto verso l'esterno.



Accensione di Mobile WiFi

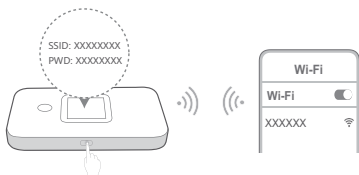
Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere Mobile WiFi. Dopo l'accensione, Mobile WiFi ricerca automaticamente i segnali di rete mobile.



i se Mobile WiFi non riceve alcun segnale o se la ricezione è debole, consultare la sezione Domande frequenti più avanti.

Accesso a Internet

Connettere il proprio dispositivo a Mobile WiFi per accedere a Internet. Premere il pulsante MENU su Mobile WiFi per accedere alla schermata del menu, quindi verificare il nome della rete Wi-Fi® (SSID) e la password (PWD).



i se è impossibile accedere a Internet dopo aver stabilito una connessione a Mobile WiFi, consultare la sezione Domande frequenti più avanti.

Gestione del dispositivo

Se si utilizza l'app: per gestire Mobile WiFi, è possibile effettuare la scansione del codice QR riportato di seguito e scaricare l'app di gestione dispositivo, ad esempio per cambiare il nome o la password del Wi-Fi oppure verificare l'utilizzo dei dati.

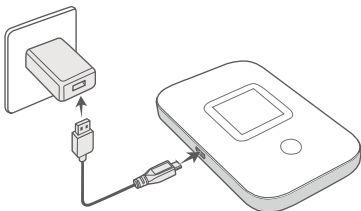


i Se non è possibile aggiungere il dispositivo nell'app, verificare se la versione in uso è la più recente.

Se si utilizza un browser: è possibile gestire Mobile WiFi utilizzando la pagina di gestione basata sul Web. Premere il pulsante Menu su Mobile WiFi per accedere alla schermata del menu, quindi visualizzare l'indirizzo IP predefinito, la password e così via.

- i** • Se non è possibile aprire la pagina di gestione basata sul Web, verificare che il telefono cellulare o il computer siano connessi a Mobile WiFi.
- Si consiglia di modificare il nome e la password della rete Wi-Fi e la password di accesso predefiniti per proteggere la sicurezza dei dati.

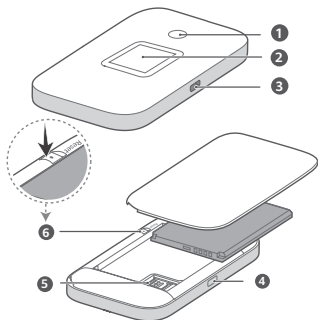
Carica



Utilizzare il cavo di ricarica e l'alimentatore originali.

i L'alimentatore è un accessorio opzionale. Se non è incluso nella confezione, è possibile acquistarlo separatamente da un rivenditore.

Aspetto



1 Pulsante di accensione

2 Schermo LCD

3 Porta USB

4 Pulsante MENU

5 Slot della scheda SIM

6 Pulsante di ripristino

Per spegnere Mobile WiFi: tenere premuto il pulsante di accensione finché non si spegne lo schermo LCD.

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica di Mobile WiFi: con Mobile WiFi acceso, utilizzare un oggetto appuntito per tenere premuto il pulsante di ripristino.

Domande frequenti

Che cosa fare se Mobile WiFi non riceve alcun segnale o non si connette a Internet?

- Assicurarsi che la scheda SIM sia del formato corretto e che sia stata inserita propriamente all'interno dello slot.

- Verificare che il credito disponibile della scheda SIM sia sufficiente. Nel caso in cui la scheda SIM sia nuova, assicurarsi che disponga di accesso a Internet.
- La funzione di verifica del PIN potrebbe essere stata attivata. 1) Aprire l'app di gestione dispositivo e andare in **Impostazioni avanzate (Advanced Settings) > Gestione PIN (PIN Management)** per inserire il PIN corretto. 2) Disattivare questa funzione se non si desidera inserire il PIN periodicamente.
- Se il problema persiste, ripristinare le impostazioni di fabbrica di Mobile WiFi e riprovare.

Che cosa fare se la ricezione del segnale di Mobile WiFi è debole o se la velocità di Internet è bassa?

- Avvicinare Mobile WiFi a una finestra o utilizzarlo all'aperto per migliorare la ricezione del segnale.
- Tuttavia, se il telefono cellulare riceve un segnale di intensità sufficiente nello stesso punto in cui è posizionato Mobile WiFi, ripristinare le impostazioni di fabbrica di Mobile WiFi e riprovare.



Consultare la sezione Aspetto più sopra per ripristinare le impostazioni di fabbrica di Mobile WiFi.

Che cosa fare se, dopo un periodo di inattività, non è possibile stabilire una connessione a Mobile WiFi?

È possibile che Mobile WiFi si trovi in modalità sospensione o che sia spento.

- Premere il pulsante di accensione di Mobile WiFi. Se lo schermo LCD si accende, ciò indica che Mobile WiFi era in modalità sospensione. In questa modalità, Mobile WiFi disattiva automaticamente il Wi-Fi per risparmiare energia. È possibile disattivare la modalità sospensione utilizzando l'app di gestione dispositivo.
- Se, dopo aver premuto il pulsante di accensione non vi è alcuna risposta, ciò indica che Mobile WiFi è spento. Tenere premuto il pulsante di accensione per riaccenderlo.



Evitare di usare Mobile WiFi in luoghi dove è vietato l'utilizzo di dispositivi wireless attivi (ad esempio durante viaggi aerei) e assicurarsi che sia spento.

Note legali

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright dei concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

Marchi e autorizzazioni

LTE è un marchio di ETSI.

Wi-Fi®, il logo Wi-Fi CERTIFIED e Wi-Fi sono dei marchi Wi-Fi Alliance.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Ci riserviamo il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLE LEGGI APPLICABILI, SOYEA NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRECTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDENTEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI SOYEA DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

Informativa sulla privacy

Per sapere come utilizziamo e proteggiamo le informazioni personali dell'utente su questo dispositivo, accedere alla pagina di gestione basata sul Web o alla pagina dei dettagli del dispositivo nell'app di gestione dei dispositivi e leggere l'Informativa sulla privacy per i dispositivi mobili a banda larga per conoscere la nostra politica sulla privacy.

Aggiornamento software

Proseguendo con l'utilizzo di questo dispositivo, indichi di aver letto e accettato il contenuto seguente:

Per fornire un servizio migliore, questo dispositivo otterrà automaticamente informazioni sull'aggiornamento del software da SOYEA o dall'operatore telefonico dell'utente dopo la connessione a Internet. Questo processo utilizzerà i dati mobili e richiederà l'accesso all'identificatore univoco (SN) del dispositivo e all'ID di rete del fornitore di servizi (PLMN) per verificare se il dispositivo deve essere aggiornato.

Questo dispositivo supporta la funzione di aggiornamento automatico. Se la funzione è attiva, il dispositivo scaricherà e installerà automaticamente gli aggiornamenti critici messi a disposizione da SOYEA o dall'operatore telefonico dell'utente. Questa funzione è attiva per impostazione predefinita e può essere configurata utilizzando il menu Impostazioni della pagina di gestione basata sul Web.

Informazioni sulla sicurezza

Questa sezione contiene informazioni importanti in merito all'uso del dispositivo. Contiene inoltre alcune informazioni sulla sicurezza del dispositivo. Leggere attentamente il presente documento prima dell'uso.

Dispositivo elettronico

Non utilizzare il dispositivo se ne è vietato l'uso. Non utilizzare il dispositivo se ciò comporta pericolo o rischio di interferenza con altri dispositivi elettronici.

Interferenza con apparecchiature mediche

- Seguire le disposizioni e le norme stabilite dalle strutture ospedaliere e sanitarie. Non usare il dispositivo quando ciò è vietato.
- Alcuni dispositivi wireless possono compromettere il funzionamento di apparecchi acustici e pacemaker. Consultare l'operatore per ulteriori informazioni.
- I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il pacemaker per evitare interferenze. I portatori di pacemaker devono utilizzare l'orecchio

sul lato opposto rispetto al pacemaker durante le conversazioni e non riporre mai il dispositivo nel taschino sul petto.

Aree con prodotti infiammabili ed esplosivi

- Non utilizzare il dispositivo in ambienti dove siano conservati prodotti infiammabili o esplosivi quali, ad esempio, le stazioni di rifornimento, i depositi petroliferi o gli stabilimenti chimici. L'uso del dispositivo in questi ambienti espone al rischio di esplosioni o incendi. Seguire, inoltre, le istruzioni contenute nelle avvertenze scritte o nei simboli.
- Non conservare né trasportare il dispositivo in contenitori nei quali siano presenti anche liquidi infiammabili, gas o esplosivi.

Norme di sicurezza per la circolazione su strada

- Rispettare le norme e i regolamenti locali durante l'uso del dispositivo. Per ridurre il rischio di incidenti, non utilizzare il dispositivo wireless durante la guida.
- Concentrarsi sempre sulla guida: la responsabilità primaria del conducente è guidare con prudenza;
- I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici dei veicoli a motore. Per ulteriori informazioni, consultare il produttore del veicolo.
- Nei veicoli a motore, non posizionare il dispositivo sull'airbag o nella relativa zona di apertura poiché in caso di urto la grande energia di espulsione dell'air bag causerebbe un grave infortunio.
- Non utilizzare il dispositivo in aereo o immediatamente prima di salire a bordo. L'uso di dispositivi wireless in aereo può interferire con le reti wireless, costituire pericolo per le operazioni dell'aereo o essere proibito dalla legge.

Ambito di funzionamento

- Evitare ambienti polverosi, con eccessiva umidità e sporcizia. Evitare i campi magnetici. L'uso del dispositivo in questi ambienti può causare malfunzionamenti nei circuiti.
- Non utilizzare il dispositivo durante i temporali poiché potrebbe danneggiarsi a causa delle sovracorrenti provocate dai fulmini.
- La temperatura di funzionamento ideale varia da 0°C a 35°C. La temperatura di conservazione ideale varia da -20°C a +60°C. Condizioni estreme di calore o freddo possono danneggiare il dispositivo e gli accessori.
- Tenere il dispositivo e gli accessori in un'area fresca e ben ventilata, lontana dalla luce diretta del sole. Non racchiudere o coprire il dispositivo con asciugamani o altri oggetti. Non inserire il dispositivo in un contenitore nel quale il calore stenta a dissiparsi, come ad esempio all'interno di una scatola o di una busta.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole (ad esempio lasciandolo sul cruscotto dell'auto) per periodi di tempo prolungati.

- Per proteggere il dispositivo e i suoi accessori dal pericolo di incendio o di scosse elettriche, evitare il contatto con la pioggia e con l'umidità.
- Conservare il dispositivo lontano da fonti di calore e da fiamme, quali termosifoni, forni a microonde, stufe, scaldabagni, camini o candele.
- Smettere di utilizzare il dispositivo o le applicazioni per un po' di tempo se si nota un surriscaldamento. Se si tocca il dispositivo surriscaldato per un periodo di tempo prolungato, la pelle potrebbe incorrere nei sintomi da bruciatura, quali ad esempio punti rossi o pigmentazione più scura.
- Non toccare l'antenna del dispositivo poiché ciò avrebbe un impatto negativo sulla qualità delle comunicazioni.
- Non permettere ai bambini o ad animali domestici di avvicinare il dispositivo e i suoi accessori alla bocca e di morderli. Tali azioni possono causare danni o esplosioni.
- Rispettare le norme e i regolamenti locali, nonché la privacy e i diritti legali degli altri.

Sicurezza dei bambini

- Osservare tutte le precauzioni che tutelano la sicurezza dei bambini. Lasciare che i bambini giochino con il dispositivo o i suoi accessori può essere pericoloso. Il dispositivo presenta parti rimovibili che possono essere ingoiate da un bambino, che così rischierebbe di soffocare. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo e i suoi accessori non sono pensati per essere utilizzati da bambini. È opportuno che i bambini utilizzino il dispositivo solo in presenza di un adulto.

Accessori

- L'uso di adattatori di alimentazione, caricabatterie o batterie non approvati o incompatibili potrebbe causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Scegliere solo accessori approvati per l'utilizzo con questo modello dal produttore del dispositivo. L'uso di un qualsiasi altro tipo di accessori può rendere nulla la garanzia, violare leggi e normative locali ed esporre a rischi persone e cose. Contattare il rivenditore per informazioni sulla disponibilità di accessori approvati nella propria zona.

Sicurezza del caricabatteria

- Per i dispositivi collegabili, la presa deve essere installata accanto al dispositivo ed essere facilmente accessibile.
- Quando non in uso, scollegare il caricabatteria dalla presa di corrente e dal dispositivo.
- Evitare che il caricabatteria cada o subisca urti.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato (ad es. fili scoperti o interrotti) o la spina non è fissata correttamente, smettere di utilizzare il cavo. Continuare a utilizzarlo può esporre a scosse elettriche e causare un cortocircuito o un incendio.
- Non toccare il dispositivo o il caricabatteria con le mani bagnate poiché ciò può esporre a scosse elettriche e causare cortocircuiti o malfunzionamenti.
- Accertarsi che l'alimentatore soddisfi i requisiti specificati nell'allegato Q di IEC/EN 62368-1 e che sia stato collaudato e approvato in conformità con gli standard nazionali o locali.
- Il dispositivo deve essere collegato unicamente a prodotti recanti il logo USB-IF o per i quali è attestato il completamento del programma di conformità USB-IF.

Sicurezza delle batterie

- Non far venire i poli della batteria a contatto con elementi conduttori, quali ad esempio chiavi, braccialetti, collane o altri materiali metallici. Tale azione potrebbe cortocircuitare la batteria ed esporre a rischio di infortuni o bruciature.
- Tenere la batteria lontana da fonti di calore eccessivo e non esporla alla luce diretta del sole. Non collocarla in prossimità di dispositivi di riscaldamento, quali ad esempio forni a microonde, stufe o termosifoni. Se surriscaldate, le batterie possono esplodere.
- Non tentare di modificare, riconfezionare o ricostruire la batteria, non inserirvi oggetti estranei e non bagnarla con acqua o altri liquidi. Tali azioni possono causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Se la batteria ha una perdita, evitare che l'elettrolito venga a contatto diretto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se la batteria si deforma, cambia colore o si surriscalda quando è sotto carica o in uso, smettere immediatamente di utilizzare il dispositivo e rimuovere la batteria dal suo interno. Continuare a utilizzarla può portare alla rottura della batteria, a un incendio o a un'esplosione.
- Non gettare le batterie nelle fiamme in quanto potrebbero esplodere. Anche le batterie danneggiate possono esplodere.
- Smaltire le batterie usate in conformità alle normative locali. L'uso improprio della batteria può causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Non permettere ai bambini o ad animali domestici di avvicinare la batteria alla bocca e di morderla. Tali azioni possono causare danni o esplosioni.

- Non frantumare né forare la batteria ed evitare di esporla a elevate pressioni esterne. Tali azioni possono causare un cortocircuito o surriscaldare la batteria.
- Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria. Se il dispositivo o la batteria vengono sottoposti a urti, specialmente contro superfici dure, possono danneggiarsi.
- Se il tempo di standby del dispositivo si riduce in modo significativo, sostituire la batteria.
- Non provare a rimuovere una batteria incorporata e non rimovibile poiché si potrebbe danneggiare il dispositivo.

Pulizia e manutenzione

- Tenere asciutti il dispositivo e gli accessori. Non provare ad asciugarli con fonti di calore esterne, quali ad esempio forni a microonde o asciugacapelli.
- Non esporre il dispositivo o i suoi accessori a condizioni estreme di calore o freddo. Condizioni di questo tipo possono interferire con il corretto funzionamento e causare un incendio o un'esplosione.
- Gli urti possono comportare malfunzionamento del dispositivo, surriscaldamento, incendio o esplosione e vanno perciò evitati.
- Prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione del dispositivo, smettere di utilizzarlo, arrestare tutte le applicazioni e scollegare tutti i cavi a esso collegati.
- Non utilizzare detergenti, polveri o altri agenti chimici (ad esempio alcool e benzene) per eseguire la pulizia del dispositivo o degli accessori. Queste sostanze possono causare danni agli elementi o esporre al rischio di incendio. Per la pulizia del dispositivo e degli accessori utilizzare un panno pulito, morbido e asciutto.
- Non collocare accanto al dispositivo e per lungo tempo schede aventi strisce magnetiche, come ad esempio carte di credito o schede telefoniche. Le strisce magnetiche possono danneggiarsi.
- Non smontare, riconfezionare o ricostruire il dispositivo e i suoi accessori. Tali azioni annullano la validità della garanzia ed esonerano il produttore dalla responsabilità di eventuali danni.

Stazioni di servizio e atmosfere esplosive

in luoghi con atmosfere potenzialmente esplosive, seguire tutti i segnali inviati che invitano a spegnere i dispositivi wireless, come il telefono o altre apparecchiature radio. Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive includono aree di rifornimento, sottocoperte di imbarcazioni, impianti di trasferimento o stoccaggio di combustibili o sostanze chimiche, aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle, come grano, polvere o polveri metalliche.

Aree in cui hanno luogo esplosioni

Spegnere il dispositivo o i dispositivi wireless quando ci si trova in aree in cui hanno luogo esplosioni o aree in cui vi sono segnalazioni che indicano di "spegnere i ricetrasmittitori" o i "dispositivi elettronici", per evitare di interferire con le operazioni di innesco delle esplosioni.

Apparecchiature mediche

Rivolgersi al medico e al produttore dell'apparecchio per stabilire se il funzionamento del dispositivo possa interferire con il funzionamento dell'apparecchio.

Ospedali

Spegnere il dispositivo wireless quando viene chiesto di farlo negli ospedali, nelle cliniche o nelle strutture sanitarie. Tali richieste hanno lo scopo di evitare possibili interferenze con le apparecchiature mediche sensibili.

Velivoli

Spegnere il dispositivo wireless quando viene chiesto di farlo dal personale dell'aeroporto o dell'aereo. Per informazioni sull'uso dei dispositivi wireless a bordo degli aerei, rivolgersi al personale di bordo. Se il dispositivo dispone di una "modalità volo", deve essere attivata prima di salire a bordo dell'aereo.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://www.soyea-tech.com>.

Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo e i relativi accessori elettrici sono conformi alle norme locali vigenti sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, tra cui le Direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (se incluse). Per le dichiarazioni di conformità relative alle Direttive REACH e RoHS, visitare il sito Web <https://www.soyea-tech.com>.

Conformità alla normativa UE

Requisiti per l'esposizione alla radiofrequenza

Informazioni importanti sulla sicurezza relative all'esposizione a radiazioni di radiofrequenza (RF):

le linee guida in materia di esposizione alla radiofrequenza richiedono che il dispositivo venga utilizzato a una distanza minima dal corpo pari a 0.5 cm. La mancata osservazione di questa linea guida può causare un'esposizione alla radiofrequenza superiore ai limiti massimi consentiti.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo soddisfa i requisiti stabiliti dalle direttive sull'esposizione alle onde radio.

Questo è un dispositivo di ricezione e trasmissione a bassa potenza. È stato progettato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Tali direttive sono state sviluppate dall'ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), un'organizzazione scientifica indipendente, e prevedono misure di sicurezza destinate a garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

Il tasso di assorbimento specifico (SAR) è l'unità di misura della quantità di frequenze radio assorbite dal corpo durante l'utilizzo di un dispositivo. Il valore SAR è determinato in base al livello massimo di potenza osservato in laboratorio. Il livello di SAR effettivo raggiunto durante l'utilizzo del dispositivo può tuttavia rivelarsi inferiore. Ciò avviene perché il dispositivo è progettato per funzionare al livello minimo di potenza richiesto per connettersi alla rete.

Il limite SAR adottato in Europa è 2,0 W/kg su una media di 10 grammi di tessuto e il valore SAR più elevato di questo dispositivo soddisfa questo limite.

Dichiarazione

Con il presente documento, SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che questo dispositivo E5785-330 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE.

La versione più recente e valida della DoC (Dichiarazione di conformità) può essere visualizzata su <https://www.soyea-tech.com>.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

Rispettare le leggi nazionali e locali durante l'uso del dispositivo.

L'uso di questo dispositivo può essere limitato a seconda della rete locale.

Limitazioni nella banda 5 GHz:

L'intervallo di frequenza da 5150 a 5350 MHz è limitato all'uso all'interno in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR,

HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Potenza e bande di frequenza

(a) Bande di frequenza in cui operano le apparecchiature radio: Alcune bande potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi o tutte le aree. Contattare l'operatore locale per maggiori dettagli.

(b) La massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: La massima potenza per tutte le bande è inferiore al valore limite più elevato specificato nella relativa Norma armonizzata.

I limiti nominali di bande di frequenza e potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informazioni su accessori e software

Alcuni accessori sono opzionali in determinati paesi o regioni. Gli accessori opzionali possono essere acquistati da un fornitore con licenza, come richiesto. Si consiglia l'utilizzo dei seguenti accessori: Adattatori: HW-050200X02 (X rappresenta i diversi tipi di presa utilizzati, che possono essere C, U, J, E, B, A, I, R, Z o K, in base alla regione)

Batterie: HB824666RBC

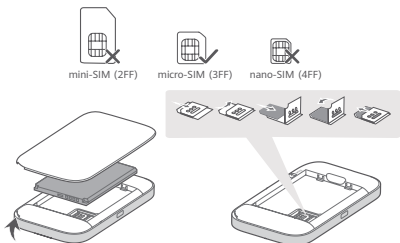
La versione del software del prodotto è 11.0.2.1(H380SP24C00). Gli aggiornamenti del software verranno pubblicati dal produttore per correggere bug e migliorare le funzioni in seguito alla commercializzazione del prodotto. Tutte le versioni del software pubblicate dal produttore sono state verificate e sono ancora conformi alle relative normative.

Tutti i parametri RF (come intervallo di frequenza e potenza in uscita) non sono accessibili all'utente, il quale non può modificarli. Per le informazioni più recenti su accessori e software, consultare la DoC (Dichiarazione di conformità) su <https://www.soyea-tech.com>.

Nederlands

De SIM-kaart plaatsen

Plaats de SIM-kaart met de chipzijde naar beneden en de ingekeepte zijde naar buiten in de sleuf.



De Mobile WiFi inschakelen

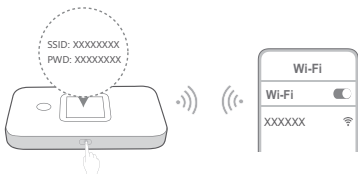
Houd de Aan/uit-knop ingedrukt om de Mobile WiFi in te schakelen. Uw Mobile WiFi zoekt automatisch naar mobiele netwerksignalen nadat deze is ingeschakeld.



i raadpleeg de onderstaande paragraaf 'Veelgestelde vragen' als uw Mobile WiFi geen signaal ontvangt of de signaalontvangst zwak is.

Toegang tot internet

Verbind uw apparaat met de Mobile WiFi om toegang te krijgen tot het internet. Druk op de MENU-knop op uw Mobile WiFi om het menu scherm te openen en de Wi-Fi®-netwerknaam (SSID) en het wachtwoord (PWD) te controleren.



i raadpleeg de onderstaande paragraaf 'Veelgestelde vragen' als u geen internettoegang hebt nadat u verbinding hebt gemaakt met uw Mobile WiFi.

Apparaatbeheer

Met behulp van de app: u kunt de onderstaande QR-code scannen om de apparaatbeheerapp te downloaden, waarmee u uw Mobile WiFi kunt beheren, bijvoorbeeld om uw wifinaam of wifiwachtwoord te wijzigen of het dataverbruik te controleren.

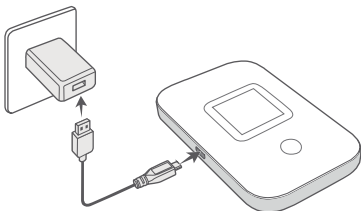


- i** Als u het apparaat niet kunt toevoegen in de app, controleer dan of u de nieuwste versie gebruikt.

Met behulp van de browser: U kunt de Mobile WiFi beheren met behulp van de webbeheerpagina. Druk op de Menu-knop op uw Mobile WiFi om het menuscherm te openen en het standaard IP-adres, wachtwoord enzovoort te bekijken.

- i**
- Als u de webbeheerpagina niet kunt openen, controleer dan of uw mobiele telefoon of computer is verbonden met uw Mobile WiFi.
 - We raden u aan de standaard Wi-Fi-naam, het standaard wachtwoord en het standaard aanmeldingswachtwoord aan te passen om ervoor te zorgen dat uw gegevens veilig zijn.

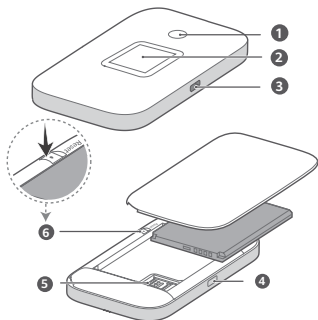
Opladen



Gebruik de originele oplaadkabel en stroomadapter.

- i** De stroomadapter is een optionele accessoire. Indien deze niet in de verpakking zit, kunt u deze apart aanschaffen in een winkel.

Uiterlijk



1 Aan/uit-knop

2 LCD-scherm

3 USB-poort

4 MENU-knop

5 SIM-kaartsleuf

6 Reset-knop

De Mobile WiFi uitschakelen: houd de Aan/uit-knop ingedrukt totdat het LCD-scherm uitschakelt.

De Mobile WiFi herstellen naar de fabrieksinstellingen: gebruik een speld om de Reset-knop ingedrukt te houden terwijl uw Mobile WiFi is ingeschakeld.

Veelgestelde vragen


Wat moet ik doen als mijn Mobile WiFi geen signaal kan ontvangen of geen verbinding kan maken met het internet?

- Zorg ervoor dat de SIM-kaart het juiste formaat heeft en correct in de sleuf is geplaatst.
- Controleer of uw SIM-kaart voldoende saldo heeft. Als uw SIM-kaart nieuw is, zorg er dan voor dat deze toegang tot het internet heeft.

- De pincodeverificatiefunctie is mogelijk ingeschakeld. 1) Open de apparaatbeheerapp en ga naar **Geavanceerde instellingen (Advanced Settings) > PIN-beheer (PIN Management)** om de juiste pincode in te voeren. 2) Schakel deze functie uit als u uw pincode niet regelmatig wilt invoeren.
- Als het probleem zich blijft voordoen, herstel uw Mobile WiFi dan naar de fabrieksinstellingen en probeer het opnieuw.

Wat moet ik doen als de signaalontvangst van mijn Mobile WiFi zwak is of de internetsnelheid laag is?


- Plaats uw Mobile WiFi dichterbij een raam of gebruik het apparaat in een open ruimte om een beter signaal te ontvangen.
- Als uw mobiele telefoon echter een goed signaal ontvangt op dezelfde plek waar uw Mobile WiFi staat, herstel uw Mobile WiFi dan naar de fabrieksinstellingen en probeer het opnieuw.

 Raadpleeg de bovenstaande paragraaf 'Uiterlijk' om uw Mobile WiFi te herstellen naar de fabrieksinstellingen.

Wat moet ik doen als ik geen verbinding kan maken met mijn Mobile WiFi na een periode van inactiviteit?

Uw Mobile WiFi bevindt zich mogelijk in de slaapmodus of is uitgeschakeld.

- Druk op de aan/uit-knop van uw Mobile WiFi. Als het LCD-schermbaan gaat, bevond uw Mobile WiFi zich in de slaapmodus. In deze modus schakelt uw Mobile WiFi de wifi automatisch uit om energie te besparen. U kunt de slaapmodus uitschakelen via de apparaatbeheerapp.
- Als uw Mobile WiFi niet reageert nadat u op de Aan/uit-knop drukt, dan is deze uitgeschakeld. Houd de Aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat weer in te schakelen.

 Gebruik uw Mobile WiFi niet op plaatsen waar actieve draadloze apparaten verboden zijn (zoals tijdens vliegen) en zorg ervoor dat het apparaat op die plaatsen is uitgeschakeld.

Juridische kennisgeving

Het product dat in deze handleiding wordt beschreven, kan software van licentiegevers bevatten waarop auteursrecht van toepassing is. Klanten mogen deze software op geen enkele wijze reproduceren, distribueren, wijzigen, decompileren, ontmantelen, decoderen, uitpakken, er reverse engineering op toepassen, leasen, toewijzen of in sublicentie uitgeven, behalve indien dergelijke restricties toegelaten zijn door de toepasselijke wetgeving of indien dergelijke handelingen goedgekeurd werden door de respectieve eigenaars van de auteursrechten.

Handelsmerken en vergunningen

LTE is een handelsmerk van ETSI.

Wi-Fi®, het Wi-Fi CERTIFIED-logo en het Wi-Fi-logo zijn handelsmerken van Wi-Fi Alliance.

Overige handelsmerken, product-, dienst- en bedrijfsnamen die worden genoemd, kunnen het eigendom zijn van hun respectieve eigenaren.

Kennisgeving

Sommige functies van het product en de bijbehorende accessoires zoals in dit document beschreven, zijn afhankelijk van de geïnstalleerde software, mogelijkheden en instellingen van het lokale netwerk en kunnen daarom mogelijk niet geactiveerd worden of kunnen beperkt worden door plaatselijke telefoonmaatschappijen of aanbieders van netwerkdiensten.

Daardoor komen de beschrijvingen in dit document wellicht niet exact overeen met het product dat of de accessoires die u hebt aangeschaft.

We behouden ons het recht voor om de informatie of specificaties in deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid te wijzigen.

UITSLUITING VAN GARANTIE

ALLE INHOUD VAN DEZE HANDLEIDING WORDT ALS ZODANIG AANGEBODEN. BEHALVE INDIEN VEREIST DOOR TOEPASSELIJK RECHT, WORDEN ER GEEN GARANTIES AFGEGEVEN VAN WELKE AARD DAN OOK, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT GARANTIES VAN HANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, MET BETREKKING TOT DE NAUWKEURIGHEID, BETROUWBAARHEID OF INHOUD VAN DEZE HANDLEIDING.

VOOR ZOVER MAXIMAAL IS TOEGESTAAN OP GROND VAN HET TOEPASSELIJK RECHT KAN SOYEA IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR EVENTUELE SPECIALE, INCIDENTELE, INDIRECTE GEVOLGSCHADE, VERLIES VAN WINST, BEDRIJFSACTIVITEITEN, INKOMSTEN, GEGEVENS, GOODWILL OF VERWACHTE BESPARINGEN, ONGEACHT OF DEZE VERLIEZEN TE VOORZIEN ZIJN.

DE MAXIMALE AANSPRAKELIJKHEID (DEZE BEPERKING IS NIET VAN TOEPASSING OP DE AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL TOT DE MATE WAARIN DE WET EEN DERGELIJKE BEPERKING VERBIEDT) VAN SOYEA DIE VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT, ZOALS BESCHREVEN IN DEZE HANDLEIDING, ZAL WORDEN BEPERKT TOT DE HOOGTE VAN HET DOOR DE KLANTEN BETAALDE BEDRAG VOOR DE AANSCHAF VAN DIT PRODUCT.

Import- en exportregelgeving

Klanten moeten alle toepasselijke export- en importwetten en -regelgeving naleven en zijn verantwoordelijk voor het verkrijgen van

alle noodzakelijke overheidsvergunningen en licenties om het product dat vermeld wordt in deze handleiding, inclusief de software en de technische gegevens, te exporteren, te herexporteren of te importeren.

Privacybeleid

Als u meer informatie wilt over hoe we uw persoonlijke informatie op dit apparaat gebruiken en beschermen, opent u de webbeheerpagina of de apparaatgegevenspagina in de apparaatbeheer-app en leest u de Privacyverklaring voor Mobiele Breedbandapparaten voor meer informatie over ons privacybeleid.

Software-update

Wanneer u doorgaat met het gebruik van dit apparaat, geeft u aan dat u de volgende tekst heeft gelezen en hiermee akkoord gaat: Om een betere service te kunnen leveren, haalt dit apparaat automatisch informatie over software-updates binnen van SOYEA of uw provider, nadat verbinding is gemaakt met het internet. Tijdens dit proces worden mobiele gegevens gebruikt. Ook vereist het proces toegang tot het unieke nummer van uw apparaat (SN) en het netwerk-id van de serviceprovider (PLMN) om te controleren of uw apparaat moet worden bijgewerkt.

Dit apparaat ondersteunt de automatische bijwerkfunctie. Zodra deze is ingeschakeld, downloadt en installeert het apparaat automatisch essentiële updates van SOYEA of uw provider. Deze functie is standaard ingeschakeld en kan worden geconfigureerd via het instellingenmenu op de webbeheerpagina.

Veiligheidsinformatie

Dit hoofdstuk bevat belangrijke informatie over de bediening van uw apparaat. Het bevat ook informatie over hoe u het apparaat op een veilige manier kunt gebruiken. Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u uw apparaat gebruikt.

Elektronisch apparaat

Gebruik uw apparaat niet waar het gebruik ervan verboden is. Gebruik het apparaat niet als dit gevaar voor of interferentie met andere elektronische apparatuur veroorzaakt.

Interferentie met medische apparatuur

- Volg de regels en voorschriften van ziekenhuizen en gezondheidsinrichtingen. Gebruik het apparaat niet waar dit niet is toegestaan.
- Bepaalde draadloze apparaten kunnen de werking van gehoorapparaten of pacemakers beïnvloeden. Raadpleeg uw provider voor meer informatie.
- Fabrikanten van pacemakers bevelen aan dat een maximum afstand van 20 cm moet worden aangehouden tussen het apparaat en de pacemaker om mogelijke storingen in de

pacemaker te voorkomen. Als u een pacemaker gebruikt, houdt u het apparaat aan tegenoverliggende kant van de pacemaker en draagt u het apparaat niet in uw borstzak.

Ruimtes met ontvlambare en explosieve stoffen

- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar ontvlambare of explosieve stoffen zijn opgeslagen (bijvoorbeeld in een benzinstation, oliedepot of chemische fabriek). Het gebruik van dit apparaat in dergelijke omgevingen verhoogt het risico van explosie of brand. Volg daarnaast de instructies die zijn aangegeven middels tekst of symbolen.
- Sla het apparaat niet op en transporteer het apparaat niet in een container samen met ontvlambare vloeistoffen of explosieven.

Veiligheid in het verkeer

- Leef de plaatselijke wetgeving en regelgeving na wanneer u het apparaat gebruikt. Om het risico op ongelukken te verminderen, mag u uw draadloze apparaat niet tijdens het rijden gebruiken.
- Concentreer u op het rijden. Uw eerste verantwoordelijkheid is om veilig te rijden.
- RF-signalen kunnen de elektronische systemen van motorvoertuigen beïnvloeden. Voor meer informatie raadpleegt u de fabrikant van het voertuig.
- Plaats het apparaat niet boven de airbag of in de zone waar de airbag wordt geactiveerd. Anders kunt u letsel oplopen vanwege de sterke kracht waarmee de airbag wordt opgeblazen.
- Gebruik uw apparaat niet tijdens de vlucht in een vliegtuig of vlak voor het opstijgen. Het gebruik van draadloze apparaten in een vliegtuig kan draadloze netwerken ontregelen, een gevaar vormen voor de werking van het vliegtuig of illegaal zijn.

Werkomgeving

- Vermijd stoffige, vochtige of vuile omgevingen. Vermijd magnetische velden. Gebruik van het apparaat in dergelijke omgevingen kan leiden tot storingen in het circuit.
- Gebruik uw apparaat niet tijdens onweer om het te beschermen tegen eventuele bliksemgevaar.
- De ideale werktemperatuur ligt tussen de 0°C en 35°C. De ideale opslagtemperatuur ligt tussen de -20°C en +60°C. Extreme hitte of kou kan uw apparaat of accessoires beschadigen.
- Bewaar het apparaat en de accessoires in een voldoende geventileerde en koele ruimte, uit de buurt van direct zonlicht. Omwikkel of bedek uw apparaat niet met handdoeken of andere voorwerpen. Plaats het apparaat niet in een container met een slechte warmte-afscherming, zoals een doos of tas.
- Stel uw apparaat niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht (zoals op het dashboard van een auto).
- Om uw apparaat of accessoires te beschermen tegen brand of elektrische schokken, vermijdt u regen en vocht.

- Houd het apparaat weg van hitte- en vuurbronnen, zoals een kachel, magnetron, kookplaat, waterkoker, radiator of kaars.
- Staak het gebruik van uw apparaat of apps een tijdje als het apparaat oververhit is geraakt. Als de huid langere tijd aan een oververhit apparaat wordt blootgesteld, kunnen er kleine verbrandingssymptomen, zoals rode plekken en een donkerdere pigmentatie, optreden.
- Raak de antenne van het apparaat niet aan. Anders kan de kwaliteit van de communicatie achteruit gaan.
- Laat kinderen of huisdieren niet in de batterij of accessoires bijten of eraan zuigen. Dat kan leiden tot schade of explosie.
- Houdt u aan plaatselijke wetten en voorschriften en respecteer de privacy en wettelijke rechten van anderen.

Veiligheid van kinderen

- Neem alle voorzorgsmaatregelen in acht met betrekking tot de veiligheid van kinderen. Kinderen laten spelen met het apparaat of de accessoires kan gevaarlijk zijn. Het apparaat bevat afneembare onderdelen die tot verstikkingsgevaar kunnen leiden. Uit de buurt van kinderen houden.
- Het apparaat en de accessoires zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Kinderen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Accessoires

- Het gebruik van een niet goedgekeurde of niet compatibele voedingsadapter, oplader of batterij kan brand, explosies of andere gevaren tot gevolg hebben.
- Kies alleen accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd voor gebruik met dit model. Het gebruik van andere typen accessoires kan de garantie ongeldig maken, in strijd zijn met lokale voorschriften en wetten, en kan gevaarlijk zijn. Neem contact op met uw verkooppunt voor informatie over de beschikbaarheid van goedgekeurde accessoires bij u in de buurt.

Veilig gebruik van de oplader

- Voor aansluiting van apparaten op het stroomnet moet de wandcontactdoos dicht bij de apparaten worden geïnstalleerd en goed toegankelijk zijn.
- Neem de oplader uit het stopcontact en het apparaat als de oplader niet wordt gebruikt.
- Laat de oplader niet vallen en laat de oplader tegen niets stoten.
- Als de voedingskabel beschadigd is (bijvoorbeeld als de draad blootligt of de kabel gebroken is) of als de stekker loszit, mag u die absoluut niet meer gebruiken. Aanhoudend gebruik kan leiden tot elektrische schokken, kortsluiting of brand.
- Raak het apparaat of de oplader niet aan met natte handen. Dat kan leiden tot kortsluiting, storingen of elektrische schokken.

- Controleer of de voedingsadapter voldoet aan de vereisten van Bijlage Q van IEC/EN 62368-1 en is getest en goedgekeurd volgens de nationale of plaatselijke normen.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op producten die het USB-IF- logo hebben of die het USB-IF-nalevingsprogramma hebben voltooid.

Veilig batterijgebruik

- Breng de batterijpolen niet in contact met geleiders, zoals sleutels, sieraden of andere metalen materialen. Dat kan kortsluiting van de batterij en letsel of brandwonden veroorzaken.
- Houd de batterij uit de buurt van extreme hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet in of op warmteapparaten, zoals magnetrons, kookplaten of radiatoren. De batterij kan bij oververhitting exploderen.
- Probeer de batterij niet aan te passen of opnieuw te produceren, steek er geen vreemde voorwerpen in, dompel de batterij niet onder in en stel de batterij niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Dat kan leiden tot brand, explosie of andere gevaren.
- Als de batterij lekt, moet u ervoor zorgen dat de elektrolyt niet in direct contact komt met uw huid of ogen. Als de elektrolyt op uw huid komt of in uw ogen spat, moet u onmiddellijk met schoon water spoelen en een arts raadplegen.
- Mocht de batterij vervormen, verkleuren of oververhit raken tijdens het opladen of tijdens opslag, staak dan onmiddellijk het gebruik van het apparaat en verwijder de batterij. Aanhoudend gebruik kan leiden tot batterijlekkage, brand of explosie.
- Breng de batterijen niet in contact met vuur, omdat ze dan kunnen ontploffen. Beschadigde batterijen kunnen ook exploderen.
- Voer gebruikte batterijen af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Onjuist gebruik van de batterij kan leiden tot brand, explosie of andere gevaren.
- Laat kinderen of huisdieren niet in de batterij bijten of eraan zuigen. Dat kan leiden tot schade of explosie.
- De batterij niet platdrukken of doorboren en de batterij niet blootstellen aan een hoge externe druk. Dat kan tot kortsluiting of oververhitting leiden.
- Laat het apparaat of de batterij niet vallen. Als u apparaat of de batterij laat gevallen, met name op een hard oppervlak, kan de batterij beschadigd raken.
- Als de stand-bytijd van het apparaat aanzienlijk korter wordt, dient u de batterij te vervangen.
- Wanneer het apparaat een ingebouwde batterij heeft die niet verwijderd kan worden, probeer de batterij dan niet te verwijderen, anders kan het apparaat beschadigd raken.

Reiniging en onderhoud

- Houd het apparaat en de accessoires droog. Probeer het apparaat niet te drogen met een externe warmtebron, zoals een magnetron of haardroger.
- Stel uw apparaat of accessoires niet bloot aan extreme hitte of kou. Dergelijke omgevingen kunnen een juiste werking verhinderen en kunnen leiden tot brand of een explosie.
- Voorkom botsingen; deze kunnen leiden tot apparaatstoringen, oververhitting of een explosie.
- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoud aan het apparaat pleegt, stopt u het gebruik ervan, sluit u alle apps en verwijdert u alle aangesloten kabels.
- Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen, poeders of andere chemische middelen (zoals alcohol en benzine) om het apparaat of de accessoires schoon te maken. Deze stoffen kunnen schade veroorzaken aan onderdelen of brandgevaar opleveren. Gebruik een schone, zachte en droge doek om de behuizing van het apparaat en de accessoires te reinigen.
- Plaats geen kaarten met magneetstrips, zoals een creditcard of telefoonkaart, gedurende langere tijd in de buurt van het apparaat. Anders kan de magneetstrip van de kaart beschadigd worden.
- Demonteer of reviseer het apparaat en de bijbehorende accessoires niet. Hierdoor vervalt de garantie en wordt de fabrikant gevrijwaard van aansprakelijkheid wegens schade.

Benzinestations en explosieve atmosferen

geef op alle locaties met mogelijke explosieve atmosferen gehoor aan alle borden waarop u wordt gevraagd om uw draadloze apparaten uit te schakelen, zoals uw telefoon of andere radioapparatuur. Gebieden met mogelijk explosieve atmosferen zijn onder meer gebieden waar wordt getankt, het benedendek op een boot, plaatsen waar de overdracht van brandstof of chemische producten plaatsvindt of opslagplaatsen van brandstof of chemische producten, gebieden waar de lucht chemicaliën of deeltjes bevatten, zoals korrels, stof of metaalpoeders.

Omgevingen waar explosieven worden gebruikt

Schakel alle draadloze apparatuur uit wanneer u zich in een explosiegevaarlijke omgeving bevindt of op plaatsen waar is aangegeven dat u zendapparatuur of elektronische apparatuur moet uitschakelen om onbedoelde explosies te voorkomen.

Medische apparatuur

Raadpleeg uw arts en de fabrikant van de apparatuur om na te gaan of gebruik van het apparaat kan leiden tot interferentie met medische apparatuur.

Ziekenhuizen

Schakel het draadloze apparaat uit wanneer u wordt gevraagd dit te doen in ziekenhuizen, medische instellingen of zorginstellingen. Dit is een voorzorgsmaatregel om mogelijke interferentie met gevoelige medische apparatuur te voorkomen.

Vliegtuigen

Schakel het draadloze apparaat uit wanneer u door personeel van een luchthaven of vliegtuig wordt gevraagd dit te doen. Raadpleeg uw luchtvaartmaatschappij als u wilt weten of u draadloze apparatuur mag gebruiken in het vliegtuig. Als het apparaat een aparte stand voor vliegtuigen heeft, moet u deze inschakelen voordat u aan boord van het vliegtuig gaat.

Informatie over verwijdering en recycling



Het symbool op het product, de batterij, de literatuur of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar door de lokale instanties aangewezen afzonderlijke afvalinzamelingspunten moeten worden gebracht. Dit zorgt ervoor dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt.

Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook kijken op de website: <https://www.soyea-tech.com>.

Beperking van gevaarlijke stoffen

Dit apparaat en de bijbehorende elektrische accessoires voldoen aan de lokaal geldende regels voor het beperken van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, zoals de EU REACH-regelgeving, (waar inbegrepen) voorschriften inzake BGGG (RoHS) en batterijen. Bezoek voor conformiteitsverklaringen over REACH en BGGG (RoHS) de website: <https://www.soyea-tech.com>.

Naleving van de EU-wetgeving

Vereisten ten aanzien van RF-blootstelling

Belangrijke veiligheidsinformatie met betrekking tot blootstelling aan radiofrequente straling (RF-blootstelling):

De richtlijnen voor RF-blootstelling vereisen dat het apparaat wordt gebruikt op een minimale afstand van 0.5 cm tot het menselijk lichaam. Het niet naleven van deze richtlijnen kan leiden tot het overschrijden van de RF-blootstellingslimieten.

Informatie over certificaten (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven.

Uw apparaat verzendt en ontvangt radiosignalen met een laag vermogen. Het apparaat is ontwikkeld om de limieten voor blootstelling aan radiogolven niet te overschrijden die zijn aanbevolen door internationale richtlijnen. Deze richtlijnen zijn ontwikkeld door de ICNIRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection), een onafhankelijke wetenschappelijke organisatie, en bevatten veiligheidsmaatregelen om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand.

De meeteenheid voor de hoeveelheid radiofrequentie-energie die door het lichaam wordt geabsorbeerd tijdens het gebruik van een apparaat is SAR (Specific Absorption Rate). De SAR-waarde wordt bepaald door het hoogste gecertificeerde energieniveau gemeten in laboratoria, maar tijdens het gebruik ligt de werkelijke SAR-waarde ver beneden deze waarde. Dit komt doordat het apparaat is ontworpen om de minimaal benodigde hoeveelheid stroom te gebruiken om het netwerk te bereiken.

De door Europa aangenomen SAR-limiet is 2,0 W/kg gemiddeld per 10 gram lichaamsweefsel en de hoogste SAR-waarde van dit apparaat voldoet aan deze limiet.

Verklaring

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat E5785-330 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De meest recente en geldige versie van de DoC (Verklaring van overeenstemming) kan worden bekeken op <https://www.soyea-tech.com>.

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

U moet zich houden aan de nationale en plaatselijke voorschriften waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat kan beperkt zijn in het gebruik, afhankelijk van het lokale netwerk.

Beperkingen op de 5 GHz-band:

Het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz wordt beperkt tot gebruik binnenshuis in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequentieband en vermogen

(a) Frequentieband waarbinnen de radioapparatuur functioneert:

Sommige frequentiebanden zijn niet in alle landen en regio's beschikbaar. Neem contact op met uw aanbieder voor meer informatie.

(b) Maximaal radiofrequentievermogen uitgezonden in de frequentieband waarbinnen de radioapparatuur functioneert: Het maximale vermogen voor alle frequentieband is minder dan de limietwaarde voor de van toepassing zijnde geharmoniseerde standaard.

De nominale limieten van de frequentiebanden en het zendvermogen (uitgestraald en/of geleid) van deze radioapparatuur zijn als volgt: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informatie over accessoires en software

Sommige accessoires zijn optioneel in bepaalde landen of regio's. Optionele accessoires kunnen eventueel worden gekocht via een gelicentieerde leverancier. De volgende accessoires worden aanbevolen:

Adapters: HW-050200X02 (X houdt in de verschillende soorten stekkers, namelijk C, U, J, E, B, A, I, R, Z of K, afhankelijk van uw regio)

Batterijen: HB824666RBC

De softwareversie van het product is 11.0.2.1(H380SP24C00). De fabrikant werkt de software bij om fouten in de software te verhelpen of de functionaliteit van het product te verbeteren nadat het product is uitgekomen. Alle versies van de software zijn door de fabrikant gecontroleerd, en voldoen aan alle van toepassing zijnde regels.

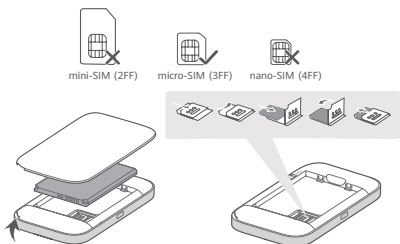
De RF-parameters (bijvoorbeeld frequentiebereik en zendvermogen) zijn niet toegankelijk voor de gebruiker, en kunnen niet worden gewijzigd door de gebruiker.

Ga voor de meest recente informatie over accessoires en software naar de Verklaring van overeenstemming op <https://www.soyea-tech.com>.

Português

Inserir o cartão SIM

Insira o cartão SIM na entrada com o lado do chip virado para baixo e o canto cortado virado para fora.



Ligar o Mobile WiFi

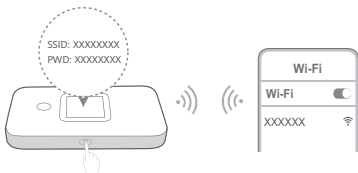
Prima continuamente o botão Ligar para ligar o Mobile WiFi. O seu Mobile WiFi procura automaticamente sinais de rede móvel após ser ligado.



i Consulte a secção Perguntas frequentes abaixo se o seu Mobile WiFi não receber sinal ou se a receção do sinal for fraca.

Aceder à Internet

Ligue o seu dispositivo ao Mobile WiFi para aceder à Internet. Prima o botão MENU no seu Mobile WiFi para aceder ao ecrã do menu e consultar o nome da rede Wi-Fi® (SSID) e a palavra-passe (PWD).



i Consulte a secção Perguntas frequentes abaixo se não conseguir aceder à Internet após ter estabelecido uma ligação ao seu Mobile WiFi.

Gestão de dispositivos

Utilizar a aplicação: pode efetuar a leitura do código QR abaixo para transferir a aplicação de gestão de dispositivos para gerir o seu Mobile WiFi, por exemplo, para alterar o nome ou a palavra-passe do Wi-Fi ou para verificar a utilização de dados.

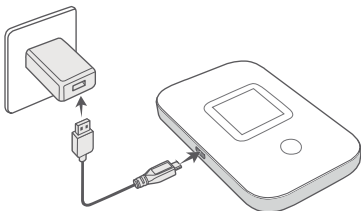


- i** Se não conseguir adicionar um dispositivo na aplicação, verifique se está a utilizar a versão mais recente.

Utilizar o navegador: pode gerir o Mobile WiFi utilizando a página de gestão baseada na Web. Prima o botão Menu no seu Mobile WiFi para aceder ao ecrã do menu e consultar o endereço IP e a palavra-passe predefinidos, entre outros.

- i**
- Se não conseguir visitar a página de gestão baseada na Web, verifique se o seu telemóvel ou computador está ligado ao seu Mobile WiFi.
 - Sugerimos que modifique o nome do Wi-Fi e palavra-passe predefinidos, e a palavra-passe de início de sessão predefinida para garantir a segurança dos seus dados.

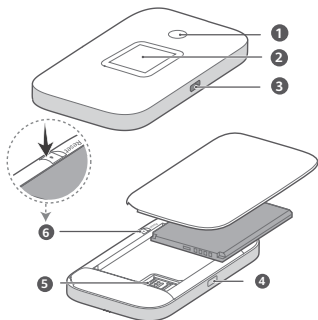
Carregamento



Utilize o cabo de carregamento e o adaptador de energia originais.

- i** O adaptador de energia é um acessório opcional que pode adquirir em revendedores.

Aspeto



1 Botão Ligar

2 Ecrã LCD

3 Porta USB

4 Botão MENU

5 Entrada para cartões SIM

6 Botão Reset

Para desligar o Mobile WiFi: prima continuamente o botão Ligar até que o ecrã LCD se desligue.

Para restaurar as definições de fábrica do Mobile WiFi: utilize um objeto pontiagudo para premir continuamente o botão Reset com o Mobile WiFi ligado.

Perguntas frequentes


O que devo fazer se o meu Mobile WiFi não receber sinal ou não conseguir estabelecer ligação à Internet?

- Certifique-se de que o cartão SIM tem o tamanho correto e está inserido corretamente na ranhura.
- Confirme se o cartão SIM tem saldo suficiente. Se o cartão SIM for novo, certifique-se de que tem acesso à Internet.

- A funcionalidade de verificação do PIN poderá ter sido ativada. 1) Abra a aplicação de gestão de dispositivos e aceda a **Definições avançadas (Advanced Settings) > Gestão do PIN (PIN Management)** para introduzir o código PIN correto. 2) Desative esta funcionalidade se não pretender introduzir o PIN regularmente.
- Se o problema continuar, restaure as definições de fábrica do Mobile WiFi e tente novamente.

O que devo fazer se a receção do sinal do meu Mobile WiFi for fraca ou se a velocidade da Internet for lenta?


- Aproxime o Mobile WiFi de uma janela ou utilize-o numa área aberta para receber melhor sinal.
- No entanto, se o seu telemóvel receber uma boa intensidade de sinal no local onde se encontra o Mobile WiFi, restaure as definições de fábrica do Mobile WiFi e tente novamente.

 Consulte a secção **Aspetto** acima para restaurar as definições de fábrica do Mobile WiFi.

O que devo fazer se não conseguir ligar ao Mobile WiFi após um período de inatividade?

O Mobile WiFi poderá estar no modo de suspensão ou desligado.

- Prima o botão **Ligar** no seu Mobile WiFi. Se o ecrã LCD ligar, o Mobile WiFi estava no modo de suspensão. Neste modo, o Mobile WiFi desativa automaticamente o Wi-Fi para poupar energia. Pode desativar o modo de suspensão através da aplicação de gestão de dispositivos.
- Se não houver resposta após premir o botão **Ligar**, o Mobile WiFi está desligado. Prima continuamente o botão **Ligar** para voltar a ligá-lo.

 Evite utilizar o Mobile WiFi em locais onde sejam proibidos dispositivos sem fios (como durante voos) e certifique-se de que está desligado.

Aviso legal

O produto descrito neste manual poderá incluir software com direitos de autor dos respetivos licenciadores. Os clientes não podem de forma alguma reproduzir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, descriptar, extrair, inverter a engenharia, alugar, atribuir ou sublicenciar o referido software, exceto se as restrições referidas forem proibidas por lei ou se as referidas ações tiverem a aprovação dos respetivos titulares de direitos de autor.

Marcas comerciais e autorizações

LTE é uma marca comercial do ETSI.

Wi-Fi®, o logótipo Wi-Fi CERTIFIED e o logótipo Wi-Fi são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

Outras marcas comerciais, nomes de produtos, serviços e empresas mencionados podem pertencer aos respectivos proprietários.

Aviso

Algumas funcionalidades do produto e respectivos acessórios descritas no presente documento dependem do software instalado e das capacidades e definições da rede local, pelo que poderão não estar activadas ou poderão estar limitadas pelos operadores da rede local ou fornecedores do serviço de rede.

Como tal, as descrições aqui facultadas podem não corresponder exactamente ao produto ou respectivos acessórios que adquirir. Reservamos o direito de alterar ou modificar qualquer informação ou especificações contidas neste manual sem aviso prévio e sem qualquer garantia de responsabilidade.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE

TUDO O CONTEÚDO DESTE MANUAL É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ". SALVO EXIGÊNCIAS DA LEGISLAÇÃO EM VIGOR, NÃO SÃO FORNECIDAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, EM RELAÇÃO À PRECISÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDOS DESTE MANUAL.

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELAS LEIS APLICÁVEIS, EM QUALQUER SITUAÇÃO, A SOYEA SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, INERENTE, INDIRETO OU CONSEQUENTE, OU PERDA DE RENTABILIDADE, RECEITAS, DADOS, POUPANÇAS DE BENEVOLENCIA OU BENEFÍCIOS ANTECIPADOS, QUER AS PERDAS SEJAM OU NÃO PREVISÍVEIS.

A RESPONSABILIDADE MÁXIMA (ESTA LIMITAÇÃO NÃO SE APLICA À RESPONSABILIDADE POR FERIMENTOS PESSOAIS ATÉ AO LIMITE EM QUE A LEGISLAÇÃO EM VIGOR PROÍBA A REFERIDA LIMITAÇÃO) DA SOYEA RESULTANTE DA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO DESCRITO NO PRESENTE MANUAL ESTÁ LIMITADA AO MONTANTE PAGO PELOS CLIENTES PARA A AQUISIÇÃO DESTE PRODUTO.

Regulamentação de importação e exportação

Os clientes deverão cumprir todas as leis e regulamentos de exportação ou importação em vigor e serão responsáveis por obter todas as autorizações e licenças governamentais necessárias à exportação, reexportação ou importação do produto mencionado neste manual, incluindo o software e dados técnicos contidos no mesmo.

Política de Privacidade

Para saber como usamos e protegemos a sua informação pessoal neste dispositivo, aceda à página de gestão baseada na Web ou à

página de detalhes do dispositivo na aplicação de gestão de dispositivos e leia a Declaração de Privacidade para Dispositivos de Banda Larga Móvel para saber mais sobre a nossa política de privacidade.

Atualização do software

Ao continuar a utilizar este dispositivo, indica que leu e que aceita as seguintes informações:

Para fornecer melhor serviço, este dispositivo irá obter automaticamente informações de atualização do software a partir da SOYEA ou da sua operadora após estabelecer ligação à Internet. Este processo irá usar dados móveis e requer acesso ao identificador único do seu dispositivo (SN) e a ID de rede do seu fornecedor de serviços (PLMN) para verificar se o seu dispositivo precisa de ser atualizado.

Este dispositivo suporta a função de atualização automática. Uma vez ativada, o dispositivo irá transferir e instalar automaticamente atualizações críticas a partir da SOYEA ou da sua operadora. Esta funcionalidade está ativada por defeito, podendo configurá-la através do menu de definições na página de gestão baseada na Web.

Informações de segurança

Esta secção contém informações importantes relacionadas com o funcionamento do dispositivo. Contém também informações sobre como utilizar o dispositivo de forma segura. Leia estas informações atentamente antes de utilizar o dispositivo.

Dispositivo electrónico

Não utilize o dispositivo se a sua utilização for proibida. Não utilize o dispositivo sempre que este originar situações perigosas ou causar interferência com outros dispositivos electrónicos.

Interferência com equipamentos médicos

- Siga as regras e regulamentos estipulados pelos hospitais e instalações de cuidados de saúde. Não utilize o dispositivo quando for proibido.
- Alguns dispositivos sem fios podem afectar o desempenho dos aparelhos auditivos ou pacemakers. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que se mantenha uma distância mínima de 20 cm entre um dispositivo e um pacemaker a fim de prevenir uma potencial interferência com o pacemaker. Se utilizar um pacemaker, mantenha o dispositivo no lado oposto ao do pacemaker e não transporte o dispositivo no bolso da frente.

Áreas com produtos inflamáveis e explosivos

- Não utilize o dispositivo em locais onde sejam guardados produtos inflamáveis ou explosivos, (por exemplo, estações de

serviço, reservatórios de petróleo ou fábricas de produtos químicos). A utilização do dispositivo nestes ambientes aumenta o risco de explosão ou incêndio. Além disso, siga as instruções indicadas em texto ou símbolos.

- Não armazene nem transporte o dispositivo em recipientes com líquidos inflamáveis, gases ou explosivos.

Segurança no trânsito

- Respeite as leis e os regulamentos locais durante a utilização do dispositivo. Para reduzir o risco de acidentes, não utilize o dispositivo sem fios enquanto conduz.
- Concentre-se na condução. A sua primeira responsabilidade é conduzir com segurança.
- Os sinais de radiofrequência podem afectar os sistemas electrónicos de veículos motorizados. Para mais informações, consulte o fabricante do veículo.
- Não coloque o dispositivo sobre o airbag ou na zona de abertura do airbag no veículo. Caso contrário, pode magoar-se devido à força exercida quando o airbag se abre.
- Não utilize o dispositivo durante um voo de avião ou momentos antes do embarque. A utilização de dispositivos sem fios a bordo de um avião pode perturbar as redes sem fios, representar um perigo para o funcionamento do avião ou ser ilegal.

Ambiente de funcionamento

- Evite ambientes com pó, húmidos ou sujos. Evite campos magnéticos. A utilização do dispositivo nestes ambientes pode resultar num mau funcionamento do circuito.
- Evite a utilização do dispositivo durante tempestades com queda de relâmpagos para protegê-lo contra quaisquer perigos provocados por raios.
- As temperaturas ideais de funcionamento situam-se entre os 0 °C e os 35 °C. As temperaturas ideais de armazenamento situam-se também entre os -20 °C e os +60 °C. O calor ou o frio em excesso pode danificar o dispositivo ou os acessórios.
- Mantenha o dispositivo e os acessórios numa área fresca e bem ventilada protegida da luz solar directa. Não envolva nem cubra o dispositivo com toalhas ou outros objectos. Não coloque o dispositivo num recipiente com pouca dissipação do calor, como uma caixa ou saco.
- Não exponha o dispositivo à luz solar directa (como o tablier do automóvel, por exemplo) durante períodos prolongados.
- Para proteger o dispositivo ou os acessórios do perigo de incêndio ou de choque eléctrico, evite a chuva e humidade.
- Mantenha o dispositivo protegido de fontes de calor e de incêndio, como aquecedores, fornos de micro-ondas, fogões, esquentadores, radiadores ou velas.

- Suspenda a utilização do dispositivo ou de aplicações durante algum tempo se o dispositivo aquecer demasiado. Se a pele estiver exposta a um dispositivo sobreaquecido durante um período prolongado, podem ocorrer sintomas de queimaduras de baixa temperatura, como manchas vermelhas e pigmentação mais escura.
- Não toque na antena do dispositivo. Caso contrário, a qualidade da comunicação poderá diminuir.
- Não permita que crianças ou animais mordam ou metam o dispositivo ou os acessórios na boca. Caso contrário, poderão ocorrer danos ou uma explosão.
- Respeite as leis e regulamentações locais, bem como a privacidade e os direitos legais de terceiros.

Segurança infantil

- Cumpra todas as precauções relacionadas com a segurança de crianças. Pode ser perigoso deixar as crianças brincar com o dispositivo ou os respectivos acessórios. O dispositivo inclui peças que podem ser retiradas, o que poderá constituir um risco de asfixia. Mantenha afastado das crianças.
- O dispositivo e os respectivos acessórios não foram concebidos para serem utilizados por crianças. As crianças não devem utilizar o dispositivo sem a supervisão de um adulto.

Acessórios

- A utilização de um transformador de corrente, carregador ou bateria não aprovado ou incompatível pode provocar um incêndio, uma explosão ou outros perigos.
- Selecione apenas acessórios aprovados pelo fabricante do dispositivo para utilização com este modelo. A utilização de qualquer outro tipo de acessórios pode anular a garantia, violar as leis e os regulamentos locais e ser perigoso. Contacte o seu revendedor para obter informações sobre a disponibilidade de acessórios aprovados na sua área.

Segurança do carregador

- No caso de dispositivos de ligação à corrente, a tomada eléctrica deverá estar situada perto dos dispositivos e facilmente acessível.
- Desligue o carregador da tomada eléctrica e do dispositivo quando não estiver a utilizá-lo.
- Não deixe cair nem sujeite o carregador a impactos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado (exposto ou partido, por exemplo), ou se a ficha estiver solta, pare imediatamente de utilizá-lo. Se continuar a utilizá-lo, poderão ocorrer choques eléctricos, curto-circuitos ou um incêndio.
- Não toque no dispositivo ou carregador com as mãos molhadas. Caso contrário, poderão ocorrer curto-circuitos, avarias ou choques eléctricos.

- Certifique-se de que o transformador cumpre os requisitos do Anexo Q da IEC/EN62368-1 e de que foi testado e aprovado de acordo com normas nacionais ou locais.
- Ligue o dispositivo apenas a produtos com o logótipo USB-IF ou que tenham concluído o programa de conformidade com USB-IF.

Segurança da bateria

- Não ligue os pólos da bateria com condutores, como chaves, jóias ou outros materiais metálicos. Caso contrário, a bateria pode entrar em curto-circuito e provocar ferimentos ou queimaduras.
- Mantenha a bateria afastada do calor intenso ou da luz solar directa. Não a coloque em cima ou no interior de dispositivos de aquecimento como micro-ondas, fornos ou radiadores. As baterias podem explodir quando sobreaquecidas.
- Não tente modificar ou adulterar a bateria nem insira objectos estranhos no seu interior. Não mergulhe nem exponha a bateria a água ou outros líquidos. Caso contrário, poderá ocorrer um incêndio, explosão ou outros perigos.
- Se existir uma fuga na bateria, certifique-se de que o electrólito não entra em contacto com a pele ou os olhos. Se o electrólito tocar na sua pele ou salpicar para os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa e consulte um médico.
- Se a bateria estiver deformada, mudar de cor ou sobreaquecer durante o carregamento ou armazenamento, suspenda de imediato a utilização do dispositivo e remova a bateria. Se continuar a utilizá-la, pode ocorrer uma fuga na bateria, incêndio ou explosão.
- Não atire as baterias para o fogo, uma vez que podem explodir. As baterias danificadas também podem explodir.
- Elimine as baterias gastas em conformidade com as regulamentações locais. A utilização inadequada da bateria pode provocar um incêndio, explosão ou outros perigos.
- Não permita que crianças ou animais mordam ou metam a bateria na boca. Caso contrário, poderão ocorrer danos ou uma explosão.
- Não esmague ou perfure a bateria, nem a sujeite a uma pressão exterior elevada. Caso contrário, pode ocorrer um curto-circuito ou sobreaquecimento.
- Não deixe cair o dispositivo nem a bateria. Se deixar cair o dispositivo ou a bateria, especialmente numa superfície dura, podem ficar danificados.
- Se o tempo de espera do dispositivo diminuir consideravelmente, substitua a bateria.
- Quando o dispositivo tem uma bateria não amovível incorporada, não tente remover a bateria. Caso contrário, o dispositivo pode ficar danificado.

Limpeza e manutenção

- Mantenha o dispositivo e o carregador secos. Não tente secá-lo com uma fonte de calor externa, como um forno de micro-ondas ou secador de cabelo.
- Não exponha o dispositivo ou os acessórios ao calor ou frio extremos. Estes ambientes podem interferir com o seu funcionamento correcto e provocar um incêndio ou explosão.
- Evite colisões que possam provocar avarias do dispositivo, sobreaquecimento, incêndio ou explosão.
- Antes de limpar ou guardar o dispositivo, pare de utilizá-lo, pare todas as aplicações e desligue todos os cabos de ligação.
- Não utilize qualquer detergente químico, pó ou outros agentes químicos (como álcool e benzina) para limpar o dispositivo ou os acessórios. Estas substâncias podem provocar danos nas peças ou apresentar o risco de incêndio. Utilize um pano limpo, macio e seco para limpar o exterior do dispositivo e dos acessórios.
- Não coloque cartões de fita magnética, como cartões de crédito ou de telefone, perto do dispositivo durante períodos prolongados. Caso contrário, os cartões de fita magnética podem ficar danificados.
- Não desmonte nem adultere o dispositivo e respetivos acessórios. Caso contrário, anula a garantia e desresponsabiliza o fabricante de quaisquer danos.

Bombas de gasolina e ambientes explosivos

em locais com ambientes potencialmente explosivos, respeite todos os avisos afixados para desligar os dispositivos sem fios, tais como o telefone ou outro equipamento de rádio. As áreas com ambientes potencialmente explosivos, que incluem áreas de abastecimento de combustível, por baixo do convés dos navios, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustível, áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas, tais como grão, poeira ou pós metálicos.

Áreas de explosão ou detonação

Desligue o dispositivo ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa área de detonação ou em áreas onde existam avisos para desligar "rádios bidireccionais" ou "dispositivos eletrónicos", a fim de evitar interferências nas operações de detonação.

Dispositivos médicos

Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para saber se o funcionamento deste último pode interferir no funcionamento do dispositivo médico que está a usar.

Hospitais

Desligue o dispositivo sem fios em hospitais, clínicas ou instalações de cuidados de saúde, quando lhe for pedido que o faça. Estes

pedidos destinam-se a evitar a ocorrência de interferências nos equipamentos médicos sensíveis.

Aeronaves

Desligue o dispositivo sem fios sempre que os funcionários de um aeroporto ou os assistentes de bordo lhe deem instruções para o fazer. Consulte os assistentes de bordo sobre as regras de utilização de dispositivos sem fios a bordo da aeronave; se o dispositivo tiver um "modo de voo", este deve ser ativado antes de entrar na aeronave.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que conserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente.

Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://www.soyea-tech.com>.

Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e os respetivos acessórios elétricos cumprem as normas locais aplicáveis relativas à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos como, por exemplo, os regulamentos REACH da UE, RoHS e a diretiva relativa a baterias (onde incluídas). Para consultar as declarações de conformidade sobre as normas REACH e RoHS, visite o nosso site <https://www.soyea-tech.com>.

Conformidade regulamentar da UE

Requisitos de exposição a radiofrequências

Informações de segurança importantes no que diz respeito a exposição às radiações de radiofrequência (RF):

As diretivas de exposição a radiofrequência exigem que o dispositivo seja utilizado a um mínimo de 0.5 cm do corpo humano. O incumprimento destas diretivas pode resultar numa exposição a radiofrequências que excedem os limites aplicáveis.

Informação de certificação (SAR)

Este dispositivo cumpre as diretrizes de exposição a ondas de rádio. O dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo

foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio. Estas diretrizes foram desenvolvidas pela International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP, ou Comissão Internacional para a Proteção contra Radiações Não Ionizantes), uma organização científica independente, e incluem medidas de segurança para todos os utilizadores, independentemente da idade e do estado de saúde.

A taxa de absorção específica (SAR) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo corpo durante a utilização de um dispositivo. O valor SAR é determinado ao nível mais elevado de potência certificada em condições de laboratório, embora o nível de SAR real em funcionamento possa estar muito abaixo desse valor. Isto deve-se ao facto de o dispositivo ser concebido para utilizar a potência mínima necessária para ligar à rede.

O valor SAR adotado na Europa é de 2,0 W/kg, calculado com base em 10 gramas de tecido corporal, e o valor SAR mais elevado deste dispositivo está em conformidade com este limite.

Declaração

A SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. declara por este meio que este dispositivo E5785-330 se encontra de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A versão mais atualizada e válida da DdC (Declaração de Conformidade) pode ser visualizada em <https://www.soyea-tech.com>. Este dispositivo pode ser operado em todos os estados membros da UE.

Cumpra com os regulamentos nacionais e locais onde o dispositivo for utilizado.

Este dispositivo poderá ter uma utilização restrita, dependendo da rede local.

Restrições na banda de 5 GHz:

O intervalo de frequências de 5150 a 5350 MHz é restringido à utilização no interior nos seguintes países: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Bandas de frequência e Potência

(a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para mais detalhes.

(b) A potência máxima de transmissão da frequência de rádio nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio opera: a potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor do limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada.

Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este

equipamento rádio são os seguintes: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Acessórios e Informação do software

Alguns acessórios são opcionais em certos países ou regiões.

Acessórios opcionais podem ser adquiridos a partir de um revendedor autorizado. São recomendados os seguintes acessórios: Adaptadores: HW-050200X02 (o X representa os diferentes tipos de tomadas utilizadas, as quais podem ser C, U, J, E, B, A, I, R, Z ou K, dependendo da região onde se encontra)

Baterias: HB824666RBC

A versão de software do produto é 11.0.2.1(H380SP24C00).

Atualizações do software serão lançadas pelo fabricante para reparar erros ou melhorar funcionalidades após o lançamento do produto.

Todas as versões de software lançadas pelo fabricante foram verificadas e estão de acordo com as regras relativas.

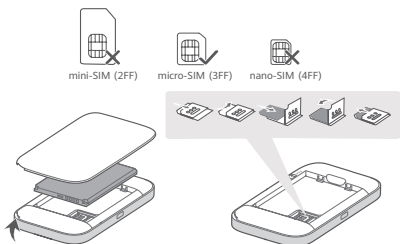
Todos os parâmetros RF (por exemplo a gama de frequências e potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alteradas pelo mesmo.

Para a informação mais atualizada acerca dos acessórios e do software, veja a DdC (Declaração de Conformidade) em <https://www.soyea-tech.com>.

Español

Cómo insertar la tarjeta SIM

Introduzca la tarjeta SIM en la ranura con el lado del chip mirando hacia abajo y el lado de la muesca hacia afuera.



Encendido del Mobile WiFi

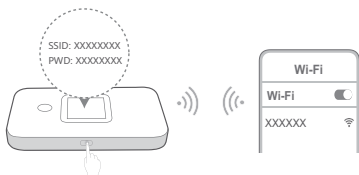
Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para encender el Mobile WiFi. Su Mobile WiFi busca las señales de redes móviles automáticamente una vez que se enciende.



i Consulte la sección de preguntas frecuentes que aparece más abajo si su Mobile WiFi no recibe señales o la señal recibida es débil.

Cómo acceder a Internet

Conecte su dispositivo al Mobile WiFi para acceder a Internet. Pulse el botón MENÚ del Mobile WiFi para entrar en la pantalla del menú y compruebe el nombre de la red Wi-Fi® (SSID) y la contraseña (PWD).



i Consulte la sección de preguntas frecuentes que aparece más abajo si no puede acceder a Internet después de conectar el Mobile WiFi.

Gestión de dispositivos

Cómo usar la aplicación: Puede escanear este código QR para descargar la aplicación de gestión de dispositivos con el fin de gestionar su Mobile WiFi, por ejemplo, para cambiar el nombre o la contraseña de Wi-Fi, o para consultar el consumo de datos.

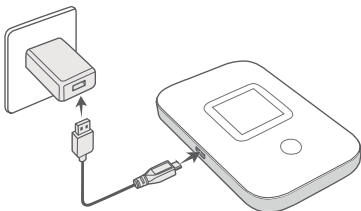


- i** Si usted no puede añadir el dispositivo en la aplicación, compruebe si está usando la versión más reciente.

Uso del navegador: Puede gestionar el Mobile WiFi usando la página de gestión web. Pulse el botón Menú en el Mobile WiFi para acceder a la pantalla de menú y ver la dirección IP y la contraseña predeterminadas, entre otros datos.

- i**
- Si no puede visitar la página de gestión web, compruebe si su teléfono móvil u ordenador están conectados a su Mobile WiFi.
 - Recomendamos modificar el nombre y la contraseña de Wi-Fi predeterminados, así como la contraseña de inicio de sesión predeterminada para proteger los datos.

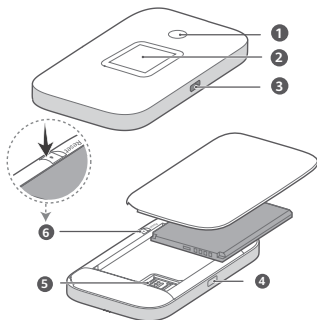
Carga



Use el cable de carga y el adaptador de alimentación originales.

- i** El adaptador de alimentación es un accesorio opcional. Si no está incluido en el paquete, puede comprarlo de manera independiente en una tienda minorista.

Aspecto



1 Botón de encendido/apagado

2 Pantalla LCD

3 Puerto USB

4 Botón de menú

5 Ranura para tarjeta SIM

6 Botón de reinicio

Para apagar el Mobile WiFi: Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que se apague la pantalla LCD.

Para restablecer los ajustes de fábrica del Mobile WiFi: Use un alfiler y mantenga pulsado el botón de reinicio con el Mobile WiFi encendido.

Preguntas frecuentes


¿Qué debo hacer si mi Mobile WiFi no puede recibir ninguna señal o no puede conectarse a Internet?

- Asegúrese de que la tarjeta SIM tenga el tamaño adecuado y de que esté correctamente colocada en la ranura.
- Confirme que la tarjeta SIM tenga suficiente saldo. Si la tarjeta SIM es nueva, asegúrese de que tenga acceso a Internet.

- Es posible que la función de verificación de PIN esté habilitada. 1) Abra la aplicación de gestión de dispositivos y acceda a **Ajustes avanzados (Advanced Settings) > Gestión de PIN (PIN Management)** para introducir el código de PIN correcto. 2) Deshabilite esta función si no desea introducir el PIN regularmente.
- Si el problema continúa, restablezca los ajustes de fábrica de su Mobile WiFi y vuelva a intentarlo.

¿Qué debo hacer si la señal recibida de mi Mobile WiFi es débil o si la velocidad de Internet es lenta?


- Acerque su Mobile WiFi a una ventana o úselo en un área abierta para tener mejor señal.
- Sin embargo, si su teléfono móvil recibe buena intensidad de señal en el mismo lugar donde se encuentra su Mobile WiFi, restablezca los ajustes de fábrica de su Mobile WiFi y vuelva a intentarlo.

 Consulte la sección Aspecto que aparece más arriba para restablecer los ajustes de fábrica de su Mobile WiFi.

¿Qué debo hacer si no puedo conectar mi Mobile WiFi después de un periodo de inactividad?

Es posible que su Mobile WiFi esté en modo de reposo o apagado.

- Pulse el botón de encendido/apagado de su Mobile WiFi. Si la pantalla LCD se enciende, significa que su Mobile WiFi estaba en modo de reposo. En este modo, el Mobile WiFi deshabilita automáticamente Wi-Fi para ahorrar energía. Puede deshabilitar el modo de reposo a través de la aplicación de gestión de dispositivos.
- Si no hay respuesta una vez que usted pulsa el botón de encendido/apagado, su Mobile WiFi se apagará. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para volver a encender el dispositivo.

 Evite usar su Mobile WiFi donde estén prohibidos los dispositivos inalámbricos activos (por ejemplo, durante vuelos) y asegúrese de que esté apagado.

Aviso legal

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de los licenciantes respectivos. Los clientes no podrán reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, descifrar, extraer, arrendar ni ceder dicho software de ningún modo, como tampoco podrán realizar en él ingeniería inversa ni otorgar una sublicencia al respecto, a excepción de que las leyes aplicables prohíban dichas restricciones o de que los titulares de los derechos de autor respectivos hayan aprobado dichas acciones.

Marcas comerciales y permisos

LTE es una marca comercial de ETSI.

Wi-Fi®, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que los operadores de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos. Nos reservamos el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación incluida en este manual sin notificación previa y sin incurrir ningún tipo de responsabilidad.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO DE LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD NI EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

DENTRO DEL ALCANCE MÁXIMO PERMITIDO POR LAS LEYES APLICABLES, SOYEA NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS NI EMERGENTES, COMO TAMPOCO DE PÉRDIDA DE BENEFICIOS, OPORTUNIDADES COMERCIALES, INGRESOS, DATOS, PRESTIGIO NI AHORROS ANTICIPADOS, INDEPENDIEMENTE DE QUE DICHAS PÉRDIDAS SEAN PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE SOYEA POR EL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL SE LIMITARÁ AL IMPORTE QUE LOS CLIENTES HAYAN PAGADO POR LA COMPRA DE DICHO PRODUCTO (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE LO PROHÍBA).

Normativa de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar,

re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

Política de privacidad

Para saber cómo usamos y protegemos su información personal en este dispositivo, acceda al portal de configuración o a la página de detalles del dispositivo en la aplicación de gestión del dispositivo y lea la Declaración de privacidad para dispositivos de banda ancha móvil; allí se describe nuestra política de privacidad.

Actualización de software

Si continúa usando este dispositivo, significa que ha leído y acepta el siguiente contenido:

Para proporcionar un servicio mejor, una vez establecida la conexión a Internet, este dispositivo obtendrá automáticamente la información de actualización de software proporcionada por SOYEA o por el operador que usted haya contratado. Este proceso consumirá datos móviles y requerirá acceso al identificador único del dispositivo (número de serie) y al identificador de la red del operador del servicio (PLMN) para comprobar si el dispositivo debe actualizarse.

Este dispositivo admite la función de actualización automática. Una vez habilitada dicha función, el dispositivo descargará e instalará automáticamente las actualizaciones importantes proporcionadas por SOYEA o por el operador que usted haya contratado. Esta función está habilitada por defecto y se puede configurar en el menú de ajustes del portal de configuración.

Información de seguridad

Esta sección contiene información importante sobre el funcionamiento del dispositivo. Describe, además, cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando su uso pueda generar situaciones peligrosas o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Interferencias con dispositivos médicos

- Cumpla con las reglas y normas vigentes de los hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo en lugares donde su uso esté prohibido.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con su operador para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 20 cm entre el teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener

un marcapasos, use el teléfono en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.

Áreas con presencia de elementos inflamables y explosivos

- No utilice el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de aceite o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosión o incendio. Además, siga las instrucciones indicadas por escrito o mediante símbolos.
- No almacene ni transporte el dispositivo en recipientes que contengan gases o líquidos inflamables, o explosivos.

Seguridad vial

- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. A fin de evitar accidentes, no utilice su dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los vehículos. Para más información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un vehículo, no coloque el dispositivo sobre el airbag ni en su área de apertura. Si el airbag se infla, podría lesionarlo debido a la gran fuerza que ejerce al inflarse.
- No utilice el dispositivo a bordo de un avión o en las inmediaciones del mismo. El uso de dispositivos inalámbricos en un avión puede interferir con las redes inalámbricas y resultar peligroso para pilotar el avión. Además, puede ser ilegal.

Condiciones de uso

- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- No utilice el dispositivo durante tormentas eléctricas para protegerlo de situaciones peligrosas generadas por descargas atmosféricas.
- Las temperaturas de uso ideales oscilan entre 0 °C y 35 °C. Las temperaturas de almacenamiento ideales oscilan entre -20 °C y +60 °C. El frío o el calor extremos pueden dañar el dispositivo o los accesorios.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios en un área fresca y bien ventilada lejos de la luz directa del sol. No envuelva ni cubra el dispositivo con toallas ni otros objetos. No coloque el dispositivo en un contenedor con poca disipación del calor, como una caja o un bolso.

- No exponga el dispositivo a la luz directa del sol (por ejemplo, sobre la guantera de un automóvil) por períodos prolongados.
- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de fuentes de calor (por ejemplo, estufas, hornos de microondas, cocinas, calentadores, radiadores o velas).
- Deje de utilizar las aplicaciones o el dispositivo temporalmente si se recalienta. Si la piel queda expuesta a un dispositivo sobrecalentado por un período prolongado, es posible que se produzcan síntomas de quemaduras a baja temperatura, como enrojecimiento y pigmentación más oscura.
- No toque la antena del dispositivo. Si lo hace, es posible que la calidad de las comunicaciones se vea afectada.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan el dispositivo ni sus accesorios así como tampoco que se los coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- Respete las leyes y normas locales, así como la privacidad y los derechos de los demás.

Seguridad de los niños

- Cumpla con todas las precauciones para la seguridad de los niños. Puede resultar peligroso permitir que los niños jueguen con el dispositivo o con los accesorios. El dispositivo contiene partes desmontables que pueden causar asfixia. Manténgalo alejado de los niños.
- El dispositivo y los accesorios no están diseñados para ser utilizados por niños. Los niños solo deben usar el dispositivo con la supervisión de un adulto.

Accesorios

- El uso de baterías, cargadores o adaptadores de corriente no autorizados o incompatibles puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Utilice solo los accesorios aprobados por el fabricante para este modelo. El uso de cualquier otro tipo de accesorio puede invalidar la garantía, violar leyes y normas locales, y resultar peligroso. Comuníquese con el vendedor para obtener información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados en el área donde reside.

Seguridad del cargador

- En el caso de los dispositivos que van conectados a la red, la toma de corriente debe encontrarse cerca del dispositivo y debe ser de fácil acceso.
- Desenchufe el cargador de la toma de energía y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- No deje que el cargador se caiga ni lo golpee.

- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen), o si el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. Si continúa utilizándolo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.
- No toque el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Asegúrese de que el adaptador de alimentación cumpla con los requisitos del Anexo Q de IEC/EN 62368-1 y de que se haya sometido a prueba y aprobado de conformidad con las normas nacionales o locales.
- Conecte el dispositivo solo a productos que tengan el logo USB-IF o que hayan aprobado el programa USB-IF.

Seguridad de la batería

- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.
- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo ni a la luz directa del sol. No la coloque sobre dispositivos de calentamiento, como hornos de microondas, cocinas o radiadores, ni dentro de ellos. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perforo la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.

- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- Si el tiempo en espera del dispositivo se reduce significativamente, reemplace la batería.
- Si el dispositivo cuenta con una batería integrada y no extraíble, no intente quitarla, ya que el dispositivo se podría dañar.

Limpieza y mantenimiento

- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- Antes de limpiar el equipo o realizar tareas de mantenimiento, cierre todas las aplicaciones, deje de utilizarlo y desconecte todos los cables.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.
- No coloque tarjetas con bandas magnéticas (como tarjetas de crédito o de teléfono) cerca del dispositivo por períodos prolongados. Esto puede dañar las bandas magnéticas de las tarjetas.
- No desmonte ni reacondicione el dispositivo ni sus accesorios. Esto invalidará la garantía y eximirá al fabricante de toda responsabilidad por daños.

Gasolineras y atmósferas explosivas

En lugares con atmósferas potencialmente explosivas, cumpla con todas las indicaciones de los letreros que soliciten apagar dispositivos inalámbricos como el teléfono y otros equipos de radio. Entre las áreas con atmósferas potencialmente explosivas, se pueden mencionar las gasolineras, las zonas debajo de las cubiertas de las embarcaciones, las instalaciones de almacenamiento o transporte de productos químicos o combustible, las áreas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas, como polvo metálico, polvillo o granos.

Zonas de voladura o donde se utilicen detonadores

Apaga el dispositivo portátil o inalámbrico cuando te encuentres en una zona de voladura o en aquellas zonas con carteles donde se indique que deben apagarse las comunicaciones bilaterales por radio o los dispositivos electrónicos a fin de evitar cualquier interferencia con las operaciones de voladura en curso.

Aparatos médicos

Te rogamos que consultes a tu médico, así como al fabricante del dispositivo inalámbrico, a fin de poder determinar si el uso del dispositivo es propenso a interferir con el funcionamiento adecuado de tu aparato médico.

Hospitales

Apaga el dispositivo inalámbrico cuando así se solicite en hospitales, clínicas o centros de salud. Dichas solicitudes tienen como propósito evitar posibles interferencias con equipos médicos particularmente sensibles.

Aviones

Apaga el dispositivo inalámbrico cuando el personal de aeropuertos o la tripulación de líneas aéreas así te lo solicite. Consulta con la línea aérea el uso de dispositivos inalámbricos a bordo. Si tu dispositivo dispone de «modo avión», deberás activarlo antes de embarcar.

Información sobre desecho de residuos y reciclaje



El símbolo en el producto, la batería, los textos o el embalaje indica que, al finalizar su vida útil, los productos y las baterías deben ser llevados a puntos limpios especiales designados por las autoridades locales. Esto garantiza que los residuos EEE se reciclarán y se tratarán de manera que se conserven los materiales valiosos, se proteja la salud de las personas y se cuide el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://www.soyea-tech.com>.

Reducción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios eléctricos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las normas REACH de la UE, la RoHS y la directiva de baterías (en caso de corresponder). Para obtener las declaraciones de cumplimiento de las normas REACH y RoHS, visite el sitio web <https://www.soyea-tech.com>.

Cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Requerimientos sobre exposición a RF

Información de seguridad importante relacionada con la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Los lineamientos sobre la exposición a RF exigen que el dispositivo pueda utilizarse a una distancia mínima de 0.5 cm del cuerpo humano. El incumplimiento de esta exigencia puede resultar en el exceso de los límites sobre exposición a RF.

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo cumple con las directrices relacionadas con la exposición a ondas de radio.

El dispositivo es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Está diseñado para no superar los límites relativos a la exposición a ondas de radio de acuerdo con las recomendaciones establecidas por directrices internacionales. Estas directrices fueron establecidas por la Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP), que es una organización científica independiente, e incluyen medidas de seguridad diseñadas para garantizar la protección de las personas, independientemente de la edad o el estado de salud.

La tasa de absorción específica (SAR) es la unidad que se utiliza para medir la cantidad de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo cuando se utiliza un dispositivo. El valor SAR se determina al nivel certificado más alto de potencia en condiciones de laboratorio, pero el nivel SAR real del dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para utilizar la potencia mínima requerida para conectarse a la red.

El límite SAR adoptado por Europa es 2,0 W/kg en promedio cada 10 gramos de tejido, y el valor SAR más alto de este dispositivo cumple con este límite.

Declaración

Por el presente, SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo E5785-330 cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE.

La versión de DoC (declaración de cumplimiento) más reciente en vigencia se puede ver <https://www.soyea-tech.com>.

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.

Cumpla con las reglas nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido dependiendo de la red local.

Restricciones de la banda de 5 GHz:

El rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz se restringe al uso en interiores en: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Bandas de frecuencia y potencia

(a) Bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Comuníquese con el operador local para obtener más detalles.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: la potencia máxima para todas las bandas es menor que el límite más alto especificado en la norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada y/o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Información de software y accesorios

Algunos accesorios son opcionales en ciertos países o determinadas regiones. Es posible adquirir accesorios opcionales de un proveedor con licencia, de ser necesario. Se recomienda la utilización de los siguientes accesorios:

Adaptadores: HW-050200X02 (X representa los tipos de conectores utilizados, que pueden ser C, U, J, E, B, A, I, R, Z o K, según la región)

Baterías: HB824666RBC

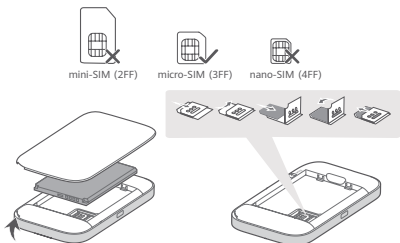
La versión de software del producto es 11.0.2.1(H380SP24C00). Una vez que el producto haya sido lanzado, el fabricante lanzará actualizaciones de software para solucionar errores o mejorar funciones. Todas las versiones de software lanzadas por el fabricante han sido verificadas y cumplen con las reglas pertinentes.

Los parámetros de RF (por ejemplo, el rango de frecuencia y la potencia de salida) no son accesibles para el usuario y, por lo tanto, no puede modificarlos.

Para consultar la información más actualizada sobre accesorios y software, consulte la DoC (Declaración sobre cumplimiento) en <https://www.soyea-tech.com>.

Wkładanie karty SIM

Włóż kartę SIM do gniazda stroną z mikroukładem skierowaną w dół, a stroną z wcięciem — na zewnątrz.



Włączanie routera Mobile WiFi

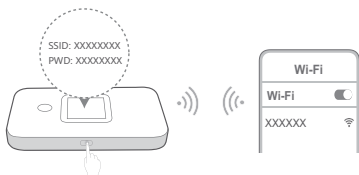
Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć router Mobile WiFi. Router Mobile WiFi po włączeniu automatycznie szuka sygnałów sieci komórkowych.



i Zajrzyj do poniższej sekcji z najczęściej zadawanymi pytaniami, jeśli router Mobile WiFi nie odbiera sygnału lub odbiór sygnału jest słaby.

Dostęp do Internetu

Połącz swoje urządzenie z routerem Mobile WiFi, aby uzyskać dostęp do Internetu. Naciśnij przycisk MENU na routerze Mobile WiFi, aby otworzyć ekran menu i sprawdzić nazwę sieci Wi-Fi® (SSID) oraz hasło (PWD).



i Jeśli po nawiązaniu połączenia z routerem Mobile WiFi nie masz dostępu do Internetu, zajrzyj do sekcji z najczęściej zadawanymi pytaniami poniżej.

Zarządzanie urządzeniami

Korzystanie z aplikacji: Po zeskanowaniu poniższego kodu QR możesz pobrać aplikację do zarządzania urządzeniami umożliwiającą zarządzanie routerem Mobile WiFi, np. zmianę nazwy sieci Wi-Fi lub hasła do niej, albo sprawdzanie użycia danych.

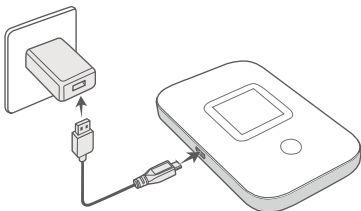


i Jeśli nie możesz dodać urządzenia w aplikacji, sprawdź, czy korzystasz z najnowszej wersji.

Korzystanie z przeglądarki: Do zarządzania routerem Mobile WiFi służy strona zarządzania w przeglądarce. Naciśnij przycisk Menu na routerze Mobile WiFi, aby otworzyć ekran menu i wyświetlić domyślny adres IP, hasło i inne informacje.

- i** • Jeśli nie możesz otworzyć strony umożliwiającej zarządzanie routerem Mobile WiFi, sprawdź, czy telefon komórkowy lub komputer jest połączony z tym urządzeniem.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo danych, warto zmienić domyślną nazwę sieci Wi-Fi i hasło do niej, a także domyślne hasło logowania.

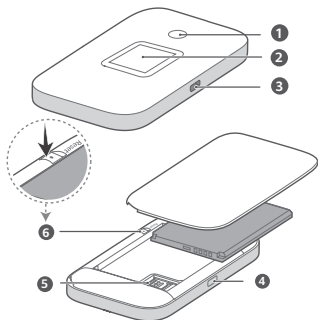
Ładowanie



Zalecamy używanie oryginalnego kabla do ładowania i zasilacza.

i Zasilacz należy do akcesoriów opcjonalnych. Jeżeli nie został dołączony do zestawu, można dokupić go oddzielnie u sprzedawcy.

Wygląd



1	Przycisk zasilania	2	Ekran LCD
3	Port USB	4	Przycisk MENU
5	Gniazdo karty SIM	6	Przycisk Reset

Aby wyłączyć router Mobile WiFi: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż ekran LCD zgaśnie.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne routera Mobile WiFi: Za pomocą szpilki naciśnij i przytrzymaj przycisk Reset, kiedy router Mobile WiFi jest włączony.

Najczęściej zadawane pytania


Co zrobić, jeśli router Mobile WiFi nie odbiera żadnego sygnału lub nie może nawiązać połączenia z Internetem?

- Sprawdź, czy karta SIM ma odpowiedni rozmiar i czy jest włożona prawidłowo do gniazda.
- Potwierdź, że na koncie karty SIM są wystarczające środki. Jeśli karta SIM jest nowa, sprawdź, czy zapewnia dostęp do Internetu.

- Być może włączono funkcję weryfikacji kodu PIN. 1) Otwórz aplikację do zarządzania urządzeniami i wybierz kolejno **Ustawienia zaawansowane (Advanced Settings) > Zarządzanie kodem PIN (PIN Management)**, aby wprowadzić prawidłowy kod PIN. 2) Wyłącz tę funkcję, jeśli nie chcesz regularnie wprowadzać kodu PIN.
- Jeśli problem nadal występuje, przywróć ustawienia fabryczne routera Mobile WiFi i spróbuj ponownie.

Co zrobić, jeśli router Mobile WiFi odbiera słaby sygnał lub Internet działa powoli?


- Aby zapewnić lepszy sygnał, przenieś router Mobile WiFi bliżej okna lub umieść go w otwartej przestrzeni.
- Jeśli jednak telefon komórkowy ma silny sygnał w miejscu, w którym znajduje się router Mobile WiFi, przywróć ustawienia fabryczne routera Mobile WiFi i spróbuj ponownie.

 Aby uzyskać informacje na temat przywracania ustawień fabrycznych routera Mobile WiFi, zapoznaj się z powyższą sekcją Wygląd.

Co zrobić, jeśli po pewnym czasie braku aktywności nie mogę połączyć się z routerem Mobile WiFi?

Router Mobile WiFi może być w trybie uśpienia lub może być wyłączony.

- Naciśnij przycisk zasilania na routerze Mobile WiFi. Jeśli ekran LCD zostanie włączony, oznacza to, że router Mobile WiFi pracował w trybie uśpienia. W tym trybie router automatycznie wyłącza sieć Wi-Fi, aby zmniejszyć zużycie energii. Tryb uśpienia możesz wyłączyć w aplikacji do zarządzania urządzeniami.
- Jeśli przycisk zasilania został naciśnięty, ale router Mobile WiFi nie zareagował, to znaczy, że jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby go ponownie włączyć.

 Nie korzystaj z routera Mobile WiFi tam, gdzie nadawcze urządzenia bezprzewodowe są zabronione (np. w trakcie lotu samolotem). W takich przypadkach należy pamiętać o wyłączeniu tego urządzenia.

Nota prawna

Urządzenie opisane w niniejszej instrukcji może zawierać oprogramowanie chronione prawami autorskimi licencjodawców. Klienci nie mogą w żaden sposób powielać, rozpowszechniać, modyfikować, dekompilować, dezasemblować, odszyfrowywać, wyodrębniać, poddawać inżynierii wstecznej, dzierżawić, cedować ani udzielać podlicencji tego oprogramowania, chyba że ograniczenia takie są zabronione przez obowiązujące przepisy lub działania takie są dozwolone przez odpowiednich właścicieli praw autorskich w ramach licencji.

Znaki towarowe i zezwolenia

LTE jest znakiem towarowym ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED oraz logo Wi-Fi są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.

Pozostałe znaki towarowe, nazwy produktów, usług i firm wymienione w niniejszej instrukcji mogą stanowić własność ich prawowitych właścicieli.

Uwaga

Niektóre funkcje produktu i jego akcesoriów opisane w niniejszym dokumencie zależą od zainstalowanego oprogramowania oraz możliwości i ustawień sieci lokalnej, dlatego mogą nie być aktywne lub mogą być ograniczone przez operatorów sieci lokalnej lub dostawców usług sieciowych.

Dlatego użyte opisy mogą nie odpowiadać całkowicie zakupionemu produktowi lub akcesorium.

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikowania informacji bądź specyfikacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności za te zmiany.

ZASTRZEŻENIE

CAŁA TREŚĆ NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA JEST UDOSTĘPNIANA W STANIE „JAK WIDAĆ”. OPRÓCZ SYTUACJI WYNIKAJĄCYCH Z OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA, NIE UDZIELA SIĘ ŻADNYCH GWARANCJI, JAWNYCH ANI DOROZUMIANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANEJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, W ODNIESIENIU DO DOKŁADNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI LUB TREŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA.

W MAKSYMALNYM STOPNIU DOPUSZCZANYM PRZEZ PRAWO FIRMA SOYEA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE I POŚREDNIE, UTRATĘ ZYSKÓW, UTRUDNIENIA W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, STRATĘ DANYCH, REPUTACJI LUB UTRATĘ SPODZIEWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY SZKODY TAKIE DAWAŁY SIĘ PRZEWIDZIEĆ, CZY NIE.

Z WYJĄTKIEM ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OBRAŻENIA CIAŁA, GDY OBOWIĄZUJĄCE PRAWO NIE UMOŻLIWIA WYŁĄCZENIA TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI, MAKSYMALNY ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY SOYEA W ZWIĄZKU Z KORZYSTANIEM Z PRODUKTU OPISANEGO W TYM PODRĘCZNIKU BĘDZIE OGRANICZONY WYSOKOŚCIĄ KWOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA PRZY ZAKUPIE PRODUKTU.

Przepisy importowe i eksportowe

Klienci muszą przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów eksportowych i importowych i są odpowiedzialni za uzyskanie wszelkich wymaganych zezwoleń rządowych i licencji pozwalających

na eksportowanie, reeksportowanie bądź importowanie urządzenia opisanego w niniejszej instrukcji, w tym także oprogramowania i zawartych w nim danych technicznych.

Zasady ochrony prywatności

Aby dowiedzieć się, jak wykorzystujemy i chronimy dane osobowe użytkownika na tym urządzeniu, przejdź do strony zarządzania w przeglądarce lub strony szczegółów urządzenia w aplikacji do zarządzania urządzeniami, a następnie przeczytaj dokument Oświadczenie o ochronie prywatności dla użytkowników urządzeń do łączności szerokopasmowej w sieciach komórkowych, w którym znajduje się opis naszej polityki prywatności.

Aktualizacja oprogramowania

Dalsze korzystanie z tego urządzenia oznacza potwierdzenie zapoznania się z poniższymi postanowieniami oraz ich akceptację: W celu świadczenia lepszej usługi urządzenie będzie automatycznie uzyskiwało informacje o aktualizacji oprogramowania od firmy SOYEA lub operatora po połączeniu z Internetem. Ten proces będzie wymagał użycia komórkowej transmisji danych oraz dostępu do unikatowego identyfikatora urządzenia (numeru seryjnego) i identyfikatora sieciowego usługodawcy (PLMN) w celu sprawdzenia, czy jest wymagana aktualizacja urządzenia. To urządzenie obsługuje funkcję automatycznej aktualizacji. Po jej włączeniu urządzenie będzie automatycznie pobierać oraz instalować krytyczne aktualizacje udostępnione przez firmę SOYEA lub operatora. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją skonfigurować, korzystając z menu ustawień na stronie zarządzania w przeglądarce.

Bezpieczeństwo użycia

Niniejszy rozdział zawiera ważne informacje na temat obsługi urządzenia. Zawiera również informacje dotyczące jego bezpiecznego użytkowania. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia uważnie przeczytaj te informacje.

Urządzenie elektroniczne

Nie używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie z niego jest zabronione. Nie używaj urządzenia, jeżeli stwarzałoby to zagrożenie lub zakłócało działanie innych urządzeń.

Zakłócanie działania sprzętu medycznego

- Przestrzegaj przepisów i zasad obowiązujących w szpitalach i innych placówkach służby zdrowia. Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których jest to zabronione.
- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą wpływać na działanie aparatów słuchowych lub rozruszników serca. Więcej informacji udzieli usługodawca.

- Producenci rozruszników serca zalecają, aby odległość pomiędzy urządzeniem a rozrusznikiem wynosiła co najmniej 15 cm w celu wyeliminowania potencjalnych zakłóceń pracy rozrusznika. Jeśli używasz rozrusznika, używaj urządzenia po stronie przeciwnej względem rozrusznika i nie noś urządzenia w przedniej kieszeni.

Miejsca przechowywania materiałów palnych i wybuchowych

- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, gdzie przechowywane są materiały palne lub wybuchowe, na przykład na stacjach paliw, w składach paliw i zakładach chemicznych, używanie urządzenia w takich miejscach zwiększa ryzyko eksplozji lub pożaru. Należy ponadto przestrzegać instrukcji wyrażonych słownie lub za pomocą symboli.
- Nie wolno przechowywać ani transportować urządzenia w jednym opakowaniu z łatwopalnymi cieczami, gazami lub materiałami wybuchowymi.

Bezpieczeństwo ruchu drogowego

- Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków, nie należy korzystać z urządzenia bezprzewodowego podczas kierowania pojazdem.
- Skoncentruj się na prowadzeniu pojazdu. Twoim najważniejszym obowiązkiem jest bezpieczna jazda.
- Sygnał radiowy może wpływać na pracę układów elektronicznych w pojazdach silnikowych. W celu uzyskania dalszych informacji należy się skontaktować z producentem pojazdu.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pojeździe silnikowym nad poduszką powietrzną lub w obszarze chronionym przy jej użyciu. W przeciwnym razie otwierająca się z dużą siłą poduszka może spowodować wyrzucenie telefonu w kierunku pasażerów, doprowadzając do obrażeń ciała.
- Nie używaj urządzenia podczas lotu samolotem ani bezpośrednio po wejściu na pokład. Korzystanie z urządzeń bezprzewodowych w samolocie może zakłócać pracę sieci bezprzewodowych i urządzeń pokładowych. Może także być zabronione prawem.

Warunki eksploatacji

- Unikaj miejsc zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz takich, w których występują pola magnetyczne. Używanie urządzenia w takim otoczeniu może doprowadzić do awarii obwodów.
- Nie używaj urządzenia podczas burzy, ponieważ grozi to uszkodzeniem przez wyładowania atmosferyczne.
- Idealny zakres temperatur pracy urządzenia: od 0 °C do 35 °C. Idealny zakres temperatur składowania: od -20 °C do +60 °C. Bardzo wysokie i bardzo niskie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub jego akcesoria.

- Urządzenie i akcesoria przechowuj w dobrze wentylowanym i chłodnym pomieszczeniu, nie narażając ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie przykrywaj ani nie zastanijaj urządzenia rękami ani innymi przedmiotami. Nie umieszczaj urządzenia w pojemniku słabo rozpraszającym ciepło, takim jak pudełko czy torba.
- Nie wystawiaj urządzenia zbyt długo na bezpośrednie działanie promieni słonecznych (np. na desce rozdzielczej pod szybą przednią samochodu).
- Unikaj deszczu i wilgoci, aby urządzenie i akcesoria nie zagrażały porażeniem elektrycznym.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i ognia, takich jak grzejnik, kuchenka mikrofalowa, kuchenka gazowa, terma, bojler, kaloryfer lub świeca.
- Jeżeli dojdzie do przegrzania, przestań na pewien czas używać urządzenia lub aplikacji. Długotrwałe narażenie skóry na oddziaływanie przegrzanego urządzenia może wywołać objawy poparzeń, takie jak czerwona wysypka i przebarwienia.
- Nie dotykaj anteny urządzenia. Może to pogorszyć jakość łączności.
- Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom gryźć bądź ssać urządzenie i akcesoria. Może to spowodować uszkodzenie lub eksplozję.
- Przestrzegaj miejscowych przepisów oraz szanuj prawa innych osób, w tym prawo do prywatności.

Bezpieczeństwo dzieci

- Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności dotyczących bezpieczeństwa dzieci. Zabawa urządzeniem lub jego akcesoriami może być niebezpieczna. Urządzenie zawiera odłączane części, których połknięcie grozi udławieniem. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie i akcesoria nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci powinny korzystać z tego urządzenia tylko pod nadzorem dorosłych.

Akcesoria

- Używanie niezatwierdzonego lub niezgodnego zasilacza, ładowarki lub baterii może spowodować pożar, eksplozję lub inne zagrożenia.
- Wybieraj tylko akcesoria zatwierdzone do współpracy z tym modelem przez producenta urządzenia. Użycie innych typów akcesoriów może spowodować unieważnienie gwarancji, naruszać lokalne przepisy i być niebezpieczne. W celu uzyskania informacji o dostępności zatwierdzonych akcesoriów w danym regionie należy się skontaktować ze sprzedawcą.

Bezpieczeństwo używania ładowarki

- Gniazdo zasilające powinno znajdować się blisko podłączanego urządzenia i być łatwo dostępne.

- Jeśli ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć od gniazda elektrycznego i urządzenia.
- Ładowarki nie należy upuszczać ani uderzać.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony (np. złamany lub ma uszkodzoną izolację) albo wtyczka jest poluzowana, natychmiast zaprzestań używania przewodu. Dalsze korzystanie z niego może spowodować porażenie elektryczne, zwarcie lub pożar.
- Nie wolno dotykać urządzenia ani ładowarki mokrymi rękami. Może to spowodować zwarcie, awarię lub porażenie elektryczne.
- Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania Załącznika Q do normy IEC/EN 62368-1 oraz że został przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.
- Urządzenie należy podłączać tylko do produktów oznaczonych logo USB-IF lub mających certyfikat USB-IF.

Bezpieczne korzystanie z baterii

- Nie wolno łączyć biegunów baterii z przedmiotami przewodzącymi prąd elektryczny, takimi jak klucze, biżuteria lub inne materiały metalowe. Może to spowodować zwarcie baterii oraz oparzenia i obrażenia ciała.
- Nie narażaj baterii na działanie nadmiernego ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia. Nie umieszczaj jej wewnątrz ani na powierzchni urządzeń wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki lub grzejniki. Przegrzane baterie mogą eksplodować.
- Baterii nie wolno modyfikować ani regenerować, próbować wkładać do niej ciał obcych, zanurzać jej w wodzie lub innych płynach ani narażać na ich działanie. Może to spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Jeżeli z baterii wycieknie elektrolit, zachowaj ostrożność, aby nie przedostał się na skórę lub do oczu. Jeśli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je czystą wodą i zgłoś się do lekarza.
- Jeśli bateria uległa zdeformowaniu, odbarwiła się lub przegrzewa się podczas ładowania lub przechowywania, natychmiast wyjmij ją z urządzenia i zaprzestań używania. Dalsze jej użytkowanie może doprowadzić do wycieku elektrolitu, wybuchu lub pożaru.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Eksplodować mogą także uszkodzone baterie.
- Zużyte baterie należy wyrzucać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nieodpowiednie użytkowanie baterii może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom gryźć bądź ssać baterię. Może to spowodować uszkodzenie lub eksplozję.

- Nie rozbijaj baterii, nie dziuraw jej ani nie narażaj na działanie wysokiego ciśnienia zewnętrznego. Może to spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne.
- Nie dopuszczaj do upadku urządzenia ani baterii. Upuszczenie urządzenia lub baterii, szczególnie na twardą powierzchnię, grozi ich uszkodzeniem.
- Jeżeli czas czuwania urządzenia ulegnie znacznemu skróceniu, wymień baterię.
- Jeśli urządzenie ma wbudowaną baterię bez możliwości demontażu, nie należy podejmować prób jej wymiany, gdyż grozi to uszkodzeniem urządzenia.

Czyszczenie i konserwacja

- Dbaj o to, by urządzenie i akcesoria pozostawały suche. Nie próbuj ich suszyć przy użyciu zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka.
- Nie narażaj urządzenia ani akcesoriów na działanie ekstremalnie wysokiej lub niskiej temperatury. Takie warunki pracy mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia i spowodować pożar lub wybuch.
- Unikaj zderzeń z innymi przedmiotami, ponieważ mogą spowodować awarię, przegrzanie, pożar lub eksplozję.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia zakończ używanie go, zamknij wszystkie aplikacje i odłącz wszystkie podłączone przewody.
- Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów nie należy używać detergentów, proszków ani innych środków chemicznych (takich jak alkohol i benzen). Substancje te mogą uszkodzić części urządzenia i stanowić zagrożenie pożarowe. Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów używaj czystej, miękkiej i suchej ściereczki.
- Nie umieszczaj w pobliżu urządzenia na dłuższy czas kart z paskiem magnetycznym, takich jak karty kredytowe i telefoniczne. W takiej sytuacji może dojść do uszkodzenia karty z paskiem magnetycznym.
- Nie demontuj ani nie regeneruj urządzenia ani akcesoriów. Spowoduje to unieważnienie gwarancji, a producent zostanie zwolniony z odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po

zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę <https://www.soyea-tech.com>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne. W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętaj, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie

cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych

Niniejsze urządzenie i jego akcesoria elektryczne spełniają wymogi lokalnych przepisów o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takich jak unijne rozporządzenie REACH, RoHS i dyrektywa w sprawie baterii (jeśli dotyczy). Informacje na temat zgodności z wymogami REACH i RoHS można znaleźć w witrynie <https://www.soyea-tech.com>.

Zgodność z przepisami UE

Normy narażenia na promieniowanie w zakresie radiowym

Dopuszczalne normy narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych:

Normy narażenia na emisję fal radiowych mogą wymagać, by urządzenie było używane przynajmniej w odległości 0.5 cm od ciała ludzkiego. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może powodować przekroczenie limitów narażenia na promieniowanie radiowe.

Certyfikacja (SAR)

To urządzenie spełnia wymagania dotyczące ekspozycji na działanie fal radiowych.

Urządzenie to pełni funkcję nadajnika i odbiornika o niskiej mocy. Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby nie przekraczało wartości granicznych ekspozycji na fale radiowe zalecanych w międzynarodowych wytycznych. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową, Międzynarodową Komisję ds. Ochrony przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP), i obejmują środki bezpieczeństwa zapewniające ochronę wszystkich użytkowników bez względu na ich wiek i stan zdrowia.

Współczynnik absorpcji SAR jest jednostką miary ilości promieniowania o częstotliwości radiowej pochłanianego przez ludzkie ciało podczas korzystania z urządzenia. Wartość tego współczynnika jest określana przez najwyższy certyfikowany poziom mocy w warunkach laboratoryjnych, faktyczny poziom współczynnika SAR w konkretnym przypadku może być jednak znacznie niższy. Wynika to z faktu, że urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby zużywało minimalną ilość energii wymaganą do łączenia z siecią. Norma SAR przyjęta w Europie wynosi 2,0 W/kg w uśrednieniu na 10 gramów tkanki. Najwyższy osiągalny poziom SAR przy korzystaniu z tego urządzenia spełnia tę normę.

Deklaracja

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że urządzenie E5785-330 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE.

Najbardziej aktualną i obowiązującą wersję deklaracji zgodności można znaleźć na stronie <https://www.soyea-tech.com>.

Urządzenie zostało dopuszczone do użycia we wszystkich krajach członkowskich UE.

Należy przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych w miejscu użytkowania urządzenia.

W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:

Zakres częstotliwości od 5150 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnątrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Pasma częstotliwości i moc

(a) Pasma częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub wszystkich obszarach. Więcej szczegółów można uzyskać od lokalnego operatora.

(b) Maksymalna moc częstotliwości radiowej na pasmach częstotliwości, na których działa sprzęt radiowy: maksymalna moc dla wszystkich pasm jest niższa niż najwyższa wartość limitu podana w powiązanych normach zharmonizowanych.

Pasma częstotliwości i znamionowe limity mocy przekazu (wypromieniowanej i/lub przewodzonej) stosuje się do tego sprzętu radiowego w następujący sposób: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Niektóre akcesoria są opcjonalne w pewnych krajach lub regionach. Akcesoria opcjonalne można zakupić od licencjonowanego dostawcy zgodnie z potrzebami. Zalecane są następujące akcesoria:

Adaptery: HW-050200X02 (X oznacza użycie różnych typów wtyczek, np. C, U, J, E, B, A, I, R, Z lub K, w zależności od regionu)

Baterie: HB824666RBC

Wersja oprogramowania produktu to 11.0.2.1(H380SP24C00).

Producent wydaje aktualizacje oprogramowania w celu naprawy błędów lub poprawienia funkcjonalności po wprowadzeniu produktu na rynek. Wszystkie wersje oprogramowania wydane przez producenta zostały zweryfikowane i są nadal zgodne z właściwymi przepisami.

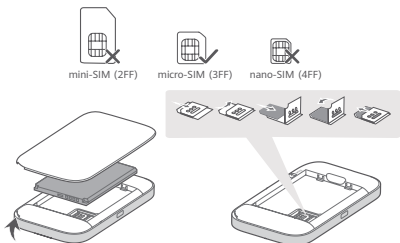
Żadne parametry częstotliwości radiowej (na przykład zakres częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane.

Najaktualniejsze informacje o akcesoriach i oprogramowaniu podane są w deklaracji zgodności na <https://www.soyea-tech.com>.

Magyar

SIM kártya behelyezése

Helyezze be a SIM-kártyát a foglalatba úgy, hogy a chip része lefelé, a levágott rész pedig kifelé nézzen.



A Mobile WiFi

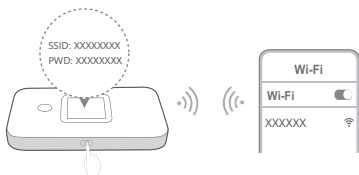
A Mobile WiFi bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot. A Mobile WiFi automatikusan megkeresi a mobilhálózat jeleit a bekapcsolás után.



i Ha a Mobile WiFi nem fogad jeleket vagy a jelvétele gyenge, olvassa el az alábbi GyIK szakaszt.

Hozzáférés az internethez

Az internet-hozzáférés érdekében a készülékkel csatlakozzon a Mobile WiFi készülékre. A Mobile WiFi MENÜ gombjának megnyomásával lépjen a menüképernyőre, és ellenőrizze a Wi-Fi® hálózat nevét (SSID) és a jelszót (PWD).



i Ha nem fér hozzá az internethez, azután sem, hogy csatlakozott a Mobile WiFi készülékre, olvassa el az alábbi GyIK részt.

Készülékkezelés

Alkalmazás használatával: Az alábbi QR-kód beolvasásával letöltheti a készülékkezelő alkalmazást a Mobile WiFi kezeléséhez, például a Wi-Fi-hálózat nevének vagy jelszavának a megváltoztatásához, illetve az adathasználat ellenőrzéséhez.

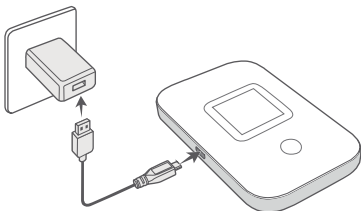


i Ha nem tud készüléket hozzáadni az alkalmazásban, ellenőrizze, hogy a legfrissebb verziót használja-e.

Böngésző használatával: A Mobile WiFi készüléket egy webalapú kezelőoldaltól is kezelheti. A Mobile WiFi Menü gombjának megnyomásával lépjen a menüképernyőre, és tekintse meg az alapértelmezett IP-címet, jelszót stb.

- i**
- Ha nem tudja megnyitni a webalapú kezelőoldalt, akkor ellenőrizze, hogy a mobiltelefonja vagy számítógépe csatlakozik-e a Mobile WiFi készülékre.
 - Javasoljuk, hogy módosítsa az alapértelmezett Wi-Fi-nevet és -jelszót, illetve az alapértelmezett bejelentkezési jelszót a hatékony adatvédelemhez.

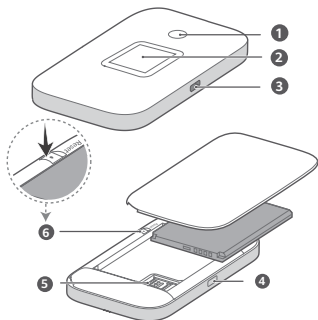
Töltés



Kérjük, az eredeti töltőkábelt és tápadaptert használja.

i A tápadapter opcionális tartozék. Ha nincs a csomagban, akkor külön megvásárolhatja a kereskedőtől.

Megjelenés



1	Bekapcsológomb	2	LCD képernyő
3	USB-csatlakozó	4	MENÜ gomb
5	SIM-kártya-foglat	6	Reset gomb

A Mobile WiFi kikapcsolása: Tartsa nyomva a bekapcsológombot, amíg az LCD képernyő ki nem kapcsol.

A Mobile WiFi gyári beállításainak visszaállítása: Egy tővel tartsa nyomva a Reset gombot, amikor a Mobile WiFi be van kapcsolva.

Gyak

Mit tegyek, ha a Mobile WiFi nem fogad jelet, vagy nem tud csatlakozni az internetre?


- Gondoskodjon arról, hogy a SIM-kártya megfelelő méretű legyen, és megfelelően legyen behelyezve a foglatba.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a SIM-kártya egyenlege fel van töltve. Ha új SIM-kártyát használ, gondoskodjon arról, hogy az rendelkezzen internetkapcsolattal.
- A PIN-kódos azonosítás lehet, hogy engedélyezve lett. 1) Nyissa meg a készülékkezelő alkalmazást, és válassza a **Speciális**

beállítások (Advanced Settings) > PIN-kezelés (PIN Management) lehetőséget a helyes PIN-kód megadásához. 2) Kapcsolja ki ezt a funkciót, ha nem akarja rendszeresen megadni a PIN-kódját.

- Ha a probléma nem oldódik meg, állítsa vissza a Mobile WiFi gyári beállításait, és próbálkozzon újra.

Mit tegyek, ha a Mobile WiFi jelerőssége gyenge, vagy az internetkapcsolat lassú?


- Vigye a Mobile WiFi készüléket egy ablak közelébe, vagy használja a szabadban, hogy jobb legyen a térerő.
- Azonban, ha a mobiltelefonjának a jelerőssége jó ugyanazon a helyen, ahol a Mobile WiFi van, akkor állítsa vissza a Mobile WiFi gyári beállításait, és próbálkozzon újra.

 A Mobile WiFi gyári beállításainak visszaállításához lásd a fenti Megjelenés szakaszt.

Mit tegyek, ha nem tudok kapcsolódni a Mobile WiFi készülékre, miután egy ideig nem használtam?

A Mobile WiFi lehet, hogy alvó állapotban van, vagy ki van kapcsolva.

- Nyomja meg a bekapcsológombot a Mobile WiFi-n. Ha az LCD képernyő bekapcsol, a Mobile WiFi alvó állapotban volt. Ebben a módban a Mobile WiFi automatikusan kikapcsolja a Wi-Fi-t energiatakarékosági célokból. Az alvó állapotot letilthatja a készülékkezelő alkalmazásban.
- Ha nincs válasz miután megnyomta a bekapcsológombot, akkor a Mobile WiFi ki van kapcsolva. Tartsa lenyomva a bekapcsológombot, hogy újra bekapcsolja.

 Ne használja a Mobile WiFi készüléket ott, ahol az aktív vezeték nélküli készülékek használata tilos (például repülőgépeken), és győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Jogi nyilatkozat

A jelen útmutatóban leírt termék a licencadók szerzői joggal védett szoftvereit tartalmazhatja. Az ügyfelek semmilyen módon nem reprodukálhatják, terjeszthetik, módosíthatják, dekompilálhatják, bonthatják elemeire, törhetik fel a titkosítását, kivonatolhatják, fejthetik vissza, lízingelhetik, engedményezhetik, illetve licenclhetik tovább a nevezett szoftvert, leszámítva azt az esetet, amikor ezen korlátozásokat jogszabály tiltja, vagy ha a fentiek valamelyikét a szerzői jogok tulajdonosai engedélyezik.

Védjegyek és engedélyek

Az LTE az ETSI védjegye.

A Wi-Fi®, a Wi-Fi CERTIFIED logó és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance védjegyei.

Az összes egyéb említett védjegy, termék, szolgáltatás és vállalatnév birtokosai esetenként a tulajdonosaik.

Tájékoztató

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függenek, s így aktiválásuk meghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat.

A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek.

Fenntartjuk a jogot a jelen kézikönyvben szereplő információk vagy műszaki leírások előzetes bejelentés és bármiféle felelősségvállalás nélküli módosítására.

GARANCIA KORLÁTOZÁSA

A JELEN ÚTMUTATÓ TELJES TARTALMÁT ÖN ÚGY KAPJA KÉZHEZ, „AHOGY VAN”. A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEKET LESZÁMÍTVÁ A JELEN ÚTMUTATÓ PONTOSÁGÁRA, MEGBÍZHATÓSÁGÁRA, ILLETVE TARTALMÁRA SEMMILYEN KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NEM VONATKOZIK, BELEÉRTVE EBBE TÖBBEK KÖZÖTT, DE NEM KIZÁRÓLAG, A PIACKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT. A SOYEA A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEHETŐ LEGNAGYOBB MÉRTÉKIG SEMMILYEN ESETBEN NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KONKRÉT, ESETLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ELMARADT HASZONÉRT, ÜZLETKÖTÉSÉRT VAGY BEVÉTELÉRT, ELVESZETT ADATOKÉRT, ELMARADT VÁSÁRLÓKÉRT, VALAMINT ELVÁRT MEGTAKARÍTÁSOKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY EZEN VESZTESÉGEK ELŐRE LÁTHATÓAK VOLTAK-E VAGY SEM. A SOYEA A JELEN ÚTMUTATÓBAN LEÍRT TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS MAXIMÁLIS KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE NEM HALADHATJA MEG AZ ÜGYFÉL ÁLTAL A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSÁÉRT FIZETETT ÖSSZEGET (EZ A KORLÁTOZÁS, AMENNYIBEN VONATKOZÓ JOGSZABÁLY AZ ILYEN KORLÁTOZÁST TILTJA, A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE VONATKOZÓ KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGRE NEM VONATKOZIK).

Behozatali és kiviteli szabályok

Az ügyfelek kötelesek minden vonatkozó import- és exportjogszály betartására, és kötelesek a jelen útmutatóban említett termék (beleértve a benne található szoftvert és műszaki adatokat)

exportálásához, újraexportálásához, illetve importálásához szükséges összes engedélyt beszerezni az államtól.

Adatvédelmi irányelv

Ha szeretné tudni, hogyan használjuk és védjük az Ön személyes adatait ezen a készüléken, kérjük, nyissa meg az eszközközvetítő alkalmazás webalapú kezelőoldalát vagy a készülék adatait tartalmazó oldalt, és olvassa el az Adatvédelmi nyilatkozat szélessávú mobilkészülékhöz című dokumentumot, hogy megismerje adatvédelmi irányelveinket.

Szoftverfrissítés

A készülék használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadja az alábbi tartalmakat:

A jobb szolgáltatás biztosítása érdekében a készülék az internetre való csatlakozás után automatikusan megkapja a szoftverfrissítéssel kapcsolatos információkat az alábbiaktól: SOYEA vagy az Ön szolgáltatója. Ez a folyamat mobiladat használatával jár, és hozzáférést igényel a készülék egyedi azonosítójához (sorozatszám) és a szolgáltató hálózati azonosítójához (PLMN) annak ellenőrzéséhez, hogy szükséges-e a készülék frissítése.

Ez a készülék támogatja az automatikus frissítési funkciót.

Engedélyezése esetén a készülék automatikusan letölti és telepíti a SOYEA, illetve a szolgáltató kritikus frissítéseit. Ez a funkció alapértelmezetten engedélyezve van, és a webalapú kezelőoldalon található beállítások menüben konfigurálható.

Biztonsági tudnivalók

Ebben a fejezetben a készülék működésére vonatkozó, fontos információkat talál. Ezenkívül a készülék biztonságos használatáról is tájékozódhat. Figyelmesen olvassa végig ezeket a tudnivalókat a készülék használatának megkezdése előtt.

Elektronikus készülék

Ne használja a készüléket, ha a használata tiltva van. Ne használja a készüléket, ha használata veszélyes lehet, illetve ha más elektromos eszközökben interferenciát idézne elő.

Interferencia orvosi berendezésekkel

- Tartsa be a kórházakban és más egészségügyi intézményekben érvényes utasításokat és rendelkezéseket. Ne használja az eszközt ott, ahol a használata tiltott.
- Egyes vezetékmentes eszközök negatív hatással lehetnek a hallókészülékekre vagy a pacemakerekre (szívritmusszabályozókra). További tájékoztatásért forduljon a szolgáltatóhoz.
- A szívritmusszabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy a készülék és a szívritmusszabályzó készülék között legalább 20 cm távolság legyen az esetleges interferencia elkerülése érdekében.

Amennyiben szívritmusszabályzót használ, az eszközt a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalon használja, és ne hordja a mellényzsebében.

Tűz- és robbanásveszélyes anyagok jelenléte

- Ne használja a készüléket ott, ahol tűz- és robbanásveszélyes anyagokat tárolnak, például benzinkúton, üzemanyag-tárolónál, illetve vegyi üzemben. Ha ilyen környezetben használja a készüléket, az növeli a robbanások, tüzesetek veszélyét. Emellett mindig kövesse a feliratokon, táblákon jelzett utasításokat.
- Ne tárolja vagy szállítsa a készüléket gyúlékony folyadékot, gázt vagy robbanóanyagot is tartalmazó tárolóban.

Közlekedésbiztonság

- A készüléket a helyi jogszabályokkal és előírásokkal összhangban használja. A balesetveszély megelőzése érdekében ne használja a vezeték nélküli eszközt vezetés közben.
- A vezetésre koncentráljon. A legfontosabb az, hogy biztonságosan vezessen.
- A rádiófrekvenciás jelek befolyásolhatják a gépjárművek elektronikus rendszereit. További információkat a jármű gyártójától szerezhet.
- Gépjárműben ne helyezze a készüléket a légszák fölé vagy a légszák működési területére. Ha erre nem ügyel, akkor a készülék a légszák felfúvódásának nagy ereje miatt sérülést okozhat önmagának.
- Ne használja a készüléket, miközben repülön utazik, illetve közvetlenül a repülőgépre történő beszállás előtt. A vezeték nélküli eszközök repülőgépen történő használata megzavarhatja a vezeték nélküli hálózatokat, veszélyt jelenthet a repülőgép működésére, illetve jogszabályba ütközhet.

Működtetési környezet

- Kerülje a poros, nedves, illetve piszkos környezetet. Kerülje a mágneses mezőket. Ha a készüléket ilyen környezetben használja, az az áramkörök üzemzavarát okozhatja.
- Ne használja a készüléket vihar idején, hogy megelőzze a villámcsapás által okozott esetleges károkat.
- Ideális működtetési hőmérséklet: 0 °C – 35 °C. Ideális tárolási hőmérséklet: -20 °C – +60 °C. A túlságos meleg és hideg kárt tehet a készülékben és a tartozékokban.
- A készüléket és a tartozékokat jól szellőző, hűvös, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja. A készüléket ne takarja le törölközővel vagy más tárgyakkal. Ne helyezze a készüléket rossz hőelvezetést nyújtó tárolóba, például dobozba vagy szatyorba.
- Ne tegye ki a készüléket hosszabb ideig közvetlen napfénynek (például egy autó műszerfalán).
- A készülék és a tartozékok tűz és áramütés veszélye elleni védelme érdekében óvja őket az esőtől és a nedvességtől.

- Tartsa a készüléket távol a hőforrásoktól és a tüztől, mint például a fűtőtestektől, mikrohullámú sütőktől, gázégőktől, vízmelegítőktől, radiátoroktól, gyertyáktól.
- Ha a készülék túlmelegszik, ne használja tovább a készüléket, illetve az alkalmazásokat. Ha a bőre hosszabb ideig érintkezik a felmelegedett készülékkel, akkor alacsony hőmérsékletre jellemző égési tünetek, például piros pöttyök vagy elszíneződés jelenhet meg rajta.
- Ne érintse meg a készülék antennáját. Máskülönben a kommunikáció minősége romolhat.
- Ne engedje gyerekeknek, háziállatoknak, hogy a készülékbe vagy az alkatrészekbe harapjanak, azokat szopogassák. Ez ugyanis károsodáshoz, illetve robbanáshoz vezethet.
- Tartsa be a helyi jogszabályokat és előírásokat, és tartsa tiszteletben mások magánéletét és törvényes jogait.

Gyermekek biztonsága

- Tartsa be a gyermekek biztonságára vonatkozó összes óvintézkedést. Ha gyermekeknek megengedi, hogy játszanak a készülékkel vagy tartozékaival, az veszélyes lehet. A készülék egyes részei leválhatnak, és így fennállhat a fulladás kockázata. Tartsa a készüléket távol a gyermekektől.
- A készülék és kiegészítői nem gyermekek számára készültek. Gyermekek csak felnőtt felügyeletével használhatják a készüléket.

Tartozékok

- Jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis elektromos adapter, töltő vagy akkumulátor használata tűzveszélyhez, robbanáshoz vagy más veszélyhelyzethez vezethet.
- Csak az eszköz gyártója által a jelen modellhez jóváhagyott tartozékokat használjon. Bármely más típusú tartozék használata érvénytelenítheti a garanciát, helyi jogszabályokba ütközhet, illetve veszélyhelyzethez vezethet. Kérjük, az ön tartózkodási helyén kapható, jóváhagyott tartozékokról érdeklődjön az értékesítőnél.

A töltő biztonságos használata

- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ha nem használja, húzza ki a töltőt a konnektorból és a készülékből.
- A töltőt ne ejtse le, és ne hagyja, hogy megütődjön.
- Ne használja a tápkábelt, ha az sérült (például látszik a drót vagy megtört a kábel), vagy ha csatlakozódugó lötyög. Ha mégis tovább használja, az áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet idézhet elő.

- Ne érintse meg nedves kézzel a készüléket, illetve a töltőt. Ha mégis így tesz, az rövidzárlatot, üzemzavart vagy áramütést idézhet elő.
- Győződjön meg arról, hogy a tápadapter megfelel az IEC/EN 62368-1 szabvány Q mellékletében foglalt követelményeknek, és a tápadaptert a nemzeti és helyi szabályoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.
- A készüléket csak olyan termékekhez csatlakoztassa, amelyeken megtalálható az USB-IF logó, illetve amelyek megfeleltek az USB-IF megfelelőségi programban.

Biztonságos akkumulátorhasználat

- Ne kösse össze az akkumulátor pólusait vezető anyaggal, például kulcsokkal, ékszerekkel vagy más fémmel. Ez ugyanis rövidre zárhatja az akkumulátort, ami sérülést, égést okozhat.
- Tartsa az akkumulátort távol a túlzott hőtől és a közvetlen napfénytől. Ne helyezze hőt fejlesztő eszközökre vagy eszközökbe, például mikrohullámú sütőbe, sütőbe vagy radiátorra. A túlmelegedett akkumulátor felrobbanhat.
- Ne kísérelje meg módosítani átszerelni az akkumulátort, ne kíséreljen meg külső tárgyakat helyezni belé, ne merítse víz alá és ne tegye ki víznek vagy más folyadékoknak. Ha mégis így tesz, az tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.
- Ha az akkumulátor szivárog, ügyeljen, hogy az elektrolit ne érintkezzen közvetlenül a bőrével és a szemével. Ha az elektrolit a bőrre kerül vagy a szemébe fröccsen, akkor azonnal mossa le, illetve ki tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha az akkumulátor töltés vagy tárolás közben deformálódik, színe megváltozik vagy túlmelegszik, akkor azonnal hagyja abba a készülék használatát, és távolítsa el az akkumulátort. Ha tovább használja, az elektrolitszivárgáshoz, tűzhöz vagy robbanáshoz vezethet.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe, mert felrobbanhat. A sérült akkumulátorok is felrobbanhatnak.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.
- Ne engedje gyerekeknek, háziállatoknak, hogy az akkumulátorba harapjanak, azt szopogassák. Ez ugyanis károsodáshoz, illetve robbanáshoz vezethet.
- Ne zúzza össze, ne szúrja fel az akkumulátort, és ne tegye ki magas külső nyomásnak. Ha mégis így tesz, az rövidzárlatot vagy túlmelegedést idézhet elő.
- Ne ejtse le a készüléket és az akkumulátort. Ha a készülék vagy az akkumulátor leesik, különösen kemény felületre, akkor megsérülhet.

- Ha a készülék rendelkezésre állási ideje jelentősen lerövidül, cserélje ki az akkumulátort.
- Ha a készülékben beépített, el nem távolítható akkumulátor található, ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert kárt tehet a készülékben.

Tisztítás és karbantartás

- Tartsa a készüléket és a tartozékokat szárazon. A szárítást ne kísérelje meg külső hőforrás, például mikrohullámú sütő vagy hajszárító használatával.
- A készüléket és a tartozékokat ne tegye ki túlságos melegnek vagy hidegnek. Az ilyen környezet ugyanis zavarhatja a normál működést, és tüzet vagy robbanást idézhet elő.
- Kerülje az ütődéseket, mert azok a készülék üzemzavarát, túlmelegedését, illetve felrobbanását idézhetik elő.
- A készülék használatát tisztítás és karbantartás előtt hagyja abba, állítsa le az összes alkalmazást, és húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt.
- A készülék és a tartozékok tisztításához ne használjon vegyszeres mosószert, port vagy egyéb vegyi anyagot (például alkoholt vagy benzint). Ezek az anyagok kárt tehetnek az alkatrészekben, illetve tüzet okozhatnak. A készülék és az alkatrészek tisztításához tiszta, puha, száraz rongyot használjon.
- Ne helyezzen hosszabb időre mágneses csíkot tartalmazó kártyákat, például bankkártyát és telefonkártyát a készülék közelébe. Ha mégis így tesz, az károsíthatja a mágnescsíkos kártyát.
- Ne szedje szét, illetve ne szerelje át a készüléket és annak tartozékait. Ha mégis így tesz, azzal érvényteleníti a garanciát és a gyártó káreseményekért viselt felelősségét.

Üzemanyagtöltő állomások és robbanásveszélyes környezetek

Olyan helyeken, ahol a környezet robbanásveszélyes lehet, tartsa be az összes kihelyezett utasítást, amely a vezeték nélküli készülékek, például az Ön telefonja vagy más rádióberendezések kikapcsolására vonatkozik. A potenciálisan robbanásveszélyes környezetek közé tartoznak a benzinkutak, a hajók belseje, az üzemanyag vagy vegyi anyag szállítására vagy tárolására szolgáló létesítmények, és az olyan területek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy részecskéket, például szemcséket, port vagy fémport tartalmaz.

Gyújtófejek és robbantási területek

Ha robbantási területen tartózkodik, vagy olyan területen, ahol a jelzések felszólítják, hogy a robbantási műveletekben okozott interferencia elkerülése érdekében kapcsolja ki a „kétirányú rádiókat” vagy „elektronikus eszközöket”, kapcsolja ki az eszközt vagy vezeték nélküli eszközt.

Orvosi eszközök

Lépjén kapcsolatba orvosával és az eszköz gyártójával annak megállapítása céljából, hogy az eszköz üzemeltetése interferenciát okozhat-e az orvosi eszköz üzemeltetésében.

Kórházak

Ha egy kórházban, rendelőintézetben vagy egyéb egészségügyi létesítményben megkérlik, kapcsolja ki a vezeték nélküli eszközt. Ezeknek a kéréseknek a célja, hogy megakadályozzák az érzékeny orvosi berendezésekkel fellépő lehetséges interferenciát.

Légi járművek

Ha a repülőtér vagy légitársaság dolgozói erre utasítják, kapcsolja ki a vezeték nélküli eszközét. Egyeztesse a vezeték nélküli eszközök légi járművön történő használatát a légitársaság dolgozóival. Ha az eszköze „repülésmódot” kínál, ezt a légi járműre történő beszállás előtt be kell kapcsolni.

Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen.

Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://www.soyea-tech.com> weboldalra.

Veszélyes anyagok felhasználásának csökkentése

Ez a készülék és elektromos tartozékai megfelelnek az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó érvényes helyi szabályoknak, például az EU REACH rendeletnek, és a RoHS és (amennyiben tartozék) az akkumulátorokról szóló irányelvnek. A REACH és RoHS megfelelőségi nyilatkozatokért látogasson el a <https://www.soyea-tech.com> weboldalra.

EU-előírásoknak való megfelelés

Rádiófrekvenciás sugárzás hatásával kapcsolatos követelmények

A rádiófrekvenciás sugárzás (RF) hatására vonatkozó, fontos biztonsági tájékoztatás:

A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos irányelvek alapján a készülék és az emberi test között használat közben legalább 0.5 cm távolságot kell tartani. Az irányelv betartásának hiányában a rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettség meghaladhatja a határértéket.

Tanúsítványadatok (SAR)

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek.

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádió adó-vevő. A készüléket a nemzetközi irányelvekkel összhangban úgy tervezték és kiviteleztek, hogy rádiófrekvenciás energiakibocsátása ne haladja meg a megfelelő határértékeket. Ezeket az irányelveket egy független, nemzetközi tudományos szervezet, a Nemzetközi Nem-ionizáló Sugárvédelemi Bizottság (ICNIRP) dolgozta ki, biztonsági előírásai minden felhasználó biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapottól függetlenül.

Az SAR (fajlagos abszorpciós ráta) a test által a készülék használata közben felfogott rádiófrekvenciás energia mértékegysége. Az SAR értéket a laboratóriumi körülmények között mért legmagasabb energiaszint alapján határozzák meg, de a működés közben fellépő tényleges SAR szint ennél jóval alacsonyabb. Ennek az az oka, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges minimális energiát használja a kommunikációhoz.

A SAR korlát értéke Európában 2,0 W/kg 10 gramm testszövetre vonatkozóan átlagolva. A készülék legmagasabb SAR-értéke megfelel ennek a határértéknek.

Nyilatkozat

A SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. ezennel kijelenti, hogy ez a E5785-330 típusú készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozat aktuális és érvényes verziója itt tekinthető meg: <https://www.soyea-tech.com>.

A készülék az EU minden tagállamában használható.

A készülék használatakor tartsa be az országos és helyi jogszabályokat.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenciasávok és teljesítmény

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetőek el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

(b) Maximálisan sugárzott rádiófrekvencia teljesítmény azokban a frekvenciasávokban, amelyeken a rádióberendezés üzemel: A maximális teljesítmény minden egyes sáv tekintetében kevesebb, mint a vonatkozó harmonizált szabványba megadott legmagasabb határérték.

A rádióberendezésre vonatkozó frekvenciasávok és a sugárzott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) nominális határértékei a következők: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Tartozékok és szoftver információk

Egyes tartozékok bizonyos országokban és régiókban opcionálisan elérhetőek. Az opcionális tartozékok igény esetén engedéllyel rendelkező forgalmazótól szerezhetőek be. A következő tartozékok ajánlottak:

Adapterek: HW-050200X02 (az X a különböző csatlakozótípusokat képviseli, ami az Ön régiójától függően C, U, J, E, B, A, I, R, Z, illetve K lehet)

Akkumulátorok: HB824666RBC

A termék szoftververziója: 11.0.2.1(H380SP24C00). A szoftverfrissítéseket a termék forgalomba bocsátását követően a gyártó a hibák elhárításához, illetve az egyes funkciók működésének javításához teszi közzé. A gyártó által kiadott szoftververziók ellenőrzésnek lettek alávetve, és megfelelnek a vonatkozó szabályozásoknak.

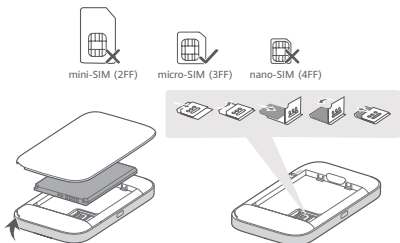
Az RF paraméterek (pl. frekvenciatartomány és kimeneti teljesítmény) a felhasználók számára nem hozzáférhetőek, és nem módosíthatók.

A tartozékokra és szoftverekre vonatkozó aktuális információkért tekintse meg a DoC (Declaration of Conformity) megfelelőségi nyilatkozatot <https://www.soyea-tech.com>.

Čeština

Vložení karty SIM

Vložte kartu SIM do slotu tak, že čip bude směřovat dolů a strana s výřezem směrem ven.



Zapnutí Mobile WiFi

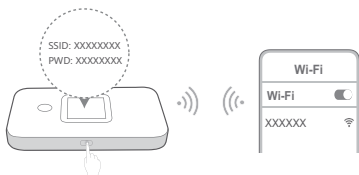
Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete Mobile WiFi. Mobile WiFi vyhledá po spuštění automaticky signály mobilních sítí.



i Viz oddíl Časté otázky níže, pokud Mobile WiFi nemá žádný signál nebo je příjem signálu slabý.

Přístup k internetu

Pokud chcete přístup k internetu, připojte zařízení k Mobile WiFi. Stisknutím tlačítka NABÍDKA (MENU) na Mobile WiFi vstoupíte na obrazovku nabídky. Zkontroluje název sítě Wi-Fi® (SSID) a heslo (PWD).



i Pokud nemáte po připojení svého zařízení Mobile WiFi přístup k internetu, viz sekce Časté otázky níže.

Správa zařízení

Používání aplikace: Můžete využít QR kód níže pro stažení aplikace pro správu zařízení, pomocí které můžete provádět správu zařízení Mobile WiFi, například změnu názvu Wi-Fi nebo hesla, případně zkontrolovat přenesená data.

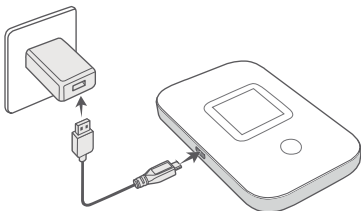


- i** Pokud nemůžete zařízení do aplikace přidat, zkontrolujte, zda používáte nejnovější verzi.

Používání prohlížeče: Mobile WiFi lze spravovat pomocí webové stránky správy zařízení. Stisknutím tlačítka nabídky na vašem Mobile WiFi přejdete na obrazovku nabídky a můžete si zobrazit výchozí IP adresu, heslo a další informace.

- i**
- Pokud se na webovou stránku správy zařízení nemůžete dostat, zkontrolujte, zda je váš mobilní telefon nebo počítač připojen k zařízení Mobile WiFi.
 - Doporučujeme změnit výchozí Wi-Fi Name a password a výchozí přihlašovací heslo. Zajistíte tak zabezpečení svých dat.

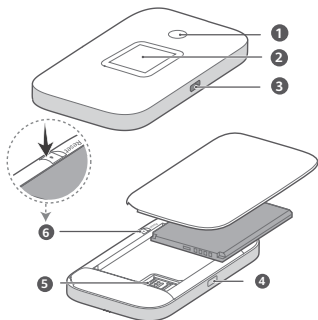
Nabíjení



Použijte originální nabíjecí kabel a napájecí adaptér.

- i** Napájecí adaptér je volitelné příslušenství. Pokud není součástí balení, můžete jej zakoupit samostatně u prodejce.

Vzhled



1 Tlačítko napájení

2 LCD displej

3 Port USB

4 Tlačítko NABÍDKA

5 Slot karty SIM

6 Tlačítko Reset

Vypnutí zařízení Mobile WiFi: Stiskněte a podržte tlačítko napájení, dokud se displej LCD nevyplne.

Obnova zařízení Mobile WiFi do výchozího nastavení: Jehlou stiskněte a podržte tlačítko Reset při zapnutém zařízení Mobile WiFi.

Časté otázky

Co mám dělat, pokud zařízení Mobile WiFi nemůže přijímat žádný signál nebo se připojit k internetu?


- Ujistěte se, že karta SIM má správnou velikost a je do slotu vložena správně.
- Ujistěte se, že vaše karta SIM má dostatečný zůstatek. Pokud máte novou kartu SIM, ujistěte se, že má přístup k internetu.
- Může být zapnuta funkce ověření kódu PIN. 1) Otevřete aplikaci pro správu zařízení a přejděte do nabídky **Rozšířená nastavení (Advanced Settings) > Správa kódu PIN (PIN Management)**,

kde zadáte správný kód PIN. 2) Pokud nechcete pravidelně zadávat kód PIN, tuto funkci vypněte.

- Pokud problém přetrvává, obnovte zařízení Mobile WiFi do výchozího nastavení a zkuste to znovu.

Co mám dělat, pokud má zařízení Mobile WiFi slabý příjem signálu nebo pomalou rychlost internetu?


- Přesuňte zařízení Mobile WiFi blíž k oknu nebo jej použijte v otevřeném prostoru, abyste chytali lepší signál.
- Pokud však má váš mobilní telefon na stejném místě, kde je i zařízení Mobile WiFi, dobrý signál, obnovte zařízení Mobile WiFi do výchozího nastavení a zkuste to znovu.

 V sekci Vzhled výše naleznete instrukce k obnovení zařízení Mobile WiFi do výchozího nastavení.

Co mám dělat, když se po uplynutí určité doby nečinnosti nemůžu k zařízení Mobile WiFi připojit?

Vaše zařízení Mobile WiFi může být v režimu spánku nebo vypnuté.

- Stiskněte tlačítko napájení na zařízení Mobile WiFi. Pokud se zapne displej LCD, zařízení Mobile WiFi bylo v režimu spánku. Zařízení Mobile WiFi v tomto režimu automaticky vypne Wi-Fi, čímž šetří energii. Režim spánku můžete vypnout v aplikaci pro správu zařízení.
- Pokud zařízení po stisknutí tlačítka napájení nereaguje, je zařízení Mobile WiFi vypnuté. Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete zařízení.

 Nepoužívejte zařízení Mobile WiFi tam, kde jsou aktivní bezdrátová zařízení zakázána (např. během letů), a ujistěte se, že je zařízení vypnuté.

Právní upozornění

Produkt popsany v této příručce může obsahovat software poskytovatelů licencí, který je chráněn autorskými právy. Zákazníci nesmí žádným způsobem kopírovat, distribuovat, upravovat, dekompileovat, rozebírat, dešifrovat, extrahovat, zpětně analyzovat, pronajímat, postupovat nebo sublicencovat uvedený software, pokud nejsou takováto omezení zakázána platnými právními předpisy nebo pokud nejsou takovéto akce schváleny příslušnými držiteli autorských práv.

Ochranné známky a oprávnění

LTE je ochranná známka organizace ETSI.

Wi-Fi[®], logo Wi-Fi CERTIFIED a logo Wi-Fi jsou ochranné známky společnosti Wi-Fi Alliance.

Jiné uváděné ochranné známky, produkty, služby a názvy společnosti mohou být majetkem příslušných vlastníků.

Upozornění

Některé funkce tohoto produktu a jeho příslušenství popsané v této příručce jsou závislé na nainstalovaném softwaru a na kapacitě a nastavení místní sítě, a proto nemusí být aktivní nebo mohou být omezeny místními operátory či poskytovateli služeb sítě.

Z toho důvodu zde uvedený popis nemusí plně odpovídat produktu a jeho příslušenství, které jste zakoupili.

Vyhrazuje si právo na změnu nebo úpravu jakýchkoli informací nebo technických údajů uvedených v této příručce, a to bez předchozího upozornění a bez jakékoli odpovědnosti.

VYLOUČENÍ ZÁRUK

VEŠKERÝ OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY SE POSKYTUJE „TAK, JAK JE“. POKUD JDE O PŘESNOST, SPOLEHLIVOST A OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY, S VÝHRADOU POUŽITELNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SE NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ ANI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.

V MAXIMÁLNÍ MÍŘE POVOLENÉ PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLEČNOST SOYEA V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ANI ZA UŠLÝ ZISK, OBCHODNÍ PŘÍLEŽITOSTI, TRŽBY, ZTRÁTU DAT, DOBRÉ POVĚSTI, ÚSPOR NEBO OČEKÁVANÝCH VÝHOD BEZ OHLEDU NA TO, ZDA JSOU TYTO ZTRÁTY PŘEDVÍDATELNÉ NEBO NE.

MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST (TOTO OMEZENÍ SE NEVZTAHUJE NA ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA ZDRAVÍ V ROZSAHU, V NĚMŽ TAKOVÉTO OMEZENÍ ZAKAZUJÍ PŘÍSLUŠNÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY) SPOLEČNOSTI SOYEA PLYNOUCÍ Z POUŽÍVÁNÍ PRODUKTŮ POPSANÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE JE OMEZENA NA ČÁSTKU ZAPLACENOU ZÁKAZNÍKEM PŘI KOUPI TOHOTO PRODUKTU.

Dovozní a vývozní omezení

Zákazníci musí dodržovat veškeré použitelné právní předpisy o dovozu nebo vývozu. K vývozu, opětovnému vývozu nebo dovozu produktu zmíněného v této příručce, včetně obsaženého softwaru a technických dat, si musí opatřit veškerá potřebná povolení a licence.

Zásady ochrany osobních údajů

Chcete-li se dozvědět, jak používáme a chráníme vaše osobní informace v tomto zařízení, otevřete webovou stránku pro správu nebo stránku s podrobnostmi o zařízení v aplikaci pro správu zařízení a přečtěte si dokument Prohlášení o soukromí pro mobilní širokopásmová zařízení, kde se dozvíte o našich zásadách ochrany osobních údajů.

Aktualizace softwaru

Pokračováním v používání zařízení dáváte najevo, že jste si přečetli následující obsah a souhlasíte s ním:

Toto zařízení bude po připojení k internetu automaticky získávat od společnosti SOYEA nebo vašeho operátora informace o aktualizacích softwaru, abychom vám mohli poskytovat lepší služby. Tento proces bude využívat mobilní data a vyžaduje přístup k unikátnímu identifikátoru vašeho zařízení (SN) a ID sítě poskytovatele služeb (PLMN), abychom zkontrolovali, zda zařízení potřebuje aktualizaci. Toto zařízení podporuje funkci automatické aktualizace. Pokud ji zapnete, toto zařízení automaticky stáhne a nainstaluje důležité aktualizace od společnosti SOYEA nebo vašeho operátora. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnuta a lze ji nakonfigurovat v nabídce nastavení na webových stránkách pro správu.

Bezpečnostní informace

Tato část obsahuje důležité informace o provozu přístroje. Najdete zde též informace o bezpečném používání přístroje. Před použitím přístroje si tyto informace pečlivě přečtěte.

Elektronický přístroj

Nepoužívejte přístroj, je-li použití tohoto zařízení zakázáno. Přístroj nepoužívejte, pokud jeho používání může ohrozit nebo rušit jiná elektrická zařízení.

Rušení lékařských přístrojů

- Řiďte se nařízenými vydanými nemocnicemi a zdravotními institucemi. Nepoužívejte přístroj, kde je to zakázáno.
- Některá bezdrátová zařízení mohou ovlivnit funkčnost naslouchadel a kardiostimulátorů. Více informací získáte u poskytovatele služeb.
- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat vzdálenost minimálně 20 cm mezi zařízením a kardiostimulátorem, aby se zabránilo vzájemnému rušení těchto dvou přístrojů. Jste-li uživatelem kardiostimulátoru, držte přístroj na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste jej v přední kapse.

Oblasti s hořlavými a výbušninami

- Přístroj nepoužívejte v místě uskladnění hořlavých a výbušnin, například na čerpací stanici, ve skladišti oleje nebo v chemickém závodě. Používání přístroje v tomto prostředí zvyšuje riziko požáru nebo výbuchu. Dodržujte navíc pokyny uvedené v textu nebo zobrazené symboly.
- Přístroj neukládejte ani nepřevážujte v nádobách s hořlavými kapalinami, plyny nebo výbušninami.

Bezpečnost dopravy

- Při používání tohoto přístroje dodržujte místní zákony a předpisy. Z důvodu rizika úrazu nepoužívejte bezdrátové zařízení během řízení.
- Věnujte se řízení. Vaší prvořadou odpovědností je řídit bezpečně.
- Vysokofrekvenční rádiové signály mohou ovlivňovat činnost elektronických systémů vozidla. Další informace poskytne výrobce vozidla.
- V motorovém vozidle neumísťujte přístroj na airbag, ani do místa dosahu aktivovaného airbagu. Pokud tak učiníte, mohutná síla při nafukování airbagu vás může zranit.
- Nepoužívejte přístroj při letu v letadle nebo bezprostředně před nástupem do letadla. Používání bezdrátových zařízení v letadle může rušit bezdrátové sítě, což může být nezákonné a představuje nebezpečí pro provoz letadla.

Provozní prostředí

- Vyhněte se prašnému, vlhkému nebo špinavému prostředí. Vyhněte se magnetickým polím. Použití přístroje v takovém prostředí může způsobit jeho poruchu.
- Chcete-li chránit přístroj před jakýmkoli nebezpečím způsobeným bleskem, nepoužívejte jej během bouřky.
- Ideální provozní teplota je 0°C až 35°C. Ideální skladovací teplota je -20°C až +60°C. Extrémní teplo nebo chlad může přístroj nebo příslušenství poškodit.
- Udržujte přístroj a jeho příslušenství v dobře větraném a chladném prostoru mimo přímé sluneční světlo. Přístroj nezakrývejte ani neobalujte ručníky nebo jinými předměty. Nevkládejte přístroj do schránky se špatným odvodem tepla, jako je krabice nebo taška.
- Nevystavujte přístroj delší dobu přímému slunečnímu světlu (například na přístrojové desce vozidla).
- Chcete-li chránit přístroj nebo příslušenství před vznícením a jeho uživatele před úrazem elektrickým proudem, chraňte je před deštěm a vlhkostí.
- Uchovávejte přístroj z dosahu zdroje tepla a ohně, jakým je např. topení, mikrovlnná trouba, sporák, ohřívač vody, radiátor nebo svíčka.
- Přístroj nebo aplikace přestaňte na chvíli používat, pokud je přístroj přehřátý. Je-li kůže delší dobu vystavena přehřátému přístroji, mohou se objevit příznaky nízkoteplotních popálenin, jako jsou červené skvrny a tmavší pigmentace.
- Nedotýkejte se antény přístroje. V opačném případě může dojít ke snížení kvality komunikace.
- Nedovolte dětem ani zvířatům, aby do přístroje nebo příslušenství kousaly nebo je cucaly. Může dojít k poškození nebo výbuchu.

- Dodržujte místní zákony a předpisy a respektujte soukromí a práva ostatních.

Bezpečnost dětí

- S ohledem na bezpečnost dětí se řiďte všemi upozorněními. Hraní dětí s přístrojem nebo jeho příslušenstvím může být nebezpečné. Přístroj obsahuje oddělitelné části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Přístroj a jeho příslušenství nejsou určeny pro používání dětmi. Děti by měly přístroj používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Příslušenství

- Neschválený nebo kompatibilní síťový adaptér, nabíječka nebo baterie mohou způsobit požár, výbuch nebo vést k jiným nebezpečným situacím.
- Vybírejte pouze příslušenství, které výrobce zařízení schválil k použití s tímto modelem. Použití jiného příslušenství může vést ke zrušení záruky, porušení místních předpisů a zákonů a může být nebezpečné. Informace o dostupnosti schváleného příslušenství ve vašem okolí získáte od svého prodejce.

Bezpečnostní zásady pro práci s nabíječkou

- U pripojitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji z elektrické zásuvky i z přístroje.
- Nabíječku chraňte před pádem či nárazem.
- Je-li napájecí kabel poškozen (např. jsou obnaženy vodiče nebo je kabel zlomený), nebo je-li zástrčka uvolněná, přestaňte neprodleně kabel používat. Pokračování v používání může vést k úrazu elektrickým proudem, ke zkratování nebo požáru.
- Nedotýkejte se přístroje ani nabíječky vlhkými rukama. Pokud tak učiníte, může dojít ke zkratu, poruše nebo úrazu elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky přílohy Q normy IEC/EN 62368-1 a že byl testován a schválen v souladu se státními nebo místními standardy.
- Přístroj připojujte k výrobkům, které jsou označeny logem USB-IF nebo u nich byl proveden program shody s USB-IF.

Bezpečnostní zásady pro práci s baterií

- Póly baterie nepřikládejte k vodivým materiálům, jako jsou např. klíče, šperky nebo jiné kovové předměty. Může dojít ke zkratu baterie s následným zraněním či popálením.
- Baterii chraňte před nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Neumísťujte ji na nebo do topných zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby, sporáky či radiátory. Baterie mohou při přehřátí explodovat.

- Nepokoušejte se baterii upravit nebo předělat, vsunovat do ní cizí předměty, ponořovat ji do vody nebo ji vystavovat působení vody či jiné kapaliny. Pokud tak učiníte, může dojít k požáru, výbuchu nebo jiným nebezpečným situacím.
- V případě úniku elektrolytu z baterie zajistěte, aby elektrolyt nepřišel do styku s pokožkou a nevníkl do očí. Pokud elektrolyt přijde do styku s pokožkou nebo stříkne do očí, postižené místo neprodleně omyjte čistou vodou a konzultujte stav s lékařem.
- Pokud během nabíjení nebo skladování baterie dojde k její deformaci, změně barvy nebo nadměrnému zahřívání, neprodleně přestaňte přístroj používat a baterii vyjměte. Další používání může vést k vytečení baterie, požáru nebo výbuchu.
- Baterii neodhazujte do ohně, protože může dojít k explozi. Poškozené baterie mohou také explodovat.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Nesprávné používání baterie může vést k požáru, výbuchu nebo jiné nebezpečné situaci.
- Nedovolte dětem ani zvířatům, aby do baterie kousaly nebo ji cucaly. Může dojít k poškození nebo výbuchu.
- Baterii nerozbíjejte, neprorázejte ani ji nevystavujte velkému vnějšímu tlaku. Pokud tak učiníte, může dojít ke zkratu nebo přehřátí.
- Přístroj ani baterii nevystavujte žádnému nárazu. Pokud přístroj nebo baterie upadnou, zejména na tvrdou plochu, může dojít k jejich poškození.
- Pokud se doba pohotovostního režimu přístroje výrazně zkracuje, baterii vyměňte.
- Má-li zařízení vestavěnou nevyjímatelnou baterii, nepokoušejte se ji vyjmát, jinak můžete zařízení poškodit.

Čištění a údržba

- Přístroj i příslušenství udržujte suché. Nepokoušejte se jej vysušit externím zdrojem tepla, například v mikrovlnné troubě nebo fénem.
- Přístroj ani příslušenství nevystavujte extrémnímu teplu nebo chladu. Tyto vnější podmínky mohou rušivě zasahovat do správné funkce, což může vést k požáru nebo výbuchu.
- Zabraňte nárazu, který může vést k poruše přístroje, přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Před čištěním nebo údržbou přístroj přestaňte používat, ukončete všechny aplikace a odpojte všechny k němu připojené kabely.
- K čištění přístroje nebo příslušenství nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky, prášky či jiné chemické látky (jako alkohol a benzen). Tyto látky mohou díly poškodit nebo představují nebezpečí vzniku požáru. Přístroj i příslušenství očistěte čistým, měkkým a suchým hadříkem.

- Do blízkosti přístroje nepokládejte na delší dobu magnetické karty, jako jsou kreditní a telefonní karty. V opačném případě se mohou karty s magnetickým pruhem poškodit.
- Zařízení ani jeho příslušenství nerozebírejte ani nepředělávejte. Takovým zásahem dojde k zániku záruky a výrobce se zbavuje odpovědnosti za škodu.

Čerpací stanice a výbušné prostředí

V místech, kde hrozí riziko výbuchu, dodržujte veškeré příkazové značky nabádající k vypnutí bezdrátových přístrojů, jako jsou telefony a další zdroje rádiového signálu. Mezi oblasti s rizikem výbuchu patří mj. čerpací stanice a jejich okolí, podpalubí lodí, místa uskladnění nebo přepravy paliv a chemických látek, příp. takové oblasti, kde jsou ve vzduchu obsaženy chemické látky nebo pevné částice, např. obilí, prach nebo kov.

Rozbušky a těžba trhavinami

Vypněte vaše zařízení a bezdrátová zařízení při pohybu v oblasti, kde se provádí odstřel pomocí trhavin; totéž platí pro oblasti, kde jsou výstražné značky nabádající k vypnutí bezdrátových nebo elektronických přístrojů, které by mohly rušit činnost zařízení používaných při odstřelu.

Zdravotní pomůcky

Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používané zdravotní pomůcky - zjistěte, zda vaše zařízení nenarušuje činnost zdravotní pomůcky.

Nemocnice

Na žádost pracovníků nemocnice, kliniky či zdravotnického zařízení své bezdrátové zařízení vypněte. Důvodem takového požadavku je zabránit možnému rušení citlivých lékařských přístrojů.

Letadlo

Na žádost pracovníků letiště nebo palubního personálu letadla své bezdrátové zařízení vždy vypněte. Při nejasnostech ohledně používání bezdrátových zařízení na palubě letadla se poraďte s palubním personálem; pokud vaše zařízení nabízí režim Letadlo, vždy jej aktivujte ještě před nástupem do letadla.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol baterie na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván

způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://www.soyea-tech.com>.

Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení a jeho elektrické příslušenství jsou v souladu s místními platnými nařízeními o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, jako jsou například nařízení EU REACH, směrnice RoHS a o bateriích (jsou-li součástí dodávky). Další informace týkající se shody s nařízeními REACH a RoHS získáte na webu <https://www.soyea-tech.com>.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Požadavky týkající se vystavení vysokofrekvenčnímu záření

Důležité bezpečnostní informace týkající se vystavení vysokofrekvenčnímu záření (RF):

Směrnice týkající se vystavení vyžadují, aby přístroj byl používán minimálně 0.5 cm od lidského těla. Nedodržení této zásady může vést k nadlimitnímu vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Informace o certifikátech (SAR)

Tento přístroj splňuje směrnice pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Tento přístroj je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Je navržen tak, aby nepřekračoval limity pro vystavení rádiovým vlnám, které jsou dány mezinárodními předpisy. Tyto předpisy vyvinula nezávislá vědecká organizace Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) a obsahují bezpečnostní opatření navržená k zajištění bezpečnosti pro všechny uživatele bez ohledu na jejich věk či zdraví.

Jednotkou měření pro množství energie rádiové frekvence absorbované tělem při používání zařízení je specifická míra absorpce (SAR). Hodnota SAR je určena při nejvyšší certifikované hladině energie v laboratorních podmínkách, ale skutečná hladina SAR při provozu může být výrazně pod touto hodnotou. Důvodem je to, že přístroj je nastaven na používání minimální energie potřebné k dosažení sítě.

Limit SAR, který byl rovněž přijat v Evropě, je 2,0 W/kg průměrně na 10 gramů tkáně. Nejvyšší hodnota SAR pro tento přístroj je v souladu s tímto limitem.

Prohlášení

Společnost SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že toto zařízení E5785-330 splňuje hlavní požadavky a všechna relevantní ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Nejaktuálnější verzi prohlášení o shodě můžete nalézt zde: <https://www.soyea-tech.com>.

Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

Při používání dodržujte národní a místní nařízení.

V závislosti na místní síti může být použití tohoto zařízení omezené.

Omezení v pásmu 5 GHz:

Frekvenční rozsah 5 150 až 5 350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenční pásma a výkon

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma mohou být nedostupná v některých zemích a oblastech. Pro více informací kontaktujte mobilního operátora.

(b) Maximální radiofrekvenční výkon přenesený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Maximální výkon u všech pásem je nižší než nejvyšší mezní hodnota specifikovaná v souvisejících Harmonizovaných standardech.

Nominální omezení frekvenčních pásem a vysílacího výkonu (vyzařovaného nebo prováděného) aplikovatelné pro toto rádiové zařízení jsou následující: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informace o příslušenství a softwaru

Některé příslušenství je volitelné v některých zemích nebo regionech. Volitelné příslušenství lze podle potřeby zakoupit od licencovaného dodavatele. Doporučeno je následující příslušenství:

Adaptéry: HW-050200X02 (písmeno X označuje různé druhy zástrček a může být nahrazeno písmeny C, U, J, E, B, A, I, R, Z nebo K, záleží na oblasti, ve které se nacházíte)

Baterie: HB824666RBC

Verze softwaru je 11.0.2.1(H380SP24C00). Po vydání produktu budou výrobcem uvolněny aktualizace softwaru. Cílem těchto aktualizací je oprava chyb a vylepšení funkcí. Všechny verze softwaru vydané výrobcem jsou ověřeny a jsou i nadále v souladu se souvisejícími předpisy.

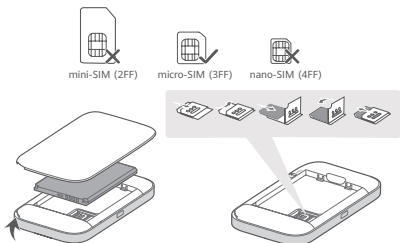
Žádné parametry rádiové frekvence (například frekvenční rozsah a výstupní výkon) nejsou přístupné uživateli a nemohou být uživatelem změněny.

Nejaktuálnější informace o příslušenství a softwaru naleznete v prohlášení o shodě na <https://www.soyea-tech.com>.

Svenska

Sätta i SIM-kortet

Sätt in SIM-kortet på dess plats med chipsidan vänd nedåt och den sneda sidan vänd utåt.



Slå på Mobile WiFi

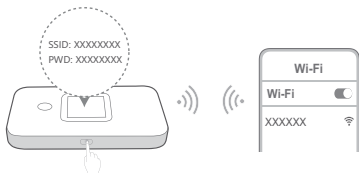
Tryck på och håll ned strömknappen för att slå på Mobile WiFi. Mobile WiFi söker automatiskt efter signaler för mobilnätverk när det slås på.



i Se avsnittet Vanliga frågor nedan om Mobile WiFi inte tar emot någon signal eller om signalmottagningen är svag.

Ansluta till internet

Anslut enheten till Mobile WiFi för att åtkomst till internet. Tryck på MENY-knappen på Mobile WiFi för att öppna menyskärmen och kontrollera Wi-Fi®-nätverkets namn (SSID) och lösenord (PWD).



i Se avsnittet Vanliga frågor nedan om du inte kan komma åt internet när du har anslutit till Mobile WiFi.

Enhetshantering

Använda appen: Du kan skanna QR-koden nedan för att ladda ned appen för enhetshantering för att hantera din Mobile WiFi, till exempel ändra namnet eller lösenordet för Wi-Fi eller kontrollera dataanvändning.

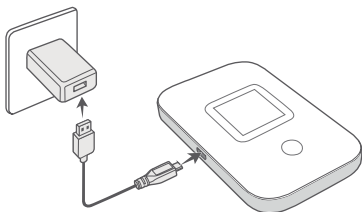


i Om du inte kan lägga till enheten i appen ska du kontrollera om du använder den senaste versionen.

Använda webbläsaren: Du kan hantera Mobile WiFi på den webbaserade hanteringssidan. Tryck på menyknappen på Mobile WiFi för att öppna menyskärmen och visa standard-IP-adressen, lösenordet etc.

- Om du inte kan besöka den webbaserade hanteringssidan, kontrollera om mobiltelefonen eller datorn är ansluten till Mobile WiFi.
- Vi föreslår att du ändrar standardnamnet och standardlösenordet för Wi-Fi och standardlösenordet för inloggning för att säkerställa att dina data är säkra.

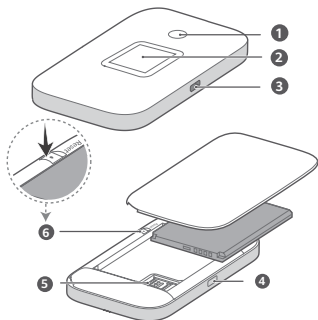
Ladda



Använd originalladdningskabeln och -nätadaptern.

- Nätadaptern är ett tillbehör. Om den inte följer med i paketet kan du köpa den separat från en återförsäljare.

Utseende



1 Strömknapp

2 LCD-skärm

3 USB-port

4 MENY-knapp

5 SIM-kortsplats

6 Återställningsknapp

Stänga av Mobile WiFi: Tryck på och håll ned strömknappen tills LCD-skärmen stängs av.

Återställa Mobile WiFi till fabriksinställningarna: Använd ett stift för att trycka på och hålla in återställningsknappen medan Mobile WiFi startas.

Vanliga frågor

Vad ska jag göra om Mobile WiFi inte kan ta emot någon signal eller inte kan ansluta till internet?


- Kontrollera att SIM-kortet har rätt storlek och är insatt på dess plats på rätt sätt.
- Bekräfta att SIM-kortet har tillräckligt med saldo. Om SIM-kortet är nytt ska du se till att det har åtkomst till internet.
- PIN-verifieringsfunktionen kan ha aktiverats. 1) Öppna appen för enhetshantering och gå till **Avancerade inställningar (Advanced**

Settings) > PIN-hantering (PIN Management) för att ange rätt PIN-kod. 2) Avaktivera denna funktion om du inte vill ange din PIN-kod med jämna mellanrum.

- Om problemet kvarstår ska du återställa Mobile WiFi till fabriksinställningarna och försöka igen.

Vad ska jag göra om signalmottagningen är svag eller om internet fungerar långsamt för Mobile WiFi?


- Flytta Mobile WiFi närmare ett fönster eller använd den i ett öppet område för att få bättre signal.
- Om mobiltelefonen har bra signalstyrka på samma plats som Mobile WiFi ska du återställa Mobile WiFi till fabriksinställningarna och försöka igen.

 Se avsnittet Utseende ovan för att återställa Mobile WiFi till fabriksinställningarna.

Vad ska jag göra om jag inte kan ansluta till Mobile WiFi efter en period med inaktivitet?

Mobile WiFi kan vara i viloläge eller avstängt.

- Tryck på strömknappen på din Mobile WiFi. Om LCD-skärmen tänds befann sig Mobile WiFi i viloläge. I viloläge avaktiverar Mobile WiFi automatiskt Wi-Fi för att spara ström. Du kan avaktivera viloläget via appen för enhetshantering.
- Om du inte får något svar när du trycker på strömknappen är Mobile WiFi avslagen. Tryck på och håll ned strömknappen för att slå på den igen.

 Undvik att använda Mobile WiFi där aktiva trådlösa enheter är förbjudna (såsom under flygning) och se till att det är avstängt.

Juridisk information

Produkten som beskrivs i den här handboken kan innehålla upphovsrättsskyddad programvara från licensgivare. Kunderna får inte på något sätt reproducera, distribuera, ändra, dekompilera, disassemblera, dekryptera, extrahera, bakåtkompilera, hyra ut, överlåta eller underlicensiera dessa program, om inte sådana begränsningar är förbjudna enligt gällande lagar eller sådana åtgärder är godkända av respektive upphovsrättsinnehavare.

Varumärken och tillstånd

LTE är ett varumärke som tillhör ETSI.

Wi-Fi®, logotypen Wi-Fi CERTIFIED och logotypen Wi-Fi är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.

Övriga varumärken, produkt-, tjänst- och företagsnamn som nämns i detta dokument tillhör sina respektive ägare.

Meddelande

Vissa av produktens funktioner och tillval som beskrivs här är beroende av den installerade programvaran och det lokala nätverkets kapacitet och inställningar, och kan därför vara inaktiverade eller begränsade av lokala nätverksoperatörer eller Internetleverantörer.

Därför kanske beskrivningarna här inte exakt stämmer med produkten eller de tillbehör du köper.

Vi förbehåller oss rätten att ändra eller modifiera informationen eller specifikationerna i denna handbok utan föregående meddelande och utan någon ansvarsskyldighet.

FRISKRIVNING

ALLT INNEHÅLL I HANDBOKEN TILLHANDAHÅLLS I BEFINTLIGT SKICK. UTÖVER VAD SOM KRÄVS AV GÄLLANDE LAGSTIFTNING LÄMNAS INGA SOM HELST GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM ALLMÄN LÄMPLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE MED AVSEENDE PÅ DEN HÄR HANDBOKENS KORREKTHET, TILLFÖRLITLIGHET ELLER INNEHÅLL. SÅ LÅNGT LAGEN MEDGER SKA SOYEA UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARSSKYLDIG FÖR NÅGRA SPECIELLA, OFÖRUTSEDDA, INDIREKTA ELLER PÅFÖLJANDE SKADOR ELLER FÖRLUST AV VINSTER, AFFÄRSMÖJLIGHETER, INTÄKTER, DATA, GOODWILL, BESPARINGAR ELLER FÖRVÄNTADE BESPARINGAR OAVSETT OM SÅDANA FÖRLUSTER KAN FÖRUTSES ELLER INTE.

MAXIMAL ANSVARSSKYLDIGHET (BEGRÄNSNINGEN GÄLLER INTE ANSVAR FÖR PERSONSKADOR OM GÄLLANDE LAGSTIFTNING FÖRBJUDER SÅDAN BEGRÄNSNING) FÖR SOYEA SOM UPPKOMMER AV ANVÄNDADET AV DEN PRODUKT SOM BESKRIVS I DENNA HANDBOK BEGRÄNSAS TILL DET BELOPP SOM KUNDEN BETALADE FÖR PRODUKTEN.

Import- och exportföreskrifter

Kunden ska följa all gällande export- eller importlagstiftning och ansvarar för att inhämta alla nödvändiga tillstånd och licenser från myndigheter vid export, återexport eller import av den produkt som beskrivs i den här handboken, inklusive programvara och dess tekniska data.

Sekretesspolicy

För att lära dig hur vi använder och skyddar din personliga information på den här enheten kan du besöka den webbaserade hanteringssidan eller enhetsinformationssidan i appen för enhetshantering och läsa Sekretessmeddelande för enheter för mobilt bredband för att lära dig mer om vår sekretesspolicy.

Programuppdatering

Genom att fortsätta att använda den här enheten anger du att du har läst och godkänt följande innehåll:

Som en förbättrad tjänst hämtar enheten automatiskt information om programuppdateringar från SOYEA eller din operatör när du är ansluten till internet. Den här processen förbrukar mobildata och kräver åtkomst till enhetens unika ID (SN) samt tjänsteleverantörens nätverks-ID (PLMN) för att kontrollera om enheten behöver uppdateras.

Den här enheten har stöd för funktionen med automatisk uppdatering. När den har aktiverats laddar enheten automatiskt ned och installerar kritiska uppdateringar från SOYEA eller din operatör. Funktionen är aktiverad som standard och kan konfigureras från inställningsmenyn på den webbaserade hanteringsidan.

Säkerhetsinformation

Det här avsnittet innehåller viktig information om hur enheten fungerar. Här finns också information om hur enheten används på ett säkert sätt. Läs informationen noga innan du använder enheten.

Elektronisk utrustning

Använd inte enheten om det är förbjudet att göra det. Använd inte enheten om användningen kan medföra fara eller störa annan elektronisk utrustning.

Störningar av medicinsk utrustning

- Följ de regler och bestämmelser som gäller på sjukhus och hälsovårdsinrättningar. Använd inte enheten där det är förbjudet.
- Viss trådlös utrustning kan påverka funktionen hos hörapparater eller pacemakers. Fråga din tjänsteleverantör om du behöver mer information.
- Pacemakertillverkare rekommenderar ett minsta avstånd på 15 cm mellan enheten och pacemakern för att eventuell interferens med pacemakern inte ska uppstå. Om du använder en pacemaker bör du hålla enheten på motsatt sida i förhållande till pacemakern och inte bära enheten i bröstfickan.

Utrymmen med brandfarliga och explosiva ämnen

- Använd inte enheten där brandfarliga och explosiva ämnen förvaras (till exempel på bensinstationer, oljedepåer och kemikaliefabriker). Användning av enheten i sådana miljöer ökar risken för explosion eller brand. Följ alla skriftliga anvisningar och anvisningar i form av symboler.
- Enheten får inte förvaras eller transporteras i behållare med brandfarliga vätskor eller gaser eller explosiva ämnen.

Trafiksäkerhet

- Respektera gällande lagar och föreskrifter när du använder enheten. Minska risken för olyckor genom att aldrig använda den trådlösa enheten när du kör.
- Koncentrera dig på att köra. Ditt främsta ansvar är att köra säkert.
- RF-signaler kan påverka de elektroniska systemen i motorfordon. Du kan få mer information från fordonets tillverkare.
- Lagg inte enheten ovanpå krockkudden eller i det område där krockkudden kan utlösas i ett motorfordon. Om du gör det kan du skadas av den starka kraften när krockkudden utlösas.
- Använd inte enheten i ett flygplan under flygning eller omedelbart innan du går ombord. Användning av trådlösa enheter i ett flygplan kan störa trådlösa nätverk, utgöra en fara för driften av flygplanet eller vara olagligt.

Användningsmiljö

- Undvik dammiga, fuktiga och smutsiga miljöer. Undvik magnetfält. Användning av enheten i sådana miljöer kan leda till funktionsfel i kretsarna.
- Genom att inte använda enheten under åskväder skyddar du den mot risker som orsakas av blixtnedslag.
- Idealisk drifttemperatur är 0 °C till 35 °C. Idealisk förvaringstemperatur är -20 °C till +60 °C. Extrem värme eller kyla kan skada enheten eller tillbehören.
- Placera enheten och tillbehören i ett välventilerat och svalt utrymme där de inte utsätts för direkt solljus. Lagg inte handdukar eller andra föremål kring eller på enheten. Placera inte enheten i en behållare som inte släpper igenom värme, till exempel en kartong eller påse.
- Utsätt inte enheten för direkt solljus (t.ex. på instrumentbrädan i en bil) under längre perioder.
- För att skydda enheten och tillbehören mot risken för brand och elektriska stötar bör du undvika regn och fukt.
- Håll enheten borta från värme- och brandkällor, exempelvis kaminer, mikrovågsugnar, spisar, varmvattenberedare, element och stearinljus.
- Låt bli att använda enheten eller dess program en stund om enheten blir överhettad. Om huden utsätts för en överhettad enhet under en längre period kan symtom på mildare brännskador uppkomma, till exempel röda fläckar eller mörkare pigmentering.
- Rör inte vid enhetens antenn. Om du gör det kan kommunikationskvaliteten försämrast.
- Låt inte barn eller husdjur bita i eller suga på enheten eller tillbehören. Det kan leda till skador eller explosion.

- Följ gällande lagar och föreskrifter och respektera andras integritet och lagstadgade rättigheter.

Barnsäkerhet

- Följ alla föreskrifter som gäller barnsäkerhet. Det kan vara farligt att låta barn leka med enheten eller dess tillbehör. Enheten har löstagbara delar som kan medföra kvävningrisk. Håll enheten borta från barn.
- Enheten och dess tillbehör är inte avsedda att användas av barn. Barn bör bara få använda enheten under uppsikt av en vuxen.

Tillbehör

- Användning av ej godkända eller inkompatibla nätadapterar, laddare eller batterier kan orsaka brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Välj endast tillbehör som enhetens tillverkare rekommenderar för den här modellen. Användning av andra typer av tillbehör kan göra att garantin inte längre gäller, strida mot lagar och föreskrifter och vara farligt. Kontakta återförsäljaren för information om var godkända tillbehör finns att köpa i ditt område.

Laddarsäkerhet

- Om enheten ska anslutas till ett eluttag bör detta finnas i närheten och vara lättåtkomligt.
- Koppla bort laddaren från eluttaget och enheten när den inte används.
- Undvik att tappa laddaren och utsätt den inte för slag eller stötar.
- Använd aldrig nätkabeln om den är skadad (till exempel om ledningar är blottade eller skadade) eller om kontakten sitter löst. Fortsatt användning kan leda till elektriska stötar, kortslutning eller brand.
- Rör inte vid enheten eller laddaren med våta händer. Det kan leda till kortslutning, funktionsfel eller elektriska stötar.
- Se till att nätadaptern uppfyller kraven i Bilaga Q i IEC/EN 62368-1 och har testats och godkänts enligt nationella eller lokala standarder.
- Enheten får endast anslutas till produkter som är försedda med USB-IF-logotypen eller uppfyller USB-IF:s efterlevnadsprogram.

Batterisäkerhet

- Låt inte batteripolerna komma i kontakt med ledare, till exempel nycklar, smycken eller andra metallföremål. Det kan kortsluta batteriet och orsaka brännskador eller andra skador.
- Håll batteriet borta från stark värme och direkt solljus. Lägg inte batteriet på uppvärmningsanordningar, till exempel mikrovågsugnar, spisar eller element. Batterier kan explodera om de blir överhettade.

- Gör inga ändringar eller omkonstruktioner av batteriet. För inte in främmande föremål i batteriet. Batteriet får inte doppas i eller på annat sätt utsättas för vatten eller andra vätskor. Det kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Se till att batterivätskan inte kommer i kontakt med hud eller ögon om batteriet skulle läcka. Om batterivätska kommer i kontakt med huden eller stänker i ögonen ska du omedelbart skölja med rent vatten och kontakta läkare.
- Sluta genast använda enheten och ta ut batteriet om batteriet deformeras, ändrar färg eller överhettas under laddning eller förvaring. Fortsatt användning kan leda till batteriläckage, brand eller explosion.
- Bränn aldrig upp batterier eftersom de då kan explodera. Skadade batterier kan också explodera.
- Kassera uttjänta batterier enligt lokala föreskrifter. Felaktig batterianvändning kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Låt inte barn eller husdjur bita i eller suga på batteriet. Det kan leda till skador eller explosion.
- Slå inte sönder eller stick hål på batteriet och utsätt det inte för starkt yttre tryck. Det kan leda till kortslutning eller överhettning.
- Tappa inte enheten eller batteriet. Enheten och batteriet kan skadas av fall, i synnerhet mot hårda ytor.
- Byt ut batteriet om enhetens standby-tid blir betydligt kortare.
- Om enheten har ett inbyggt batteri som inte kan avlägsnas ska du inte försöka att ta bort det, eftersom det kan skada enheten.

Rengöring och underhåll

- Håll enheten och tillbehören torra. Försök inte torka dem med hjälp av en extern värmekälla, till exempel i en mikrovågsugn eller med en hårtork.
- Utsätt inte enheten eller tillbehören för extrem värme eller kyla. Det kan medföra att de inte fungerar korrekt vilket kan leda till eldsvåda eller explosion.
- Undvik sammanstötningar, eftersom det kan leda till funktionsfel, överhettning, brand eller explosion.
- Innan du rengör eller underhåller enheten ska du sluta använda den, stoppa alla program och koppla bort alla anslutna kablar.
- Använd inte kemiska rengöringsmedel, pulver eller andra kemiska ämnen (såsom alkohol och bensen) när du rengör enheten eller tillbehören. Sådana ämnen kan skada delar och utgör en brandrisk. Använd en ren, mjuk och torr trasa när du rengör enheten och tillbehören.
- Låt inte kort med magnetremsa, till exempel kreditkort eller telefonkort, ligga intill enheten under längre perioder. Annars finns det risk för att kortet med magnetremsa skadas.

- Ta inte isär eller konstruera om enheten eller dess tillbehör. Om du gör det gäller inte längre garantin och inte heller tillverkarens ansvar för skador.

Information om avfallshantering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren eller besök webbplatsen <https://www.soyea-tech.com> om du behöver mer information.

Begränsning av användningen av farliga ämnen

Denna enhet och dess elektriska tillbehör överensstämmer med gällande nationella bestämmelser om begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, t.ex. EU:s direktiv om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (REACH), om begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS) och om batterier (om sådana ingår). Försäkran om överensstämmelse med REACH och RoHS finns på webbplatsen <https://www.soyea-tech.com>.

Överensstämmelse med EU-krav

Strålningsbestämmelser

Viktig säkerhetsinformation om exponering för radiofrekvensstrålning (RF):

Enligt riktlinjerna för exponering för radiofrekvensstrålning bör enheten hållas minst 0.5 cm från kroppen. Om dessa riktlinjer inte följs kan det leda till att gränsvärdet för RF-exponering överskrids.

Certifieringsinformation (SAR)

Enheten uppfyller riktlinjerna för exponering för radiovågor. Enheten är en radiosändare och mottagare med låg effekt. Den är utformad så att den inte överskrider gränserna för exponering för radiovågor enligt internationella riktlinjer. Riktlinjerna har utarbetats av den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP och inbegriper säkerhetsgränser som är avsedda att garantera säkerheten för alla användare, oavsett ålder och hälsotillstånd. SAR (Specific Absorption Rate) är ett mått på den mängd radiofrekvensenergi som kroppen absorberar vid användning av en enhet. SAR-värdet bestäms vid den högsta certifierade effektnivån

under laboratorieförhållanden, men den faktiska SAR-nivån vid användning kan ligga långt under detta värde. Det beror på att enheten är konstruerad för att använda lägsta möjliga effekt för att nå mobilnätet.

Det europeiska SAR-gränsvärdet är 2,0 W/kg i genomsnitt per 10 gram vävnad, och det högsta SAR-värdet för denna enhet ligger under detta gränsvärde.

Försäkran

Härmed försäkras SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. att denna enhet, E5785-330, överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 2014/53/EU.

Den senaste och giltiga versionen av DoC (Declaration of Conformity/deklaration om överensstämmelse) kan ses på <https://www.soyea-tech.com>.

Enheten får användas i alla EU-medlemsstater.

Följ nationella och lokala föreskrifter som gäller på den plats där enheten används.

Användningen av enheten kan vara begränsad, beroende på det lokala nätverket.

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Frekvensområdet 5 150–5 350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

Frekvensband och ström

(a) Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden. Kontakta din lokala operatör för mer information.

(b) Högsta radiofrekvenseffekten som sänds i frekvensbanden där radioutrustningen används: Maximal effekt för alla band är mindre än det högsta gränsvärdet som anges i den relaterade harmoniserade standarden.

Frekvensbandens och sändareffektens (strålad och/eller ledd) nominella gränser som gäller för denna radioutrustning är följande: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Information om tillbehör och programvara

Några av tillbehören är tillval i vissa länder eller regioner. Tillbehör som tillval kan inhandlas från en licensierad återförsäljare enligt önskemål. Följande tillbehör kan rekommenderas:

Adaptrar: HW-050200X02 (X representerar de olika kontakttyperna som används, vilket kan vara antingen C, U, J, E, B, A, I, R, Z eller K, beroende på regionen)

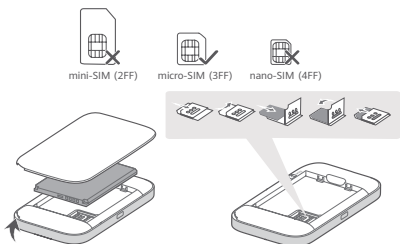
Batterier: HB824666RBC

Produktens programvaruversion är 11.0.2.1 (H380SP24C00).
Programuppdateringar släpps av tillverkaren för att rätta fel eller förbättra funktioner efter det att produkten har släppts. Alla programversioner som släpptes av tillverkaren har kontrollerats och är fortfarande kompatibla med tillhörande regler.
Alla RF-parametrar (till exempel frekvensområde och uteffekten) är inte tillgängliga för användaren och kan inte ändras av användaren. För den senaste informationen om tillbehör och programvara ska du se DoC (försäkran om överensstämmelse) på <https://www.soyea-tech.com>.

Dansk

Isætning af SIM-kortet

Indsæt SIM-kortet i stikket med dets chipside nedad og siden med hak udad.



Tænd Mobile WiFi

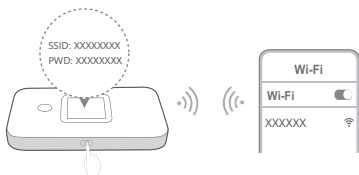
Tryk på Strømknappen, og hold den inde for at tænde Mobile WiFi. Din Mobile WiFi søger automatisk efter mobile netværkssignaler, når den er blevet tændt.



i Se afsnittet Ofte stillede spørgsmål nedenfor, hvis din Mobile WiFi ikke modtager noget signal, eller hvis signalmotagelsen er svag.

Adgang til internettet

Slut din enhed til Mobile WiFi for at få adgang til internettet. Tryk på knappen MENU på din Mobile WiFi for at tilgå menukærmen, og kontrollér navnet på Wi-Fi®-netværket (SSID) og adgangskoden (PWD).



i Du kan finde flere oplysninger i afsnittet Ofte stillede spørgsmål herunder, hvis du ikke kan få adgang til internettet, når du har oprettet forbindelse til din Mobile WiFi.

Enhedsadministration

Sådan bruger du appen: Du kan scanne QR-koden nedenfor for at hente enhedsadministrationsappen, så du kan administrere dit Mobile WiFi, f.eks. ved at ændre dit Wi-Fi-navn eller din adgangskode eller kontrollere dataforbruget.

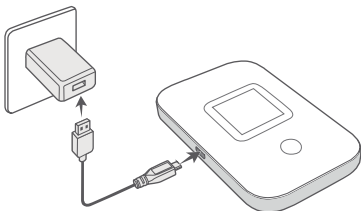


i Hvis du ikke kan tilføje enheden i appen, skal du kontrollere, at du bruger den nyeste version.

Sådan anvender du en browser: Du kan administrere Mobile WiFi ved brug af den webbaserede administrationsside. Tryk på knappen Menu på din Mobile WiFi for at tilgå menukærmen og se standard IP-adressen, adgangskoden osv.

- i** • Hvis du ikke kan besøge den webbaserede administrationsside, skal du kontrollere, om din mobiltelefon eller computer er tilsluttet til din Mobile WiFi.
- Vi foreslår, at du ændrer Wi-Fi-standardnavnet og adgangskoden og standardadgangskoden til logon for at sikre, at dine data er sikre.

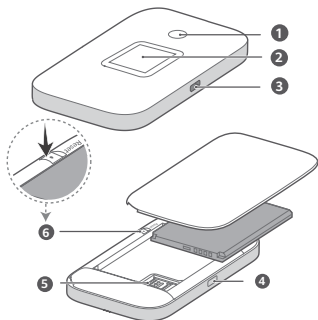
Opladning



Brug det originale opladningskabel og den originale strømadapter.

i Strømadapteren er ekstraudstyr. Du kan købe den separat hos en forhandler, hvis den ikke er inkluderet i æsken.

Udseende



1	Strømknapp	2	LCD-skærm
3	USB-port	4	Knappen MENU
5	SIM-kortstik	6	Knappen Nulstil (Reset)

Sådan slukker du Mobile WiFi: Tryk på og hold strømknappen nede, indtil skærmen slukkes.

Sådan gendanner du Mobile WiFi til fabriksindstillingerne: Brug en nål til at trykke på og holde knappen Nulstil (Reset) nede, mens din Mobile WiFi er tændt.

Ofte stillede spørgsmål


Hvad skal jeg gøre, hvis min Mobile WiFi ikke kan modtage noget signal eller ikke kan koble på internettet?

- Kontrollér, at SIM-kortet har den rigtige størrelse og er korrekt indsat i stikket.
- Kontrollér, at dit SIM-kort har et tilstrækkeligt restbeløb. Hvis dit SIM-kort er nyt, skal du sikre, at det har internetadgang.

- Funktionen til bekræftelse af pinkode er muligvis blevet aktiveret.
 - 1) Åbn enhedsadministrationsappen, og gå til **Avancerede indstillinger (Advanced Settings) > Administration af PIN-kode (PIN Management)** for at indtaste den korrekte pinkode.
 - 2) Deaktiver denne funktion, hvis du ikke vil indtaste din pinkode regelmæssigt.
- Hvis problemet fortsætter, skal du gendanne din Mobile WiFi til dens fabriksindstillinger og prøve igen.

Hvad skal jeg gøre, hvis min Mobile WiFi modtager et svagt signal eller har langsom internethastighed?


- Flyt din Mobile WiFi tættere på et vindue, eller brug den på et åbent område for at modtage et bedre signal.
- Hvis din mobiltelefon har en god signalstyrke på det samme sted, hvor din Mobile WiFi er placeret, skal du gendanne din Mobile WiFi til dens fabriksindstillinger og prøve igen.

 Du kan finde flere oplysninger i afsnittet Udseende ovenfor om gendannelse af din Mobile WiFi til dens fabriksindstillinger.

Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan oprette forbindelse til min Mobile WiFi efter en periode med inaktivitet?

Din Mobile WiFi kan være i dvaletilstand eller slukket.

- Tryk på strømknappen på dit Mobile WiFi. Hvis LCD-skærmen tændes, var dit Mobile WiFi i dvaletilstand. I denne tilstand deaktiverer dit Mobile WiFi automatisk Wi-Fi for at spare strøm. Du kan deaktivere dvaletilstanden via enhedsadministrationsappen.
- Hvis der ikke sker noget, når du trykker på strømknappen, er din Mobile WiFi slukket. Tryk på strømknappen, og hold den nede for at tænde den igen.

 Undgå at bruge din Mobile WiFi på steder, hvor aktive trådløse enheder er forbudt (f.eks. under flyrejser), og sørg for, at den er slukket.

Juridisk meddelelse

Det produkt, der beskrives i denne brugervejledning, kan indeholde ophavsretligt beskyttet software fra licensgivere. Kunder må ikke på nogen måde kopiere, distribuere, ændre, foretage dekompile, disassemblere, dekryptere, uddrage, foretage reverse engineering, lease, overdrage eller give ovennævnte software i underlicens, medmindre sådanne restriktioner er forbudt i henhold til gældende lovgivning, eller sådanne handlinger er godkendt af de respektive indehavere af ophavsretten.

Varemærker og tilladelser

LTE er et varemærke, der tilhører ETSI.

Wi-Fi®, det CERTIFICEREDE Wi-Fi-logo og Wi-Fi-logoet er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Andre varemærker, produkt-, service- og firmanavne, der er nævnt, kan tilhøre deres respektive ejere.

Bemærk

Nogle af produktets og det heri nævnte tilbehørs funktioner afhænger af, hvilken software der er installeret og det lokale netværks kapacitet og indstillinger, og de kan muligvis ikke aktiveres, eller de kan være begrænsede af de lokale netværksoperatører eller netværkstjenesteudbydere.

Derfor svarer beskrivelsen heri muligvis ikke helt til det produkt eller det tilbehør, du har købt.

Vi forbeholder os retten til at ændre eller modificere alle oplysninger eller specifikationer i denne brugervejledning uden forudgående varsel og uden noget ansvar.

ANSVARSRFRASKRIVELSE

ALT INDHOLD I DENNE BRUGERVEJLEDNING LEVERES "SOM DET ER OG FOREFINDES", MEDMINDRE GÆLDENDE LOV KRÆVER ANDET, OG DER YDES INGEN GARANTI AF NOGEN ART, DET VÆRE SIG UDTRYKKELT ELLER IMPLICIT, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL UNDERFORSTÅET GARANTI FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, MED HENSYN TIL NØJAGTIGHED, PÅLIDELIGHED ELLER INDHOLDET I DENNE BRUGERVEJLEDNING. I DET MAKSIMALE OMFANG, HVORI GÆLDENDE LOV TILLADER DET, KAN SOVEA UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIG FOR NOGEN SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER TAB AF FORTJENESTE, FORRETNING, OMSÆTNING, DATA, GOODWILL, BESPARELSER ELLER FORVENTEDE BESPARELSER, UANSET OM SÅDANNE TAB ER FORUDSIGELIGE ELLER EJ.

SOVEA MAKSIMALE ANSVAR (DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER IKKE FOR ANSVAR FOR PERSONSKADER I DET OMFANG, HVORI GÆLDENDE LOV FORBYDER EN SÅDAN BEGRÆNSNING) I FORBINDELSE MED ANVENDELSE AF DET PRODUKT, DER ER BESKREVET I DENNE BRUGERVEJLEDNING, ER BEGRÆNSET TIL DET BELØB, SOM KUNDERNE HAR BETALT FOR KØBET AF PRODUKTET.

Import- og eksportbestemmelser

Kunder skal efterleve alle gældende eksport- og importlove og -bestemmelser og er ansvarlige for at indhente alle nødvendige myndighedstilladelser og -licenser for at eksportere, geneksportere eller importere det i denne brugervejledning nævnte produkt, herunder indeholdt software og tekniske data.

Politik om beskyttelse af personlige oplysninger

Hvis du vil have oplysninger om, hvordan vi bruger og beskytter dine personlige oplysninger på denne enhed, kan du gå til den

webbaserede administrationsside eller til siden med enhedsoplysninger i enhedsadministrationsappen og læse erklæringen om beskyttelse af personlige oplysninger for mobilbredbåndsenheder for at få oplysninger om vores politik for beskyttelse af personlige oplysninger.

Softwareopdatering

Ved fortsat at bruge denne enhed indikerer du, at have læst og at have erklæret dig enig i følgende indhold:

For at kunne levere en bedre tjeneste vil denne enhed automatisk hente oplysninger om softwareopdatering fra SOYEA eller dit mobilselskab efter tilslutning til internettet. Denne proces vil bruge mobildata og kræver adgang til din enheds unikke identifikator (SN) og tjenesteudbyderens netværks-id (PLMN) for at kunne kontrollere, om din enhed skal opdateres.

Denne enhed understøtter den automatiske opdateringsfunktion. Når den er aktiveret, vil enheden automatisk downloade og installere kritiske opdateringer fra SOYEA eller dit teleselskab. Denne funktion er aktiveret som standard og kan konfigureres fra indstillingsmenuen på den webbaserede administrationsside.

Sikkerhedsoplysninger

Dette afsnit indeholder vigtige oplysninger om enhedens funktion. Det indeholder også oplysninger om sikker anvendelse af enheden. Læs disse oplysninger omhyggeligt, inden enheden tages i brug.

Elektronisk enhed

Enheden må ikke anvendes, hvis det ikke er tilladt. Brug ikke enheden, hvis dette medfører fare eller interferens med andre elektroniske enheder.

Interferens med medicinsk udstyr

- Følg de regler og forskrifter, som er fremsat af hospitaler og sundhedscentre. Brug ikke enheden, hvor det er forbudt.
- Nogle trådløse enheder kan påvirke høreapparaters funktion eller pacemakere. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.
- Producenter af pacemakere anbefaler en minimumsgrænse på 15 cm mellem enheden og en pacemaker for at undgå eventuel interferens med pacemakeren. Hold enheden på den modsatte side af pacemakeren, hvis en pacemaker anvendes, og læg ikke enheden i forlommen.

Områder med brændbare eller eksplosive materialer

- Anvend ikke enheden på steder, hvor brændbare eller eksplosive materialer opbevares (f. eks. på benzinstationer, oliedepoter eller kemiske fabrikker). Brug af enheden i disse omgivelser øger risikoen for eksplosion eller brand. Følg derudover instruktionerne, der er angivet med tekst eller symboler.

- Enheden må ikke opbevares eller transporteres i beholdere med brændbare væsker, gasser eller eksplosive materialer.

Trafiksikkerhed

- Følg lokale love og forskrifter ved brug af enheden. For at reducere risikoen for ulykker må du ikke bruge den trådløse enhed, mens du kører.
- Koncentrer dig om kørslen. Dit primære ansvar er at køre forsvarligt.
- RF-signaler kan påvirke motorkøretøjers elektroniske systemer. Kontakt producenten af køretøjet for at få yderligere oplysninger.
- Anbring ikke enheden over en airbag eller i airbaggens udløsningsområde i et motorkøretøj. Hvis du gør det, kan du komme til skade, når airbaggen pustes op med stor styrke.
- Brug ikke enheden i et fly eller umiddelbart inden ombordstigning. Brug af trådløse enheder i fly kan forstyrre trådløse netværk, udgøre en fare for flyvningen, eller det kan være ulovligt.

Driftsmiljø

- Undgå støvede, fugtige eller snavsede omgivelser. Undgå magnetiske felter. Brug af enheden i disse omgivelser kan medføre funktionsfejl i kredsløb.
- Brug ikke enheden i tordenvejr for at beskytte enheden mod eventuel fare i forbindelse med lynnedslag.
- Den ideelle driftstemperatur er 0 °C til 35 °C. Den ideelle opbevaringstemperatur er -20 °C til +60 °C. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden eller tilbehør.
- Opbevar enheden og tilbehøret på et godt ventileret sted uden direkte sollys. Enheden må ikke omslutes eller tildækkes med håndklæder eller andre genstande. Anbring ikke enheden i en beholder med dårlig varmeafledning, f.eks. en kasse eller pose.
- Udsæt ikke enheden for direkte sollys (f. eks. på bilens instrumentbræt) i længere perioder.
- For at beskytte enheden eller tilbehøret mod brand og elektrisk stød skal regn og fugt undgås.
- Hold enheden væk fra varmekilder og åben ild, f.eks. et varmeapparat, mikrobølgeovn, komfur, vandvarmer, radiator eller stearinlys.
- Stands brug af enheden eller dens programmer i et stykke tid, hvis enheden er overophedet. Hvis en overophedet enhed er i kontakt med huden i længere tid, kan der opstå forbrændingssymptomer f.eks. i form af røde pletter og mørkere pigmentering.
- Rør ikke enhedens antenne. Det kan forringe kommunikationens kvalitet.
- Lad ikke børn eller kæledyr bide i eller sutte på enheden eller tilbehør. Det kan medføre beskadigelse eller eksplosion.

- Overhold lokale love og bestemmelser, og respekter privatlivets fred og andre personers juridiske rettigheder.

Børns sikkerhed

- Overhold alle forholdsregler med hensyn til børns sikkerhed. Det kan være farligt at lade børn lege med enheden eller dens tilbehør. Enheden indeholder aftagelige dele, som kan udgøre kvælningssfare. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Enheden og dens tilbehør er ikke beregnet til brug af børn. Børn bør kun bruge enheden under opsyn af voksne.

Tilbehør

- Brug af en ikke-godkendt eller ikke-kompatibel strømadapter, oplader eller batteri kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.
- Vælg kun tilbehør, der er godkendt af enhedens producent til brug med denne model. Brug af andre typer tilbehør kan gøre garantien ugyldig, være i strid med lokale regler og love og være farligt. Kontakt venligst forhandleren for at få oplysninger om tilbehør i dit område.

Sikkerhed af oplader

- For enheder til stikkontakter skal kontakten være monteret nær enhederne og være let tilgængelige.
- Træk opladerens stik ud af stikkontakterne og enheden, når den ikke anvendes.
- Undgå at tabe opladeren eller at udsætte den for mekaniske stød.
- Hvis strømkablet er beskadiget (ledningen er f.eks. ubeskyttet eller i stykker), eller kontakten er løs, må det ikke anvendes. Fortsat brug kan føre til elektriske stød, kortslutninger eller brand.
- Rør ikke enheden eller opladeren med våde hænder. Det kan føre til kortslutning, funktionsfejl eller elektrisk stød.
- Sørg for, at strømadapteren overholder kravene i Annex Q i IEC/EN 62368-1, og at den er afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.
- Tilslut kun enheden til produkter med USB-IF-logoet eller som overholder USB-IF-programmet.

Batterisikkerhed

- Forbind ikke batteripolerne med ledere som f.eks. nøgler, smykker eller andre materialer af metal. Det kan føre til kortslutning af batteriet og forårsage skader eller forbrændinger.
- Hold batteriet væk fra kraftig varme og direkte sollys. Det må ikke placeres på eller i varmeafgivende udstyr som f.eks. mikrobølgeovne, komfurer eller radiatorer. Batterier kan eksplodere, hvis de overophedes.
- Forsøg ikke at ændre batteriet eller ombygge det, indsætte fremmedlegemer i det, eller nedsænke det i eller udsætte det for

vand eller andre væsker. Det kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.

- Hvis batteriet lækker, skal du sikre, at elektrolytten ikke kommer i direkte kontakt med hud eller øjne. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med hud eller øjne, skal der straks skylles med rent vand og kontakte en læge.
- Hvis batteriet deformeres, ændrer farve eller overophedes ved opladning eller opbevaring, skal du øjeblikkeligt standse brug af enheden og tage batteriet ud. Fortsat brug kan føre til batterilækage, brand eller eksplosion.
- Læg ikke batterier på åben ild, da de kan eksplodere. Beskadigede batterier kan også eksplodere.
- Bortskaf udtjente batterier i henhold til gældende regler. Forkert brug af batterier kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.
- Lad ikke børn eller kæledyr bide i eller sutte på batteriet. Det kan medføre beskadigelse eller eksplosion.
- Du må ikke smadre eller gennembore batteriet eller udsætte det for stærkt tryk. Det kan føre til kortslutning eller overophedning.
- Undgå at tabe enheden eller batteriet. Hvis enheden eller batteriet tabes, især på en hård overflade, kan den/det blive beskadiget.
- Hvis enhedens standbytid bliver væsentligt kortere, skal batteriet udskiftes.
- Hvis enheden har et indbygget, ikke-udskifteligt batteri, må du ikke forsøge at fjerne batteriet, da enheden ellers kan blive beskadiget.

Rengøring og vedligeholdelse

- Hold enheden og tilbehør tørt. Forsøg ikke at tørre dem med en ekstern varmekilde, f.eks. en mikrobølgeovn eller en hårtørrer.
- Udsæt ikke enheden eller tilbehør for ekstrem varme eller kulde. Disse miljøer kan forhindre korrekt funktion og kan føre til brand eller eksplosion.
- Undgå stød, der kan føre til funktionsfejl på enheden, overophedning, brand eller eksplosion.
- Stop brug af enheden, luk alle programmer og afbryd alle kabler, der er tilsluttet enheden, før rengøring eller vedligeholdelse af enheden.
- Brug ikke kemikalier (f.eks. alkohol eller benzen), kemiske opløsningsmidler eller pulver til rengøring af enheden eller tilbehør. Disse stoffer kan forårsage skade på delene eller udgøre en brandrisiko. Anvend en ren, blød og tør klud til at rengøre enheden og tilbehør.
- Læg ikke magnetiske kort som f.eks. kreditkort og telefonkort i nærheden af enheden i længere tid ad gangen. Det kan beskadige magnetkortene.

- Du må ikke ombygge enheden og dens tilbehør eller skille den/det ad. Det vil gøre garantien ugyldig og fritage producenten fra skadesansvar.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolen på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet.

Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationselskabet eller besøge webstedet <https://www.soyea-tech.com>.

Reduktion af sundhedsfarligt indhold

Denne enhed og dens elektriske tilbehør er i overensstemmelse med gældende lokale regler for begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. EUs REACH-forordning, RoHS og batteridirektivet (hvis der medfølger batterier).

Overensstemmelseserklæringer for REACH og RoHS findes på webstedet <https://www.soyea-tech.com>.

Overensstemmelse med EU-lovgivning

Regler vedrørende radiosignaler

Vigtige sikkerhedsanvisninger angående udstråling af radiofrekvens (RF):

Reglerne vedrørende radiofrekvens kræver, at enheden anvendes på en minimum afstand af 0.5 cm fra den menneskelige krop.

Overholdes denne vejledning ikke, kan det resultere i, at man udsættes for RF-stråling, der overskrider grænserne.

Oplysninger om certificering (SAR)

Denne enhed overholder retningslinjerne for udsættelse for radiobølger.

Enheden er en radiomodtager- og sender ved lav frekvens. Som anbefalet i internationale retningslinjer er enheden beregnet til ikke at overskride grænserne for eksponering for radiobølger. Disse retningslinjer er udarbejdet af International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP), en uafhængig, videnskabelig organisation, og omfatter sikkerhedsforanstaltninger, der skal varetage sikkerheden for alle brugere, uanset alder og sundhedstilstand.

Måleenheden for specifik energiabsorptionshastighed (SAR) udtrykker mængden af radiofrekvensenergi, der absorberes af kroppen, når enheden anvendes. SAR-værdien fastlægges til det højeste certificerede effektniveau under laboratorieforhold, men det faktiske SAR-niveau under anvendelse kan være meget lavere. Dette skyldes, at enheden er konstrueret til at anvende den minimale påkrævede energi til at nå netværket.

Den SAR-grænse, der blev vedtaget af Europa, er 2,0 W/kg i gennemsnit over 10 gram væv, og den højeste SAR-værdi for denne enhed er i overensstemmelse med denne begrænsning.

Erklæring

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed E5785-330 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den nyeste og gyldige version af overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) kan ses på <https://www.soyea-tech.com>.

Denne enhed kan anvendes i alle medlemsstater i EU.

Overhold nationale og lokale bestemmelser, hvor enheden bruges.

Der kan gælde begrænsninger for brug af denne enhed, afhængigt af det lokale netværk.

Begrænsninger på 5 GHz-båndet:

Frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

(a) Frekvensbånd, hvor radioudstyr fungerer: Nogle bånd er muligvis ikke tilgængelige i alle lande eller alle områder. Kontakt det lokale teleselskab for at få flere oplysninger.

(B) Maksimal radiofrekvenseffekt transmitteret i de frekvensbånd, hvor radioudstyr fungerer: Den maksimale effekt for alle bånd er mindre end den højeste grænseværdi, der er angivet i den relaterede harmoniserede standard.

De nominelle grænser for frekvensbånd og sendeeffekt (udstrålet og/eller ledt) for dette radioudstyr er som følger: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Oplysninger om tilbehør og software

Noget tilbehør er valgfrit i visse lande eller regioner. Valgfrit tilbehør kan efter behov købes fra en licenseret forhandler. Følgende tilbehør anbefales:

Adaptere: HW-050200X02 (X repræsenterer de forskellige anvendte stiktyper, som kan være enten C, U, J, E, B, A, I, R, Z eller K, afhængigt af din region)

Batterier: HB824666RBC

Produktets softwareversion er 11.0.2.1(H380SP24C00).
Softwareopdateringer vil blive frigivet af producenten til at rette fejl eller forbedre funktioner, efter at produktet er blevet frigivet. Alle softwareversioner frigivet af producenten er blevet verificeret og er stadig i overensstemmelse med de relevante regler.
Alle RF-parametre (f.eks. frekvensområde og udgangseffekt) er ikke tilgængelig for brugeren, og kan ikke ændres af brugeren.
For de seneste oplysninger om tilbehør og software, henvises til overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) på <https://www.soyea-tech.com>.

Norsk

Sette inn SIM-kortet

Sett inn SIM-kortet i sporet med kretskortsiden ned og hakket pekende utover.



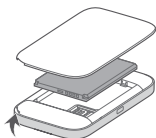
mini-SIM (2FF)



micro-SIM (3FF)



nano-SIM (4FF)



Slå på Mobil WiFi

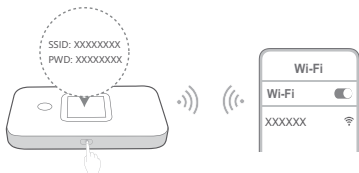
Trykk og hold inne strømknappen for å slå på enheten Mobil WiFi. Mobil WiFi søker automatisk etter trådløse nettverkssignaler etter den har blitt slått på.



Se Vanlige spørsmål-avsnittet nedenfor hvis Mobil WiFi ikke mottar signal eller signalmottaket er svakt.

Få tilgang til Internett

Koble enheten til Mobil WiFi for å få tilgang til Internett. Trykk på MENY-knappen på Mobil WiFi for å åpne menykjermen og sjekke Wi-Fi®-nettverksnavn (SSID) og passord (PWD).



i Se Vanlige spørsmål-avsnittet nedenfor hvis du ikke får tilgang til Internett etter at du har koblet deg til Mobil WiFi.

Enhetsbehandling

Med appen: Du kan skanne QR-koden nedenfor for å laste ned appen for enhetsbehandling for å administrere Mobile WiFi, for eksempel for å endre Wi-Fi-navnet eller passordet eller sjekke databruk.

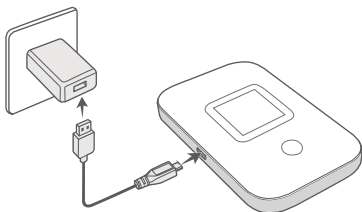


i Kontroller at du bruker den nyeste versjonen av appen hvis du ikke finner enheten.

Med nettleser: Du kan administrere Mobil WiFi ved hjelp av den nettbaserte administrasjonssiden. Trykk på Meny-knappen på Mobil WiFi for å åpne menykjermen og se standard IP-adresse, passord osv.

- i** Hvis du ikke har muligheten til å gå inn på den nettbaserte administrasjonssiden, kontroller at mobiltelefonen eller datamaskinen er koblet til Mobil WiFi.
- Vi anbefaler at du endrer standardnavnet og -passordet for Wi-Fi, samt standardpassordet for å logge deg inn, for å ivareta datasikkerheten.

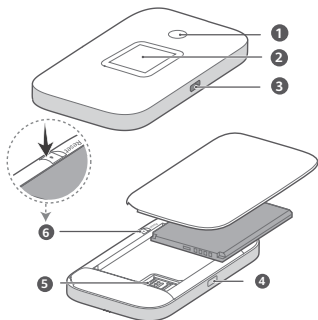
Lading



Bruk den originale ladekabelen og strømadapteren.

- i** Strømadapteren er et valgfritt tilbehør. Hvis den ikke er inkludert i pakken, kan du kjøpe den separat fra en forhandler.

Utseende



1 Strømbryter

2 LCD-skjerm

3 USB-port

4 MENY-knapp

5 SIM-kortspor

6 Tilbakestillingsknapp

For å slå av Mobil WiFi: Trykk og hold inne strømkappen til LCD-skjermen slås av.

For å gjenopprette Mobil WiFi til fabrikkinnstillinger: Bruk en nål for å trykke og holde inne Tilbakestilling-knappen mens Mobil WiFi er på.

Vanlige spørsmål

Hva skal jeg gjøre hvis Mobil WiFi ikke mottar signal eller ikke kan koble til Internett?


- Kontroller at SIM-kortet er riktig størrelse og satt inn riktig i spor.
- Bekreft at SIM-kortet har tilstrekkelig saldo. Hvis SIM-kortet er nytt, kontroller at det har Internett-tilgang.
- Funksjonen for PIN-bekreftelse kan ha blitt aktivert. 1) Åpne appen for enhetsbehandling, og gå til **Avanserte innstillinger (Advanced Settings) > PIN-administrering (PIN Management)**

for å angi korrekt PIN-kode. 2) Deaktiver denne funksjonen hvis du ikke ønsker å angi PIN-koden regelmessig.

- Hvis problemet vedvarer, gjenopprett Mobil WiFi til fabrikkinnstillinger og prøv på nytt.

Hva skal jeg gjøre hvis Mobil WiFis signalmottak er svakt eller nettverkshastigheten er lav?


- Flytt Mobil WiFi nærmere et vindu, eller bruk den i et åpent område for å få bedre signal.
- Hvis mobiltelefonen imidlertid mottar et sterkt signal på det samme stedet hvor Mobil WiFi er plassert, gjenopprett Mobil WiFi til fabrikkinnstillinger og prøv på nytt.

 Se Utseende-avsnittet ovenfor for å gjenopprette Mobil WiFi til fabrikkinnstillinger.

Hva må jeg gjøre hvis jeg ikke kan koble til Mobil WiFi etter en periode med inaktivitet?

Mobil WiFi kan ha gått inn i dvalemodus eller blitt slått av.

- Trykk på strømknappen på din Mobile WiFi. Hvis LCD-skjermen slår seg på, var Mobile WiFi i hvilemodus. I denne modusen kan Mobile WiFi deaktivere Wi-Fi automatisk for å spare batteri. Du kan deaktivere hvilemodus via appen for enhetsbehandling.
- Hvis den ikke reagerer etter du trykket på strømknappen, er Mobil WiFi slått av. Trykk og hold inne strømknappen for å slå den på igjen.

 Unngå å bruke Mobil WiFi på steder hvor aktive trådløse enheter ikke er tillat (som for eksempel på fly), og pass på at den er slått av.

Juridisk merknad

Produktet beskrevet i denne håndboken kan inneholde opphavsrettslig beskyttet programvare fra lisensgivere. Kunder skal på ingen måte kopiere, distribuere, modifisere, skille ut, demontere, dekryptere, trekke ut, dekonstruere, lease, tilegne seg eller underlisensiere nevnte programvare, med mindre slike restriksjoner er forbudt etter gjeldende lovverk, eller slike handlinger er godkjent av respektive innehavere av kopibeskyttelsen.

Varemerker og tillatelser

LTE er et varemerke som tilhører ETSI.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED-logoen og Wi-Fi-logoen er varemerker som hører til Wi-Fi Alliance.

Andre varemerker, produkter, tjenester og selskapsnavn som nevnes, kan tilhøre sine respektive eiere.

Merknad

Enkelte av funksjonene i produktet og tilbehøret som er beskrevet her, avhenger av den installerte programvaren og det lokale

nettverkets kapasitet og innstillinger, og det kan derfor hende at disse ikke er aktivert eller at de er begrenset av lokale nettverksoperatører eller nettverkstjenesteleverandører. Derfor er det mulig at beskrivelsene her ikke samsvarer fullstendig med det produktet og tilbehøret du har kjøpt.

Vi reserverer oss retten til å endre eller modifisere enhver informasjon eller spesifisering i denne veiledningen uten forvarsel og uten ansvar.

ANSVARSFRAKRIVELSE

ALT INNHOLD I DENNE HÅNDBOKEN LEVERES "SOM DET ER". MED UNNTAK AV TILFELLER HVOR DEN GJELDENDE LOVGIVNINGEN KREVER DET, GIS INGEN GARANTIER AV NOE SLAG, ENTEN UTTRYKKELIGE ELLER IMPLISITTE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL IMPLISITTE GARANTIER AV SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET SPESIFIKT FORMÅL, MED HENSYN TIL NØYAKTIGHETEN, PÅLITELIGHETEN ELLER INNHOLDET I DENNE HÅNDBOKEN.

I DET OMFANG DET ER TILLATT UNDER GJELDENDE LOVVERK SKAL SOYEA UNDER INGEN OMSTENDIGHETER STÅ ANSVARLIG FOR SPESIELLE SKADER, SKADER OPPSTÅTT VED UHELL, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER TAP AV FORTJENESTE, INNTEKTER, DATA, GOODWILL ELLER FORVENTENDE OPPSPARTE MIDLER UAVHENGIG AV OM SLIKE TAP KAN FORUTSES ELLER IKKE. SOYEAS MAKSIMALE ERSTATNINGSANSVAR (DENNE BEGRENSNINGEN GJELDER IKKE ANSVAR FOR PERSONSKADER I DEN UTSTREKNING GJELDENDE LOVVERK FORBYR SLIK BEGRENSNING) SOM RESULTAT AV BRUK AV PRODUKTET SLIK DET ER BESKREVET I DENNE HÅNDBOKEN, ER BEGRENSET TIL BELØPET KUNDEN HAR BETALT VED KJØP AV DETTE PRODUKTET.

Import- og eksportbestemmelser

Kundene skal overholde alle gjeldende lover angående eksport og import, og har ansvar for å innhente alle nødvendige tillatelser og lisenser fra myndighetene for å eksportere, videreeksportere eller importere produktet som angis i denne håndboken, inkludert programvaren og de spesifiserte tekniske dataene.

Personvernerklæring

For å lære om hvordan vi bruker og beskytter den personlige informasjonen din på denne enheten gå til den nettbaserte administrasjonssiden eller siden med enhetsinformasjon i appen for enhetsbehandling, og les Personvernerklæring for mobile bredbåndenheter for å lære mer om personvernretningslinjene våre.

Programvareoppdatering

Ved fortsatt bruk av denne enheten bekrefter du at du har lest og forstått følgende:

For å levere en bedre tjeneste vil enheten automatisk hente informasjon om programvareoppdateringer fra SOYEA eller din operatør etter den har koblet til Internett. Denne prosessen bruker mobildata, og trenger tilgang til enhetens unike identifikator (SN), og tjenesteleverandørens nettverks-ID (PLMN) for å sjekke om enheten må oppdateres.

Denne enheten støtter den automatiske oppdateringsfunksjonen. Etter aktivering vil enheten automatisk laste ned og installere kritiske oppdateringer fra SOYEA eller operatøren din. Denne funksjonen er aktivert som standard, og kan konfigureres fra innstillingsmenyen på den nettbaserte administrasjonssiden.

Sikkerhetsinformasjon

Dette kapitlet inneholder viktig informasjon om bruk av enheten. Det inneholder også sikkerhetsinformasjon. Les nøye gjennom denne informasjonen før du bruker telefonen.

Elektronisk enhet

Ikke bruk enheten der dette er forbudt. Ikke bruk enheten hvis dette medfører fare eller forstyrrelse for andre elektroniske enheter.

Forstyrrelser i forbindelse med medisinsk utstyr

- Følg regler og forskrifter som er fastsatt av sykehus og andre helseinstitusjoner. Ikke bruk enheten der dette er forbudt.
- Enkelte trådløse enheter kan påvirke ytelsen i høreapparater og pacemakere. Spør tjenesteleverandøren hvis du trenger mer informasjon.
- Pacemakerprodusenter anbefaler en avstand på minst 15 cm mellom enheten og pacemakeren for å unngå at pacemakeren forstyrres. Hvis du bruker pacemaker, bør du ha enheten på motsatt side av kroppen fra der pacemakeren er plassert, og ikke bære enheten i lommer foran på kroppen.

Områder med lettantennelige og eksplosive materialer

- Ikke bruk enheten i nærheten av lettantennelige eller eksplosive materialer (f.eks. på bensinstasjoner, oljelagre eller kjemiske fabrikker). Bruk av enheten i slike miljøer øker faren for eksplosjon og brann. Følg i tillegg alle instruksjoner som er angitt med tekst eller symboler.
- Ikke oppbevar eller transporter enheten i beholdere med lettantennelige væsker eller gasser eller eksplosive materialer.

Trafikksikkerhet

- Følg lokale lover og forskrifter når du bruker enheten. For å redusere faren for ulykker bør du ikke bruke den trådløse enheten mens du kjører.
- Konsentrer deg om kjøringen. Det viktigste er å kjøre trygt.

- Radiosignaler kan påvirke de elektroniske systemene i motoriserte kjøretøyer. Kontakt produsenten av kjøretøyet for mer informasjon.
- Ikke plasser enheten over kollisjonsputen eller i området i bilen der puten utløses. Dette kan medføre personskader når puten utløses.
- Ikke bruk enheten mens du flyr eller umiddelbart før du går om bord. Bruk av trådløse enheter om bord i fly kan forstyrre de trådløse nettverkene, utgjøre en fare for flyet eller være ulovlig.

Bruksmiljø

- Unngå støvete, fuktige og skitne miljøer. Unngå magnetiske felter. Bruk av enheten i slike miljøer kan føre til kretsfeil.
- Unngå å bruke enheten i tordenvær – lyn kan forårsake skader.
- Ideelle brukstemperatur: 0 °C til 35 °C. Ideell oppbevaringstemperatur: -20 °C til +60 °C. Ekstrem varme eller kulde kan skade enheten eller tilbehøret.
- Oppbevar enheten og tilbehøret i et godt ventilert, kjølig område uten direkte sollys. Ikke dekk til enheten med håndklær eller andre gjenstander. Ikke plasser enheten i en beholder med dårlig varmespredning (f.eks. en eske eller veske).
- Ikke utsett enheten for direkte sollys (f.eks. på dashbordet i en bil) over lengre tid.
- Unngå regn og fukt for å beskytte enheten eller tilbehøret mot brann eller elektrisk støt.
- Hold enheten unna åpen ild og varmekilder som for eksempel varmeovner, mikrobølgeovner, komfyrer, varmtvannsberedere, radiatorer og stearinlys.
- Hvis enheten er overopphetet, tar du en pause i bruken av enheten og de tilhørende programmene. Hvis huden blir utsatt for en overopphetet enhet over lengre tid, kan det oppstå symptomer på lavtemperatursforbrenning (f.eks. røde flekker og mørkere pigmentering).
- Ikke berør antennen på enheten. Det kan redusere kommunikationskvaliteten.
- Ikke la barn eller kjæledyr bite eller suge på enheten eller tilbehøret. Det kan føre til skader eller eksplosjon.
- Følg lokale lover og forskrifter, og respekter andres personvern og juridiske rettigheter.

Barnesikkerhet

- Følg alle forholdsreglene for å ivareta barns sikkerhet. Det kan være farlig å la barn leke med enheten eller tilbehøret. Enheten har løse deler som kan medføre kvelningsfare. Hold enheten unna barn.
- Enheten og tilbehøret er ikke ment å skulle brukes av barn. Hvis barn bruker enheten, skal det være under tilsyn av en voksen.

Tilbehør

- Bruk av inkompatible eller ikke godkjente strømadaptere, ladere eller batterier kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Velg bare tilbehør som produsenten har godkjent for bruk med denne modellen. Bruk av andre typer tilbehør kan gjøre garantien ugyldig, bryte lokale lover og forskrifter og medføre fare. Kontakt forhandleren for mer informasjon om godkjent tilbehør der du bor.

Ladersikkerhet

- Hvis enheten skal kobles til strømmettet, må stikkkontakten være montert lett tilgjengelig nær enheten.
- Koble laderen fra både stikkkontakten og enheten når den ikke er i bruk.
- Ikke utsett laderen for støt- eller klemskader.
- Ikke bruk strømkabelen hvis den er skadet (f.eks. hvis isolasjonen er brutt/skrellet av slik at de strømførende ledningene synes) eller hvis kontakten er løs. Fortsatt bruk kan føre til elektrisk støt, kortslutninger eller brann.
- Ikke ta på enheten eller laderen hvis du er våt på hendene. Det kan føre til kortslutninger, funksjonsfeil eller elektrisk støt.
- Kontroller at strømadapteren oppfyller kravene i bilag Q til IEC/EN 62368-1, og at den er testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.
- Enheten skal bare kobles til produkter som er merket med USB-IF-logoen, eller som oppfyller kravene i USB-IF-programmet.

Batterisikkerhet

- Ikke plasser batteriet slik at polene kommer i kontakt med strømledere som f.eks. nøkler, smykker eller andre metallgjenstander. Det kan føre til kortslutning av batteriet og medføre personskader eller brannskader.
- Ikke utsett batteriet for ekstrem varme og direkte sollys. Ikke plasser det på varmekilder som for eksempel mikrobølgeovner, komfyrer eller radiatorer. Batteriene kan eksplodere hvis de blir overopphetet.
- Ikke prøv å endre eller reparere batteriet, stikke fremmedelementer inn i det eller på noen måte utsette det for vann eller andre væsker. Det kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Hvis batteriet lekker, må du passe på at elektrolytten ikke kommer i direkte kontakt med hud eller øyne. Hvis du får elektrolytt på huden eller i øynene, må du umiddelbart skylle med store mengder rent vann og kontakte lege.
- Hvis batteriet blir deformert, endrer farge eller overopphetes under lading eller oppbevaring, må du umiddelbart slutte å bruke

enheten og ta ut batteriet. Fortsatt bruk kan føre til batterilekkasje, brann eller eksplosjon.

- Ikke la batteriet komme i kontakt med ild – eksplosjonsfare. Skadde batterier kan eksplodere.
- Brukte batterier skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter. Feil bruk av batteriet kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Ikke la barn eller kjæledyr bite eller suge på batteriet. Det kan føre til skader eller eksplosjon.
- Ikke knus batteriet eller stikk hull i det, og ikke utsett det for høyt utvendig trykk. Det kan føre til kortslutning eller overoppheting.
- Ikke la enheten eller batteriet falle i gulvet. Hvis enheten eller batteriet faller i bakken (spesielt på hardt underlag), kan det bli skadet.
- Hvis enhetens standbytid reduseres betydelig, er det på tide å bytte batteri.
- Hvis du forsøker å fjerne et innebygd batteri som ikke kan tas ut, kan det føre til skader på enheten.

Rengjøring og vedlikehold

- Ikke utsett enheten eller tilbehøret for fuktighet. Ikke prøv å tørke enheten ved hjelp av eksterne varmekilder som for eksempel mikrobølgeovn eller hårtørrer.
- Ikke utsett enheten eller tilbehøret for ekstrem varme eller kulde. Slike miljøer kan forstyrre funksjonen og kan føre til brann eller eksplosjon.
- Unngå at enheten støter mot andre gjenstander, da dette kan føre til funksjonsfeil, overoppheting, brann eller eksplosjon.
- Lukk alle programmer, slå av enheten og koble fra kablene før du rengjør eller utfører vedlikehold på enheten.
- Ikke rengjør enheten eller tilbehøret med kjemiske rengjøringsmidler, pulver eller andre kjemiske stoffer (f.eks. alkohol eller benzen). Slike stoffer kan skade delene eller forårsake brann. Bruk en ren, myk, tørr klut til å rengjøre skallet på enheten og tilbehøret.
- Kort med magnetisk stripe (f.eks. kreditt- og telefonkort) skal ikke ligge nær enheten over lengre tid. Den magnetiske stripen kan ellers bli ødelagt.
- Ikke demonter eller sett sammen enheten og det medfølgende tilbehøret. Hvis dette gjøres, settes garantien ut av kraft, og produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader.

Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolen på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø.

For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettsiden <https://www.soyea-tech.com>.

Reduksjon av farlige stoffer

Enheten og dens elektriske tilbehør er i samsvar med lokale gjeldende regler angående bruksbegrensninger av visse risikofylte stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, slik som EUs REACH-forordning, RoHS-direktivet og batterier (hvor relevant). For samsvarserklæring om REACH og RoHS, vennligst besøk nettsiden <https://www.soyea-tech.com>.

Overholdelse av EU-forordninger

RF-eksponering

Viktig sikkerhetsinformasjon angående eksponering for radiofrekvensstråling (RF):

Retningslinjene for RF-eksponering krever at enheten brukes minst 0.5 cm fra kroppen. Manglende etterfølgelse av disse retningslinjene kan føre til at RF-eksponeringen overstiger de fastsatte grenseverdiene.

Sertifiseringsinformasjon (SAR)

Denne enheten innfrir retningslinjene for radiobølgeeksponering. Enheten er en svak radiosender og -mottaker. Enheten er konstruert for å overholde de anbefalte grensene for radiobølgeeksponering i tråd med internasjonale retningslinjer. Disse retningslinjene ble utviklet av den uavhengige forskningsorganisasjonen International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), og omfatter forholdsregler som skal ivareta sikkerheten til brukerne, uavhengig av alder og helse.

Spesifikk absorpsjonsrate (SAR) er et mål på hvor mye energi fra radiofrekvenser som absorberes (tas opp) av kroppen når enheten brukes. SAR-verdien er angitt ved det høyeste registrerte effektnivået i et laboratorium, mens det faktiske SAR-nivået for enheten under bruk, kan være godt under denne verdien. Dette skyldes at enheten

er laget for å bruke akkurat så mye kraft som er nødvendig for å nå nettverket.

SAR-grensen som er godkjent i EU, er 2,0 W/kg i 10 gram vev, og den høyeste SAR-verdien for denne enheten er innenfor denne grensen.

Erklæring

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer herved at denne enheten E5785-330 er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den nyeste og gyldige versjonen av samsvarserklæringen finnes på <https://www.soyea-tech.com>.

Denne enheten kan brukes i alle EUs medlemsland.

Følg nasjonale og lokale bestemmelser der enheten brukes.

Bruk av enheten kan begrenses, avhengig av det lokale nettverket.

Begrensninger i Norge

Bruken av dette radioutstyret er ikke tillatt i et geografisk område innen 20 km radius fra midten av Ny-Ålesund, Svalbard.

Begrensninger i 5 GHz-båndet:

5150 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og sendestyrke

(a) Frekvensbånd der radioutstyret opererer i: Enkelte bånd kan være utilgjengelige i alle land eller alle områder. Ta kontakt med den lokale mobiloperatøren for mer informasjon.

(b) Den maksimale radiofrekvenseffekten som overføres i frekvensbåndene der radioutstyret opererer i: Den maksimale effekten for alle bånd er mindre enn den høyeste grenseverdien som er spesifisert i den tilhørende standarden.

De nominelle grensene til frekvensbåndene og sendeeffekten (utstrålt og/eller gjennomført) som gjelder for dette radioutstyret er som følger: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band

1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G:

20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Tilbehør og programvareinformasjon

En del tilbehør er valgfritt i enkelte land eller regioner. Ekstrautstyr kan kjøpes fra en autorisert leverandør etter behov. Det anbefales følgende tilbehør:

Adaptere: HW-050200X02 (X representerer de forskjellige pluggtyper som brukes, som kan enten være C, U, J, E, B, A, I, R, Z eller K, avhengig av området)

Batterier: HB824666RBC

Programvareversjonen er 11.0.2.1(H380SP24C00).

Programvareoppdateringer skal utgis av produsenten for å fikse feil eller forbedre funksjoner etter at produktet har blitt gitt ut. Alle

programvareversjoner som er utgitt av produsenten er verifisert og er i samsvar med tilhørende regler.

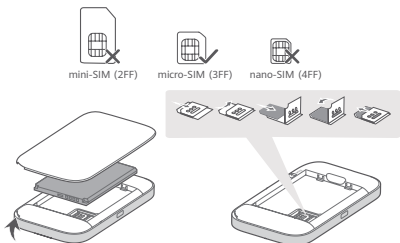
Alle RF parametre (for eksempel frekvensområde og utgangseffekt) er utilgjengelige for brukeren, og kan ikke endres av brukeren.

For den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare, se DoC (konformitetserklæring) på <https://www.soyea-tech.com>.

Suomi

SIM-kortin asettaminen paikalleen

Aseta SIM-kortti korttipaikkaan sirupuoli alaspäin ja lovettu reuna ulospäin.



Mobile WiFin käynnistäminen

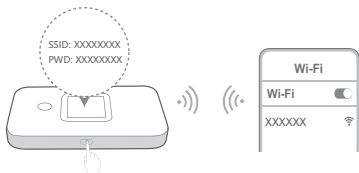
Kytke Mobile WiFi virta pitämällä virtapainiketta painettuna. Mobile WiFi etsii automaattisesti mobiiliverkkosignaaleja virran kytkemisen jälkeen.



i Katso alla oleva Usein kysyttyä -osio, jos Mobile WiFi ei vastaanota signaalia tai signaalin vastaanotto on heikko.

Internetin käyttäminen

Yhdistä laitteesi Mobile WiFiin internetin käyttämistä varten. Siirry valikkonäyttöön painamalla Mobile WiFi:n VALIKKO-painiketta ja tarkista Wi-Fi®-verkon nimi (SSID) ja salasana (PWD).



i Katso alla olevasta Usein kysyttyä -osiosta, jos et pääse Internetiin Mobile WiFiin yhdistämisen jälkeen.

Laitehallinta

Sovellusta käyttämällä: Voit ladata laitehallintasovelluksen skannaamalla alla olevan QR-koodin, jotta voit hallita Mobile WiFiä. Voit esimerkiksi vaihtaa Wi-Fi:n nimen tai salasanan tai tarkistaa datan käytön.

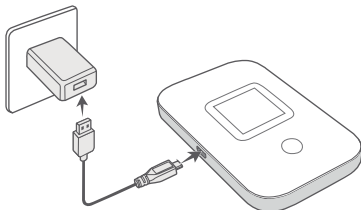


i Jos et voi lisätä laitetta sovelluksessa, tarkista, onko käytössäsi uusin versio.

Selaimella: Voit hallita Mobile WiFiä käyttämällä verkkopohjaista hallintasivua. Siirry valikkonäyttöön painamalla Mobile WiFi valikkopainiketta ja tarkista oletus-IP-osoite, salasana jne.

- i** • Jos et pääse verkkopohjaiselle hallintasivulle, tarkista, onko matkapuhelimesi tai tietokoneesi yhdistetty Mobile WiFi:iin.
- Suosittelemme, että vaihdat Wi-Fi:n oletusnimen ja salasanan sekä oletuskirjautumissalasanan varmistaaksesi, että tietosi ovat turvassa.

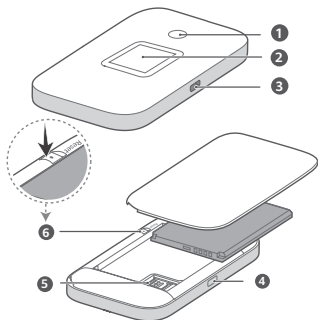
Lataaminen



Käytä alkuperäistä latauskaapelia ja verkkolaitetta.

- i** Verkkolaite on valinnainen tarvike. Jos sitä ei ole mukana pakkauksessa, voit hankkia sen erikseen jälleenmyyjältä.

Ulkonäkö



1 Virtapainike

2 LCD-näyttö

3 USB-portti

4 VALIKKO-painike

5 SIM-korttipaikka

6 Palautuspainike

Mobile WiFin virran katkaiseminen: Pidä virtapainike painettuna, kunnes LCD-näyttö sammuu.

Mobile WiFin palauttaminen tehdasasetuksiin: Pidä palautuspainiketta painettuna neulalla tai vastaavalla, kun Mobile WiFi kytkeytyy päälle.

Usein kysyttyä


Mitä minun tulee tehdä, jos Mobile WiFi ei pysty vastaanottamaan signaalia tai yhdistämään internetiin?

- Varmista, että SIM-kortti on oikean kokoinen ja asetettu oikein korttipaikkaan.
- Vahvista, että SIM-kortillasi on riittävästi saldoa. Jos SIM-kortti on uusi, varmista, että sillä on internet-yhteys.

- PIN-tarkistamisominaisuus saattaa olla käytössä. 1) Avaa laitehallintasovellus, mene kohtaan **Lisäasetukset (Advanced Settings) > PIN-hallinta (PIN Management)** ja anna oikea PIN-koodi. 2) Voit poistaa tämän toiminnon käytöstä, jos et halua antaa PIN-koodia jatkuvasti.
- Jos ongelma ei poistu, palauta Mobile WiFin tehdasasetukset ja yritä uudelleen.

Mitä minun tulee tehdä, jos Mobile WiFin signaalin vastaanotto on heikko tai internetyhteys on hidas?


- Siirrä Mobile WiFi lähemmäksi ikkunaa tai käytä sitä avoimessa tilassa saadaksesi paremman signaalin.
- Jos matkapuhelimesi saa kuitenkin vahvan signaalin siinä kohdassa, johon Mobile WiFisi on sijoitettu, palauta Mobile WiFi tehdasasetuksiin ja yritä uudelleen.

 Katso yllä olevasta kohdasta Ulkonäkö, miten Mobile WiFi palautetaan tehdasasetuksiin.

Mitä minun tulee tehdä, jos en pysty yhdistämään Mobile WiFiin laitteen oltua jonkin aikaa käyttämättömänä?

Mobile WiFi saattaa olla lepotilassa tai sammutettu.

- Paina Mobile WiFin virtapainiketta. Jos LCD-näyttö käynnistyy, Mobile WiFi oli lepotilassa. Tässä tilassa Mobile WiFi poistaa WiFin automaattisesti käytöstä virran säästämiseksi. Voit poistaa lepotilan käytöstä laitehallintasovelluksen kautta.
- Jos laite ei reagoi, kun painat virtapainiketta, Mobile WiFi on sammutettu. Pidä virtapainiketta painettuna, jotta virta kytkeytyy takaisin.

 Vältä käyttämästä Mobile WiFiä, kun aktiiviset langattomat laitteet on kielletty (esim. lentojen aikana) ja varmista, että se on sammutettu.

Oikeudellinen huomautus

Tässä käyttöoppaassa kuvattu tuote saattaa sisältää tekijänoikeuden suojaamia lisenssinantajien ohjelmistoja. Asiakkaat eivät saa millään tavalla jäljentää, jakaa, muuntaa, hajottaa, purkaa, purkaa salausta, poimia tietoja, takaisinmallintaa, vuokrata, luovuttaa tai alilisensioida näitä ohjelmistoja, paitsi jos sovellettavat lait kieltävät tällaiset rajoitukset tai kyseiset tekijänoikeuden haltijat hyväksyvät tällaiset toimenpiteet.

Tavaramerkit ja luvat

LTE on ETSI:n tavaramerkki.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED -logo ja Wi-Fi-logo ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.

Muut mainitut tavaramerkit ja tuotteiden, palvelujen ja yritysten nimet saattavat olla omistajiensa omaisuutta.

Huomautus

Osa tässä kuvatuista tuotteen ja sen lisävarusteiden toiminnoista riippuvat asennetusta ohjelmasta sekä lähiverkon kapasiteetista ja asetuksista, eikä niitä ehkä voida aktivoida tai niiden käyttöä voidaan rajoittaa paikallisen verkko-operaattorin tai verkkopalvelutarjoajien toimesta.

Siksi nämä kuvaukset saattavat olla erilaisia kuin hankkimasi tuote tai sen lisävarusteet.

Pidätämme oikeuden muuttaa tämän oppaan sisältämiä tietoja tai teknisiä ominaisuuksia erikseen ilmoittamatta ja ilman korvausvastuuta.

VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE

KAIKKI TÄMÄN OPPAAN SISÄLTÖ ON TOIMITETTU "SELLAISENAAN". MINKÄÄNLAISTA NIMENOMAISTA TAI HILJAISTA TAKUUTA EI ANNETA SILTÄ OSIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SALLII, MUKAAN LUKIEN, MUTTA NÄIHIN RAJOITTUMATTA, KAIKKI NIMENOMAISET TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA, SOPIVUUDESTA JOHONKIN TIETTYYN TARKOITUKSEEN, SIITÄ ETTÄ TÄMÄN KÄYTTÖOHJEEN TARKKUUS, LUOTETTAVUUS TAI SISÄLTÖ OVAT VIRHEETTÖMIÄ. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ SEN SALLII, SOYEA EI OLE VASTUUSSA ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, EPÄSUORISTA TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA TAI VOITTOJEN, LIIKETOIMIEN, TUOTON, TIETOJEN, GOODWILL-SÄÄSTÖJEN TAI ENNAKOITUIJEN SÄÄSTÖJEN MENETYKSESTÄ RIIPPUMATTA SIITÄ, OVATKO TÄLLAISET HÄVIÖT ENNUSTETTAVISSA VAI EIVÄT.

SOYEA-YRITYKSEN TÄSSÄ OPPAASSA KUVATUN TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ JOHTUVA KORVAUSVASTUU (TÄMÄ RAJOITUS EI KOSKE KORVAUSVASTUUTA HENKILÖVAHINGOISTA, MIKÄLI SOVELLETTAVA LAKI KIELTÄÄ SELLAISEN RAJOITUKSEN) RAJOITTUU ASIAKKAIDEN TUOTTEESTA MAKSAMAAN HINTAAN.

Tuontia ja vientiä koskevat säädökset

Asiakkaiden on noudatettava voimassa olevaa vienti- ja tuontilainsäädäntöä ja sääntöjä. Asiakkaat ovat vastuussa tarvittavien lupien ja lisenssien hankkimisesta kyseisen tuotteen viemiseksi tai tuomiseksi, sen ohjelmisto ja tekniset tiedot mukaan lukien.

Yksityisyysuoja

Tietoja siitä, kuinka käytämme ja suojaamme henkilökohtaisia tietojasi tällä laitteella, löytyy verkkopohjaiselta hallintasivulta tai laitetietojen sivulta laitehallintasovelluksesta, ja tietoja tietosuojakäytännöstämme löytyy asiakirjasta Mobiililaajakaistalaitteita koskeva tietosuojalausunto.

Ohjelmistopäivitys

Jatkamalla laitteen käyttöä ilmaiset lukeneesi seuraavan sisällön ja hyväksyväsi sen ehdot:

Jotta voimme tarjota parempaa palvelua, tämä laite saa automaattisesti ohjelmiston päivitystiedot SOYEA-yritykseltä tai operaattorilta, kun internet-yhteys on muodostettu. Tämä prosessi kuluttaa mobiilidataa ja käyttää laitteesi yksilöllistä tunnistetta (SN) ja palveluntarjoajan verkon tunnusta (PLMN) laitteen päivitystarpeen tarkistamiseen.

Tämä laite tukee automaattista päivitysominaisuutta. Kun se on käytössä, laite lataa ja asentaa automaattisesti kriittisiä päivityksiä SOYEA-yritykseltä tai operaattoriltasi. Tämä ominaisuus on oletuksena käytössä, ja se voidaan määrittää verkkopohjaisen hallintasivun asetusvalikosta.

Turvallisuutta koskevat tiedot

Tämä osio sisältää laitteen käyttöä koskevia tärkeitä tietoja. Osio sisältää myös laitteen turvallista käyttöä koskevia tietoja. Lue tämä teksti huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa.

Elektroninen laite

Älä käytä laitetta, jos laitteen käyttö on kielletty. Älä käytä laitetta, jos laitteen käyttö aiheuttaa vaaraa tai häiritsee muiden sähkölaitteiden toimintaa.

Sairaalalaitteisiin aiheutuvat häiriöt

- Noudata sairaaloiden ja terveydenhoitolaitosten sääntöjä ja määräyksiä. Älä käytä laitetta paikoissa, missä sen käyttö on kielletty.
- Jotkin langattomat laitteet voivat vaikuttaa kuulolaitteiden tai sydämentahdistimien toimintaan. Kysy lisätietoja palveluntarjoajaltasi.
- Sydämentahdistinten valmistajat suosittelevat, että mahdollisten häiriöiden välttämiseksi laitetta pidetään vähintään 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta. Jos käytät sydämentahdistinta, pidä laitetta tahdistimeen nähden vastakkaisella puolella äläkä kanna laitetta rintataskussasi.

Helposti syttyviä ja räjähtäviä aineita sisältävät tilat

- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa säilytetään helposti syttyviä tai räjähtäviä aineita (esimerkiksi huoltoasemat, öljyvarastot tai kemiantehtaat). Laitteen käyttö tällaisissa ympäristöissä suurentaa räjähdyksen ja tulipalon riskiä. Noudata lisäksi kaikkia tekstinä tai symboleina annettuja ohjeita.
- Älä varastoi tai kuljeta laitetta astioissa, joissa on syttyviä nesteitä, kaasuja tai räjähteitä.

Liikenneturvallisuus

- Huomioi paikalliset lait ja määräykset tätä laitetta käytettäessä. Älä käytä langatonta laitetta ajaessasi. Onnettomuusvaara.
- Keskeytä ajamiseen. Ensisijainen tehtäväsi on ajaa turvallisesti.
- Radiotaajuiset signaalit voivat vaikuttaa moottoriajoneuvojen elektronisiin järjestelmiin. Kysy tarvittaessa lisätietoja ajoneuvon valmistajalta.
- Älä sijoita laitetta ajoneuvon turvatyynyn päälle tai turvatyynyn laukeamisalueelle. Seurauksena voi olla henkilövahinkoja, kun turvatyyny täyttyy äkillisesti.
- Älä käytä laitetta lentokoneessa tai juuri ennen lentokoneeseen nousua. Langattomien laitteiden käyttäminen lentokoneessa voi haitata langattomien verkkojen toimintaa ja vaarantaa lentokoneen toiminnan. Lisäksi se voi olla laitonta.

Käyttöympäristö

- Vältä pölyisiä, kosteita ja likaisia ympäristöjä. Vältä magneettikenttiä. Laitteen käyttö näissä ympäristöissä voi johtaa virtapiirien toimintahäiriöihin.
- Älä käytä laitetta ukkosmyrskyjen aikana, sillä se voi aiheuttaa salamaniskun vaaran.
- Ihanteellinen käyttölämpötila on 0 - 35 °C. Ihanteellinen varastointilämpötila on -20 - +60 °C. Ääriämpötilat voivat vahingoittaa puhelinta ja lisävarusteita.
- Säilytä laitetta ja lisävarusteita hyvin tuuletetussa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Älä peitä tai ympäröi laitetta pyyhkeillä tai muilla esineillä. Älä aseta laitetta säilytyskoteloon, jonka lämmönsiirtokyky on heikko, kuten rasiaan tai pussiin.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle (älä esimerkiksi aseta sitä auton kojelaudalle) pitkien ajanjaksojen ajaksi.
- Suojaa laite ja lisävarusteet sateelta ja kosteudelta, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalo- ja sähköiskuvaaran.
- Pidä laite loitolla lämmönlähteistä ja tulesta, kuten lämmittimistä, mikroaaltouuneista, liesistä, kuumavesivaraajista, lämpöpattereista ja kynttilöistä.
- Lopeta laitteen ja sovellusten käyttö hetkeksi, jos laite ylikuumenee. Jos ylikuumentunutta laitetta pidetään ihoa vasten pitkään, ihossa voi ilmetä lievän palovamman oireita, kuten punaisia läikkiä ja tummumista.
- Älä kosketa laitteen antennia. Se voi heikentää signaalin laatua.
- Älä anna lasten tai lemmikkieläinten pureskella tai imeskellä laitetta tai lisävarusteita. Se voi vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa räjähdyksen.
- Noudata paikallisia lakeja ja säädöksiä ja kunnioita muiden yksityisyyttä ja laillisia oikeuksia.

Lapsiturvallisuus

- Noudata kaikkia lapsiturvallisuuteen liittyviä varotoimenpiteitä. Tätä laitetta tai sen lisävarusteita ei pidä antaa lasten leikkeihin, sillä se voi olla vaarallista. Laitteessa on irtoavia osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta ja sen lisävarusteita ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi. Lasten tulisi käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa.

Lisävarusteet

- Hyväksymättömän tai yhteensopimattoman verkkovirtasovittimen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysen tai muun vaaratilanteen.
- Valitse ainoastaan lisävarusteita, jotka laitteen valmistaja on hyväksynyt tätä mallia varten. Muun tyyppisten lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa takuun raukeamisen tai rikkoa paikallisia säädöksiä ja lakeja, minkä lisäksi se voi olla vaarallista. Kysy jälleenmyyjältä lisätietoja hyväksytyjen lisävarusteiden saatavuudesta omalla alueellasi.

Laturin käyttöturvallisuus

- Kytkevien laitteiden seinäpistorasia asennetaan laitteiden lähelle. Pistorasian on oltava helposti käytettävissä.
- Irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Älä pudota laturia tai altista sitä iskuille.
- Jos virtajohto on vaurioitunut (esimerkiksi johto on paljaana tai rikki) tai pistoke on väljä, lopeta käyttö heti. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa sähköiskun, oikosulun tai tulipalon.
- Älä koske laitteeseen tai laturiin märin käsin. Seurauksena voi olla oikosulku, toimintahäiriö tai sähköisku.
- Varmista, että verkkolaite on standardin IEC/EN 62368-1 liitteen Q vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.
- Kytke laite vain tuotteisiin, joissa on USB-IF-logo tai jotka täyttävät USB-IF-yhdenmukaisuusvaatimukset.

Akun käyttöturvallisuus

- Älä yhdistä akun napoja sähköä johtavilla esineillä, kuten avaimilla, koruilla tai muilla metalliesineillä. Akku voi joutua oikosulkuun ja aiheuttaa loukkaantumisen tai palovamman.
- Älä altista akkua korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä sijoita sitä lämmityslaitteiden, kuten mikroaaltouunien, liesien tai lämmityspattereiden, päälle tai sisälle. Akut voivat räjähtää, jos ne ylikuumenevat.
- Älä yritä muokata tai koota akkua, asettaa sen sisälle vieraita esineitä tai upottaa tai altistaa sitä vedelle tai muille nesteille. Seurauksena voi olla tulipalo, räjähdys tai muu vaara.

- Jos akku vuotaa, varmista, ettei elektrolyyttiä pääse iholle tai silmiin. Jos elektrolyytti pääsee iholle tai silmiin, huuhtelee silmät viipymättä puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Jos havaitset akussa epämuodostumia, värimuutoksia tai ylikuumentumista latauksen tai varastoinnin aikana, lopeta laitteen käyttö heti ja irrota akku. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa akun vuotamisen, tulipalon tai räjähdys.
- Älä heitä akkuja avotuleen, sillä ne voivat räjähtää. Myös vaurioituneet akut voivat räjähtää.
- Hävitä käytetyt akut paikallisen lainsäädännön mukaisesti. Akun virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdys tai muun vaaratilanteen.
- Älä anna lasten tai lemmikkieläinten pureskella tai imeskellä akkua. Se voi vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa räjähdys.
- Älä murskaa tai lävistä akkua tai altista sitä suurelle ulkoiselle paineelle. Seurauksena voi olla oikosulku tai ylikuumentuminen.
- Älä pudota laitetta tai akkua. Jos laite tai akku putoaa erityisesti kovalle pinnalle, se voi vaurioitua.
- Jos laitteen valmiusaika lyhenee merkittävästi, vaihda akku uuteen.
- Kun laitteessa on sisäänrakennettu akku, jota ei voi poistaa, älä yritä poistaa sitä, tai laite voi vaurioitua.

Puhdistaminen ja huoltaminen

- Pidä laite ja sen lisävarusteet kuivana. Älä yritä kuivata laitetta ulkoisella lämpölähteellä, kuten mikroaaltouunilla tai hiustenkuivaimella.
- Älä altista laitetta tai sen lisävarusteita ääriämpötiloille. Tällaiset ympäristöt voivat estää laitetta toimimasta oikein, ja seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Vältä iskuja, jotka voivat aiheuttaa laitteen toimintahäiriön, ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdys.
- Ennen kuin puhdistat tai huollat laitetta, lopeta laitteen käyttö, sammuta kaikki sovellukset ja irrota kaikki laitteeseen kytketyt johdot.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita, jauheita tai muita kemiallisia aineita (kuten alkoholia tai bensiiniä) laitteen tai sen lisävarusteiden puhdistamiseen. Nämä aineet voivat vahingoittaa osia ja aiheuttaa palovaaran. Käytä puhdasta, pehmeää ja kuivaa liinaa laitteen ja lisävarusteiden puhdistamiseen.
- Älä vie magneettijuovalla varustettuja kortteja, kuten luottokortteja ja puhelinkortteja, laitteen lähelle pitkäksi aikaa. Se voi vaurioittaa magneettijuovalla varustettuja kortteja.
- Älä pura tai muuta laitetta ja sen lisävarusteita. Tämä aiheuttaa takuun raukeamisen ja vapauttaa valmistajan vahinkovastuusta.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, kirjallisuudessa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöönsä päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätehuolto palvelusta tai osoitteesta <https://www.soyea-tech.com>.

Vaarallisten aineiden vähentäminen

Tämä laite ja kaikki sähkötoimiset lisävarusteet noudattavat paikallisia soveltuvia määräyksiä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, kuten EU REACH-määräystä ja RoHS- ja Akut-direktiiviä (jos mukana). REACH- ja RoHS-vaatimusten mukaisuusvakuutukset ovat saatavilla verkkosivustolla <https://www.soyea-tech.com>.

Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa

Radiotaajuusaltistusta koskevat vaatimukset

Radiotaajuusaltistusta (RF) koskevat tärkeät turvallisuusohjeet: Radiotaajuussäädökset edellyttävät, että laitetta käytetään vähintään 0.5 cm:n etäisyydellä ihmiskehosta. Tämän säädöksen laiminlyönti voi johtaa radiotaajuusaltistuksen raja-arvojen ylittymiseen.

Sertifiointitiedot (SAR-arvo)

Tämä laite täyttää radioaaltoille altistumista koskevat vaatimukset. Laite on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaotin. Laite on suunniteltu kansainvälisten vaatimusten mukaisesti eikä se ei ylitä radioaaltoille altistumisen rajoja. Nämä vaatimukset on kehittänyt International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), joka on riippumaton tieteellinen organisaatio. Vaatimuksiin sisältyvät varotoimenpiteet, jotka on suunniteltu takaamaan kaikkien käyttäjien turvallisuus iästä ja terveydentilasta riippumatta.

SAR (Specific Absorption Rate, ominaisabsorptionopeus) on suure, jolla mitataan laitteen käytön aikana kehoon absorboituvan radiotaajuusenergian määrää. SAR-arvo mitataan laboratorioolosuhteissa suurimmalla hyväksytyllä tehotasolla, mutta laitteen todellinen SAR-taso käytön aikana voi olla merkittävästi tätä tasoa matalampi. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu käyttämään mahdollisimman vähän virtaa verkkoyhteyden muodostamiseen.

Euroopassa voimassa oleva SAR-raja on 2,0 W/kg mitattuna 10 kudosgrammalla, ja tämän laitteen suurin SAR-arvo on tämän raja-arvon mukainen.

Ilmoitus

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa täten, että tämä laite, E5785-330, täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja sen muut asiaankuuluvat säännökset.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen uusin ja voimassa oleva versio on luettavissa osoitteessa <https://www.soyea-tech.com>.

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata laitteen käyttöpaikan kansallisia ja paikallisia säädöksiä.

Tämän laitteen käyttö voi olla kiellettyä tai rajoitettua, paikallisesta verkosta riippuen.

Rajoitukset 5 GHz:n taajuusalueella:

5150–5350 MHz:n taajuusalue on rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Taajuusalueet ja teho

(a) Taajuusalueet, joilla radiolaitteet toimii: Jotkut alueet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

(b) Radiolaitteen toiminta-taajuusalueella lähetettävän radiotaajuuden maksimiteho: Kaikkien taajuusalueiden maksimiteho on pienempi kuin asianmukaisen harmonisoidun standardin suurin raja-arvo.

Tätä radiolaitetta koskevat taajuusalueiden ja lähetystehon (säteilevä ja/tai johdettu) nimellisrajat ovat seuraavat: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Lisävaruste- ja ohjelmistotiedot

Jotkin lisävarusteet ovat valinnaisia tietyissä maissa tai tietyillä alueilla. Valinnaisia lisävarusteita voi ostaa tarvittaessa lisensoidulta toimittajalta. Seuraavat lisävarusteet ovat suositeltavia:

Sovittimet: HW-050200X02 (X tarkoittaa eri tyyppistä pistoketyyppiä, joka voi olla alueesta riippuen joko C, U, J, E, B, A, I, R, Z tai K)

Akut: HB824666RBC

Tuotteen ohjelmistoversio on 11.0.2.1(H380SP24C00). Valmistaja julkaisee ohjelmistopäivityksiä korjatakseen virheitä tai parannellakseen tuotetta sen lanseerauksen jälkeen. Kaikki valmistajan lanseeraamat ohjelmistoversiot on tarkistettu, ja ne noudattavat yhä asianmukaisia sääntöjä.

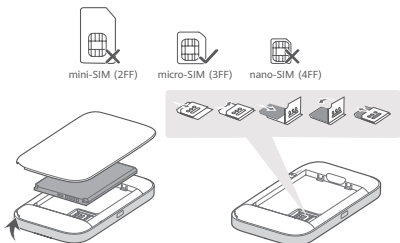
Kaikki RF-parametrit (kuten taajuusalue ja lähtöteho) eivät ole käyttäjän saatavilla, eikä hän voi muuttaa niitä.

Tuoreimmat tiedot lisävarusteista ja ohjelmistosta on DoC:ssa (vaatimustenmukaisuusvakuutus) osoitteessa <https://www.soyea-tech.com>.

Hrvatski

Umetanje SIM kartice

Umetnite SIM karticu u utor tako da je strana s čipom okrenuta prema dolje, a strana s urezom prema van.



Uključivanje Mobile WiFi

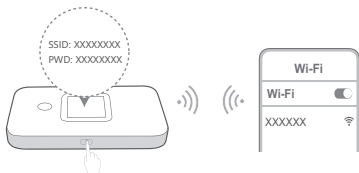
Pritisnite i držite tipku za uključivanje i isključivanje kako biste uključili uređaj Mobile WiFi. Vašim se uređajem Mobile WiFi automatski traže signali mobilne mreže nakon što se uključi.



i Pogledajte odjeljak za Često postavljana pitanja u nastavku ako Mobile WiFi ne prima nikakav signal ili je signal prijema slab.

Pristupanje internetu

Povežite svoj uređaj s Mobile WiFi kako biste pristupili internetu. Pritisnite tipku IZBORNIK (MENU) na Mobile WiFi za ulaz na zaslon izbornika i za provjeru naziva Wi-Fi® mreže (SSID) i lozinke (PWD).



i Pogledajte odjeljak za Često postavljana pitanja u nastavku ako ne možete pristupiti internetu nakon što ste se povezali s uređajem Mobile WiFi.

Upravljanje uređajem

Uporaba aplikacije: skenirajte QR kod u nastavku za preuzimanje aplikacije za upravljanje uređajem Mobile WiFi kako biste, primjerice, promijenili naziv ili lozinku Wi-Fi mreže ili provjerili potrošnju podataka.

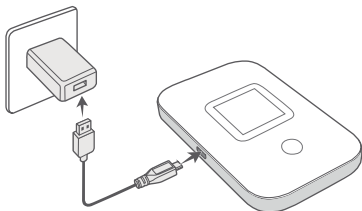


i Ako ne možete dodati uređaj u aplikaciji, provjerite upotrebljavate li najnoviju inačicu.

Uporaba preglednika: Uređajem Mobile WiFi možete upravljati putem web-stranice za upravljanje. Pritisnite tipku Izbornik na uređaju Mobile WiFi za otvaranje zaslona izbornika i prikaz zadane IP adrese, lozinke i drugih podataka.

- i** • Ako ne možete otvoriti web-stranicu za upravljanje, provjerite je li mobilni telefon ili računalo povezano s uređajem Mobile WiFi.
- Predlažemo da promijenite zadani naziv i lozinku Wi-Fi mreže te zadanu lozinku za prijavu kako biste bili sigurni da su vaši podatci sigurni.

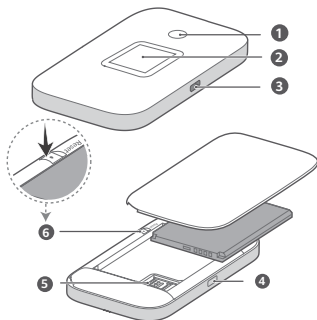
Punjenje



Upotrebljavajte originalni kabel za punjenje i prilagodnik za punjenje.

i Prilagodnik za punjenje predstavlja dodatak. Ako nije isporučen u pakiranju, možete ga zasebno kupiti od trgovca.

Izgled



1	Tipka za uključivanje/isključivanje	2	LCD zaslon
3	USB priključak	4	Tipka IZBORNIK
5	Utor za SIM karticu	6	Tipka za resetiranje

Isključivanje uređaja Mobile WiFi: Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje sve dok se LCD zaslon ne isključi.

Vraćanje uređaja Mobile WiFi na tvorničke postavke: Iglom pritisnite i držite tipku za resetiranje dok je uređaj Mobile WiFi uključen.

Često postavljana pitanja


Što trebam učiniti ako uređaj Mobile WiFi ne može primati signale ili se ne može povezati s internetom?

- Provjerite je li SIM kartica ispravne veličine i je li ispravno umetnuta u utor.
- Potvrdite ima li na SIM kartici dovoljno raspoloživog iznosa. Ako je SIM kartica nova, provjerite ima li pristup internetu.

- Možda je omogućena značajka provjere PIN-om. 1) Otvorite aplikaciju za upravljanje uređajem i idite u **Napredne postavke (Advanced Settings) > Upravljanje PIN kodom (PIN Management)** kako biste unijeli točan PIN. 2) Onemogućite tu značajku ako ne želite stalno unositi PIN.
- Ako problem i dalje postoji, vratite uređaj Mobile WiFi na tvorničke postavke i pokušajte ponovno.

Što trebam učini ako je prijem signala na uređaju Mobile WiFi slab ili je brzina mreže mala?


- Približite uređaj Mobile WiFi prozoru ili ga upotrebljavajte na otvorenom kako biste dobili bolji signal.
- Međutim, ako mobilni telefon ima dobru jačinu signala na istom mjestu gdje se nalazi i Mobile WiFi, vratite uređaj Mobile WiFi na tvorničke postavke i pokušajte ponovno.

 Pogledajte odjeljak Izgled kako biste vratili uređaj Mobile WiFi na tvorničke postavke.

Što trebam učiniti ako se ne mogu povezati s uređajem Mobile WiFi nakon razdoblja neaktivnosti?

Vaš je uređaj Mobile WiFi možda u načinu mirovanja ili isključen.

- Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na uređaju Mobile WiFi. Ako se uključi LCD zaslon, uređaj Mobile WiFi bio je u stanju mirovanja. U tom načinu rada uređaj Mobile WiFi automatski onemogućava Wi-Fi radi uštede energije. Stanje mirovanja možete onemogućiti u aplikaciji za upravljanje uređajem.
- Ako nema odziva nakon što pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje, Mobile WiFi je isključen. Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste ga uključili.

 Ne upotrebljavajte uređaj Mobile WiFi gdje je uporaba aktivnih bežičnih uređaja zabranjena (kao tijekom leta) i provjerite je li uređaj isključen.

Pravna napomena

Proizvod opisan u ovom priručniku može uključivati softver davatelja licence zaštićen autorskim pravima. Korisnici ne smiju ni na koji način reproducirati, distribuirati, preinačavati, dekompilirati, rastavljati, dešifrirati ili izdvajati navedeni softver niti na njemu raditi obrnuti inženjering. Osim toga, ne smiju ga iznajmljivati, prenositi ni podlicencirati, osim u slučajevima kada su takva ograničenja zabranjena primjenjivim zakonima ili kada takve radnje odobre vlasnici autorskih prava.

Zaštitni znakovi i dozvole

LTE je zaštitni znak tvrtke ETSI.

Wi-Fi®, logotip Wi-Fi CERTIFIED i logotip Wi-Fi zaštitni su znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

Svi drugi ovdje navedeni zaštitni znakovi i nazivi proizvoda, usluga i tvrtki mogu biti vlasništvo njihovih odnosnih vlasnika.

Napomena

Neke ovdje opisane značajke proizvoda i njegove opreme ovise o instaliranom softveru, kapacitetima i postavkama lokalne mreže i stoga je moguće da ne budu aktivirane ili mogu biti ograničene od strane lokalnih mrežnih operatora ili pružatelja mrežnih usluga.

Prema tome, moguće je da ovdje sadržani opis ne odgovara u potpunosti proizvodu ili njegovoj opremi koju ste kupili. Zadržavamo pravo mijenjati ili preinačavati sve informacije ili specifikacije navedene u ovom priručniku bez prethodne najave i bez preuzimanja bilo kakve odgovornosti.

ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

SAV SADRŽAJ OVOG PRIRUČNIKA DAJE SE U STANJU "KAKAV JEST". OSIM KADA PRIMJENJIVI ZAKONI ZAHTIJEVAJU DRUKČIJE, U ODNOSU NA TOČNOST, POUZDANOST ILI SADRŽAJ OVOG PRIRUČNIKA, NE DAJU SE NIKAKVA JAMSTVA BILO KOJE VRSTE, IZRIJEKOM NITI PODRAZUMIJEVANA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA I PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA U POGLEDU TRŽIŠNE PROĐE I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. U NAJVEĆOJ MJERI U KOJOJ JE TO DOPUŠTENO PRIMJENJIVIM ZAKONIMA, TVRTKA SOYEA NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU SNOSITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVU POSEBNU, SLUČAJNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU ILI GUBITAK DOBITI, POSLA, PRIHODA, PODATAKA, UGLEDA, UŠTEDA ILI OČEKIVANIH UŠTEDA BEZ OBZIRA NA TO JESU LI SE TAKVI GUBICI MOGLI PREDVIDJETI ILI NE. MAKSIMALNA ODGOVORNOST (OVO SE OGRANIČENJE NE ODNOSI NA ODGOVORNOST ZA TJELESNE OZLJEDE U MJERI U KOJOJ SU TAKVA OGRANIČENJA ZABRANJENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM) KOJU TVRTKA SOYEA MOŽE SNOSITI U VEZI S UPORABOM PROIZVODA OPISANOG U OVOM PRIRUČNIKU OGRANIČAVA SE NA IZNOS KOJI SU KORISNICI PLATILI ZA KUPNJU TOG PROIZVODA.

Uvozni i izvozni propisi

Korisnici su obvezni pridržavati se svih primjenjivih izvoznih ili uvoznih zakona i propisa te su odgovorni ishoditi sve potrebne dozvole i odobrenja nadležnih organa kako bi izvezli, ponovno izvezli ili uvezli proizvod na koji se ovaj priručnik odnosi, uključujući u njemu sadržani softver i tehničke podatke.

Pravila o privatnosti

Ako želite doznati kako upotrebljavamo i štitimo vaše osobne podatke na ovom uređaju, pristupite mrežnoj stranici za upravljanje ili stranici s pojedinostima o uređaju u aplikaciji za upravljanje uređajem i pročitajte Izjavu o zaštiti privatnosti za mobilne širokopoljasne uređaje da biste proučili naša pravila o privatnosti.

Ažuriranje softvera

Nastavkom uporabe ovog uređaja potvrđujete da ste pročitali i složili se sa sljedećim sadržajem:

Kako bi vam pružio bolju uslugu, ovaj će uređaj automatski pribaviti informacije o ažuriranju softvera od tvrtke SOYEA ili vašeg mobilnog operatera nakon povezivanja s internetom. U okviru tog postupka trošit će se mobilni podaci i bit će potreban pristup jedinstvenom identifikatoru vašeg uređaja (SN) i ID-ju mreže davatelja usluge (PLMN) radi provjere treba li ažurirati vaš uređaj.

Ovaj uređaj podržava značajku automatskog ažuriranja. Nakon što je omogućite, uređaj će automatski preuzeti i instalirati ključna ažuriranja koja nudi tvrtka SOYEA ili vaš mobilni operater. Ova značajka omogućena je prema zadanim postavkama. Možete je konfigurirati u izborniku s postavkama na mrežnoj stranici za upravljanje.

Informacije o sigurnosti

U ovom odjeljku sadržane su važne informacije o funkcioniranju vašeg uređaja. U njemu se nalaze i informacije o sigurnom načinu uporabe uređaja. Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove informacije.

Elektronički uređaj

Uređaj ne rabite ako je njegova uporaba zabranjena. Nemojte koristiti uređaj ako na taj način uzrokuje opasnost ili smetnje drugim elektroničkim uređajima.

Ometanje rada medicinske opreme

- Poštujte pravila i propise bolnica i zdravstvenih ustanova. Ne rabite uređaj na mjestima gdje je to zabranjeno.
- Neki bežični uređaji mogu utjecati na rad slušnih aparata ili srčanih elektrostimulatora. Za više informacija obratite se svom davatelju usluga.
- Proizvođači srčanih elektrostimulatora preporučuju da se održava najmanja udaljenost od 15 cm između uređaja i srčanog elektrostimulatora kako bi se izbjegle moguće smetnje elektrostimulatora. Rabite li srčani elektrostimulator, uređaj držite na strani suprotnoj od elektrostimulatora i ne nosite ga u prednjem džepu.

Prostori sa zapaljivim tvarima i eksplozivima

- Nemojte rabiti uređaj tamo gdje su pohranjene zapaljive tvari ili eksplozivi (na primjer na benzinskoj crpki, u skladištu nafte ili kemijskom postrojenju). Uporaba uređaja u tim okruženjima povećava rizik od eksplozije ili vatre. Osim toga, slijedite upute naznačene tekstom ili simbolima.
- Ne skladištite i ne transportirajte uređaj u spremnicima sa zapaljivim tekućinama, plinovima ili eksplozivima.

Sigurnost u prometu

- Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa tijekom uporabe uređaja. Kako biste smanjili rizik od nesreće, bežični uređaj ne koristite za vrijeme vožnje.
- Usredotočite se na vožnju. Sigurna vožnja vaš je prioritet.
- Radiofrekvencijski signali mogu utjecati na elektroničke sustave motornih vozila. Dodatne informacije potražite kod proizvođača vozila.
- Ne stavljajte uređaj preko zračnog jastuka ili u područje u unutar vozila u koje se otvara zračni jastuk. Ako to učinite, može doći do ozljede zbog jake sile tijekom napuhavanja zračnog jastuka.
- Ne rabite uređaj za vrijeme leta avionom ili neposredno prije ukrcavanja. Uporaba bežičnih uređaja u avionu može ometati bežične mreže, predstavljati opasnost za rad aviona ili biti zabranjena.

Radno okruženje

- Izbjegavajte prašnjava, vlažna ili prljava okruženja. Izbjegavajte magnetska polja. Uporaba uređaja u takvim okruženjima može rezultirati kvarom strujnih krugova.
- Ne rabite uređaj tijekom olujnog nevremena kako biste ga zaštitili od opasnosti uzrokovanih gromovima.
- Idealna radna temperatura je od 0°C do 35°C. Idealna temperatura skladištenja je od -20°C do +60°C. Prekomjerna vrućina ili hladnoća mogu oštetiti uređaj ili dodatnu opremu.
- Uređaj i dodatnu opremu čuvajte na dobro prozračenom i hladnom mjestu, podalje od izravnog sunčevog svjetla. Uređaj ne stavljajte u kutije niti prekrivajte ručnicima ili drugim predmetima. Uređaj ne stavljajte u spremnik sa slabim rasipanjem topline, primjerice u kutiju ili torbu.
- Uređaj ne izlažite dulje vrijeme izravnom sunčevom svjetlu (primjerice na armaturnoj ploči automobila).
- Kako biste zaštitili uređaj ili dodatnu opremu od požara ili električnih udara, izbjegavajte izlaganje kiši i vlazi.
- Uređaj držite podalje od izvora topline, primjerice grijalica, mikrovalnih pećnica, štednjaka, grijača vode, radijatora ili svijeća.
- Ako se uređaj pregrije, na neko vrijeme prestanite rabiti uređaj ili aplikacije. Ako je koža dulje vrijeme izložena pregrijanom uređaju, može doći do pojave znakova opekline pri niskim temperaturama, kao što su crvene mrlje i tamnija pigmentacija.
- Ne dirajte antenu uređaja. Može doći do smanjenja kvalitete u komunikaciji.
- Ne dopustite da djeca ili kućni ljubimci grizu ili sišu uređaj ili dodatnu opremu. Na taj način može doći do oštećenja ili eksplozije.
- Poštujte lokalne zakone i propise te poštujte privatnost i zakonska prava drugih osoba.

Sigurnost djece

- Poštujte sve mjere opreza vezane uz sigurnost djece. Dozvolite li djeci da se igraju s uređajem ili dodatnom opremom, to za njih može biti opasno. Uređaj sadrži odvojive dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držite podalje od djece.
- Uređaj i njegova dodatna oprema nisu namijenjeni uporabi od strane djece. Djeca smiju koristiti uređaj samo uz nadzor odrasle osobe.

Dodatna oprema

- Uporaba neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera, punjača ili baterije može uzrokovati požar, eksploziju ili druge opasnosti.
- Izaberite samo onu dodatnu opremu koja je odobrena za uporabu s ovim modelom od strane proizvođača uređaja. Uporaba bilo kakve druge vrste dodatne opreme može poništiti jamstvo, kršiti lokalne propise i zakone, a može biti i opasna. Kontaktirajte svojeg trgovca za informacije o dostupnosti odobrene opreme u vašem području.

Sigurna uporaba punjača

- Za uređaje koji se priključuju u utičnicu, utičnica mora biti postavljena u blizini uređaja i lako dostupna.
- Iskopčajte punjač iz električne utičnice i iz uređaja kada se ne koristi.
- Punjač ne izlažite padovima ni udarcima.
- Ako je električni kabel oštećen (na primjer žica se vidi ili je slomljena) ili ako se utikač olabavi, odmah ga prestanite rabiti. Daljnja upotreba može rezultirati električnim udarima, kratkim spojem ili požarom.
- Ne dodirujte uređaj ili punjač mokrim rukama. Time možete uzrokovati kratki spoj, kvar ili električni udar.
- Uvjerite se da strujni adapter ispunjava zahtjeve propisane Prilogom Q norme IEC/EN 62368-1 i da je ispitan i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Uređaj priključujte samo u proizvode s logotipom USB-IF ili one koji zadovoljavaju program sukladnosti s USB-IF.

Sigurna uporaba baterije

- Ne spajajte polove baterije s vodljivim predmetima kao što su ključevi, nakit ili drugi predmeti od metala. Na taj se način može izazvati kratki spoj na bateriji i uzrokovati ozljede ili opekline.
- Baterije držite podalje od prekomjerne topline i izravnog sunčevog svjetla. Ne stavljajte je na ili u uređaje za zagrijavanje, primjerice mikrovalne pećnice, štednjake ili radijatore. Ako se pregriju, baterije mogu eksplodirati.
- Ne pokušavajte modificirati ili prenamijeniti bateriju, umetati strana tijela u nju ili ju uranjati ili izlagati vodi ili drugim

tekućinama. Ovakvim postupanjem može doći do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.

- Ako baterija procuri, pripazite da elektroliti ne dođu u izravan kontakt s kožom ili očima. Ako elektrolit dođe u dodir s kožom ili vam prsne u oči, odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku.
- U slučaju deformacija baterije, promjene boje ili pregrijavanja tijekom punjenja ili skladištenja, odmah prestanite koristiti uređaj i uklonite bateriju. Daljnja uporaba može rezultirati curenjem baterije, požarom ili eksplozijom.
- Baterije ne stavljajte u vatru jer mogu eksplodirati. I oštećene baterije također mogu eksplodirati.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s lokalnim propisima. Neppravilna uporaba baterije može dovesti do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.
- Ne dopustite da djeca ili kućni ljubimci grizu ili sišu bateriju. Na taj način može doći do oštećenja ili eksplozije.
- Bateriju ne razbijajte niti ne pokušavajte probosti ili je izlagati visokom vanjskom pritisku. Time možete izazvati kratki spoj ili pregrijavanje.
- Ne dopustite da vam uređaj ili baterija padnu. Ako uređaj ili baterija padnu, naročito na tvrdu površinu, mogu se oštetiti.
- Ako se vrijeme uređaja na čekanju znatno skрати, zamijenite bateriju.
- Ako je uređaj opremljen ugrađenom, neuklonjivom baterijom, nemojte je pokušavati ukloniti jer u protivnom možete oštetiti uređaj.

Čišćenje i održavanje

- Uređaj i dodatna oprema moraju biti suhi. Ne pokušavajte ga osušiti vanjskim izvorom topline kao što je mikrovalna pećnica ili sušilo za kosu.
- Ne izlažite uređaj ili dodatnu opremu prekomjernoj toplini ili hladnoći. Takva okruženja mogu omesti ispravan rad uređaja i uzrokovati požar ili eksploziju.
- Izbjegavajte udarce koji mogu rezultirati kvarom uređaja, pregrijavanjem, požarom ili eksplozijom.
- Prije čišćenja ili održavanja uređaja prestanite ga koristiti, zaustavite sve aplikacije i iskopčajte sve u njega ukopčane kabele.
- Za čišćenje uređaja ili dodatne opreme ne rabite kemijske deterdžente, praške ili druga kemijska sredstva (kao što su alkohol ili benzin). Ove tvari mogu oštetiti dijelove uređaja ili predstavljati opasnost od požara. Za čišćenje kućišta uređaja i dodatne opreme upotrijebite čistu, mekanu i suhu krpu.
- Pokraj uređaja ne ostavljajte dulje vrijeme magnetne kartice, primjerice kreditne ili telefonske kartice. Može doći do oštećenja magnetskih kartica.

- Nemojte rastavljati ili prerađivati uređaj i njegove dodatke. Na taj način poništava se jamstvo, a proizvođača se oslobađa od odgovornosti za oštećenja.

Informacije o odlaganju i recikliranju



Simbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavljaju na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://www.soyea-tech.com>.

Smanjenje upotrebe opasnih tvari

Ovaj uređaj i njegovi električni dodaci u skladu su s lokalnim primjenjivim pravilima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao što su uredbe REACH i RoHS te direktiva o baterijama (gdje je primjenjivo) EU-a. Za pregled izjava o sukladnosti s uredbama REACH i RoHS posjetite web-mjesto <https://www.soyea-tech.com>.

Usklađenost s propisima EU

Zahtjevi za izlaganje RF

Važne sigurnosne informacije o izlaganju radiofrekvencijskom zračenju (RF):

Smjernice o izlaganju RF zračenju određuju da se uređaj koristi na udaljenosti od najmanje 0.5 cm od tijela. Nepoštivanje ove smjernice može rezultirati premašivanjem granice dopuštenog izlaganja RF zračenju.

Podaci o sukladnosti (SAR)

Ovaj uređaj ispunjava smjernice o izloženosti radiovalovima. Uređaj je primopredajnik male snage. Sukladno preporukama međunarodnih smjernica, uređaj je osmišljen tako da ne prelazi granične vrijednosti izloženosti radiovalovima. Smjernice koje je uspostavila Međunarodna komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP), neovisna znanstvena organizacija, obuhvaćaju sigurnosne mjere za osiguranje zaštite svih korisnika, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

Specifična apsorbirana snaga (Specific Absorption Rate, SAR) rabi se za mjerenje radiofrekvencijske energije koju tijelo apsorbira tijekom uporabe uređaja. Vrijednost SAR-a određuje se pri najvećoj odobrenoj razini snage u laboratorijskim uvjetima, međutim stvarna razina SAR-a pri radu može biti i manja od te vrijednosti. Razlog tome je što je telefon dizajniran tako da rabi minimalnu snagu potrebnu za uspostavljanje veze s mrežom.

Ograničenje za vrijednost SAR u Europi je 2,0 W/kg u prosjeku na 10 grama tkiva, a najviša vrijednost SAR za ovaj uređaj u skladu je s ovim ograničenjem.

Izjava

Tvrtka SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. ovime izjavljuje da je uređaj E5785-330 usklađen sa svim ključnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Najnovija se valjana inačica IU-a (Izjave o usklađenosti) može pregledati na <https://www.soyea-tech.com>.

Ovaj se uređaj može upotrebljavati u svim državama članicama EU-a.

Pridržavajte se nacionalnih i lokalnih zakonskih propisa gdje se uređaj upotrebljava.

Ovaj uređaj može imati ograničenu uporabu ovisno o lokalnoj mreži.

Ograničenja za pojas od 5 GHz:

Raspon frekvencije od 5150 do 5350 MHz ograničen je na uporabu u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvencijski pojasevi i snaga

(a) Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: Neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili svim područjima. Obratite se lokalnom operateru kako biste saznali više pojedinosti.

(b) Najveća snaga radijske frekvencije koja se emitira u frekvencijskim pojasevima u kojima djeluje radijska oprema: Najveća snaga za sve pojaseve manja je od najveće granične vrijednosti koju propisuje Harmonizirani standard.

Nominalne granice frekvencijskih pojasa i snage prijenosa (emitirane i/ili provedene) koji se primjenjuju na ovu radijsku opremu su sljedeći: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informacije o dodatnoj opremi i softveru

Određena dodatna oprema u nekim zemljama ili regijama dolazi kao opcija. Dodatna oprema se prema potrebi može kupiti od licenciranog dobavljača. Preporučuje se sljedeća dodatna oprema:

Adapteri: HW-050200X02 (X predstavlja različite vrste priključaka koji mogu biti C, U, J, E, B, A, I, R, Z ili K, u zavisnosti od vaše regije)

Baterija: HB824666RBC

Softverska verzija uređaja je 11.0.2.1(H380SP24C00). Softverska ažuriranja objavljuje proizvođač da bi riješio pogreške ili da bi poboljšao funkcije nakon objavljivanja proizvoda. Sve softverske verzije koje objavljuje proizvođač provjerene su i sukladne sa svim važećim pravilima.

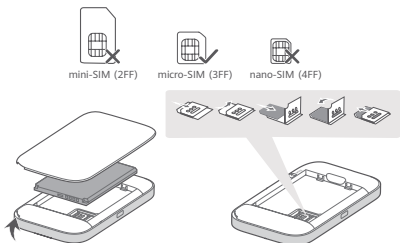
Svi parametri radiofrekvencije (primjerice frekvencijski raspon i izlazna snaga) nisu dostupni korisniku i korisnik ih ne može mijenjati.

Najnovije podatke o dodatnom priboru i softveru potražite u potvrdi o usklađenosti na <https://www.soyea-tech.com>.

Slovenščina

Vstavljanje kartice SIM

Kartico SIM vstavite v režo tako, da je čip kartice obrnjen navzdol, stran z zarezo pa navzven.



Vklop naprave Mobile WiFi

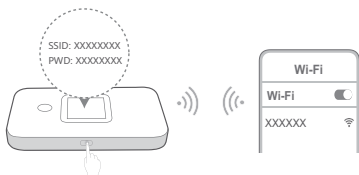
Za vklop naprave Mobile WiFi pritisnite in zadržite gumb za vklop/izklop. Po vklopu naprava Mobile WiFi samodejno poišče signale mobilnega omrežja.



i Če vaša naprava Mobile WiFi ne sprejema nobenih signalov ali pa je sprejemni signal šibek, glejte razdelek s pogostimi vprašanji spodaj.

Dostop do interneta

Svojo napravo povežite z napravo Mobile WiFi, da boste lahko dostopali do interneta. Pritisnite gumb za MENI na napravi Mobile WiFi, da odprete zaslon menija in preverite ime omrežja Wi-Fi® (SSID) ter geslo (PWD).



i Če ne morete dostopati do interneta, ko svojo napravo povežete z napravo Mobile WiFi, glejte razdelek s pogostimi vprašanji spodaj.

Upravljanje naprave

Uporaba aplikacije: Optično preberite spodnjo kodo QR, da prenesete aplikacijo za upravljanje naprave, s katero lahko nato upravljate napravo Mobile WiFi. Spremenite lahko na primer ime in geslo omrežja WiFi ali si ogledate porabo podatkov.

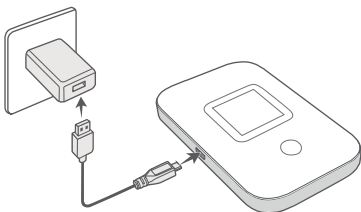


i Če naprave ne morete dodati v aplikacijo, preverite, ali uporabljate najnovejšo različico.

V brskalniku: Napravo Mobile WiFi lahko upravljate na strani za spletno upravljanje. V napravi Mobile WiFi pritisnite gumb za meni, da odprete zaslon menija, in preverite privzeti naslov IP, geslo in druge podatke.

- i** • Če ne morete obiskati spletne strani za upravljanje, preverite, ali ima mobilni telefon oziroma računalnik vzpostavljeno povezavo z napravo Mobile WiFi.
- Priporočamo, da spremenite privzeto ime in geslo omrežja Wi-Fi ter privzeto geslo za prijavo, da zaščitite svoje podatke.

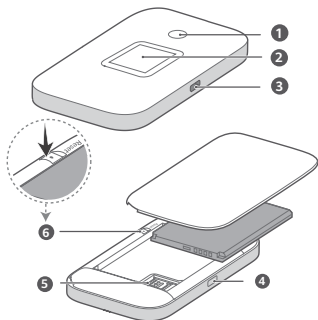
Polnjenje



Uporabite originalni napajalni kabel in napajalnik.

i Napajalnik je izbiren dodatek. Če ni vključen v paketu, ga lahko pri prodajalcu kupite ločeno.

Videz



1	Gumb za vklop/ izklop	2	Zaslon LCD
3	Vrata USB	4	Gumb za meni
5	Reža za kartico SIM	6	Gumb za ponastavitev

Izklop naprave Mobile WiFi: Pritisnite in zadržite gumb za vklop/izklop, dokler se zaslon LCD ne izklopi.

Ponastavitev naprave Mobile WiFi na tovarniške nastavitve: Ko je naprava Mobile WiFi vklopljena, s sponko pritisnite in zadržite gumb za ponastavitev.

Pogosta vprašanja


Kaj naj naredim, če naprava Mobile WiFi ne sprejema signala ali ne more vzpostaviti povezave z internetom?

- Preverite, ali je kartica SIM prave velikosti in pravilno vstavljena v režo.
- Preverite, ali je stanje na vaši kartici SIM zadostno. Če je kartica SIM nova, preverite, ali je omogočen dostop do interneta.

- Morda je omogočena funkcija preverjanja s kodo PIN. 1) Zaženite aplikacijo za upravljanje naprave, izberite možnost **Napredne nastavitve (Advanced Settings) > Upravljanje kod PIN (PIN Management)** in vnesite pravilno kodo PIN. 2) Če ne želite redno vnašati kode PIN, to funkcijo onemogočite.
- Če težave ne odpravite, ponastavite napravo Mobile WiFi na tovarniške nastavitve in poskusite znova.

Kaj naj naredim, če je sprejemni signal naprave Mobile WiFi šibek ali je internetna povezava počasna?


- Premaknite napravo Mobile WiFi bližje oknu ali pa jo za boljši sprejem signala uporabite v odprtem prostoru.
- Če ima mobilni telefon dober sprejem signala na istem mestu, kjer je naprava Mobile WiFi, ponastavite napravo Mobile WiFi na tovarniške nastavitve in poskusite znova.

 Oglejte si zgornji razdelek »Videz«, v katerem najdete navodila za ponastavitve naprave Mobile WiFi na tovarniške nastavitve.

Kaj naj naredim, če po določenem času nedejavnosti ne morem vzpostaviti povezave s svojo napravo Mobile WiFi?

Naprava Mobile WiFi je morda v načinu spanja ali pa je izklopljena.

- Pritisnite gumb za vklop/izklop naprave Mobile WiFi. Če se zaslon LCD vklopi, je bila naprava Mobile WiFi v načinu spanja. V tem načinu naprava Mobile WiFi samodejno onemogoči Wi-Fi zaradi varčevanja z energijo. Način spanja lahko onemogočite prek aplikacije za upravljanje naprave.
- Če se naprava ne odziva, ko pritisnete gumb za vklop/izklop, je naprava Mobile WiFi izklopljena. Pritisnite in zadržite gumb za vklop/izklop, da jo znova vklopite.

 Naprave Mobile WiFi ne uporabljajte na mestih, kjer je uporaba aktivnih brezžičnih naprav prepovedana (na primer med letalskimi leti), in se prepričajte, da je izklopljena.

Pravna obvestila

Izdelek, opisan v tem priročniku, lahko vključuje avtorsko zaščiteno programsko opremo dajalcev licenc. Stranke ne smejo na nikakršen način razmnoževati, razdeljevati, spreminjati, razstavljati, razdirati, dešifrirati, izvleči, reprogramirati, dajati v najem, dodeljevati ali podeljevati podlicenc za omenjeno programsko opremo, razen če takšne omejitve prepovedujejo veljavni zakoni ali če takšna dejanja odobrijo zadevni imetniki avtorskih pravic.

Blagovne znamke in dovoljenja

LTE je blagovna znamka podjetja ETSI.

Wi-Fi®, logotip Wi-Fi CERTIFIED in logotip Wi-Fi so blagovne znamke Wi-Fi Alliance.

Imena drugih navedenih blagovnih znamk, izdelkov, storitev in podjetij so lahko v lasti njihovih ustreznih lastnikov.

Opomba

Nekatere funkcije izdelka in njegovih pripomočkov, opisanih v tem dokumentu, uporabljajo nameščeno programsko opremo, zmožnosti in nastavitve lokalnega omrežja, zato morda ne bodo aktivirane ali pa jih lahko omejujejo operaterji lokalnega omrežja ali ponudniki omrežnih storitev.

Zato se opisi v tem dokumentu morda ne bodo popolnoma ujemali z izdelkom ali njegovimi pripomočki, ki jih kupite.

Pridržujemo si pravico spremeniti ali popraviti katere koli informacije ali tehnične podatke v tem priročniku brez predhodnega obvestila ali kakršne koli obveznosti do vas.

ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI

CELOTNA VSEBINA TEGA PRIROČNIKA JE NA VOLJO, »KAKRŠNA JE«. RAZEN ČE TO ZAHTEVA USTREZNA ZAKONODAJA, NE DAJEMO V POVEZAVI S TOČNOSTJO, ZANESLJIVOSTJO ALI VSEBINO TEGA PRIROČNIKA JAMSTEV NOBENE VRSTE, PA NAJ BODO IZRECNA ALI NAKAZANA, KAR VKLJUČUJE TUDI NAKAZANA JAMSTVA TRŽNOSTI IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, VENDAR NE OMEJENO NANJE.

DO NAJVEČJE MERE, KI JO DOPUŠČA LOKALNA ZAKONODAJA, NE BO PODJETJE SOYEA V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNO ZA NOBENO POSEBNO, NAKLJUČNO, NEPOSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ALI IZGUBO DOBIČKOV, POSLOVANJA, PRIHODKOV, PODATKOV, PRIHRANKOV, POVEZANIH Z DOBRIM IMENOM, ALI PRIČAKOVANIH PRIHRANKOV, NE GLEDE NA TO, ALI JE TAKŠNE IZGUBE MOGOČE PREDVIDETI ALI NE.

NAJVEČJA ODGOVORNOST (TA OMEJITEV NE VELJA ZA ODGOVORNOST ZA OSEBNE POŠKODBE DO MERE, KO USTREZNA ZAKONODAJA PREPREČUJE TAKŠNO OMEJITEV) PODJETJA SOYEA V ZVEZI Z UPORABO IZDELKA, OPISANEGA V TEM PRIROČNIKU, JE OMEJENA NA ZNESEK, KI GA STRANKE PLAČAJO ZA NAKUP TEGA IZDELKA.

Predpisi glede uvoza in izvoza

Stranke morajo upoštevati vse ustrezne zakone in predpise glede izvoza ali uvoza in so odgovorne pridobiti vsa potrebna vladna dovoljenja in licence za izvažanje, vnovično izvažanje ali uvažanje izdelka, navedenega v tem priročniku, vključno z navedeno programsko opremo in tehničnimi podatki.

Pravilnik o zasebnosti

Če želite izvedeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke v tej napravi, odprite spletno stran za upravljanje ali stran s podatki o aplikaciji za upravljanje naprave in preberite dokument

Izjava o zasebnosti za širokopasovne mobilne naprave, da se seznanite z našim pravilnikom o zasebnosti.

Posodobitev programske opreme

Z nadaljnjo uporabo naprave potrjujete, da ste prebrali naslednjo vsebino in se strinjate z njo:

Za zagotavljanje boljše storitve bo ta naprava po vzpostavljeni povezavi z internetom samodejno pridobila informacije o posodobitvi programske opreme od podjetja SOYEA ali vašega operaterja. Ta postopek bo uporabil mobilne podatke in bo potreboval dostop do enoličnega identifikatorja (serijska številka) in ID-ja omrežja ponudnika storitev (ponudnik javnega kopenskega mobilnega omrežja), da preveri, ali je treba napravo posodobiti.

Naprava podpira funkcijo samodejnega posodabljanja. Ko funkcijo omogočite, bo naprava samodejno prenesla in namestila najpomembnejše posodobitve podjetja SOYEA ali vašega operaterja. Ta funkcija je privzeto omogočena in jo lahko konfigurirate v meniju z nastavitvami na spletni strani za upravljanje.

Varnostne informacije

Ta razdelek vsebuje pomembne informacije o delovanju vaše naprave. Vsebuje pa tudi informacije o njeni varni uporabi. Preden začnete uporabljati napravo, natančno preberite te informacije.

Elektronska naprava

Naprave ne uporabljajte, če je njena uporaba prepovedana. Naprave ne uporabljajte, če lahko z njeno uporabo povzročate nevarnost za druge elektronske naprave ali jih motite.

Motenje medicinske opreme

- Upoštevajte pravila in predpise, ki jih določajo bolnišnice in zdravstveni domovi. Naprave ne uporabljajte, kjer je prepovedano.
- Nekaterе brezžične naprave lahko vplivajo na delovanje pripomočkov za sluh ali srčnih spodbujevalnikov. Za dodatne informacije se obrnite na ponudnika storitev.
- Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, da je med napravo in srčnim spodbujevalnikom vsaj 15 cm razdalje, da se prepreči morebitno motenje. Če uporabljate spodbujevalnik, naprave ne držite na strani telesa, na kateri je vstavljen, in je ne nosite v prednjem žepu.

Območja z gorljivimi in eksplozivnimi snovmi

- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer se hranijo gorljive ali eksplozivne snovi (na primer na bencinski postaji, v skladišču nafte ali kemijski tovarni). Če napravo uporabljate na teh območjih, se poveča tveganje za eksplozijo ali požar. Poleg tega upoštevajte navodila, navedena v besedilu ali simbolih.
- Naprave ne hranite ali prevažajte v vsebnikih z vnetljivimi tekočinami, plini ali eksplozivnimi snovmi.

Varnost v prometu

- Pri uporabi naprave upoštevajte lokalne zakone in predpise. Da bi zmanjšali možnost nesreče, brezžične naprave ne uporabljajte med vožnjo.
- Osredotočite se na vožnjo, saj je vaša prva odgovornost varnost v prometu.
- Signali RF lahko vplivajo na elektronske sisteme motornih vozil. Za dodatne informacije se obrnite na proizvajalca vozila.
- Naprave ne postavljajte na prostor z zračno blazino ali na mesto, na katerem se odpre. Zaradi močne sile, ki se razvije, ko se blazina napihne, lahko pride do poškodbe.
- Naprave ne uporabljajte med poletom ali neposredno pred vkrcanjem. Z uporabo brezžičnih naprav v letalu lahko motite brezžična omrežja, kar lahko povzroči tveganje pri upravljanju letala, in je prepovedano.

Delovno okolje

- Izogibajte se prašnim, vlažnim ali umazanim okoljem. Izogibajte se magnetnim poljem. Če napravo uporabljate v takšnih okoljih, lahko pride do motenj v delovanju vezja.
- Naprave ne uporabljajte med nevihtami, da jo zavarujete pred nevarnostjo zaradi strele.
- Najprimernejše delovne temperature so od 0 °C do 35 °C, najprimernejše temperature za hrambo pa od -20 °C do +60 °C. Ekstremna vročina ali mraz lahko poškodujeta napravo ali dodatke.
- Napravo in dodatke hranite v dobro prezračenem in hladnem prostoru, stran od neposrednega vira svetlobe. Naprave ne zavijajte v brisače ali pokrivajte z drugimi predmeti. Naprave ne postavljajte v vsebnik s slabim oddajanjem toplote, kot je na primer škatla ali torba.
- Naprave ne izpostavljajte dlje časa neposredni sončni svetlobi (na primer na armaturni plošči avtomobila).
- Da bi napravo ali dodatke zavarovali pred požarom ali električnim udarom, se izogibajte dežju in vlagi.
- Napravo hranite stran od virov toplote in ognja, kot so grelec, mikrovalovna pečica, kuhinjska pečica, grelec za vodo, radiator ali sveča.
- Če se je naprava pregrela, za nekaj časa prenehajte uporabljati napravo ali aplikacije. Če je koža dlje časa izpostavljena pregreti napravi, se lahko pojavijo simptomi opeklin zaradi izpostavljenosti nižji temperaturi, kot so rdeči madeži in temnejša pigmentacija.
- Ne dotikajte se antene naprave. V nasprotnem primeru se lahko kakovost komunikacij zmanjša.
- Otrokom ali živalim ne pustite, da bi grizli ali lizali napravo ali dodatke. To lahko povzroči poškodbo ali eksplozijo.

- Upoštevajte lokalne zakone in predpise ter zasebnost in pravne pravice drugih.

Varnost otrok

- Upoštevajte vse ukrepe glede varnosti otrok. Otroci se ne smejo igrati z napravo ali njenimi dodatki, saj je to lahko nevarno. Naprava vključuje snemljive dele, s katerimi se lahko otroci zamušijo. Napravo hranite zunaj dosega otrok.
- Naprava in njeni dodatki niso namenjeni otrokom. Otroci lahko uporabljajo napravo samo pod nadzorom odrasle osebe.

Dodatki

- Uporaba neodobrenega ali nezdržljivega napajalnika, polnilnika ali baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Izberite samo dodatke, ki jih je za uporabo s tem modelom odobril proizvajalec naprave. Če uporabljate katere koli druge tipe dodatkov, lahko pride do razveljavitve garancije, z njimi lahko kršite lokalne predpise in zakone, to pa je lahko tudi nevarno. Za informacije o razpoložljivosti odobrenih dodatkov na vašem območju se obrnite na svojega prodajalca.

Varnost polnilnika

- Za naprave, ki se vključijo, naj bo vtičnica v bližini naprav in lahko dostopna.
- Ko naprave ne uporabljate, polnilnik izključite iz vtičnice.
- Pazite, da vam polnilnik ne pade ali se poškoduje.
- Če je napajalni kabel poškodovan (žica ni zaščitena ali je prelomljena) ali razmajan, ga takoj prenehajte uporabljati. Če nadaljujete z uporabo, lahko pride do električnega udara, kratkega stika ali požara.
- Naprave ali polnilnika se ne dotikajte z mokrimi rokami. V tem primeru lahko pride do kratkega stika, motenj v delovanju ali električnega udara.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam priloge Q standarda IEC/EN 62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.
- Napravo priključite samo na izdelke z logotipom USB-IF ali z dokončanim programom glede skladnosti z USB-IF.

Varnost baterije

- S poli baterije se ne dotikajte prevodnikov, kot so ključi, zlatnina ali drugi kovinski predmeti. To lahko povzroči kratek stik v bateriji, ta pa poškodbe ali opekline.
- Baterijo hranite tako, da ne bo izpostavljena prekomerni toploti in neposredni sončni svetlobi. Ne postavljajte je na grelne naprave ali vanje, kot so mikrovalovne pečice, štedilniki ali radiatorji. Če se baterije pregrejejo, lahko eksplodirajo.

- Baterije ne poskušajte spreminjati ali popravljati, vanjo vstavljati delov ali je potapljati ali izpostavljeni vodi ali drugim tekočinam. To lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Če baterija pušča, pazite, da elektrolit ne pride v neposreden stik s kožo ali očmi. Če pride do stika elektrolita s kožo ali če brizgne v oči, jih takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom.
- Če je baterija deformirana, spremeni barvo ali se med polnjenjem ali hranjenjem pregreva, takoj prenehajte uporabljati napravo in odstranite baterijo. Če nadaljujete z uporabo, lahko pride do puščanja baterije, požara ali eksplozije.
- Baterij ne mečite v ogenj, saj lahko eksplodirajo. Poškodovane baterije lahko eksplodirajo.
- Uporabljene baterije zavržite v skladu z lokalnimi predpisi. Napačna uporaba baterij lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Otrokom ali živalim ne pustite, da bi grizle ali lizale baterijo. To lahko povzroči poškodbo ali eksplozijo.
- Baterije ne drobite ali luknjajte ali izpostavljajte visokemu zunanemu pritisku. To lahko povzroči kratek stik ali pregrevanje.
- Pazite, da vam naprava ali baterije ne padejo. Če vam naprava ali baterije padejo, še posebej na trdo površino, se lahko okvarijo.
- Če se čas pripravljenosti naprave bistveno skrajša, zamenjajte baterijo.
- Če ima naprava vgrajeno baterijo, ki je ni mogoče odstraniti, je ne poskušajte odstraniti, saj lahko poškodujete napravo.

Čiščenje in vzdrževanje

- Pazite, da bodo naprava in dodatki na suhi. Naprave ne poskušajte posušiti z zunanjim virom toplote, kot je na primer mikrovalovna pečica ali sušilec za lase.
- Naprave ali dodatkov ne izpostavljajte ekstremni toploti ali mrazu. Takšna okolja lahko motijo pravilno delovanje in povzročijo požar ali eksplozijo.
- Napravo zavarujte pred udarci, saj ti lahko povzročijo motnje v delovanju, pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Preden napravo očistite ali jo vzdržujete, jo prenehajte uporabljati, zaustavite vse aplikacije in izključite vse priključene kable.
- Za čiščenje naprave ali dodatkov ne uporabljajte kemičnih sredstev, praška ali drugih kemičnih snovi (kot sta alkohol in benzol). Te snovi lahko poškodujejo dele ali povzročijo tveganje za požar. Napravo in dodatke očistite s čisto, mehko in suho krpo.
- V bližino naprave za dlje časa ne odlagajte magnetnih kartic, kot so kreditne in telefonske kartice. Magnetne kartice se lahko namreč poškodujejo.
- Naprave in njenih dodatkov ne razstavljajte ali popravljajte. To razveljavi garancijo in proizvajalca oprosti odgovornosti za škodo.

Informacije o odlaganju in recikliranju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih prevzemnih mestih, ki jih določijo lokalni organi oblasti. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje.

Za več informacij se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjstvih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://www.soyea-tech.com>.

Zmanjševanje obsega nevarnih snovi

Ta naprava in njeni morebitni električni dodatki so skladni z veljavnimi lokalnimi predpisi o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, kot so uredba EU REACH ter direktiva RoHS in direktiva o baterijah (če so vključene). Za izjave o skladnosti z uredbo REACH in direktivo RoHS obiščite spletno mesto <https://www.soyea-tech.com>.

Skladnost s predpisi EU

Zahteve glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju

Pomembne varnostne informacije glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu (RF) sevanju:

Smernice glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju zahtevajo, da napravo uporabljate vsaj 0.5 cm od telesa. Če te smernice ne upoštevate, lahko presežete omejitve glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju.

Informacije o certificiranju (SAR)

Ta naprava ustreza smernicam glede izpostavljenosti radijskim valovom.

Vaša naprava je radijski oddajnik in sprejemnik nižje zmogljivosti. Kot priporočajo mednarodne smernice, je naprava oblikovana tako, da ne presega omejitev glede izpostavljenosti radijskim valovom. Te smernice je določila neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) in vključujejo varnostne ukrepe, oblikovane tako, da zagotavljajo varnost vseh uporabnikov, ne glede na njihovo starost in zdravstveno stanje.

SAR (Specific Absorption Rate – specifična mera absorpcije) je merska enota za količino radiofrekvenčne energije, ki jo pri uporabi naprave absorbira telo. Vrednost SAR je določena pri najvišji

certificirani ravni zmogljivosti v laboratorijskih pogojih, toda dejanska vrednost SAR med delovanjem je lahko precej nižja. Razlog za to je, da je naprava oblikovana tako, da pri minimalni zmogljivosti doseže omrežje.

Omejitev SAR v Evropi je povprečno 2,0 W/kg na 10 gramov tkiva, in najvišja vrednost SAR za to napravo ustreza tej omejitvi.

Izjava

S tem družba SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je ta naprava E5785-330 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 2014/53/EU.

Najnovejšo in veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu <https://www.soyea-tech.com>.

To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU.

Upoštevajte nacionalne in lokalne predpise na območju uporabe naprave.

Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

Omejitve v 5-GHz pasu:

Frekvenčni razpon med 5150 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčni pasovi in moč

(a) Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

(b) Maksimalna radiofrekvenčna moč, prenesena v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema: Maksimalna moč je pri vseh pasovih manj kot največja mejna vrednost, določena v povezanih usklajenih standardih.

Frekvenčni pasovi in nazivne mejne vrednosti za (sevalno in/ali prevodno) oddajanje moči, ki veljajo za to radijsko opremo, so naslednji: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informacije o dodatni in programski opremi

Nekateri dodatki so v nekaterih državah ali regijah izbirni. Izbirne dodatke je po potrebi mogoče kupiti pri pooblaščenem trgovcu.

Naslednji dodatki so priporočeni:

Napajalniki: HW-050200X02 (X predstavlja različne vrste vtičev, ki so lahko C, U, J, E, B, A, I, R, Z ali K, odvisno od vaše regije)

Baterije: HB824666RBC

Različica programske opreme izdelka je 11.0.2.1(H380SP24C00).

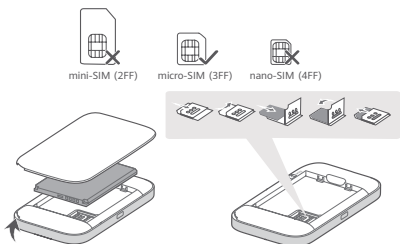
Proizvajalec bo po dajanju izdelka v promet objavil posodobitve programske opreme za odpravljanje hroščev in izboljšanje funkcij.

Vse različice programske opreme, ki jih je objavil proizvajalec, so preverjene in še vedno skladne z zadevnimi predpisi. Uporabniku niso dostopni vsi parametri RF (na primer, frekvenčni razpon in izhodna moč) in tudi spreminjati ne more vseh. Za najnovejše informacije o dodatni in programski opremi glejte izjavo o skladnosti na naslovu <https://www.soyea-tech.com>.

Română

Introducerea cartelei SIM

Introduceți cartela SIM în fantă cu cipul orientat în jos și colțul decupat spre exterior.



Pornirea Mobile WiFi

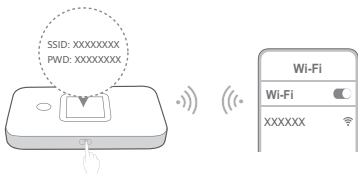
Apăsați lung butonul de alimentare pentru a porni Mobile WiFi. Mobile WiFi caută semnale de rețea mobilă automat după pornire.



i Dacă Mobile WiFi nu primește semnal sau dacă recepția semnalului este slabă, consultați secțiunea Întrebări frecvente de mai jos.

Accesarea internetului

Conectați dispozitivul la Mobile WiFi pentru a accesa internetul. Apăsăți butonul MENIU de pe Mobile WiFi dvs. pentru a accesa ecranul de meniu și a verifica denumirea rețelei Wi-Fi® (SSID) și parola (PWD).



i Consultați secțiunea Întrebări frecvente de mai jos dacă nu aveți acces a internet după ce v-ați conectat la Mobile WiFi.

Management dispozitiv

Utilizarea aplicației: Puteți scana codul QR de mai jos pentru a descărca aplicația de gestionare a dispozitivelor astfel încât să gestionați dispozitivul Mobile WiFi, de exemplu, pentru a modifica numele Wi-Fi sau parola sau pentru a verifica gradul de utilizare a datelor.

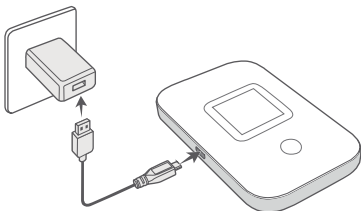


i Dacă nu puteți adăuga dispozitivul în aplicație, verificați dacă utilizați cea mai recentă versiune.

Utilizarea browserului: Puteți să gestionați Mobile WiFi utilizând pagina de gestionare bazată pe web. Apăsați butonul Meniu de pe Mobile WiFi pentru a accesa ecranul meniului și a vizualiza adresa IP implicită, parola și altele.

- i** • Dacă nu puteți vizita pagina web de administrare, verificați dacă telefonul mobil sau computerul este conectat la Mobile WiFi.
- Vă sugerăm să modificați numele și parola Wi-Fi implicite, precum și parola implicită de conectare, pentru a vă asigura că datele dvs. sunt protejate.

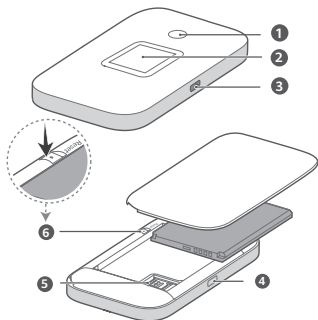
Încărcare



Utilizați cablul de încărcare și adaptorul de alimentare originale.

i Adaptorul de curent este un accesoriu opțional. Dacă nu este inclus în pachet, îl puteți achiziționa separat de la un comerciant cu amănuntul.

Aspect



1	Buton de alimentare	2	Ecran LCD
3	Port USB	4	Buton MENU
5	Slotul cartelei SIM	6	Buton de resetare

Pentru a opri Mobile WiFi: Apăsați lung butonul de alimentare până ce ecranul LCD se stinge.

Pentru a restabili setările din fabrică ale Mobile WiFi: Utilizați un ac pentru a apăsa lung butonul Resetare în timp ce Mobile WiFi este pornit.

Întrebări frecvente


Ce trebuie să fac dacă Mobile WiFi nu primește niciun semnal sau nu se poate conecta la Internet?

- Asigurați-vă că aveți o cartelă SIM de dimensiunea corectă și că aceasta este introdusă corect în fantă.
- Confirmați faptul că aveți suficient credit pe cartela SIM. În cazul în care cartela SIM este nouă, asigurați-vă că are acces la internet.

- Este posibil ca funcția de verificare a codului PIN să fie activată.
1) Deschideți aplicația de gestionare a dispozitivelor și mergeți la **Setări avansate (Advanced Settings) > Administrare PIN (PIN Management)** pentru a introduce codul PIN corect. 2) Dezactivați această funcție dacă nu doriți să introduceți codul PIN în mod regulat.
- Dacă problema persistă, restaurați Mobile WiFi la setările din fabrică și încercați din nou.

Cum trebuie să procedez dacă semnalul recepționat de Mobile WiFi este slab sau dacă viteza de Internet este scăzută?


- Mutați Mobile WiFi mai aproape de o fereastră sau utilizați dispozitivul în spațiu deschis pentru un semnal mai bun.
- Totuși, dacă telefonul dvs. mobil are un semnal bun în același loc în care este amplasat Mobile WiFi, restaurați Mobile WiFi la setările din fabrică și încercați din nou.

 Consultați secțiunea Aspect de mai sus pentru a restabili setările din fabrică ale dispozitivului Mobile WiFi.

Ce trebuie să fac dacă nu mă pot conecta la Mobile WiFi după o perioadă de inactivitate?

Mobile WiFi se poate afla în modul de repaus sau poate fi oprit.

- Apăsați butonul de alimentare de pe Mobile WiFi. Dacă se aprinde ecranul LCD, dispozitivul Mobile WiFi se află în modul repaus. În acest mod, Mobile WiFi dezactivează automat conexiunea Wi-Fi pentru a economisi energie. Puteți dezactiva modul de repaus cu ajutorul aplicației de gestionare a dispozitivelor.
- Dacă nu există niciun răspuns după ce apăsați butonul de alimentare, dispozitivul Mobile WiFi este oprit. Apăsați lung butonul de alimentare pentru a-l reporni.

 Evitați utilizarea Mobile WiFi în locurile în care sunt interzise dispozitivele wireless active (cum ar fi în timpul zborurilor) și asigurați-vă că este oprit.

Aviz juridic

Produsul descris în acest manual poate include software protejat prin drepturi de autor ale licențiatorilor. Clienții nu pot, sub nicio formă, reproduce, distribui, modifica, decompila, dezasambla, decripta, extrage, decodifica, împrumuta, atribui sau sublicenția software-ul menționat, cu excepția cazului în care astfel de restricții sunt interzise de legile în vigoare sau astfel de acțiuni sunt aprobate de deținătorii respectivelor drepturi de autor.

Mărci comerciale și permisiuni

LTE este o marcă comercială a ETSI.

Wi-Fi®, emblema Wi-Fi CERTIFIED și emblema Wi-Fi sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

Notă

Unele caracteristici ale produsului și ale accesoriilor sale descrise în prezentul document se bazează pe software-ul instalat, pe capacitățile și setările rețelei locale și, prin urmare, pot să nu fie activate sau pot fi limitate de operatorii locali de rețea sau de furnizorii de servicii de rețea.

Prin urmare, descrierile din acest document pot să nu se potrivească cu produsul sau accesoriile sale pe care le achiziționați.

Ne rezervăm dreptul de a modifica orice informații sau specificații din prezentul manual fără notificare prealabilă sau fără obligații.

DECLINAREA RĂSPUNDERII

TOT CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR IMPUSE DE LEGILE ÎN VIGOARE, NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE, DE NICIUN FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA, FIABILITATEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGISLAȚIA APLICABILĂ, SOYEA NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICIUN CAZ PENTRU DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SAU PENTRU PIERDERI DE PROFIT, AFACERI, VENITURI, DATE, ÎNCREDERE SAU ECONOMII ANTICIPATE, INDIFERENT DACĂ ACESTE PIERDERI POT FI ANTICIPATE SAU NU.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A SOYEA (ACEASTĂ LIMITARE NU SE VA APLICA LA RESPONSABILITATEA PENTRU RĂNIRE ÎN LIMITA APLICABILĂ ÎN CARE LEGEA INTERZICE O ASTFEL DE LIMITARE) CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI DESCRIS ÎN PREZENTUL MANUAL VA FI LIMITATĂ LA SUMA PLĂTITĂ DE CLIEȚI PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS.

Reglementări privind importul și exportul

Clientul se obligă să respecte toate reglementările și legile aplicabile privind importul și exportul și se obligă să obțină toate autorizațiile și licențele de stat necesare în scopul de a exporta, reexporta sau importa produsul menționat în prezentul manual, inclusiv produsele software și datele tehnice pe care le conține.

Politică de confidențialitate

Pentru a afla cum utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale de pe acest dispozitiv, accesați pagina web de administrare sau pagina cu detaliile dispozitivului din aplicația de gestionare a dispozitivului

și citiți Declarația de confidențialitate pentru dispozitivele broadband mobile pentru a afla despre politica noastră de confidențialitate.

Actualizarea software-ului

Continuarea utilizării acestui dispozitiv denotă că ați citit și sunteți de acord cu următoarele:

Pentru a vă oferi servicii mai bune, acest dispozitiv va primi automat informații despre actualizări de software de la SOYEA sau de la operatorul de rețea, după conectarea la internet. Acest proces va folosi date mobile și are nevoie de acces la numărul unic de identificare al dispozitivului (SN) și de ID-ul operatorului de rețea (PLMN) pentru a verifica dacă dispozitivul poate fi actualizat. Acest dispozitiv acceptă funcția de actualizare automată. După activare, dispozitivul va descărca și va instala în mod automat actualizări critice de la SOYEA sau de la operatorul dvs. Această funcție este activată în mod implicit și poate fi configurată în meniul de setări din pagina web de administrare.

Informații despre siguranță

Această secțiune conține informații importante despre exploatarea aparatului dumneavoastră. De asemenea, conține informații despre utilizarea în siguranță a dispozitivului. Citiți aceste informații cu atenție înainte de a folosi dispozitivul.

Dispozitive electronice

Nu utilizați dispozitivul dacă este interzis acest lucru. Nu folosiți dispozitivul atunci când utilizarea acestuia cauzează pericole sau interferențe cu alte dispozitive electronice.

Interferențe cu echipamentul medical

- Urmați normele și regulamentele stabilite de către spitale și unitățile sanitare. Nu utilizați dispozitivul în locurile în care este interzis.
- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.
- Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 20 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.

Zonele cu substanțe inflamabile și explozive

- Nu utilizați dispozitivul în locurile în care sunt depozitate substanțe inflamabile sau explozive (de exemplu în benzinării, depozite de combustibil sau uzine chimice). Utilizarea dispozitivului în astfel de medii crește riscul de explozii sau

incendii. Pe lângă aceasta, respectați instrucțiunile indicate în text sau simboluri.

- Nu depozitați și nu transportați dispozitivul în același recipient cu lichide inflamabile, gaze sau substanțe explozive.

Siguranța în trafic

- Respectați legile și reglementările locale atunci când utilizați dispozitivul. Pentru a reduce riscul producerii accidentelor, nu utilizați dispozitivul fără fir în timp ce șofați.
- Concentrați-vă asupra șofatului. Prima dumneavoastră responsabilitate este să șofați în siguranță.
- Semnalele de radiofrecvență (RF) pot afecta sistemele electronice ale autovehiculelor. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul autovehiculului.
- În autovehicule, nu poziționați dispozitivul peste airbag sau în zona de degajare a airbagului. Dacă procedați astfel, vă puteți răni din cauza forței deosebite cu care este expulzat airbagul.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când vă aflați la bordul unei aeronave sau înainte de îmbarcare. Utilizarea dispozitivelor wireless într-o aeronavă poate întrerupe rețelele wireless, poate prezenta un pericol pentru funcționarea aeronavei sau poate fi ilegală.

Mediul de utilizare

- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defecțiuni la circuite.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul furtunilor cu descărcări electrice, pentru a proteja dispozitivul de riscul fulgerelor.
- Temperaturile ideale de funcționare sunt între 0 °C și 35 °C. Temperaturile ideale de depozitare sunt între -20 °C și +60 °C. Căldura extremă sau frigul extrem pot deteriora dispozitivul sau accesoriile.
- Păstrați dispozitivul și accesoriile sale într-o zonă bine ventilată, ferit de razele directe ale soarelui. Nu înconjurați și nu acoperiți dispozitivul cu prosoape sau alte obiecte. Nu puneți dispozitivul într-un recipient cu o disipare slabă de căldură, cum ar fi o cutie sau o pungă.
- Nu expuneți dispozitivul în bătaia directă a razelor de soare (cum ar fi pe bordul unei mașini) pentru perioade lungi de timp.
- Pentru a proteja dispozitivul sau accesoriile sale de riscul șocurilor electrice sau al incendiilor, evitați ploaia și umezeala.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flacără, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.
- Dacă dispozitivul este supraîncălzit, opriți utilizarea dispozitivului sau a aplicațiilor pentru o perioadă. Dacă pielea este expusă la un dispozitiv supraîncălzit o perioadă mai lungă de timp, pot apărea

simptome de arsuri la temperaturi mici, cum ar fi pete roșii sau o pigmentație mai închisă.

- Nu atingeți antena dispozitivului. În caz contrar, calitatea comunicațiilor se poate reduce.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din dispozitiv sau din accesorii. Procedând astfel, se poate ajunge la stricăciuni sau explozii.
- Respectați legislația și reglementările locale și respectați drepturile legale și intimitatea altor persoane.

Siguranța copiilor

- Respectați toate precauțiile referitoare la siguranța copiilor. Dacă lăsați copii să se joace cu dispozitivul sau accesoriile, se poate crea o situație periculoasă. Dispozitivul include piese detașabile care prezintă risc de sufocare dacă sunt înghițite. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul și accesoriile nu sunt destinate a fi folosite de copii. Copii pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților.

Accesorii

- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Alegeți doar accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu poate duce la anularea garanției, poate reprezenta o încălcare a reglementărilor și legislației locale și poate fi periculoasă. Luați legătura cu magazinul de desfacere pentru informații despre disponibilitatea accesoriilor aprobate disponibile în zona dvs.

Siguranța în ceea ce privește încărcătorul

- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Scoateți încărcătorul din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Nu scăpați pe jos încărcătorul și nu îl supuneți la șocuri.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu cordonul este expus sau întrerupt) sau dacă mufa se slăbește, încetați imediat să îl mai utilizați. Folosirea în continuare poate produce șocuri electrice, scurtcircuite sau incendii.
- Nu atingeți dispozitivul sau încărcătorul cu mâinile ude. În caz contrar, se pot produce scurtcircuite, șocuri electrice sau funcționare defectuoasă.
- Aveți grijă ca adaptorul de alimentare să respecte cerințele Anexei Q la IEC/EN 62368-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.

- Conectați dispozitivul doar la produse cu sigla USB-IF sau care au certificarea pentru programul de conformitate USB-IF.

Siguranța în ceea ce privește bateria

- Nu conectați bornele bateriei cu materiale bune conductoare, cum ar fi cheile, bijuteriile sau alte obiecte metalice. Dacă procedați astfel, se poate produce scurtcircuitarea bateriei și se pot produce leziuni sau arsuri.
- Nu țineți bateria la căldură excesivă sau în bătaia directă a razelor de soare. Nu puneți bateria pe dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoarele de microunde, cuptoare sau radiatoare. Dacă este supraîncălzită, bateria poate să explodeze.
- Nu încercați să modificați bateria, să introduceți obiecte străine în ea, să o scufundați în apă sau în alte lichide. Procedând astfel se pot produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, asigurați-vă că electrolitul nu vă ajunge pe piele sau în ochi. În cazul în care electrolitul ajunge pe piele sau vă sare în ochi, spălați-vă imediat ochii cu apă curată și consultați medicul.
- În cazul în care bateria se deformează, își schimbă culoarea sau se supraîncălzește în timpul încărcării sau depozitării, opriți imediat utilizarea dispozitivului și scoateți bateria. Folosirea în continuare poate produce scurgerea bateriei, incendii sau explozii.
- Nu aruncați bateriile în foc întrucât acestea pot să explodeze. De asemenea, bateriile stricate pot să explodeze.
- Depozitați corect la deșeuri bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din baterie. Procedând astfel, bateria se poate strica sau poate exploda.
- Nu sfărâmați bateria și nu o supuneți la presiuni externe mari. Procedând astfel, se poate produce un scurtcircuit sau bateria se poate supraîncălzi.
- Nu scăpați pe jos dispozitivul sau bateria. Dacă dispozitivul sau bateria sunt scăpate pe jos, în special pe o suprafață tare, se pot strica.
- Dacă perioada în care dispozitivul stă în așteptare se scurtează semnificativ, înlocuiți bateria.
- Când dispozitivul are o baterie încorporată, nedetașabilă, nu încercați să scoateți bateria, pentru că riscați să stricați dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

- Mențineți dispozitivul și accesoriile uscate. Nu încercați să le uscați cu o sursă externă de căldură, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr.
- Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile la condiții extreme de temperatură. Un mediu de acest gen poate interfera cu

funcționarea corespunzătoare și poate conduce la incendii sau explozii.

- Evitați lovirele, pot conduce la o funcționare defectuoasă, supraîncălzire, incendii sau explozii.
- Înainte de a curăța sau întreține dispozitivul, opriți utilizarea, închideți toate aplicațiile și deconectați cablurile de la dispozitiv.
- Nu utilizați niciun fel de detergenți, pudră sau alți agenți chimici (cum ar fi alcoolul sau benzenul) pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile. Aceste substanțe pot strica piesele sau prezintă risc de incendiu. Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul și accesoriile.
- Nu așezați lângă dispozitiv carduri cu bandă magnetică, cum sunt cardurile bancare sau cele telefonice, pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, benzile magnetice de la carduri pot fi deteriorate.
- Nu demontați și nu recondiționați dispozitivul și accesoriile acestuia. Acest lucru anulează garanția și scutește producătorul de răspunderea pentru defectarea dispozitivului.

Benzinăriile și mediile explozive

În locațiile cu atmosfere potențial explozive, respectați toate semnele afișate privind oprirea dispozitivelor wireless, precum telefonul dvs. sau alte echipamente radio. Zonele cu potențial exploziv includ zonele de alimentare cu carburanți, spațiile de sub punte ale ambarcațiunilor, zonele de transfer sau depozitare a combustibililor sau substanțelor chimice și zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi granule, praf sau pulberi metalice.

Detonatoare și zone explozive

Opriti-vă dispozitivul sau dispozitivul wireless în zonele în care au loc detonări sau care sunt marcate cu semnele pentru închiderea „aparaturilor radio de emisie-recepție” sau a „dispozitivelor electronice”, pentru a evita interferențele cu operațiile de detonare.

Dispozitive medicale

Vă rugăm să vă consultați medicul și producătorul dispozitivului, pentru a stabili dacă funcționarea dispozitivului dvs. poate interfera cu funcționarea dispozitivului dvs. medical.

Spitale

Opriti-vă dispozitivul wireless atunci când vi se solicită acest lucru în spitale, în clinici sau în unități de asistență medicală. Aceste solicitări sunt menite să prevină eventualele interferențe cu echipamentele medicale sensibile.

Aeronave

Opriti-vă dispozitivul wireless ori de câte ori vi se solicită să faceți acest lucru de personalul de pe aeroport sau de la bordul aeronavei. Consultați personalul de la bordul aeronavei cu privire la folosirea dispozitivelor wireless la bordul aeronavelor; dacă dispozitivul dvs.

are un „mod pentru zbor”, acesta trebuie activat înainte de îmbarcare.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Astfel, veți asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod care să recupereze materiale valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://www.soyea-tech.com>.

Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și accesoriile sale electrice respectă regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice, precum REACH UE, RoHS și Directiva privind bateriile (dacă sunt incluse). Pentru declarații de conformitate despre REACH și RoHS, vă rugăm să vizitați site-ul web <https://www.soyea-tech.com>.

Conformitatea cu reglementările UE

Cerințele privind expunerea la radiofrecvențe

Informații importante de siguranță, referitoare la expunerea la radiație de radiofrecvență (RF).

Recomandările privind expunerea la radiofrecvențe stipulează ca dispozitivul să fie folosit la o distanță de minimum 0.5 cm față de corp. Nerespectarea acestei recomandări poate duce la depășirea limitelor de expunere la RF.

Informații despre certificare (SAR)

Dispozitivul respectă recomandările privitoare la expunerea la unde radio.

Dispozitivul dumneavoastră funcționează ca emițător și receptor de unde radio de mică putere. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio. Aceste recomandări au fost dezvoltate de organizația științifică independentă International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) și include măsuri în vederea asigurării siguranței tuturor utilizatorilor, indiferent de vârstă sau de starea sănătății.

Rata specifică de absorbție (SAR) este unitatea de măsură pentru cantitatea de energie de radiofrecvență absorbită de corp în timpul utilizării unui dispozitiv. Valoarea SAR este determinată la puterea maximă atestată în condiții de laborator, însă nivelul SAR real al dispozitivului în timpul funcționării poate fi mult mai mic decât această valoare. Se întâmplă astfel deoarece dispozitivul este conceput să utilizeze energia strict necesară pentru a accesa rețeaua. Limita SAR adoptată și de Europa are valoarea medie de 2,0 W/kg pe 10 grame de țesut, iar cea mai mare valoare SAR pentru acest dispozitiv se încadrează în această limită.

Declarație

Prin prezenta, SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că acest dispozitiv E5785-330 este în conformitate cu reglementările esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Cea mai recentă și valabilă versiune de DoC (Declarație de Conformitate) poate fi vizualizată la <https://www.soyea-tech.com>. Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE. Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este folosit dispozitivul.

Acest dispozitiv poate fi restricționat la utilizare, în funcție de rețeaua locală.

Restricții în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Benzi de frecvență și putere

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru detalii suplimentare, contactați-vă operatorul local.

(b) Puterea maximă de radio-frecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Puterea maximă pentru toate benzile este mai mică decât cea mai mare valoare limită specificată în standardul armonizat corespunzător.

Benzi de frecvență și limitele nominale ale puterii de transmisie (radiate și/sau conduse) aplicabile acestor echipamente radio sunt după cum urmează: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informații despre accesorii și software

Unele accesorii sunt opționale în anumite state sau regiuni. La nevoie, accesoriile opționale pot fi achiziționate de la un furnizor autorizat. Sunt recomandate următoarele accesorii:

Adaptoare: HW-050200X02 (X reprezintă diferitele tipuri de priză utilizate, care pot fi C, U, J, E, B, A, I, R, Z sau K, în funcție de regiune)

Acumulator: HB824666RBC

Versiunea software-ului produsului este 11.0.2.1(H380SP24C00).

Producătorul va lansa actualizări de software, pentru a remedia probleme sau pentru a îmbunătăți funcții după lansarea produsului. Toate versiunile de software lansate de către producător au fost verificate și sunt în conformitate cu regulile corespunzătoare.

Toți parametrii de RF (de exemplu, intervalul de frecvență și puterea de ieșire) nu sunt accesibili utilizatorului și nu pot fi modificați de către acesta.

Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, vă rugăm să consultați DoC (Declarația de conformitate) la <https://www.soyea-tech.com>.

Lietuvių

Kaip įdėti SIM kortelę

Įdėkite SIM kortelę į lizdą, nukreipę lustą žemyn, o nusklembtą kampa – išorėn.



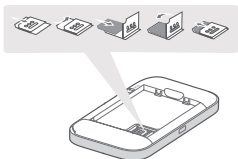
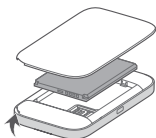
mini-SIM (2FF)



micro-SIM (3FF)



nano-SIM (4FF)



„Mobile WiFi“ įjungimas

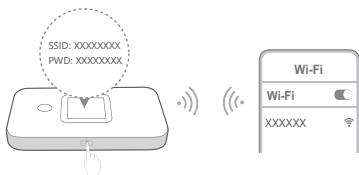
Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte „Mobile WiFi“. Įjungtas „Mobile WiFi“ automatiškai pradeda ieškoti mobiliojo ryšio tinklo signalų.



i Jei „Mobile WiFi“ nepriima signalo arba signalas silpnas, žr. toliau pateiktą DUK skirsnį.

Interneto prieiga

Norėdami naršyti internetą, prisijunkite įrenginiu prie „Mobile WiFi“. Paspauskite „Mobile WiFi“ meniu mygtuką, kad atvertumėte meniu ekraną, ir patikrinkite „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą (SSID) bei slaptažodį (PWD).



i Žr. toliau pateiktą DUK skirsnį, jei prisijungus prie savojo „Mobile WiFi“ nepavyksta prisijungti prie interneto.

Įrenginio valdymas

Naudojant programėlę. Galite nuskaityti toliau pateiktą QR kodą, kad atsisiųstumėte įrenginio valdymo programėlę ir galėtumėte valdyti „Mobile WiFi“, pvz., pakeisti „Wi-Fi“ pavadinimą ar slaptažodį arba sužinoti duomenų sąnaudas.

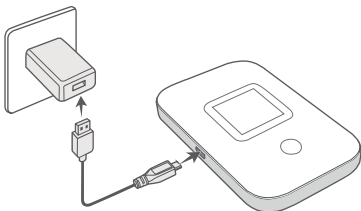


i Jei nepavyksta įtraukti įrenginio į programėlę, patikrinkite, ar naudojate naujausią versiją.

Naudojant naršyklę. „Mobile WiFi“ valdomas per jo valdymo tinklalapį. Paspauskite „Mobile WiFi“ meniu mygtuką, kad būtų atvertas meniu ekranas, ir peržiūrėkite numatytąjį IP adresą, slaptažodį ir kt.

- i** • Jei nepavyksta apsilankyti valdymo tinklalapyje, patikrinkite, ar mobilusis telefonas arba kompiuteris prijungtas prie jūsų „Mobile WiFi“.
- Rekomenduojame modifikuoti numatytąjį „Wi-Fi“ pavadinimą, slaptažodį ir numatytąjį prisijungimo slaptažodį, kad užtikrintumėte savo duomenų saugumą.

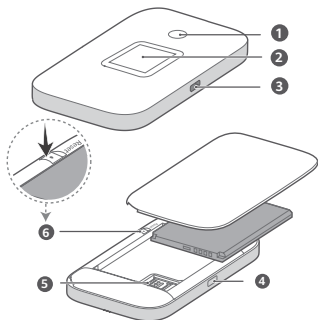
Įkrovimas



Naudokite originalų įkrovimo kabelį ir maitinimo adapterį.

i Maitinimo adapteris yra pasirinktinis priedas. Jei pakuotėje jo nėra, įsigykite atskirai iš parduotuvės.

Išvaizda



1 Maitinimo mygtukas

2 LCD ekranas

3 USB prievadas

4 Meniu mygtukas

5 SIM kortelės lizdas

6 Nustatymo iš naujo mygtukas

Kaip išjungti „Mobile WiFi“. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kol LCD ekranas išsijungs.

Kaip atkurti „Mobile WiFi“ gamyklines nuostatas. Smeigtuku paspauskite ir palaikykite nustatymo iš naujo mygtuką (kai „Mobile WiFi“ įjungtas).

DUK


Ką daryti, jei „Mobile WiFi“ nepriima jokio signalo arba neprisijungia prie interneto?

- Įsitikinkite, kad SIM kortelė yra reikiamo dydžio ir tinkamai įdėta į lizdą.
- Įsitikinkite, kad SIM kortelėje yra pakankamai lėšų. Jei SIM kortelė nauja, įsitikinkite, kad ji turi prieigą prie interneto.

- Gali būti įjungta PIN kodo patvirtinimo funkcija. 1) Atverkite įrenginio valdymo programėlę, eikite į **Išplėstinės nuostatos („Advanced Settings“)** > **PIN kodo valdymas („PIN Management“)** ir įveskite tinkamą PIN kodą. 2) Išjunkite šią funkciją, jei nenorite kaskart įvedinėti PIN kodo.
- Jei problema išlieka, atkurkite „Mobile WiFi“ gamyklines nuostatas ir bandykite dar kartą.

Ką daryti, jei silpnas „Mobile WiFi“ priimamas signalas arba lėtas interneto ryšys?


- Pastatykite „Mobile WiFi“ arčiau lango arba naudokite atviroje vietoje, kur geriau priimamas signalas.
- Tačiau jei jūsų mobilusis telefonas toje vietoje, kur stovi „Mobile WiFi“, signalą priima gerai, atkurkite „Mobile WiFi“ gamyklines nuostatas ir bandykite dar kartą.

 Žr. pirmiau pateiktą skirsnį „Išvaizda“, kuriame aprašyta, kaip atkurti „Mobile WiFi“ gamyklines nuostatas.

Ką daryti, jei ilgai nesinaudojus įrenginiu nepavyksta prisijungti prie „Mobile WiFi“?

Galbūt „Mobile WiFi“ pradėjo veikti miego režimu arba išsijungė.

- Paspauskite „Mobile WiFi“ maitinimo mygtuką. Jei įsijungia LCD ekranas, vadinasi, „Mobile WiFi“ veikė miego režimu. Šiuo režimu veikiantis „Mobile WiFi“ automatiškai išjungia „Wi-Fi“ ryšį, kad taupyty energiją. Miego režimą galima išjungti naudojant įrenginio valdymo programėlę.
- Jei, paspaudus maitinimo mygtuką, nieko nevyksta, vadinasi, „Mobile WiFi“ yra išjungtas. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką, kad vėl įjungtumėte įrenginį.

 Stenkitės nejungti „Mobile WiFi“ ten, kur draudžiama naudotis belaidžiais įrenginiais (pvz., skrydžių metu), ir užtikrinkite, kad jis būtų išjungtas.

Teisinis pranešimas

Šiame vadove aprašomas gaminys gali turėti autorių teisių įstatymų saugomos programinės įrangos, kuri priklauso licenciarams.

Naudotojams draudžiama bet koku būdu atkurti, platinti, modifikuoti, dekompiliuoti, ardyti, iššifruoti, išgauti, perleisti išperkamosios nuomos būdu, priskirti arba sublicencijuoti minėtą programinę įrangą arba vykdyti atvirkštinę jos inžineriją, išskyrus atvejus, kai tokie apribojimai draudžiami pagal galiojančius įstatymus arba tokius veiksmus leidžia atitinkami autorių teisių turėtojai.

Prekybiniai ženklai ir leidimai

LTE yra ETSI prekybinis ženklas.

Wi-Fi®, logotipas „Wi-Fi CERTIFIED“ ir Wi-Fi logotipas yra „Wi-Fi Alliance“ prekių ženklai.

Kiti paminėti prekybiniai ženklai, gaminių, paslaugų ir bendrovių pavadinimai gali priklausyti jų atitinkamiems savininkams.

Pranešimas

Kai kurios čia aprašomos gaminio ir jo priedų savybės yra siejamos su įdiegta programine įranga, vietinio tinklo galimybėmis ir nuostatomis, todėl gali nepavykti jų suaktyvinti arba vietinių tinklų operatoriai ar tinklo paslaugų teikėjai gali riboti jų naudojimą. Dėl šios priežasties pateikiami aprašai gali tiksliai neatitikti jūsų įsigyto gaminio ar jo priedų.

Pasiliekame teisę keisti arba modifikuoti bet kokią šiame vadove pateiktą informaciją arba specifikacijas, iš anksto nepranešdami ir neprisiimdami jokios atsakomybės.

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

VISAS VADOVO TURINYS PATEIKIAMAS PAGAL PRINCIPĄ „KAIP YRA“. IŠSKYRUS TAI, KAIP REIKALAUJAMA PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS, JOKIO POBŪDŽIO GARANTIJOS, TIEK KONSTATUOJAMOS, TIEK NUMANOMOS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT NUMANOMOMIS GARANTIJOMIS DĖL PAKLAUSOS IR TINKAMUMO TAM TIKRAM TIKSLUI, NĖRA SIEJAMOS SU ŠIO VADOVO TIKSLUMU, PATIKIMUMU AR TURINIU.

KAI TAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKOMUS ĮSTATYMUS, JOKIOMIS APLINKYBĖMIS „SOYEA“ NEBUS ATSAKINGA UŽ JOKIĄ SPECIALIĄJĄ, ATSITIKTINĘ, NETIESIOGINĘ AR PASEKMINĘ ŽALĄ; PELNO, VERSLO, PAJAMŲ, DUOMENŲ, GEROS REPUTACIJOS AR NUMATOMŲ SANTAUPŲ PRARADIMĄ, NEATSIŽVELGIANT Į TAI, AR BUVO GALIMYBĖ NUMATYTI TOKIUS NUOSTOLIUS.

DIDŽIAUSIA „SOYEA“ ATSAKOMYBĖ (ŠIS APRIBOJIMAS NETAIKOMAS ATSAKOMYBEI UŽ SUSIŽALOJIMĄ, JEI TOKS APRIBOJIMAS DRAUDŽIAMAS PAGAL GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS), ATsirandanti DĖL ŠIAME VADOVE APRAŠOMO GAMINIO NAUDOJIMO, NEGALI VIRŠYTI SUMOS, KURIAŲ KLIENTAS SUMOKĖJO ĮSIGYDAMAS ŠĮ GAMINĮ.

Importo ir eksporto nuostatos

Norėdami eksportuoti, pereksporuoti ar importuoti šiame vadove minimą gaminį, įskaitant jo programinę įrangą ir techninius duomenis, vartotojai privalo laikytis visų galiojančių eksporto ir importo įstatymų ir nuostatų, be to, privalo gauti visus reikalingus valdžios leidimus ir licencijas.

Privatumo politika

Jei norite sužinoti, kaip naudojame ir saugome šiame įrenginyje esančią jūsų asmeninę informaciją, įrenginio valdymo programėlėje atverkite valdymo tinklalapį arba įrenginio išsamios informacijos puslapį ir perskaitykite dokumentą Mobiliojo plačiajuosčio ryšio

įrenginių privatumo pareiškimas, kuriame aprašoma mūsų privatumo politika.

Programinės įrangos naujinys

Toliau naudodami šį įrenginį, jūs patvirtinate, kad perskaitėte toliau pateiktą turinį ir su juo sutikote.

Siekiant užtikrinti geresnę paslaugų kokybę, prisijungus prie interneto iš „SOYEA“ arba iš jūsų tinklo operatoriaus šis įrenginys automatiškai gaus programinės įrangos naujinimo informaciją. Šio proceso metu bus naudojamas mobilusis duomenų ryšys ir reikės prieigos prie unikalios jūsų įrenginio identifikatoriaus (SN) bei paslaugų teikėjo tinklo ID (PLMN), kad būtų galima nustatyti, ar jūsų įrenginį reikia atnaujinti.

Šis įrenginys dera su automatinio naujinimo funkcija. Įjungtas šis įrenginys iš „SOYEA“ arba jūsų tinklo operatoriaus automatiškai atsisiųs ir įdiegs svarbiausius naujinius. Ši funkcija įjungta pagal numatytąsias nuostatas. Ją galima sukonfigūruoti valdymo tinklalapio nuostatų meniu.

Saugos informacija

Šiame skirsnyje pateikiama svarbios informacijos, kaip naudoti šį įtaisą. Čia dar pateikiama informacijos apie tai, kaip saugiai naudoti įtaisą. Prieš naudodami įtaisą atidžiai perskaitykite šią informaciją.

Elektroninis įtaisas

Jei naudoti įtaisą draudžiama, nenaudokite jo. Nenaudokite šio įtaiso, jei jis galėtų kelti pavojų arba trukdžių kitiems elektroniniams įtaisams.

Medicinos įrangos trukdžiai

- Laikykitės ligoninėse ir sveikatos priežiūros įstaigose taikomų taisyklių ir reikalavimų. Nenaudokite įtaiso draudžiamose vietose.
- Kai kurie belaidžio ryšio įtaisai gali turėti įtakos klausos aparatų ar širdies stimuliatorių veikimui. Išsamesnės informacijos teiraukitės paslaugų teikėjo.
- Širdies stimuliatorių gamintojai rekomenduoja išlaikyti mažiausiai 15 cm atstumą tarp įtaiso ir širdies stimulatoriaus, siekiant išvengti galimų jo veiklos sutrikimų. Jei nešiojate širdies stimuliatorių, laikykite įtaisą priešingoje širdies stimuliatoriui pusėje ir nesinešiokite įtaiso priekinėje kišenėje.

Vietos, kuriose yra degių ir sprogių medžiagų

- Nenaudokite įtaiso degių arba sprogių medžiagų laikymo vietose (pvz., degalinėje, naftos saugykloje arba chemijos gamykloje). Naudojant šį įtaisą tokiose aplinkose padidėja sprogimo arba gaisro pavojus. Be to, paisykite užrašais arba ženklais pateiktų nurodymų.
- Nelaikykite ir negabenkite įtaiso taroje su degiais skysčiais, dujomis arba sprogmenimis.

Saugus eismas

- Naudodamiesi įtaisu laikykitės vietinių įstatymų ir reglamentų. Kad nesukeltumėte avarijos, nesinaudokite belaidžio ryšio įtaisu vairuodami.
- Sutelkite dėmesį į vairavimą. Pirmiausia privalote saugiai vairuoti.
- Radijo dažnių signalai gali paveikti motorinių transporto priemonių elektronines sistemas. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į transporto priemonės gamintoją.
- Nedėkite įtaiso motorinėse transporto priemonėse virš saugos oro pagalvės arba jos išsiskleidimo plote. Jei šio nurodymo nepaisoma, dėl stiprios jėgos skleidžiantis oro pagalvei įtaisas gali sužeisti.
- Nesinaudokite įtaisu skrisdami lėktuvu arba prieš pat lipdami į jį. Naudodami belaidžio ryšio įtaisu lėktuve galite sutrikdyti ryšį belaidžiuose tinkluose, sukelti pavojų lėktuvo veikimui arba pažeisti įstatymus.

Naudojimo aplinka

- Nenaudokite dulkėtoje, drėgnoje arba nešvarioje aplinkoje. Venkite magnetinių laukų. Jei įtaisas naudojamas minėtoje aplinkoje, gali sugesti jo elektros grandinės.
- Nenaudokite įtaiso perkūnijos metu, kad apsaugotumėte jį nuo žaibo keliamo pavojaus.
- Geriausia veikimo temperatūra yra nuo 0 °C iki 35 °C. Geriausia laikymo temperatūra yra nuo -20 °C iki +60 °C. Dideliame karštyje arba šaltyje įtaisas arba jo priedai gali sugesti.
- Laikykite įtaisą ir priedus gerai vėdinamoje vėsioje vietoje ir saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos. Nevyniokite ir neuždenkite įtaiso rankšluosčiais arba kitais daiktais. Nedėkite įtaiso į šilumą prastai sklaidančią tarą, pavyzdžiui, dėžutę arba maišelį.
- Nepalikite įtaiso ilgam tiesioginėje saulės šviesoje (pvz., ant automobilio priekinio skydo).
- Saugokite įtaisą ir priedus nuo lietaus ir drėgmės, kad išvengtumėte gaisro arba elektros smūgio pavojaus.
- Laikykite įtaisą atokiai nuo šilumos ir liepsnos šaltinių, pavyzdžiui, šildytuvo, mikrobangų krosnelės, orkaitės, vandens šildytuvo, radiatoriaus arba žvakės.
- Jei įtaisas perkaito, liaukitės naudoti įtaisą arba programas. Jei perkaitęs įtaisas ilgai liečiasi prie odos, gali atsirasti nudegimo žemoje temperatūroje simptomų, pavyzdžiui, paraudimas ir tamsesnės pigmentinės dėmės.
- Nelieskite įtaiso antenos. Antraip gali pablogėti ryšio kokybė.
- Neleiskite vaikams arba gyvūnams įtaiso arba priedų kandžioti arba laikyti burnoje. Jei šio nurodymo nepaisoma, kyla apgadinimo arba sprogo pavojus.
- Laikykitės vietinių įstatymų bei reglamentų ir gerbkite kitų žmonių privatumą bei juridines teises.

Vaikų sauga

- Laikykitės visų atsargumo priemonių, susijusių su vaikų sauga. Su įtaisu arba jo priedais žaidžiantiems vaikams gali kilti pavojus. Kai kurios įtaiso dalys yra nuimamos, todėl gali sukelti pavojų užspringti. Saugokite nuo vaikų.
- Įtaisas ir jo priedai neskirti vaikams. Vaikams leidžiama naudoti įtaisą tik prižiūrimiems suaugusiųjų.

Priedai

- Naudojant nepatvirtintą arba nesuderinamą maitinimo adapterį, įkroviklį arba bateriją gali kilti gaisro, sprogimo arba kitas pavojus.
- Rinkitės tik tuos priedus, kuriuos įtaiso gamintojas patvirtino tinkamais naudoti su šiuo modeliu. Jei naudosite bet kokio kito tipo priedus, gali nustoti galioti garantija, galite pažeisti vietinius reglamentus ir įstatymus arba sukelti pavojų. Apie patvirtintų priedų įsigijimo galimybę tam tikroje vietovėje teiraukitės mažmeninio prekiautojo.

Saugus įkroviklių naudojimas

- Jei įtaisai jungiami į elektros tinklą, elektros lizdas turi būti netoli įtaisų ir lengvai pasiekiamas.
- Jei įkroviklio nenaudojate, ištraukite jį iš elektros lizdo ir įtaiso.
- Neišmeskite ir nesutrenkite įkroviklio.
- Jei maitinimo kabelis pažeistas (pvz., matyti neizoliuoti ar nulūžę laidininkai) arba kištukas atsilaisvinęs, tuoj pat liaukitės jį naudoti. Jei jis toliau naudojamas, gali kilti elektros smūgio, trumpųjų jungimų arba gaisro pavojus.
- Nelieskite įtaiso ir įkroviklio šlapiomis rankomis. Jei šio nurodymo nepaisoma, gali kilti trumpojo jungimo, gedimo arba elektros smūgio pavojus.
- Įsitikinkite, kad maitinimo adapteris atitinka standarto IEC/EN 62368-1 Q priedo reikalavimus ir buvo išbandytas bei patvirtintas pagal nacionalinius arba vietinius standartus.
- Įtaisą junkite tik prie USB-IF logotipu paženklintų arba pagal USB-IF atitikties programą patvirtintų gaminių.

Saugus baterijų naudojimas

- Nesujunkite baterijos polių tarpusavyje laidininkais, pavyzdžiui, raktais, papuošalais arba kitais metaliniais daiktais. Jei šio nurodymo nepaisoma, gali susidaryti baterijos trumpasis jungimas ir kilti pavojus susižeisti arba nudegti.
- Saugokite bateriją nuo karščio ir tiesioginės saulės šviesos. Nedėkite jos ant šildymo prietaisų ar į jų vidų, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelių, orkaitių arba radiatorių. Perkaitusios baterijos gali sprogti.
- Nemėginkite modifikuoti ar perdirbti baterijos, nekiškite į jos vidų pašalinių daiktų, taip pat nenardinkite ir neapliekite jos vandeniu

ar kitais skysčiais. Jei šio nurodymo nepaisoma, gali kilti gaisras, sprogimas arba kiti pavojai.

- Jei iš baterijos ima skverbtis elektrolitas, saugokitės, kad jo nepatektų ant odos arba į akis. Jei elektrolito patenka ant odos arba į akis, nedelsdami plaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Jei įkraunama arba laikoma baterija deformuojasi, perkaista arba pakinta jos spalva, nedelsiant liaukitės naudoti įtaisą ir išimkite bateriją. Jei toliau ją naudosite, iš jos gali pradėti skverbtis elektrolitas, ji gali užsidegti arba sprogti.
- Nemeskite baterijų į ugnį, nes jos gali sprogti. Taip pat sprogti gali ir pažeistos baterijos.
- Naudotų baterijų atsikratykite laikydamiesi vietinių reglamentų. Jei baterija naudojama netinkamai, gali kilti gaisras, sprogimas arba kiti pavojai.
- Neleiskite vaikams arba gyvūnams baterijų kandžioti arba laikyti burnoje. Jei šio nurodymo nepaisoma, kyla apgadinimo arba sprogimo pavojus.
- Nedaužykite, nesuspauskite ir nemėginkite pradurti baterijos. Jei šio nurodymo nepaisoma, ji gali perkaisti arba joje gali susidaryti trumpasis jungimas.
- Nenumeskite įtaiso arba baterijos. Jei įtaisas arba baterija nukris, ypač ant kieto paviršiaus, ji gali būti pažeista.
- Jei įtaiso budėjimo trukmė žymiai sutrumpėja, pakeiskite bateriją.
- Jei įrenginyje yra įtaisytais akumuliatorius, nemėginkite jo išimti, nes galite sugadinti įrenginį.

Valymas ir techninė priežiūra

- Saugokite įtaisą ir priedus nuo drėgmės. Nemėginkite džiovinti naudodami išorinius šilumos šaltinius, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelę arba plaukų džiovintuvą.
- Saugokite įtaisą ir priedus nuo didelio karščio ir šalčio. Tokioje aplinkoje įtaisas gali neveikti kaip pridera, taip pat gali užsidegti arba sprogti.
- Nesutrenkite įtaiso, antraip jis gali neveikti kaip pridera, perkaisti, užsidegti arba sprogti.
- Prieš valydami įtaisą arba imdamiesi jo techninės priežiūros darbų liaukitės jį naudoti, išjunkite visas programas ir atjunkite visus prie jo prijungtus kabelius.
- Nevalykite prietaiso ir jo priedų jokiais cheminiais plovikliais, milteliais arba kitomis cheminėmis priemonėmis (pvz., alkoholiu ar benzenu). Šios medžiagos gali pakenkti paviršiams arba sukelti gaisro pavojų. Įtaiso ir priedų korpusus valykite švaria, minkšta ir sausa šluoste.
- Šalia įtaiso nedėkite ilgam magnetinių kortelių, pavyzdžiui, banko arba telefono. Antraip kyla pavojus pažeisti magnetines korteles.

- Nemėginkite ardyti arba perdirbti įrenginio ir jo priedų, nes dėl to bus anuliuota garantija ir gamintojas bus atleistas nuo atsakomybės už žalą.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEJ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojant vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką. Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmeninę ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://www.soyea-tech.com>.

Pavojingų medžiagų kiekio mažinimas

Šis įrenginys ir jo elektriniai priedai dera su vietoje galiojančiomis taisyklėmis dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo, pvz., ES REACH reglamentu, PMNA ir akumuliatorių (jei yra) direktyvomis. Atitiktis REACH ir PMNA reikalavimams deklaratijas rasite svetainėje <https://www.soyea-tech.com>.

Atitiktis ES reglamentams

Reikalavimai dėl radijo dažnio poveikio

Svarbi informacija, susijusi su radijo dažnio (RF) spinduliuotės poveikiu:

Rekomendacijose dėl RF poveikio reikalaujama, kad įtaisas būtų naudojamas ne arčiau nei 0.5 cm atstumu nuo žmogaus kūno. Jei šios rekomendacijos nepaisoma, gali būti viršytos RF poveikio ribos.

Sertifikavimo informacija (SAR)

Šis įtaisas atitinka rekomendacijas dėl radijo bangų poveikio. Šis įtaisas yra mažos galios radijo siųstuvai ir imtuvai. Kaip nurodyta tarptautinėse rekomendacijose, įtaisas sukurtas neviršyti radijo bangų poveikio ribų. Šias rekomendacijas sudarė nepriklausoma mokslininkų organizacija – Tarptautinė apsaugos nuo nejonizuojančios spinduliuotės komisija (ICNIRP). Jos apima saugos priemones, skirtas užtikrinti visų naudotojų apsaugą nepriklausomai nuo jų amžiaus ir sveikatos būklės.

Savitosios sugerties sparta (SAR) yra matavimo vienetas, skirtas įvertinti radijo bangų dažnių energiją, kurią kūnas absorbuoja naudojant įrenginį. SAR vertę aukščiausioji sertifikavimo institucija

nustato laboratorijoje, tačiau tikrasis SAR lygis naudojimo metu gali būti gerokai mažesnis už nustatytą vertę. Taip yra todėl, kad įtaisas yra sukurtas pasiekti tinklų suvartojant kuo mažiau energijos. SAR riba, nustatyta Europoje, siekia 2,0 W/kg, kuri apskaičiuota pagal vidutinę 10 audinio gramų tenkančią energiją. Didžiausia šio įtaiso SAR vertė neviršija šios ribos.

Pareiškimas

Šiuo dokumentu SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. pareiškia, kad šis įrenginys (E5785-330) atitinka direktyvos 2014/53/ES pagrindinius reikalavimus ir kitus atitinkamus nuostatus.

Naujausią galiojančią „DoC“ (atitikties deklaracijos) versiją galima peržiūrėti adresu <https://www.soyea-tech.com>.

Šį prietaisą leidžiama naudoti visose Europos Sąjungos (ES) valstybėse narėse.

Laikykites įrenginio naudojimo vietovėje galiojančių šalies ir vietinių reglamentų.

Atsižvelgiant į vietinį tinklą, galimybės naudotis įrenginiu gali būti ribotos.

Apribojimai 5 GHz dažnių juostoje

5 150–5 350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Dažnio diapazonai ir galia

(a) Dažnio diapazonai, kuriais veikia radijo įranga: kai kurie diapazonai galimi ne visose šalyse ir regionuose. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

(b) Maksimali radijo dažnių galia, perduodama dažnio diapazonais, kuriais veikia radijo įranga: maksimali visų diapazonų galia yra mažesnė nei didžiausia ribinė vertė susijusiame darniajame standarte.

Dažnio diapazonų ir perduodamos galios (spinduliuojamos ir (arba) perduodamos) vardinės ribos, taikomos šiai radijo įrangai:

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Priedų ir programinės įrangos informacija

Kai kurie priedai tam tikrose šalyse arba regionuose yra pasirenkami. Pasirenkamus priedus, jei reikia, galima įsigyti iš licenciją turinčio pardavėjo. Rekomenduojami toliau nurodyti priedai:

Adapteriai: HW-050200X02 (X reiškia skirtingus naudojamus kištukų tipus, kurie gali būti C, U, J, E, B, A, I, R, Z arba K, atsižvelgiant į regioną)

Baterijos: HB824666RBC

Gaminio programinės įrangos versija yra 11.0.2.1(H380SP24C00).

Programinės įrangos naujiniai išleidžiami gamintojo po gaminio išleidimo, kad pašalintų klaidas ir pagerintų veikimą. Visos gamintojo

išleistos programinės įrangos versijos yra patikrintos ir atitinka susijusias taisykles.

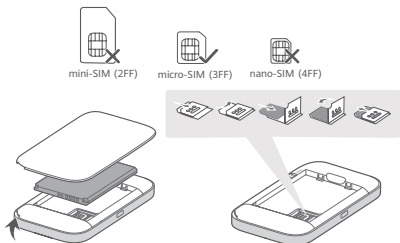
Visi RD parametrai (pvz., dažnio diapazonas ir išvesties galia) yra nepasiekiami naudotojui, ir naudotojas negali jų pakeisti.

Naujausios informacijos apie priedus ir programinę įrangą rasite „DoC“ (atitikties deklaracijoje), esančioje <https://www.soyea-tech.com>.

Latviešu

SIM kartes ievietošana

Ievietojiet SIM karti slotā ar čipkarti vērstu uz leju un ierobu uz āru.



ieslēgšana Mobile WiFi

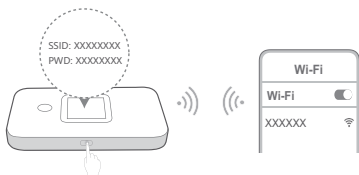
Nospiediet barošanas pogu un turiet to nospiestu, lai ieslēgtu ierīci Mobile WiFi. Pēc ieslēgšanas Mobile WiFi automātiski meklēs mobilo tīklu signālus.



i Ja Mobile WiFi nesaņem signālu vai uztvertais signāls ir vājš, skatiet bieži uzdoto jautājumu sadaļā sniegtos ieteikumus.

Piekluve internetam

Izveidojiet ierīci savienojumu ar Mobile WiFi, lai piekļūtu internetam. Nospiediet Mobile WiFi pogu IZVĒLNE, lai piekļūtu izvēlnes ekrānam, un skatiet Wi-Fi® tīkla nosaukumu (SSID) un paroli (PWD).



i Ja pēc savienojuma ar Mobile WiFi izveides, neizdodas piekļūt internetam, skatiet bieži uzdoto jautājumu sadaļā sniegtos ieteikumus.

Ierīces pārvaldība

Izmantojot lietotni: varat skenēt tālāk redzamo QR kodu, lai lejupielādētu ierīces Mobile WiFi pārvaldības lietotni, kurā varat, piemēram, mainīt Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli vai skatīt datu lietojumu.

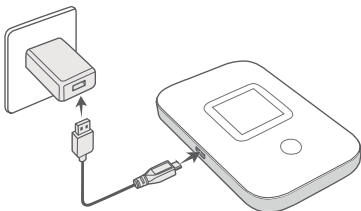


i Ja lietotnē nevarat pievienot ierīci, pārbaudiet, vai izmantojat jaunāko versiju.

Izmantojot pārlūku: ierīci Mobile WiFi varat pārvaldīt, izmantojot tīmekļa pārvaldības lapu. Nospiediet ierīces Mobile WiFi pogu Izvēlne, lai atvērtu izvēlnes ekrānu un skatītu noklusējuma IP adresi, paroli utt.

- i** • Ja nevarat atvērt tīmekļa pārvaldības lapu, pārbaudiet, vai mobilajā tālrunī vai datorā ir izveidots savienojums ar Mobile WiFi.
- Lai aizsargātu savus datus, ieteicams mainīt Wi-Fi noklusējuma nosaukumu un paroli, kā arī noklusējuma pieteikšanās paroli.

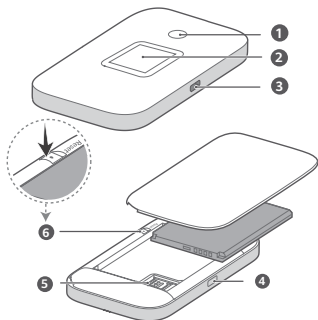
Uzlāde



Lūdzu, izmantojiet oriģinālo uzlādes kabeli un barošanas adapteru.

i Strāvas adapteris ir papildaprīkojums. Ja tas nav iekļauts komplektācijā, to var iegādāties atsevišķi no mazumtirgotāja.

Izskats



1 Ieslēgšanas/
izslēgšanas poga

2 LCD ekrāns

3 USB ports

4 Poga Izvēlne

5 SIM karšu slots

6 Poga Reset

Mobile WiFi izslēgšana. Nospiediet un turiet nospiektu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz LCD displejs izslēdzas.

Mobile WiFi rūpnīcas iestatījumu atjaunošana. Ar saspraudi nospiediet un turiet nospiektu pogu Atiestatīt, līdz Mobile WiFi ieslēdzas.

Bieži uzdotie jautājumi


Kā rīkoties, ja Mobile WiFi nesaņem signālu vai nevar izveidot interneta savienojumu?

- Pārliedzieties, vai izmantojat pareiza izmēra SIM karti un tā ir pareizi ievietota slotā.
- Pārliedzieties, vai SIM kartē ir pietiekams naudas atlikums. Ja SIM karte ir jauna, pārliedzieties, vai tai ir piekļuve internetam.

- Iespējams, ir iespējota PIN verifikācijas funkcija. 1) Atveriet ierīces pārvaldības lietotni un pārejiet uz sadaļu **Papildu iestatījumi (Advanced Settings) > PIN pārvaldība (PIN Management)**, lai ievadītu pareizo PIN kodu. 2) Ja nevēlaties regulāri ievadīt PIN kodu, atspējojiet šo funkciju.
- Ja problēmu neizdodas novērst, atjaunojiet Mobile WiFi rūpnīcas iestatījumus un mēģiniet vēlreiz.

Kā rīkoties, ja Mobile WiFi signāla uztveršana ir vāja vai ir lēns interneta ātrums?

- Pārvietojiet Mobile WiFi tuvāk logam vai izmantojiet to atklātā vietā, lai labāk uztvertu signālu.
- Ja mobilajā tālrunī saņemtā signāla stiprums vietā, kur ir novietots Mobile WiFi, ir pietiekams, atjaunojiet Mobile WiFi rūpnīcas iestatījumus un mēģiniet vēlreiz.

 Informāciju par Mobile WiFi rūpnīcas iestatījumu atjaunošanu skatiet sadaļā Izskats.

Kā rīkoties, ja pēc perioda, kurā ierīce nav bijusi aktīva, nevar izveidot savienojumu ar Mobile WiFi?

Iespējams, Mobile WiFi atrodas miega režīmā vai ir izslēgts.

- Nospiediet ierīces Mobile WiFi barošanas pogu. Ja iedegas LCD ekrāns, ierīce Mobile WiFi bija miega režīmā. Šajā režīmā ierīcē Mobile WiFi tiek automātiski atspējots Wi-Fi, lai taupītu enerģiju. Miega režīmu var atspējot ierīces pārvaldības lietotnē.
- Ja, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, nav reakcijas, tas nozīmē, ka Mobile WiFi ir izslēgts. Tādā gadījumā nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai to jauna ieslēgtu.

 Centieties neizmantot Mobile WiFi vietās, kur ir aizliegts lietot aktīvas bezvadu ierīces (piemēram, lidojuma laikā), un pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta.

Juridiskais paziņojums

Šajā rokasgrāmatā aprakstītajā produktā var būt ietverta ar autortiesībām aizsargāta licences devēju programmatūra. Klienti nedrīkst nekādā veidā atveidot, izplatīt, modificēt, dekompilēt, izjaukt, atšifrēt, iegūt izvilkumus, dekonstruēt, iznomāt un piešķirt iepriekšminēto programmatūru vai izsniegt tās apakšlicences, izņemot ja šādi ierobežojumi ir aizliegti saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem vai attiecīgie autortiesību turētāji ir snieguši atļauju veikt šādas darbības.

Preču zīmes un atļaujas

LTE ir ETSI preču zīme.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips un Wi-Fi logotips ir Wi-Fi Alliance preču zīmes.

Citas norādītās preču zīmes, kā arī produktu, pakalpojumu un uzņēmumu nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Paziņojums

Dažu šeit aprakstīto produkta un tā piederumu funkciju pamatā ir instalētā programmatūra, vietējā tīkla iespējas un iestatījumi, un tāpēc tās, iespējams, nevar aktivizēt vai to darbību ierobežo vietējie sakaru tīklu operatori vai sakaru tīklu pakalpojumu sniedzēji.

Tādējādi šeit ietvertie apraksti var precīzi neatbilst jūsu iegādātajam produktam vai tā piederumiem.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma un neuzņemoties atbildību mainīt vai modificēt šajā rokasgrāmatā ietverto informāciju vai tehniskos datus.

ATRUNA

VIS ŠIS ROKASGRĀMATAS SATURS TIEK NODROŠINĀTS "TĀDS, KĀDS TAS IR". IZŅEMOT LIKUMĀ NOTEIKTAJĀ KĀRTĪBĀ, ATTIECĪBĀ UZ ŠIS ROKASGRĀMATAS PRECIZITĀTI, UZTICAMĪBU VAI SATURU NETIEK SNIEGTAS NEKĀDA VEIDA TIEŠAS VAI NETIEŠAS GARANTIJAS, TOSTARP, BET NE TIKAI NETIEŠAS GARANTIJAS PAR PĀRDOŠANAS IESPĒJĀM UN PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM. CIKTĀL TAS IR ATĻAUTS SASKAŅĀ AR PIEMĒROJAMAJIEM TIESĪBU AKTIEM, UZŅĒMUMS SOYEA NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU NE PAR KĀDU APZINĀTU, NEJAUŠU, NĒTIEŠU VAI IZRIETOŠU KAITĒJUMU, ZAUDĒTU PEĻŅU VAI UZNĒMĒJDARBĪBAS IESPĒJU, IENĒMUMU, DATU, NEMATĒRIĀLĀS VĒRTĪBAS VAI PLĀNOTO IENĀKUMU ZAUDĒJUMU NEATKARĪGI NO TĀ, VAI ŠĀDI ZAUDĒJUMI IR IEPRIEKŠ PAREDZAMI.

UZŅĒMUMA SOYEA MAKSIMĀLĀ ATBILDĪBA (ŠIS IEROBEŽOJUMS NEATTIECAS UZ ATBILDĪBU PAR TRAUMĀM, CIKTĀL ŠĀDS IEROBEŽOJUMS IR PRETRUNĀ AR PIEMĒROJAMO TIESĪBU AKTU PRASĪBĀM), KAS IZRIET NO ŠAJĀ ROKASGRĀMATĀ APRAKSTĪTĀ PRODUKTA LIETOŠANAS, IR IEROBEŽOTA LĪDZ SUMMAI, KO KLIENTI IR SAMAKSĀJUŠI, IEGĀDĀJOTIES ŠO PRODUKTU.

Importa un eksporta noteikumi

Klienti ievēro visus spēkā esošos eksporta vai importa tiesību aktus un noteikumus un ir atbildīgi par visu nepieciešamo valdības atļauju un licenču iegūšanu, lai varētu eksportēt, atkārtoti eksportēt vai importēt šajā rokasgrāmatā minēto produktu, tostarp tajā ietverto programmatūru un tehniskos datus.

Konfidencialitātes politika

Lai uzzinātu, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju šajā ierīcē, lūdzu, piekļūstiet pārvaldības tīmekļa lapai vai ierīces detalizētas informācijas lapai ierīču pārvaldības lietotnē un izlasiet dokumentu Paziņojums par konfidencialitāti attiecībā uz mobilajām platjoslas ierīcēm, lai uzzinātu vairāk par mūsu konfidencialitātes politiku.

Programmatūras atjaunināšana

Turpinot izmantot šo ierīci, jūs norādāt, ka esat izlasījis un piekritat šādam saturam:

Lai nodrošinātu labākus pakalpojumus, pēc savienojuma izveides ar internetu šī ierīce no SOYEA vai mobilo sakaru operatora automātiski iegūs informāciju par programmatūras atjauninājumiem. Šajā procesā tiks izmantoti mobilie dati un ir nepieciešama piekļuve jūsu ierīces unikālajam identifikatoram (SN) un pakalpojumu sniedzēja tīkla ID (PLMN), lai pārbaudītu, vai ierīce ir jāatjaunina.

Šī ierīce atbalsta automātiskās atjaunināšanas funkciju. Ja šī funkcija ir iespējota, ierīce automātiski lejupielādē un instalē kritiski svarīgus atjauninājumus no SOYEA vai mobilo sakaru operatora. Pēc noklusējuma šī funkcija ir iespējota. To var konfigurēt pārvaldības tīmekļa lapas iestatījumu izvēlnē.

Informācija par drošību

Šajā sadaļā ir ietverta svarīga informācija par ierīces lietošanu. Tajā ir arī informācija par ierīces drošu lietošanu. Rūpīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces lietošanas.

Elektroniska ierīce

Nelietojiet ierīci, ja tās lietošana ir aizliegta. Nelietojiet ierīci, ja tās lietošana rada briesmas vai traucējumus citām elektroniskām ierīcēm.

Traucējumi medicīnas aprīkojumam

- Ievērojiet slimnīcās un veselības aprūpes iestādēs spēkā esošos noteikumus. Nelietojiet ierīci, kur tas aizliegts.
- Dažas bezvadu ierīces var ietekmēt dzirdes aparātu vai elektrokardiostimulatoru darbību. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.
- Elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm attālumu starp ierīci un elektrokardiostimulatoru, lai novērstu iespējamus elektrokardiostimulatora traucējumus. Ja izmantojat elektrokardiostimulatoru, lietojiet ierīci elektrokardiostimulatoram pretējā pusē un nenēsājiet ierīci priekšējā kabatā.

Vietas, kur atrodas viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas

- Nelietojiet ierīci vietās, kur tiek uzglabātas viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas (piemēram, degvielas uzpildes stacijā, naftas produktu noliktavā un ķīmisko produktu noliktavā). Šīs ierīces lietošana iepriekš minētajās vietās var palielināt eksplozijas un aizdegšanās risku. Turklāt izpildiet teksta veidā vai ar simboliem apzīmētos norādījumus.

- Neuzglabājiet un netransportējiet ierīci vienā kastē ar uzliesmojošiem šķidrumiem, gāzēm un sprādzienbīstamām vielām.

Satiksmes drošība

- Lietojot šo ierīci, ievērojiet vietējos tiesību aktus un noteikumus. Lai samazinātu negadījumu risku, nelietojiet bezvadu ierīci braukšanas laikā.
- Koncentrējieties uz braukšanu. Jūsu galvenā atbildība ir braukšanas drošība.
- Radiofrekvenču signāli var ietekmēt motorizētu transportlīdzekļu elektroniskās sistēmas. Lai saņemtu plašāku informāciju, konsultējieties ar transportlīdzekļa ražotāju.
- Motorizētā transportlīdzeklī nenovietojiet ierīci virs drošības spilvena vai drošības spilvena izplešanās zonā. Tā rīkojoties, var izraisīt traumas, jo drošības spilvens izplešas ar lielu spēku.
- Nelietojiet ierīci lidojumu laikā vai tieši pirms iekāpšanas lidmašīnā. Bezvadu ierīču lietošana lidmašīnā var radīt bezvadu tīklu traucējumus, radīt bīstamu situāciju lidmašīnas vadībai vai var būt neatļauta.

Ekspluatācijas vide

- Izvairieties no putekļainām, netīrām un mitrām vietām. Izvairieties no magnētiskajiem laukiem. Ierīces lietošana šajās vietās var radīt īssavienojumu.
- Nelietojiet ierīci negaisa laikā, lai aizsargātu ierīci no jebkurām zibens radītām bīstamām situācijām.
- Piemērotākā ekspluatācijas temperatūra ir no 0 °C līdz 35 °C. Piemērotākā uzglabāšanas temperatūra ir no -20 °C līdz +60 °C. Pārāk liels karstums vai aukstums var sabojāt ierīci vai piederumus.
- Glabājiet ierīci labi ventilējamās un siltās telpās un nenovietojiet to tiešos saules staros. Neaptiniet un neapsedziet ierīci ar dvieļiem vai citiem priekšmetiem. Neievietojiet ierīci tvertnē ar vāju siltuma izkliedi, piemēram, kastēs vai maisā.
- Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros (piemēram, uz automašīnas paneļa) ilgu laika periodu.
- Lai aizsargātu ierīci un piederumus no aizdegšanās un elektriskās strāvas trieciena riska, izvairieties no lietus un mitruma.
- Turiet ierīci attālāk no karstumu izstarojošiem avotiem un uguns, piemēram, mikroviļņu krāsns, plīts, sildītāja, radiatora un sveces.
- Ja ierīce pārkarst, pārtrauciet ierīces un piederumu izmantošanu. Ja ilgāku laika periodu āda nonāk saskarē ar pārkaršu ierīci, var parādīties apdeguma simptomi, piemēram, sarkani plankumi un tumšāka pigmentācija.
- Nepieskarieties ierīces antenai. Pretējā gadījumā var pasliktināties saziņas kvalitāte.

- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem kost un laizīt ierīci un piederumus. Pretējā gadījumā var rasties bojājumi vai eksplozija.
- Ievērojiet vietējos noteikumus un respektējiet citu tiesības uz privātumu un juridiskās tiesības.

Bērna drošība

- Ievērojiet visus piesardzības pasākumus saistībā ar bērna drošību. Ļaujot bērnam rotaļāties ar ierīci vai tās piederumiem, tas var būt bīstami. Ierīcei ir atvienojamas detaļas, kas var izraisīt nosmakšanu. Sargājiet no bērniem.
- Ierīce un tās piederumi nav paredzēti lietošanai bērniem. Bērni drīkst lietot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā.

Piederumi

- Izmantojot neapstiprinātu vai nesaderīgu strāvas adapteri, lādētājs vai akumulators var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citu risku.
- Šim modelim lietojiet tikai ierīces ražotāja apstiprinātus piederumus. Izmantojot cita veida aprīkojumu, var tikt ietekmēta garantija, var tikt pārkāpti vietējie noteikumi un likumi un var rasties bīstamas situācijas. Lai saņemtu informāciju par apstiprinātu piederumu pieejamību savā teritorijā, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju.

Lādētāja drošība

- Ja ierīci var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīces tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai.
- Ja lādētājs un ierīce netiek izmantota, atvienojiet tos no kontaktligzdas.
- Nemetiet lādētāju zemē un nepakļaujiet to triecienam.
- Ja strāvas vads ir bojāts (piemēram, vads ir atsegts vai bojāts) vai kontaktdakša kļūst vaļīga, nekavējoties pārtrauciet tā izmantošanu. Turpmāka lietošana var radīt elektriskās strāvas triecienu, īssavienojumu vai aizdegšanos.
- Neaiztieciot ierīci un lādētāju ar slapjām rokām. Pretējā gadījumā var izraisīt īssavienojumu, darbības kļūmes vai elektriskās strāvas triecienu.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu standarta IEC/EN 62368-1 Q pielikumam un būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.
- Pievienojiet ierīci tikai izstrādājumiem ar USB-IF logotipu vai tiem, kuri atbilst USB-IF atbilstības programmai.

Akumulatora drošība

- Nesavienojiet akumulatora polus ar strāvas vadītājiem, piemēram, atslēgām, rotaslietām vai citiem metāla priekšmetiem. Pretējā gadījumā akumulatorā var rasties īssavienojums, kas var izraisīt traumas vai apdegumus.

- Turiet akumulatoru tālāk no pārmēriņa karstuma vai tiešiem saules stariem. Nenovietojiet to uz karstumu izdalošām ierīcēm un nelieciet to tajās, piemēram, mikroviļņu krāsnīs, uz plīts un radiatoriem. Pārkarstot akumulatori var eksplodēt.
- Nemēģiniet mainīt un pārveidot akumulatoru, ievietot tajā svešķermeņus vai iemērkāt to ūdenī vai citos šķidrumos vai pakļaut to iedarbībai. Pretējā gadījumā var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citas bīstamas situācijas.
- Ja akumulatoram ir noplūde, nodrošiniet, lai elektrolīts nenokļūtu uz ādas un acīs. Ja elektrolīts nonācis uz ādas vai iešļakstījies acīs, nekavējoties skalojiet tās ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu.
- Akumulatora deformācijas, krāsas maiņas gadījumā vai, ja tas lādēšanas vai uzglabāšanas laikā uzkarst, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu un izņemiet akumulatoru. Turpmāka akumulatora izmantošana var izraisīt noplūdi, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nemetiet akumulatorus ugunī, jo tie var eksplodēt. Bojāti akumulatori arī var eksplodēt.
- Atbrīvojieties no lietotiem akumulatoriem saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Akumulatoru nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citas bīstamas situācijas.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem kost un laizīt akumulatoru. Pretējā gadījumā var rasties bojājumi vai eksplozija.
- Nelauziet akumulatoru, neduriet tajā un nepakļaujiet to liela ārējā spiediena ietekmei. Tā rīkojoties, var izraisīt īssavienojumu vai pārkaršanu.
- Nemetiet ierīci un akumulatoru zemē. Ja ierīce vai akumulators tiek nomests, it īpaši uz cietas virsmas, tas var tikt bojāts.
- Ja ierīces gaidstāves laiks ievērojami samazinās, nomainiet akumulatoru.
- Ja ierīcei ir iebūvēts, neizņemams akumulators, nemēģiniet to izņemt, jo pretējā gadījumā ierīce var tikt sabojāta.

Tīrīšana un apkope

- Uzturiet ierīci un piederumus sausus. Nemēģiniet to žāvēt, izmantojot ārēju siltuma avotu, piemēram, mikroviļņu krāsnī vai ar matu žāvētāju.
- Nepakļaujiet ierīci un piederumus pārlietu liela karstuma vai aukstuma iedarbībai. Šādi apstākļi var ietekmēt pareizu darbību un izraisīt aizdegšanos vai eksploziju.
- Izvairieties no sadursmes ar citiem priekšmetiem, kas var izraisīt ierīces darbības kļūmes, pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes pārtrauciet to lietot, aizveriet visas lietojumprogrammas un atvienojiet visus tai pievienotos kabeļus.
- Ierīces un piederumu tīrīšanai neizmantojiet nekādus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus, pulveri vai citas ķīmikālijas (piemēram, spirtu

un benzolu). Šīs vielas var sabojāt detaļas un radīt aizdegšanās risku. Lai tīrītu ierīci un piederumus, lietojiet tīru, mikstu un sausu drāniņu.

- Magnētiskās joslas kartes, piemēram, kredītkartes un tālruņa kartes, neatstājiet blakus ierīcei ilgu laiku. Pretējā gadījumā magnētiskās joslas kartes var tikt sabojātas.
- Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci un tās piederumus. Pretējā gadījumā garantija zaudēs spēku un ražotājs tiks atbrīvots no atbildības par kaitējumu.

Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumus un akumulatorus to darbmūža beigās jānodod atbilstošās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietās. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti tādā veidā, kas saglabā vērtīgus materiālus un aizsargā cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://www.soyea-tech.com>.

Bīstamo vielu daudzuma samazināšana

Šī ierīce un tās elektriskie piederumi atbilst vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem par noteiktu bīstamu vielu lietošanas ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs, piemēram, ES REACH regulas, RoHS standartu un direktīvas par akumulatoriem (ja tādi ir) noteikumiem. Atbilstības REACH un RoHS noteikumiem deklarācijas ir pieejamas tīmekļa vietnē <https://www.soyea-tech.com>.

Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Prasības par pakļaušanu RF iedarbībai

Svarīga drošības informācija attiecībā uz pakļaušanu radio frekvenču (RF) radiācijas iedarbībai

Noteikumos par pakļaušanu RF iedarbībai norādīts, ka ierīce jālieto vismaz 0.5 cm attālumā no ķermeņa. Neievērojot šos norādījumus, var tikt pārsniegti pakļaušanas RF iedarbībai ierobežojumi.

Sertifikācijas informācija (SAR)

Šī ierīce atbilst radioviļņu iedarbības noteikumiem.

Jūsu ierīce ir zemas jaudas radio raidītājs un uztvērējs. Ievērojot starptautisku noteikumu ieteikumus, šī ierīce ir izstrādāta, lai nepārsniegtu radioviļņu ietekmes ierobežojumus. Šis vadlīnijas ir izstrādājusi neatkarīgā zinātniskā organizācija Starptautiskā komisija

aizsardzībai pret nejonizējošā starojuma iedarbību (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection — ICNIRP), un tajās ir iekļauti piesardzības pasākumi, kas ir izstrādāti, lai nodrošinātu visu lietotāju drošību neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Specifiskās absorbcijas pakāpe (SAR) ir mērvienība, ko izmanto radiofrekvenču enerģijas daudzuma mērīšanai, kādu absorbē ķermenis ierīces lietošanas laikā. SAR vērtība tiek noteikta ar augstāko sertificēto enerģijas līmeni laboratorijas apstākļos, taču darbības laikā faktiskais SAR līmenis var būt daudz zemāks par šo vērtību. Šo atšķirību izraisa fakts, ka ierīce ir konstruēta tā, lai tā izmantotu minimālo enerģijas līmeni, kāds nepieciešams tīkla sasniegšanai.

SAR ierobežojums, kas pieņemts arī Eiropā, ir 2,0 W/kg vidēji uz 10 gramiem audu un lielākā SAR vērtība šai ierīcei atbilst ierobežojumiem.

Paziņojums

Ar šo uzņēmums SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. paziņo, ka šī ierīce E5785-330 atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem.

Jaunāko, spēkā esošo atbilstības deklarācijas versiju varat skatīt vietnē <https://www.soyea-tech.com>.

Šo ierīci var izmantot visās ES dalībvalstīs.

Ievērojiet valsts līmeņa un vietējos noteikumus ierīces izmantošanas vietās.

Uz šo ierīci var attiekties darbības ierobežojumi atkarībā no vietējā tīkla.

Ierobežojumi 5 GHz joslā

5150–5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenču josla un jauda

(a) Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas: Atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai reģionos. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.

(b) Maksimālā radiofrekvenču pārraidītā jauda frekvenču joslās, kuras radio aprīkojums darbojas: maksimāla jauda visām joslām ir mazāka kā saistošajos harmonijas standartos norādītā augstākā robežvērtība.

Frekvenču joslas un izstarotās jaudas (raidītās un/vai vadītās) nominālvērtības attiecas uz šo radio aprīkojumu, kā norādīts tālāk:
WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Piederumi un programmatūras informācija

Daži piederumi noteiktās valstīs vai reģionos ir neobligāti.

Neobligātos piederumus pēc vajadzības var iegādāties no licencēta piegādātāja. Ieteicams iegādāties tālāk norādītos piederumus:

Adaptēri: HW-050200X02 (X attēlo dažādus lietoto spraudņu veidus, kas var būt vai nu C, U, J, E, B, A, I, R, Z, vai K atkarībā no jūsu reģiona)

Akumulatori: HB824666RBC

Produkta programmatūras versija: 11.0.2.1 (H380SP24C00). Ražotājs izlaidīs programmatūras atjauninājumus, lai labotu kļūdas vai uzlabotu funkcijas pēc produkta izlaišanas. Visas ražotāja izlaistās programmatūras versijas ir pārbaudītas un joprojām saderīgas ar saistītajiem noteikumiem.

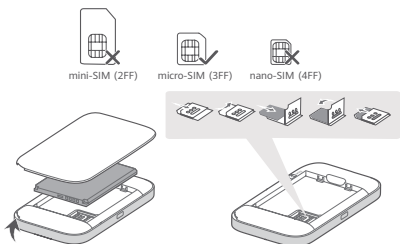
Visi RF parametri (piemēram, frekvenču diapazons un izvades jauda) lietotājam nav pieejami, un lietotājs tos nevar mainīt.

Jaunāko informāciju par programmatūru un piederumiem skatiet atbilstības deklarācijā šeit: <https://www.soyea-tech.com>.

Eesti

SIM-kaardi sisestamine

Sisestage SIM-kaart pessa nii, et kiip oleks suunatud alla ja sisselõige väljapoole.



Seadme Mobile WiFi sisselülitamine

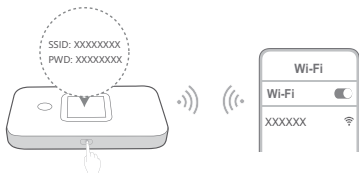
Seadme Mobile WiFi sisselülitamiseks vajutage pikalt toitenuppu. Teie Mobile WiFi otsib mobiilivõrgu signaali automaatselt, kui see on sisselülitatud.



i Kui Mobile WiFi ei võta signaali vastu või signaal on nõrk, vaadake allpool jaotist KKK.

Interneti-ühenduse loomine

Interneti kasutamiseks ühendage seade Mobile WiFiga. Menüükuva avamiseks ja Wi-Fi® võrgu nime ja (SSID) parooli (PWD) vaatamiseks vajutage seadme Mobile WiFi nuppu MENU.



i Kui Mobile WiFi on ühendatud ja Interneti-pääsu ei ole, vaadake allpool jaotist KKK.

Seadmehaldus

Rakenduse kasutamine: skannige allolev QR-kood, et seadmehalduse rakendus alla laadida ja Mobile WiFi hallata. Näiteks saate muuta oma Wi-Fi-võrgu nime või parooli või kontrollida andmekasutust.

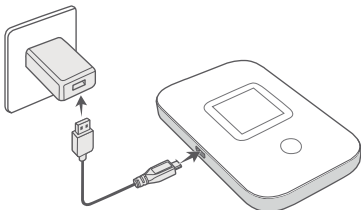


i Kui te ei saa rakenduses seadet lisada, kontrollige, kas kasutate uusimat versiooni.

Brauseri kasutamine: hallake seadet Mobile WiFi veebipõhisel halduslehel. Puudutage Mobile WiFi menüünuppu, et avada menüükuva ja vaadata vaikimisi IP-aadressi, parooli jms.

- i** Kui teil ei õnnestu veebipõhist halduslehte külastada, kontrollige, kas teie mobiiltelefon või arvuti on seadmega Mobile WiFi ühendatud.
- Soovitatakse Wi-Fi vaikenime ja vaikeparooli ning vaikimisi sisselogimisparooli muuta, et tagada teie andmete kaitse.

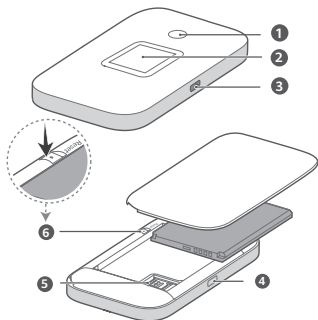
Laadimine



Kasutage originaal-laadimiskaablit ja toiteadapterit.

- i** Toiteadapter on valikuline tarvik. Kui seda pakendis pole, saate selle edasimüüjalt eraldi osta.

Välimus



1 Toitenupp

2 LCD-ekraan

3 USB-port

4 Nupp MENU

5 SIM-kaardi pesa

6 Lähtetusnupp

Mobile WiFi väljalülitamine: vajutage pikalt toitenuppu, kuni LCD-ekraan kustub.

Mobile WiFi algsete taastamine: kasutage nõela, et lähtetusnuppu pikalt vajutada, kui Mobile WiFi on sisse lülitatud.

KKK

Mida peaksin tegema, kui mu Mobile WiFi ei saa signaali vastu võtta või internetiühendust luua?


- Veenduge, et SIM-kaart oleks õige suurusega ja õigesti pessa sisestatud.
- Veenduge, et teie SIM-kaardil oleks piisav saldo. Kui teie SIM-kaart on uus, veenduge, et sellel oleks internetipääs.
- Lubatud võib olla PIN-koodiga kinnitamise funktsioon. 1) Avage seadmehalduse rakendus ja avage **Täpsemad sätted (Advanced Settings) > PIN-i haldamine (PIN Management)**, et sisestada

õige PIN-kood. 2) Keelake see funktsioon, kui te ei taha PIN-koodi pidevalt sisestada.

- Probleemi püsimisel taastage Mobile WiFi algsätted ja proovige uuesti.

Mida peaksin tegema, kui Mobile WiFi signaal on nõrk või internet on aeglane?


- Parema signaali saamiseks liigutage Mobile WiFi aknale lähemale või kasutage seda avatud alas.
- Kui aga teie mobiiltelefoni signaal on hea samas kohas, kuhu Mobile WiFi on paigutatud, siis taastage Mobile WiFi algsätted ja proovige uuesti.

 Vaadake ülalpool jaotist Välimus, et taastada seadme Mobile WiFi algsätted.

Mida peaksin tegema, kui pärast kasutuseta aega ei saa seadet Mobile WiFi ühendada?

Teie Mobile WiFi võib olla unerežiimis või välja lülitatud.

- Vajutage oma Mobile WiFi toitenuppu. Kui LCD-ekraan sisse lülitub, oli Mobile WiFi unerežiimis. Selles režiimis keelab Mobile WiFi automaatselt Wi-Fi, et energiat säästa. Unerežiimi saate keelata seadmehalduse rakenduses.
- Kui vajutasite toitenuppu ja vastust ei olnud, siis on teie Mobile WiFi välja lülitatud. Vajutage pikalt toitenuppu, et see uuesti sisse lülitada.

 Vältige Mobile WiFi kasutamist olukordades, kus aktiivsete juhtmeta seadmete kasutamine on keelatud (näiteks lendude ajal) ja veenduge, et see oleks välja lülitatud.

Juriidiline märkus

Selles kasutusjuhendis kirjeldatud toode võib sisaldada litsentsiandjate autoriõigustega kaitstud tarkvara. Kliendid ei tohi nimetatud tarkvara ühelgi moel reprodutseerida, levitada, muuta, dekompileerida, osadeks võtta, dekrüptida, ekstraktida, pöördprojekteerida, liisida, üle anda ega all-litsentsida, välja arvatud juhul, kui loetletud piirangud on kohaldatavate õigusaktidega keelatud või kui autoriõiguste omanikud on need toimingud heaks kiitnud.

Kaubamärgid ja load

LTE on ETSI kaubamärk.

Wi-Fi®, Wi-Fi SERTIFITSEERITUD logo ja Wi-Fi logo on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid.

Muud siin mainitud kaubamärgid ja toodete, teenuste ja ettevõtete nimed võivad kuuluda vastavalt nende omanikele.

Teade

Teatavad siinkirjeldatud toote ja selle tarvikute funktsioonid sõltuvad installitud tarkvarast ning kohaliku võrgu võimalustest ja seadetest; kohalikud võrguoperaatorid või võrguteenuste pakkujad ei pruugi neid aktiveerida või võivad neid piirata.

Seetõttu ei pruugi siintoodud kirjeldused ostetud tootele või tarvikutele täpselt vastata.

Me jätame endale õiguse muuta või modifitseerida käesolevas juhendis sisalduvat teavet või tehnilisi andmeid ilma etteteatamiseta ning vastutust võtmata.

LAHTIÜTLEMINE

KOGU SELLE KASUTUSJUHENDI SISU ON ESITATUD PÕHIMÕTTEL „NAGU ON”. VÄLJA ARVATUD RAKENDUVAST SEADUSEST TULENEVATEL JUHTUDEL EI ANTA MINGEID GARANTIISID, EI OTSESEID EGA KAUDSEID, KAASA ARVATUD, KUID MITTE AINULT, MÜÜDAVUSE NING TEATAVAKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE SUHTES SEOSES KÄESOLEVA JUHENDI TÄPSUSE, USALDUSVÄÄRSUSE VÕI SISUGA.

KOHALDATAVATE SEADUSTEGA LUBATUD MAKSIMAALSEL MÄÄRAL EI VASTUTA SOYEA MITTE MINGISUGUSTE ERILISTE, JUHUSLIKE, KAUDSETE EGA PÕHJUSLIKE KAHJUDE EEST EGA SAAMATA JÄÄNUD KASUMI, KAOTSIÄINUD TEHINGUTE, SISSETULEKU, ANDMETE EEST, FIRMAVÄÄRTUSEST TULENEVATE EGA OODATAVATE SÄÄSTUDE KAOTAMISE EEST, OLENEMATA SELLEST, KAS SELLISED KAHJUD OLID ETTE NÄHTAVAD VÕI MITTE.

SOYEA MAKSIMAALNE VASTUTUS (KÄESOLEV PIIRANG EI OLE KOHALDATAV VASTUTUSELE TERVISEKAHJUSTUSTE EEST ULATUSES, MILLE PIIRAMINE ON KEELATUD KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA) SEOSES KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS KIRJELDATUD TOOTE KASUTAMISEGA ON PIIRATUD SUMMAGA, MILLE KLIENT TASUS TOOTE OSTMISEL.

Impordi- ja ekspordieeskirjad

Kliendid peavad järgima kõiki kohaldatavaid ekspordi- ja impordialaseid õigusnorme ning vastutavad vajalike valitsuse lubade ja litsentside hankimise eest, mis on vajalikud käesolevas juhendis nimetatud toote, k.a tarkvara ja tehnilised andmed, ekspordimiseks, reeksportimiseks või importimiseks.

Privaatsuseeskiri

Kui soovite teada, kuidas me selles seadmes teie isikuandmeid kasutame ja kaitseme, avage seadmehaldusrakenduses haldusleht või seadme üksikasjade leht ja lugege dokumenti „Mobiilsete lairibaseadmete privaatsusavaldus”, kust saate lisateavet meie privaatsusavalduse kohta.

Tarkvara värskendus

Kui jätkate seadme kasutamist, kinnitate, et olete järgneva sisuga tutvunud ja sellega nõus.

Parema teenuse pakkumiseks hangib seade pärast internetiühenduse loomist automaatselt ettevõttelt SOYEA või teie käitajalt tarkvara värskendamisega seotud teavet. See protsess kasutab mobiilandmesidet ning vajab juurdepääsu teie seadme ainuidentifikaatorile (SN) ja teenusepakkuja võrgu-ID-le (PLMN), et kontrollida, kas teie seade vajab värskendamist.

See seade toetab automaatse värskendamise funktsiooni. Kui see on lubatud, laadib seade ettevõttelt SOYEA või teie käitajalt kriitilised värskendused alla ja installib need automaatselt. See funktsioon on vaikumisi lubatud ja seda saab konfigureerida veebipõhise halduslehe sätete menüüs.

Ohutusteave

See jaotis sisaldab olulist teavet seadme kasutamise kohta. Samuti sisaldab see teavet seadme ohutu kasutamise kohta. Lugege toodud teave enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.

Elektrooniline seade

Kui seadme kasutamine on keelatud, ärge seda kasutage. Ärge kasutage seadet, kui see ohustab või häirib muid elektroonilisi seadmeid.

Meditsiiniseadmetega seotud häired

- Järgige haiglates ja muudes tervishoiuasutustes kehtestatud reegleid ja eeskirju. Ärge kasutage seadet keelatud kohtades.
- Mõned traadita sideseadmed võivad mõjutada kuuldeaparaatide või südamerütmurite tööd. Lisateabe saamiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.
- Südamerütmurite tootjad soovivad hoida seadet rütmurist vähemalt 15 cm kaugusel, et vältida rütmuri töö võimalikku häirimist. Südamerütmuri kasutamisel hoidke seadet südamerütmuri suhtes vastaspoolel ning ärge kandke seda rinnataskus.

Tule- ja plahvatusohtlikud alad

- Ärge kasutage seadet tule- või plahvatusohtlikes kohtades, kus hoiustatakse tule- või plahvatusohtlikke aineid (nt bensiinjaamad, naftahoidlad, keemiatahased). Seadme kasutamine sellises keskkonnas suurendab plahvatus- või tuleohtu. Lisaks järgige teksti või sümbolitena esitatud juhiseid.
- Ärge hoiustage või transportige seadet samas pakendis tuleohtlike vedelike, gaaside või plahvatusohtlike ainetega.

Liiklusohutus

- Pidage seadme kasutamisel kinni kohalikest seadustest ja eeskirjadest. Avariiohu vähendamiseks ärge kasutage traadita seadet sõiduki juhtimise ajal.
- Keskenduge juhtimisele. Teie esmane kohustus on ohutu juhtimine.
- Raadiosagedussignaaliid võivad häirida mootorsõidukite elektroonikasüsteemide tööd. Täpsemat teavet küsige sõiduki tootjalt.
- Ärge asetage seadet mootorsõiduki turvapadjale või selle avanemise piirkonda. Turvapadja suure jõuga avanemine sellistes tingimustes võib põhjustada teile vigastusi.
- Ärge kasutage seadet lennukis lennates või vahetult lennukile minnes. Seadme lennukis kasutamine võib häirida raadiovõrke, ohustada lennuki juhtimist või olla ebaseaduslik.

Töökeskkond

- Vältige tolmust, niisket või ebapuhast keskkonda. Vältige magnetvälju. Seadme kasutamine sellises keskkonnas võib kahjustada elektriühelaid.
- Ärge kasutage seadet äikese ajal, et kaitsta seda välgust põhjustatud ohtude eest.
- Seadme optimaalne töötemperatuur on vahemikus 0 °C kuni 35 °C. Optimaalne hoiustamistemperatuur on vahemikus -20 °C kuni +60 °C. Liiga kõrge või madal temperatuur võib seadet ja tarvikuid kahjustada.
- Hoidke seadet ja tarvikuid hästi õhutatud ja jahedas kohas varjatuna otsese päikesevalguse eest. Ärge sulgege ega katke seadet rätikute ega muude esemetega. Ärge pange seadet kasti või kotti, mis takistavad soojuse hajumist.
- Ärge jätke seadet pikemaks ajaks otseste päikesekiirte (nt auto armatuurlaual) alla.
- Seadme või selle tarvikute kaitseks tulekahju- või elektrilöögiohu eest vältige sademeid ja niiskust.
- Hoidke seade eemal soojus- ja süttimisallikatest, nt mikrolaineahjust, pliidist, boilerist, radiaatorist või küünaldest.
- Seadme ülekuumenemisel lõpetage seadme või rakenduste kasutamine mõneks ajaks. Naha pikemal kokkupuutel ülekuumenenud seadmega võivad ilmned madalama astme põletuse sümptomid, nt punased laigud või tumenenud pigmentatsioon.
- Ärge puudutage seadme antenni. See võib halvendada sidekvaliteeti.
- Ärge laske lastel ega loomadadel seadet või selle tarvikuid hammustada või suhu panna. See võib põhjustada kahjustuse või plahvatus.

- Järgige kohalikke seadusi ja eeskirju ning austage teiste privaatsust ja seaduslikke õigusi.

Laste ohutus

- Järgige kõiki laste ohutust puudutavaid ettevaatusabinõusid. Kui laste lastel seadme või tarvikutega mängida, siis võib see ohtlik olla. Seadmel on lahtivõetavaid osi, mis võivad põhjustada lämbumise. Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Seade ja selle tarvikud ei ole ette nähtud laste poolt kasutamiseks. Lapsed võivad seadet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.

Tarvikud

- Heakskiitmata või mitteühilduva adapteri, laadija või aku kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Valige ainult sellised tarvikud, mis on seadme tootja poolt selle mudeliga kasutamiseks heaks kiidetud. Muud tüüpi tarvikute kasutamine võib tühistada garantii, olla vastuolus kohalike seaduste ja eeskirjadega ning olla ohtlik. Pöörduge edasimüüja poole täpsema teabe saamiseks heakskiidetud akude, laadijate ja tarvikute saadavuse kohta teie piirkonnas.

Laadija ohutus

- Pistikutega seadmete korral tuleb võrgupesaga paigaldada seadme lähedusse hõlpsasti juurdepääsetavasse kohta.
- Kui laadijat parajasti ei kasuta, eemaldage see vooluvõrgust ja seadme küljest.
- Vältige laadija mahakukkumist ja pörutusi.
- Kui toitejuhe on kahjustatud (näiteks juhtme soon on paljas või katkenud) või pistiku kinnitused on lõtvunud, lõpetage kohe juhtme kasutamine. Jätkuv kasutamine võib põhjustada elektrilöögi, lühise või tulekahju.
- Ärge puudutage seadet või laadijat märgade kätega. See võib põhjustada lühise, tõrkeid või elektrilöögi.
- Veenduge, et toiteadapter vastab standardi IEC/EN 62368-1 lisa Q nõuetele ning on katsetatud ja heaks kiidetud riiklike või kohalike standardite järgi.
- Ühendage oma seadmega ainult tooted, millel on USB-IF logo või on läbinud USB-IF-i vastavusprogrammi.

Aku ohutus

- Ärge laske aku metallklemmidel kokku puutuda elektrijuhtidega, nt võtmed, ehted või muud metallesemad. See võib lühistada aku ning põhjustada vigastusi ja põletushaavu.
- Hoidke aku eemal ülemäärasest kuumusest ja vältige otsest päikesevalgust. Ärge asetage seda kütteseadmetesse või nende peale (nt mikrolaineahjud, pliivid või radiaatorid). Aku võib ülekuumenemisel plahvatada.

- Ärge üritage akut modifitseerida või ümber ehitada, sisestada sellesse võõrkehi, kasta seda vette või muusse vedelikku. See võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Aku lekke korral vältige elektrolüüdi vahetut kokkupuudet nahaga või silma sattumist. Kui elektrolüüt satub nahale või silma, loputage nahka/silmi kohe puhta veega ja konsulteerige arstiga.
- Aku deformeerumisel, värvuse muutumisel või ülekuumenemisel laadimise või hoiustamise ajal lõpetage kohe seadme kasutamine ja eemaldage aku seadmest. Jätkuv kasutamine võib põhjustada akulekke, tulekahju või plahvatuse.
- Ärge visake akusid tulle, sest need võivad plahvatada. Kahjustatud akud võivad plahvatada.
- Kõrvaldage aku vastavalt kohalikele eeskirjadele. Aku väär kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Ärge laske lastel ega loomad el akut hammustada või suhu võtta. See võib põhjustada kahjustuse või plahvatuse.
- Ärge purustage, torgake ega jätke akut liiga suure välise surve alla. See võib põhjustada lühise või ülekuumenemise.
- Ärge pillake seadet ega akut maha. Seadme või aku mahakukkumine, iseäranis kõvale pinnale, võib seda kahjustada.
- Seadme ooteaja märkimisväärsel lühenemisel vahetage aku välja.
- Kui seadmes on sisseehitatud aku, mida ei saa eemaldada, siis ärge üritage akut eemaldada, sest see võib seadet kahjustada.

Puhastamine ja hooldamine

- Hoidke seade ja selle tarvikud kuivana. Ärge püüdke seadet kuivatada välise küttekehaga, nt mikrolaineahjus või fööniga.
- Vältige seadme ja tarvikute puhul liigset kuumust või külma. Sellised keskkonnatingimused võivad häirida normaalset tööd ja põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Vältige seadmega lööke vastu teisi esemeid, mis võib põhjustada tõrkeid, ülekuumenemise, tulekahju või plahvatuse.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist lõpetage selle ja kõikide rakenduste kasutamine ning eemaldage kõik seadmega ühendatud juhtmed.
- Ärge kasutage seadme või tarvikute puhastamiseks keemilisi puhastusvahendeid, pulbrit või teisi keemilisi aineid (nt alkohol või bensiin). Need ained võivad kahjustada seadme osi ning tekitada tulekahjuohu. Seadme ja selle tarvikute puhastamiseks kasutage puhast, pehmet ja kuiva riidelappi.
- Ärge jätke magnetkaarte, nt krediit- ja telefonikaarte, pikemaks ajaks seadme lähedusse. See võib kahjustada kaartide magnetriba.
- Ärge võtke seadet ja selle tarvikuid lahti võtta ega modifitseerige neid. See tühistab garantii ja vabastab tootja vastutusest kahjustuste suhtes.

Kasutusest kõrvaldamise ja korduvkasutuse teave



Tootel, akul, dokumentatsioonil või pakendil olev sümbol tähendab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määratud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtuslikke materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või minge veebisaidile <https://www.soyea-tech.com>.

Ohtlike ainete hulga vähendamine

See seade ning selle elektritarvikud on vastavuses elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutust piiravate kohalike eeskirjadega, nagu EL-i REACH-määrus, RoHS- ja akudirektiiv (aku olemasolu korral). REACH-i ja RoHS-iga seotud vastavusdeklaratsioonide vaatamiseks minge veebisaidile <https://www.soyea-tech.com>.

Vastavus EL-i normidele

Nõuded kokkupuute kohta RF-kiirgusega

Oluline ohutusteave raadiosagedusliku (RF) kiirgusega kokkupuute kohta

Vastavalt RF-kiirgusega kokkupuudet käsitlevatele juhistele võib seadet kasutada inimkehast vähemalt 0.5 cm kaugusel. Juhise mittejärgimine võib põhjustada RF-kiirguse piirmäära ületamise.

Sertifitseerimisteave (SAR)

Seade vastab raadiolainete kiirgustasemele seatud nõuetele.

Seade on madala võimsusega raadiosaatja ja -vastuvõtja. Kooskõlas rahvusvaheliste juhistega on seade konstrueeritud nii, et see ei ületa raadiolainetega kokkupuute piirväärtusi. Vastavad juhendmaterjalid töötas välja sõltumatu teadusorganisatsioon Rahvusvaheline Mitteioniseeriva Kiirguse Eest Kaitsmise Komisjon (ICNIRP) ning need sisaldavad ohutusmeetmeid, mis on ette nähtud kõikide kasutajate ohutuse tagamiseks, olenemata nende vanusest või tervislikust seisundist.

SAR (ehk erineeldumismäär) on mõõtühik seadme kasutamise ajal inimese kehas neelduva raadiosagedusliku kiirguse mõõtmiseks. SAR-i väärtus mõõdetakse laboritingimustes kõrgeima võimsustaseme juures, kuid tegelik SAR-i tase seadme kasutamise ajal võib olla sellest väärtusest oluliselt madalam. Seda seetõttu, et seade on

konstrueeritud kasutama väikseimat võrguga ühenduse saamiseks vajalikku võimsust.

Euroopas kehtestatud SAR-i piirväärtus on 2,0 W/kg keskmistatuna 10 g koe kohta ning antud seadme kõrgeim SAR-i väärtus vastab sellele piirmäärale.

Avaldus

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. teatab käesolevaga, et seade E5785-330 on vastavuses direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude asjassepuutuvate sätetega.

Vastavusdeklaratsiooni uusimat kehtivat versiooni saab vaadata aadressil <https://www.soyea-tech.com>.

Seda seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Seadme kasutamise kohas järgige riiklike ja kohalikke eeskirju.

Olenevalt kohalikust võrgust võib seadme kasutamine olla piiratud.

Piirangud 5 GHz sagedusalas

5150–5350 MHz sagedusala on lubatud sisetingimustes kasutamiseks järgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Sagedusribad ja toide

(a) Sagedusribad, millel raadioseade töötab: mõned ribad ei pruugi kõikides riikides või piirkondadel saadaval. Üksikasju küsige kohalikul operaatorilt.

(b) Raadioseadmel toimivatel sagedusribadel edastatav maksimaalne raadiosagedustoide : maksimaalne toide kõikidele sagedustele on väiksem kui seotud ühtlustatud standardis täpsustatud kõrgeim piirväärtus.

Sagedusribade ning edastatavate toidete (kiiratud ja/või juhitud) sellele raadioseadmele kohaldatavad nominaalväärtused on järgnevad: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Tarvikud ja tarkvarateave

Mõned tarvikud on teatud riikides või piirkondades valikulised.

Valikulisi tarvikuid saab nõudmisel osta litsentsitud tarnijalt.

Soovitatakse järgnevaid tarvikuid:

Adaptrid: HW-050200X02 (X väljendab erinevaid kasutatud pistikutüüpe, mis võivad sõltuvalt asukohast olla kas C, U, J, E, B, A, I, R, Z või K)

Akad: HB824666RBC

Toote tarkvaraversioon on 11.0.2.1(H380SP24C00). Tootja annab välja tarkvaravärskendusi, et pärast toote väljaandmist vigasid parandada või funktsioone täiustada. Kõik tootja poolt välja antud tarkvaraversioonid on kinnitatud ja ühilduvad seotud sätetega.

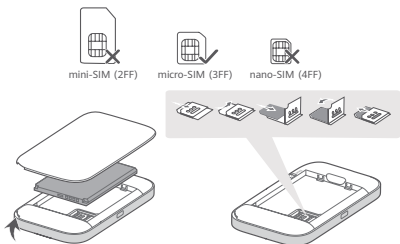
Kõik raadiosagedusparameetrid (nt sagedusvahemik ning väljunditoide) ei ole kasutajale saadavad ja kasutaja ei saa neid muuta.

Tarvikute ning tarkvara kohta uusima teabe saamiseks vaadake vastavusdeklaratsiooni aadressil <https://www.soyea-tech.com>.

Srpski

Umetanje SIM kartice

Umetnite SIM karticu u otvor tako da strana sa metalnim kontaktima bude okrenuta prema dole, a strana sa urezanim ivicom prema spolja.



Uključivanje Mobile WiFi uređaja

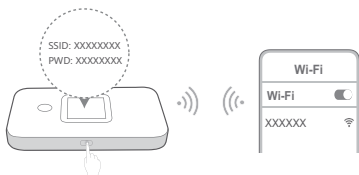
Pritisnite i držite taster za uključivanje i isključivanje da biste uključili Mobile WiFi uređaj. Nakon uključivanja, Mobile WiFi uređaj automatski pretražuje signale mobilne mreže.



i Pogledajte odeljak Najčešća pitanja u nastavku ako Mobile WiFi uređaj ne prima signal ili ako je prijem signala slab.

Pristupanje internetu

Povežite svoj uređaj na Mobile WiFi uređaj da biste pristupili internetu. Pritisnite MENI (MENU) taster na Mobile WiFi uređaju da biste pristupili ekranu menija i proverite naziv (SSID) i lozinku (PWD) za Wi-Fi® mrežu.



i Pogledajte odeljak Najčešća pitanja u nastavku u slučaju da ne možete da pristupite internetu nakon povezivanja na Mobile WiFi uređaj.

Upravljanje uređajem

Korišćenje aplikacije: možete da skenirate QR kod u nastavku da biste preuzeli aplikaciju za upravljanje uređajem radi upravljanja Mobile WiFi uređajem, na primer, da biste promenili naziv ili lozinku Wi-Fi mreže ili proverili korišćenje podataka.

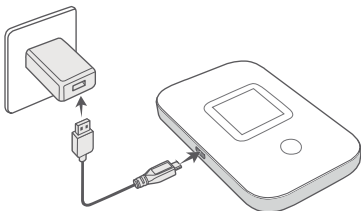


i Ako ne možete da dodate uređaj u aplikaciju, proverite da li koristite najnoviju verziju.

Upotreba pretraživača: Mobile WiFi uređajem možete da upravljate korišćenjem veb-stranice za upravljanje. Pritisnite taster Meni (Menu) na Mobile WiFi uređaju da biste pristupili ekranu menija i prikazali podrazumevanu IP adresu, lozinku itd.

- i** • Ako ne možete da posetite veb-stranicu za upravljanje, proverite da li su mobilni telefon ili računar povezani na Mobile WiFi uređaj.
- Predlažemo da izmenite podrazumevani naziv i lozinku za Wi-Fi mrežu, kao i podrazumevanu lozinku za prijavu da biste osigurali bezbednost svojih podataka.

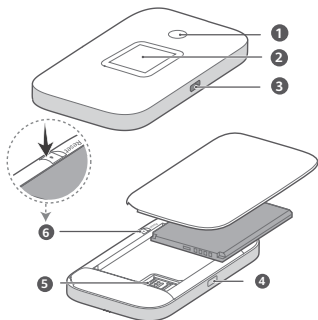
Punjenje



Koristite originalni kabl za punjenje i adapter za napajanje.

i Adapter za napajanje predstavlja opcionu dodatnu opremu. Ako se ne nalazi u pakovanju, možete ga odvojeno kupiti od prodavca.

Izgled



1	Taster za uključivanje i isključivanje	2	LCD ekran
3	USB port	4	Taster MENI
5	Ležište za SIM karticu	6	Taster za resetovanje

Da biste isključili Mobile WiFi uređaj: Pritisnite i držite taster za uključivanje i isključivanje dok se LCD ekran ne isključi.

Da biste Mobile WiFi uređaj vratili na fabrička podešavanja: Šiljatim predmetom pritisnite i držite taster za resetovanje dok se Mobile WiFi uređaj ne isključi.

Najčešća pitanja


Šta treba da uradim ako Mobile WiFi uređaj ne može da detektuje signal mobilne mreže ili ne može da se poveže na internet?

- Proverite da li je SIM kartica ispravne veličine i da li je pravilno umetnuta u otvor.

- Proverite da li je saldo na SIM kartici dovoljan. Ako je SIM kartica nova, proverite da li ima pristup internetu.
- Funkcija verifikacije PIN-a je možda omogućena. 1) Otvorite aplikaciju za upravljanje uređajem i izaberite opcije **Napredna podešavanja (Advanced Settings) > Upravljanje PIN-om (PIN Management)** da biste uneli ispravan PIN kod. 2) Onemogućite ovu funkciju ako ne želite da redovno unosite PIN.
- Ako se problem i dalje javlja, vratite Mobile WiFi uređaj na fabrička podešavanja i pokušajte ponovo.

Šta treba da radim ako je prijem signala na Mobile WiFi uređaju slab ili ako je brzina interneta mala?


- Približite Mobile WiFi uređaj prozoru ili ga koristite na otvorenom prostoru da biste primali bolji signal.
- Ipak, ako mobilni telefon prima signal dobrog nivoa na istom mestu na kome se nalazi Mobile WiFi uređaj, vratite Mobile WiFi na fabrička podešavanja i pokušajte ponovo.

 Pogledajte gore navedeni odeljak Izgled da biste Mobile WiFi uređaj vratili na fabrička podešavanja.

Šta treba da uradim ako ne mogu da se povežem na Mobile WiFi uređaj nakon perioda neaktivnosti?

Mobile WiFi uređaj je možda u režimu spavanja ili je možda isključen.

- Pritisnite taster za uključivanje i isključivanje na Mobile WiFi uređaju. Ako se LCD ekran uključi, Mobile WiFi uređaj se nalazio u režimu spavanja. U ovom režimu, Mobile WiFi uređaj automatski onemogućava Wi-Fi radi uštede energije. Režim spavanja možete da onemogućite preko aplikacije za upravljanje uređajem.
- Ako nakon što pritisnete taster za uključivanje i isključivanje nema odgovora, Mobile WiFi uređaj je isključen. Pritisnite i držite taster za uključivanje i isključivanje da biste ga ponovo uključili.

 Izbegavajte da koristite Mobile WiFi uređaj na mestima na kojima su aktivni bežični uređaji zabranjeni (na primer, tokom letova) i obezbedite da je uređaj isključen.

Pravno obaveštenje

Proizvod opisan u ovom priručniku može sadržati softver davalaca licenci koji je zaštićen autorskim pravima. Klijenti ni na koji način ne smeju reprodukovati, distribuirati, menjati, dekompajlirati, rastavljati, dešifrovati, izdvajati, vršiti inverzni inženjering, iznajmljivati, dodeljivati ili podlicencirati navedeni softver, sem ako su takva ograničenja zabranjena primenjivim zakonima ili ako takve postupke odobravaju vlasnici autorskih prava.

Žigovi i dozvole

LTE je žig kompanije ETSI.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotip i Wi-Fi logotip su zaštitni znakovi organizacije Wi-Fi Alliance.

Drugi žigovi, proizvodi, usluge i nazivi kompanija koji su pomenuti mogu biti u vlasništvu njihovih vlasnika.

Obaveštenje

Neke mogućnosti ovde opisanog proizvoda i njegove opreme zavise od instaliranog softvera, kapaciteta i podešavanja lokalne mreže, te je prema tome moguće da neće moći da budu aktivirane ili će možda biti ograničene od strane lokalnih mrežnih operatera ili pružaoca mrežnih usluga.

Prema tome, moguće je da ovde sadržani opisi neće u potpunosti odgovarati proizvodu ili njegovoj opremi koju kupujete.

Zadržavamo pravo da izmenimo ili modifikujemo sve informacije ili specifikacije sadržane u ovom priručniku bez prethodne najave i bez ikakve odgovornosti.

ODRICANJE ODGOVORNOSTI

SVI SADRŽAJI PRIRUČNIKA SE ISPORUČUJU „KAKVI JESU“. OSIM ONAKO KAKO JE ZAHTEVANO PRIMENJIVIM ZAKONIMA, BEZ BILO KAKVE GARANCIJE, BILO IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE, ŠTO UKLJUČUJE, ALI NIJE OGRANIČENO NA PODRAZUMEVANE GARANCIJE PODOBNOSTI ZA STAVLJANJE NA TRŽIŠTE ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, KOJE SE NE DAJU U POGLEDU TAČNOSTI, POUZDANOSTI ILI SADRŽAJA OVOG PRIRUČNIKA.

U NAJVEĆOJ MERI KOJU DOPUŠTAJU PRIMENJIVI ZAKONI, KOMPANIJA SOYEA NI U KOM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA NI ZA KOJE POSEBNE, SLUČAJNE, POSREDNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE, ILI GUBITAK DOBITI, POSLOVANJA, PRIHODA, PODATAKA, VREDNOSTI GUDVILA ILI OČEKIVANIH UŠTEDA, BEZ OBZIRA NA TO DA LI SE TAKVI GUBICI MOGU ILI NE MOGU PREDVIDETI.

MAKSIMALNA ODGOVORNOST (OVO OGRANIČENJE SE NE ODNOSI NA ODGOVORNOST ZA TELESNU POVREDU U MERI U KOJOJ PRIMENJIV ZAKON ZABRANJUJE TAKVO OGRANIČENJE) KOMPANIJE SOYEA KOJA PROIZILAZI IZ KORIŠĆENJA PROIZVODA OPISANOG U OVOM PRIRUČNIKU OGRANIČENA JE NA IZNOS KOJI KLIJENTI PLAĆAJU ZA KUPOVINU OVOG PROIZVODA.

Propisi o uvozu i izvozu

Kupci treba da se pridržavaju svih primenjivih zakona i propisa o izvozu i uvozu i odgovorni su za dobijanje svih neophodnih državnih dozvola i licenci kako bi izvezli, ponovo izvezli ili uvezli proizvod naveden u ovom priručniku, uključujući i sa njim povezani softver i tehničke podatke.

Politika privatnosti

Da biste saznali kako koristimo i štitimo vaše lične podatke na ovom uređaju, pristupite veb-stranici za upravljanje ili stranici sa detaljima

o uređaju u aplikaciji za upravljanje uređajem i pročitajte dokument Izjava o privatnosti za uređaje za mobilnu širokopoljasnu vezu da biste saznali više o našoj politici privatnosti.

Ažuriranje softvera

Ako nastavite da koristite ovaj uređaj, potvrđujete da ste pročitali sledeći sadržaj i da se sa istim slažete:

Radi pružanja boljih usluga, ovaj uređaj će automatski pribavljati informacije o ažuriranju softvera od kompanije SOYEA ili mrežnog operatera nakon povezivanja na internet. U ovom procesu će se koristiti prenos podataka i zahtevaće se pristup jedinstvenom identifikatoru uređaja (SN) i ID-ju mreže dobavljača usluga (PLMN) da bi se izvršila provera da li uređaj treba ažurirati.

Ovaj uređaj podržava funkciju automatskog ažuriranja. Kada je funkcija omogućena, uređaj će automatski preuzimati i instalirati kritična ažuriranja kompanije SOYEA ili mrežnog operatera. Ova funkcija je podrazumevano omogućena i može da se konfiguriše u meniju podešavanja na veb-stranici za upravljanje.

Bezbednosne informacije

Ovaj odeljak sadrži važne informacije o načinu rada vašeg uređaja. On takođe sadrži informacije o tome kako da uređaj bezbedno koristite. Pažljivo pročitajte ove informacije pre korišćenja uređaja.

Elektronski uređaj

Nemojte da koristite uređaj ukoliko je njegovo korišćenje zabranjeno. Nemojte da koristite uređaj ukoliko time izazivate opasnost ili smetnje u radu drugih elektronskih uređaja.

Interferencija sa medicinskom opremom

- Poštujte pravila i uredbe koje propisuju bolnice i objekti zdravstvene zaštite. Uređaj nemojte koristiti tamo gde je to zabranjeno.
- Neki bežični uređaji mogu uticati na rad slušnih aparata ili pejsmejкера. Više informacija o tome potražite od svog dobavljača usluga.
- Proizvođači pejsmejкера preporučuju održavanje rastojanja od najmanje 15 cm između uređaja i pejsmejкера, kako bi se sprečile moguće interferencije sa pejsmejkerom. Ako koristite pejsmejker, držite uređaj na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi pejsmejker i nemojte ga nositi u prednjem džepu.

Područja sa zapaljivim materijama i eksplozivima

- Uređaj nemojte koristiti na mestima gde se čuvaju zapaljive materije ili eksplozivi (na primer, na benzinskoj pumpi, u skladištima nafte ili hemijskim postrojenjima). Korišćenjem uređaja u ovakvim okruženjima povećava se opasnost od eksplozije ili požara. Pored toga, sledite uputstva koja su naznačena tekstom ili simbolima.

- Uređaj nemojte skladištiti niti transportovati u kontejnerima zajedno sa zapaljivim tečnostima i gasovima ili eksplozivima.

Bezbednost u saobraćaju

- Prilikom korišćenja uređaja pridržavajte se lokalnih zakona i propisa. Radi smanjenja rizika od saobraćajnih nezgoda, svoj bežični uređaj nemojte koristiti dok vozite.
- Usredsredite se na vožnju. Vaša najvažnija odgovornost je bezbedna vožnja.
- Radio signali mogu da utiču na rad elektronskih sistema u motornim vozilima. Više informacija potražite od proizvođača konkretnog vozila.
- Unutar motornog vozila, uređaj nemojte stavljati preko vazdušnih jastuka niti u području njihovog otvaranja. U suprotnom može doći do povređivanja, usled stvaranja velikih sila pri naduvavanju vazdušnih jastuka.
- Uređaj nemojte koristiti dok letite avionom, kao ni neposredno pre ukrcavanja u avion. Korišćenje bežičnih uređaja u avionu može ometati rad bežičnih mreža, dovesti u opasnost funkcionisanje aviona, a može biti i protivzakonito.

Radno okruženje

- Izbegavajte okruženja u kojima ima prašine, vlage ili prljavštine. Izbegavajte magnetna polja. Korišćenje uređaja u takvim okruženjima za posledicu može imati kvar u elektronskim kolima.
- Nemojte koristiti uređaj za vreme grmljavine, kako biste ga zaštitili od svih opasnosti usled udara groma.
- Idealne radne temperature su od 0 °C do 35 °C. Idealne temperature skladištenja su od -20 °C do +60 °C. Pri ekstremnim vrućinama ili hladnoći može doći do oštećenja uređaja ili pribora.
- Uređaj i pribor čuvajte na dobro provetrenom i hladnom mestu, zaklonjenom od direktne sunčeve svetlosti. Uređaj nemojte pokrivati ni umotavati peškirimima ili drugim predmetima. Uređaj nemojte držati na mestima gde je odvođenje toplote slabo, na primer u kutiji ili torbi.
- Uređaj nemojte tokom dužeg vremena izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti (na primer, iznad instrument table u automobilu).
- Da biste uređaj i pribor zaštitili od požara i strujnih udara, izbegavajte njihovo korišćenje po kiši i vlažnom vremenu.
- Uređaj držite dalje od izvora toplote i vatre, kao što su grejalica, mikrotalasna pećnica, šporet, bojler, radijator ili sveća.
- Ako se uređaj pregrejao, nakratko prekinite sa korišćenjem uređaja ili aplikacija. Ako je koža tokom dužeg vremena u kontaktu sa pregrejanim uređajem, na njoj se mogu pojaviti simptomi niskotemperaturnih opekotina, poput crvenih mrlja i tamnije pigmentacije.
- Nemojte dodirivati antenu uređaja. U suprotnom, kvalitet komunikacije može biti umanjen.

- Deci i kućnim ljubimcima nemojte dopustiti da grizu ili sisaju uređaj i pribor. U suprotnom, može doći do oštećenja ili eksplozije.
- Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa i poštujujte privatnost i prava drugih.

Bezbednost dece

- Pridržavajte se svih mera predostrožnosti u pogledu bezbednosti dece. Može biti opasno ako deci dozvolite da se igraju ovim uređajem ili njegovim priborom. Uređaj sadrži rasklopive sastavne delove koji mogu izazvati gušenje ako se progutaju. Držite uređaj podalje od dece.
- Nije predviđeno da deca koriste ovaj uređaj i njegovim priborom. Deca mogu da koriste ovaj uređaj samo uz nadzor odraslih.

Pribor

- Korišćenje neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije, može prouzrokovati požar, eksploziju ili druge rizike.
- Birajte samo onaj pribor čiju je upotrebu sa ovim modelom odobrio proizvođač uređaja. Korišćenje bilo koje druge vrste pribora može poništiti garanciju, može predstavljati kršenje lokalnih propisa i zakona, a može biti i opasno. Od svog prodavca zatražite informacije o dostupnosti odobrenog pribora u vašem kraju.

Bezbednost punjača

- Za uređaje koji se napajaju iz električne mreže, utičnica treba da bude instalirana blizu uređaja i da bude pristupačna.
- Kad ne koristite punjač, isključite ga iz električne utičnice i iz uređaja.
- Punjač nemojte ispuštati na pod niti ga izlagati udarima.
- Ukoliko je kabl za napajanje oštećen (na primer, ako je gajtan ogoljen ili prekinut) ili ako se utikač olabavi, odmah prekinite sa korišćenjem kabla. Dalja upotreba takvog kabla može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja ili požara.
- Uređaj i punjač nemojte dodirivati mokrim rukama. U suprotnom, može doći do kratkog spoja, kvara na uređaju ili strujnog udara.
- Proverite da li adapter za napajanje ispunjava zahteve propisane Dodatkom Q standarda IEC/EN 62368-1 i da li je testiran i odobren u skladu sa nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Uređaj povezujte isključivo sa proizvodima koji na sebi imaju USB-IF logotip ili su uspešno prošli kroz program USB-IF usklađenosti.

Bezbednost baterije

- Polove baterije nemojte spajati provodnicima, kao što su ključevi, nakit i drugi predmeti od metala. U suprotnom, usled kratkog spoja u bateriji može doći do povređivanja i opekotina.
- Držite bateriju podalje od jakih izvora toplote i direktne sunčeve svetlosti. Nemojte je ostavljati na grejnim uređajima, poput

mikrotalasne pećnice, šporeta ili radijatora. Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregreju.

- Nemojte pokušavati da modifikujete ili prerađujete bateriju, da u nju ubacujete strana tela, niti da je izlažete ili potapate u vodu ili druge tečnosti. U suprotnom, može doći do požara, eksplozije i drugih opasnih situacija.
- Ako baterija počne da curi, pazite da elektrolit ne dođe u kontakt sa vašom kožom ili očima. Ako elektrolit dođe u kontakt sa vašom kožom ili vam prsne u oči, to mesto odmah isperite čistom vodom i obratite se lekaru.
- U slučaju pojave deformacija, promene boje ili pregrevanja baterije tokom punjenja ili skladištenja, odmah prekinite s korišćenjem uređaja i izvadite iz njega bateriju. Nastavak upotrebe može dovesti do curenja baterije, požara ili eksplozije.
- Baterije nemojte bacati u vatru, jer mogu da eksplodiraju. Oštećene baterije takođe mogu da eksplodiraju.
- Iskorišćene baterije odlažite u skladu sa lokalnim propisima. Neppravilno korišćenje baterije može dovesti do požara, eksplozije i drugih opasnih situacija.
- Deci i kućnim ljubimcima nemojte dopustiti da grizu ili sisaju bateriju. U suprotnom, može doći do oštećenja ili eksplozije.
- Bateriju nemojte razbijati, probijati, niti je izlagati visokom spoljnom pritisku. U suprotnom, može doći do kratkog spoja ili pregrevanja baterije.
- Uređaj ili bateriju nemojte ispuštati na pod. Ako uređaj ili baterija padnu na pod, naročito na neku tvrdu površinu, mogu se oštetiti.
- Ako se vreme pripravnosti uređaja bitno skratilo, zamenite bateriju.
- Kada uređaj u sebi ima ugrađenu neprenosivu bateriju, nemojte pokušavati da izvadite bateriju, inače može doći do oštećenja uređaja.

Čišćenje i održavanje

- Uređaj i pribor treba uvek da budu suvi. Nemojte pokušavati da ih sušite pomoću spoljnog izvora toplote, kao što je mikrotalasna pećnica ili fen za kosu.
- Uređaj i pribor nemojte izlagati ekstremnoj toploti ili hladnoći. Takva okruženja bi mogla da utiču na njegovo ispravno funkcionisanje i da dovedu do požara ili eksplozije.
- Izbegavajte udare, koji bi mogli da prouzrokuju kvar uređaja, pregrevanje, požar ili eksploziju.
- Pre no što pristupite čišćenju ili održavanju uređaja, prekinite da ga koristite, zaustavite sve aplikacije i isključite sve kablove koji su na njega priključeni.
- Prilikom čišćenja uređaja i pribora nemojte koristiti nikakve hemijske deterdžente, prašak niti druga hemijska sredstva (kao što su alkohol i benzen). Ove supstance mogu izazvati oštećenje

delova ili predstavljati rizik od požara. Za čišćenje uređaja i pribora koristite čistu, mekanu i suhu krpu.

- Kartice s magnetnom trakom, kao što su kreditne ili telefonske kartice, nemojte ostavljati duže vreme u blizini ovog uređaja. U suprotnom, može doći do oštećenja kartica s magnetnom trakom.
- Uređaj i njegovu dodatnu opremu nemojte rastavljati ili prerađivati. Time se poništava garancija i proizvođač oslobađa od odgovornosti za oštećenja.

Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol na proizvodu, bateriji, u literaturi ili na pakovanju označava da proizvodi i baterije na kraju svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. To će osigurati da se EEE otpad reciklira i obrađuje tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina.

Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite veb-sajt <https://www.soyea-tech.com>.

Smanjenje opasnih supstanci

Ovaj uređaj i njegova električna dodatna oprema su u skladu sa primenjivim lokalnim pravilima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi, kao što su EU REACH regulativa, RoHS i Direktiva o baterijama (kada su priložene uz uređaj). Za izjave o usaglašenosti koje se odnose na REACH i RoHS, posetite veb-sajt <https://www.soyea-tech.com>.

Usklađenost sa propisima EU

Zahtevi u vezi sa izlaganjem RF zračenju

Važne bezbednosne informacije u vezi sa izlaganjem zračenju na radio frekvencijama (RF):

Smernice u vezi sa izlaganjem RF zračenju nalažu da se uređaj koristi na udaljenosti od najmanje 0.5 cm od ljudskog tela. Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do prekoračenja graničnih doza izloženosti RF zračenju.

Informacije o sertifikaciji (SAR)

Ovaj uređaj zadovoljava smernice u vezi sa izloženošću radio talasima.

Uređaj predstavlja radio predajnik i prijemnik male snage. Shodno preporukama u međunarodnim smernicama, uređaj je dizajniran tako da ne premašuje ograničenja u vezi sa izlaganjem radio

talasima. Ove smernice definisala je nezavisna naučna organizacija pod nazivom Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizujućeg zračenja (ICNIRP), a one obuhvataju bezbednosne mere namenjene zaštiti svih korisnika, bez obzira na njihov uzrast i zdravstveno stanje. Specifična stopa apsorpcije (SAR) je merna jedinica za količinu radiofrekventne energije koju telo apsorbira prilikom korišćenja nekog uređaja. Vrednost SAR određuje se pri najvišem sertifikovanom nivou snage u laboratorijskim uslovima, dok stvarni SAR nivo prilikom korišćenja može biti znatno niži od te vrednosti. Razlog za to je činjenica da je uređaj dizajniran tako da koristi minimalnu snagu koja je potrebna za pristupanje mreži.

Granična vrednost SAR koja je usvojena u Evropi iznosi prosečno 2,0 W/kg po 10 grama tkiva, a najviša vrednost SAR za ovaj uređaj u skladu je sa tom graničnom vrednošću.

Izjava

Kompanija SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj E5785-330 u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Najnoviju važeću verziju izjave o usaglašenosti možete da pogledate na internet adresi <https://www.soyea-tech.com>.

Ovaj uređaj može da se koristi u svim zemljama članicama EU.

Poštujte nacionalne i lokalne propise koji važe tamo gde se koristi uređaj.

Upotreba ovog uređaja može biti ograničena u zavisnosti od lokalne mreže.

Ograničenja u frekventnom opsegu od 5 GHz:

Frekventni opseg od 5150 do 5350 MHz je ograničen na upotrebu u zatvorenom prostoru u sledećim državama: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekventni opsezi i snaga

(a) Frekventni opsezi u kojima funkcioniše radio-oprema: Neki opsezi možda nisu dostupni u svim zemljama ili oblastima. Više informacija zatražite od lokalnog mrežnog operatera.

(b) Maksimalna radiofrekventna energija koja se prenosi u

frekventnim opsezima u kojima funkcioniše radio-oprema:

Maksimalna energija za sve opsege je manja od vrednosti najvećeg ograničenja navedenog u relevantnom harmonizovanom standardu.

Frekventni opsezi i nominalna ograničenja prenosiive energije

(izračene i/ili provodljive) odnose se na ovu radio-opremu na sledeći način: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Informacije o dodatnoj opremi i softveru

Određena dodatna oprema je opciona u pojedinim državama ili regionima. Opciona dodatna oprema se može kupiti od licenciranog prodavca, po potrebi. Preporučuje se sledeća dodatna oprema:

Adapteri: HW-050200X02 (X predstavlja različite tipove priključka, između ostalog, C, U, J, E, B, A, I, R, Z ili K, u zavisnosti od regiona)

Baterije: HB824666RBC

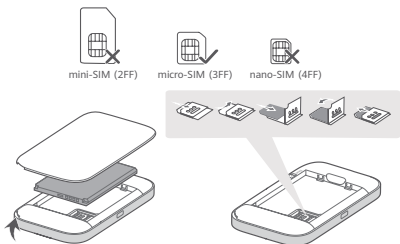
Verzija softvera proizvoda je 11.0.2.1(H380SP24C00). Proizvođač će objaviti ažuriranja softvera kojima će otkloniti greške ili poboljšati funkcije nakon izdanja proizvoda. Sve verzije softvera koje je objavio proizvođač su proverene i još uvek u skladu sa relevantnim pravilima. Nisu svi RF parametri (na primer, frekventni opseg i izlazna snaga) dostupni korisniku i on ih ne može sve promeniti.

Najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru potražite u deklaraciji o usaglašenosti dostupnoj na <https://www.soyea-tech.com>.

Ελληνικά

Τοποθέτηση της κάρτας SIM

Τοποθετήστε την κάρτα SIM μέσα στην υποδοχή με την πλευρά του chip στραμμένη προς τα κάτω και την πλευρά με την εγκοπή στραμμένη προς τα έξω.



Ενεργοποίηση του Mobile WiFi

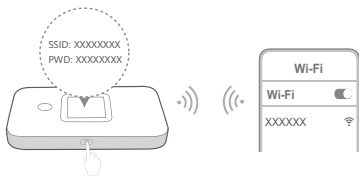
Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το Mobile WiFi. Το Mobile WiFi εκτελεί αυτόματα αναζήτηση για σήματα δικτύων κινητής τηλεφωνίας μετά την ενεργοποίησή του.



i Ανατρέξτε στην ενότητα «Συχνές ερωτήσεις» παρακάτω αν το Mobile WiFi σας δεν λαμβάνει σήματα ή αν τα σήματα που λαμβάνει είναι αδύναμα.

Πρόσβαση στο Internet

Συνδέστε τη συσκευή σας στο Mobile WiFi για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Internet. Πιέστε το κουμπί ΜΕΝΟΥ (MENU) στο Mobile WiFi σας για είσοδο στην οθόνη του μενού και έλεγχο του ονόματος του δικτύου Wi-Fi® (SSID) και του κωδικού πρόσβασης (PWD).



i Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο Internet αφού συνδεθείτε στο Mobile WiFi σας, ανατρέξτε στην ενότητα «Συχνές ερωτήσεις» παρακάτω.

Διαχείριση συσκευής

Χρήση της εφαρμογής: Μπορείτε να σαρώσετε τον παρακάτω κωδικό QR ώστε να προχωρήσετε στη λήψη της εφαρμογής διαχείρισης συσκευών για να έχετε τη δυνατότητα να διαχειριστείτε το Mobile WiFi, π.χ. για να αλλάξετε το όνομα ή τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi ή για να ελέγξετε τη χρήση δεδομένων.

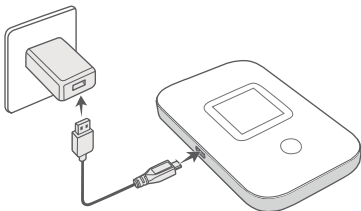


- i** Αν δεν μπορείτε να προσθέσετε τη συσκευή στην εφαρμογή, ελέγξτε αν χρησιμοποιείτε την πιο πρόσφατη έκδοση.

Χρήση του προγράμματος περιήγησης: Μπορείτε να διαχειριστείτε το Mobile WiFi χρησιμοποιώντας τη σελίδα διαχείρισης η οποία παρέχεται μέσω Web. Πιέστε το κουμπί μενού στο Mobile WiFi σας για να εισέλθετε στην οθόνη του μενού και να δείτε την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP, τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης και ούτω καθεξής.

- i**
- Αν δεν μπορείτε να επισκεφτείτε τη σελίδα διαχείρισης η οποία παρέχεται μέσω Web, ελέγξτε αν το κινητό σας τηλέφωνο ή ο υπολογιστή σας έχει συνδεθεί στο Mobile WiFi.
 - Συνιστάται να τροποποιήσετε τα προεπιλεγμένα στοιχεία για το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi και τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης για σύνδεση προκειμένου να διαφυλάξετε την ασφάλεια των δεδομένων σας.

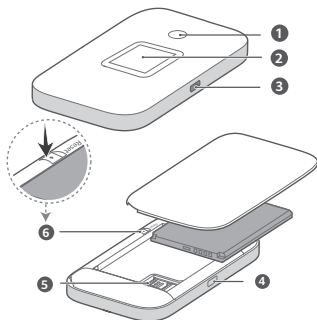
Φόρτιση



Πρέπει να χρησιμοποιείτε το καλώδιο φόρτισης και το τροφοδοτικό που βρήκατε στην αρχική συσκευασία της συσκευής σας.

i Το τροφοδοτικό είναι προαιρετικό αξεσουάρ. Αν δεν περιέχεται μέσα στη συσκευασία του προϊόντος, μπορείτε να το αγοράσετε ξεχωριστά από ένα κατάστημα λιανικής πώλησης.

Εμφάνιση



1	Κουμπί λειτουργίας	2	Οθόνη LCD
3	Θύρα USB	4	Κουμπί ΜΕΝΟΥ
5	Υποδοχή κάρτας SIM	6	Κουμπί επαναφοράς

Για να απενεργοποιήσετε το Mobile WiFi: Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη LCD.


Για να προχωρήσετε στην επαναφορά του Mobile WiFi στις εργοστασιακές ρυθμίσεις: Χρησιμοποιήστε μια καρφίτσα για να πιέσετε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς την ώρα που το Mobile WiFi είναι ενεργοποιημένο.

Συχνές ερωτήσεις

Τι πρέπει να κάνω αν το Mobile WiFi δεν λαμβάνει σήμα ή δεν μπορεί να συνδεθεί στο Ίντερνετ;

- Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM έχει το σωστό μέγεθος και είναι τοποθετημένη σωστά στην υποδοχή.
- Επιβεβαιώστε ότι η κάρτα SIM έχει επαρκές υπόλοιπο. Αν η κάρτα SIM είναι καινούργια, βεβαιωθείτε ότι έχει πρόσβαση στο Ίντερνετ.
- Ίσως έχει ενεργοποιηθεί η δυνατότητα επαλήθευσης του κωδικού PIN. 1) Ανοίξτε την εφαρμογή διαχείρισης συσκευών και πηγαίστε στις επιλογές **Σύνθετες ρυθμίσεις (Advanced Settings) > Διαχείριση PIN (PIN Management)** για να πληκτρολογήσετε τον σωστό κωδικό PIN. 2) Απενεργοποιήστε τη δυνατότητα αυτή αν δεν θέλετε να πληκτρολογείτε τακτικά τον προσωπικό σας κωδικό PIN.
- Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, προχωρήστε στην επαναφορά του Mobile WiFi στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και προσπαθήστε ξανά.

Τι πρέπει να κάνω αν το σήμα που λαμβάνει το Mobile WiFi είναι αδύναμο ή αν η ταχύτητα του Ίντερνετ είναι αργή;

- Μετακινήστε το Mobile WiFi σας πιο κοντά σε κάποιο παράθυρο ή χρησιμοποιήστε το σε ανοιχτό χώρο για λήψη καλύτερου σήματος.
 - Ωστόσο, αν το κινητό σας τηλέφωνο λαμβάνει σήμα καλής ισχύος στο σημείο όπου βρίσκεται το Mobile WiFi σας, προχωρήστε στην επαναφορά του Mobile WiFi σας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του και προσπαθήστε ξανά.
-  Για να ενημερωθείτε όσον αφορά τη διαδικασία επαναφοράς του Mobile WiFi στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του, ανατρέξτε στην ενότητα «Εμφάνιση» παραπάνω.

Τι πρέπει να κάνω αν δεν μπορώ να συνδεθώ στο Mobile WiFi μετά από μια περίοδο αδράνειας;

Το Mobile WiFi ενδέχεται να βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας ή να είναι απενεργοποιημένο.

- Πιέστε το κουμπί λειτουργίας στο Mobile WiFi. Αν ενεργοποιηθεί η οθόνη LCD, τότε το Mobile WiFi βρισκόταν στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Στην περίπτωση αυτή, το Mobile WiFi απενεργοποιεί αυτόματα τη λειτουργία Wi-Fi για εξοικονόμηση ισχύος. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την κατάσταση αναστολής λειτουργίας μέσω της εφαρμογής διαχείρισης συσκευών.

- Αν δεν υπάρξει απόκριση αφού πιέσετε το κουμπί λειτουργίας, το Mobile WiFi είναι απενεργοποιημένο. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- i** Πρέπει να αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε και οφείλετε να απενεργοποιείτε το Mobile WiFi σε περιβάλλον όπου απαγορεύεται να υπάρχουν ενεργές ασύρματες συσκευές (π.χ. κατά τη διάρκεια πτήσεων).

Νομική σημείωση

Το προϊόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να περιλαμβάνει λογισμικό πνευματικής ιδιοκτησίας αδειοδοτών. Οι πελάτες δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούν με κανέναν τρόπο αναπαραγωγή, διανομή, τροποποίηση, αποσυμπύληση, αποσυναρμολόγηση, αποκρυπτογράφηση, εξαγωγή, ανάστροφη μηχανίκευση, μίσθωση, εκχώρηση ή υποαδειοδότηση του εν λόγω λογισμικού, εκτός αν οι περιορισμοί αυτού του είδους απαγορεύονται με βάση την ισχύουσα νομοθεσία ή αν για τις εν λόγω ενέργειες έχει δοθεί έγκριση από τους κατόχους των αντίστοιχων πνευματικών δικαιωμάτων.

Εμπορικά σήματα και άδειες

Το LTE αποτελεί εμπορικό σήμα της ETSI.

Το Wi-Fi®, το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED και το λογότυπο Wi-Fi αποτελούν εμπορικά σήματα της Wi-Fi Alliance.

Άλλα εμπορικά σήματα, ονόματα προϊόντων, υπηρεσιών και εταιρειών που αναφέρονται ενδέχεται να αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Γνωστοποίηση

Κάποιες λειτουργίες του προϊόντος και των εξαρτημάτων του που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο βασίζονται στο εγκατεστημένο λογισμικό και στις δυνατότητες και ρυθμίσεις του τοπικού δικτύου και επομένως μπορεί να μην ενεργοποιηθούν ή να περιορίζονται από τοπικούς φορείς δικτύου ή παρόχους υπηρεσιών δικτύου. Κατά συνέπεια, οι περιγραφές στο παρόν μπορεί να μην αντιστοιχούν επακριβώς στο προϊόν ή στα εξαρτήματα που αγοράζετε.

Διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάζουμε ή να τροποποιούμε όσες πληροφορίες ή προδιαγραφές περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο χωρίς να είμαστε υποχρεωμένοι να σας ειδοποιήσουμε εκ των προτέρων και χωρίς να αναλαμβάνουμε περαιτέρω ευθύνη.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ

ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ». ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ, ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ Ή ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.

ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΣΟΥΕΑ ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΘΕΤΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ ΖΗΜΙΑ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΕΡΔΩΝ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ, ΕΣΟΔΩΝ, ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΨΛΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ Ή ΠΡΟΣΔΟΚΩΜΕΝΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΑΝ ΟΙ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΙΜΕΣ Ή ΟΧΙ.

Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΕΥΘΥΝΗ (Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΥΤΟΣ ΔΕΝ ΘΑ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΥΘΥΝΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ Η ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ) ΤΗΣ ΣΟΥΕΑ, Η ΟΠΟΙΑ ΑΠΟΡΡΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΘΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΕΒΑΛΕ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Κανονισμοί εισαγωγών και εξαγωγών

Οι πελάτες συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς εξαγωγής και εισαγωγής και φέρουν την ευθύνη για την έκδοση όλων των απαραίτητων επίσημων αδειών για την εξαγωγή, επανεξαγωγή ή εισαγωγή του προϊόντος που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο, συμπεριλαμβανομένων του λογισμικού και των τεχνικών δεδομένων του.

Πολιτική απορρήτου

Για να μάθετε πώς χρησιμοποιούμε και πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας σε αυτή τη συσκευή, αποκτήστε πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης μέσω web ή στη σελίδα λεπτομερειών της συσκευής στην εφαρμογή διαχείρισης συσκευών και διαβάστε το έγγραφο Δήλωση απορρήτου για κινητές ευρυζωνικές συσκευές για να μάθετε πληροφορίες για την πολιτική απορρήτου μας.

Ενημέρωση λογισμικού

Εφόσον συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή, υποδεικνύετε ότι έχετε διαβάσει και αποδέχεστε το εξής περιεχόμενο:

Για να μπορούμε να σας παράσχουμε καλύτερη εξυπηρέτηση, η συσκευή θα λαμβάνει αυτόματα πληροφορίες όσον αφορά την ενημέρωση του λογισμικού από τη ΣΟΥΕΑ ή τον πάροχό σας μετά τη σύνδεσή σας στο Ίντερνετ. Κατά τη διαδικασία αυτή θα χρησιμοποιούνται δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτείται πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό της συσκευής σας (σειριακός αριθμός) και στο αναγνωριστικό (ID) του δικτύου του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου (PLMN) για να ελέγξουμε αν η συσκευή σας χρειάζεται ενημέρωση.

Η συσκευή αυτή υποστηρίζει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης. Με την ενεργοποίησή της, η συσκευή θα προχωρά αυτόματα σε λήψη και εγκατάσταση σημαντικών ενημερώσεων από τη SOYEA ή τον πάροχό σας. Η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και μπορεί να διαμορφωθεί από το μενού των ρυθμίσεων στη σελίδα διαχείρισης μέσω web.

Πληροφορίες ασφαλείας

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει σημαντικές πληροφορίες που αφορούν στις οδηγίες λειτουργίας της συσκευής σας. Επίσης, περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς χρήσης της συσκευής. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από τη χρήση της συσκευής.

Ηλεκτρονική συσκευή

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν απαγορεύεται η χρήση της. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν η χρήση της ενέχει κίνδυνο ή προκαλεί παρεμβολές σε ηλεκτρονικές συσκευές.

Παρεμβολή σε ιατρικό εξοπλισμό

- Τηρείτε τους κανόνες και τους κανονισμούς που ορίζονται από τα νοσοκομεία και τις εγκαταστάσεις ιατρικής περίθαλψης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση της.
- Ορισμένες ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία ακουστικών βοηθημάτων ή βηματοδοτών. Συμβουλευτείτε το φορέα παροχής της υπηρεσίας σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να τηρείται ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται πιθανές παρεμβολές με το βηματοδότη. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη, τοποθετήστε τη συσκευή στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του βηματοδότη και μην την τοποθετείτε στη μπροστινή σας τσέπη.

Περιοχές με εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου είναι αποθηκευμένα εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά (για παράδειγμα, σε πρατήριο βενζίνης, αποθήκη πετρελαίου ή εγκατάσταση χημικών). Η χρήση της συσκευής σας σε αυτά τα περιβάλλοντα αυξάνει τον κίνδυνο έκρηξης ή πυρκαγιάς. Επίσης, ακολουθήστε τις οδηγίες που υποδεικνύονται στο κείμενο ή στα σύμβολα.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή σε κουτιά με εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικά.

Ασφάλεια κυκλοφορίας

- Κατά τη χρήση της συσκευής, οφείλετε να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Για την αποφυγή ατυχημάτων, μην χρησιμοποιείτε την ασύρματη συσκευή ενώ οδηγείτε.

- Συγκεντρωθείτε στην οδήγηση. Η πρώτη σας ευθύνη είναι η ασφαλής οδήγηση.
- Τα σήματα ραδιοσυχνοτήτων μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα των οχημάτων. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε τον κατασκευαστή του οχήματος.
- Μέσα στο όχημα, μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή ανοίγματος του αερόσακου. Αυτό μπορεί να σας τραυματίσει λόγω της ισχυρής ισχύος που ασκείται όταν φουσκώνει ο αερόσακος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια αεροπορικών ταξιδιών ή αμέσως μετά την επιβίβαση. Η χρήση ασύρματων συσκευών σε έναν αεροσκάφος ενδέχεται να διαταράξει τα ασύρματα δίκτυα, να δημιουργήσει κίνδυνο στη λειτουργία του αεροσκάφους ή να είναι παράνομη.

Περιβάλλον λειτουργίας

- Αποφύγετε τα σκονισμένα, υγρά ή βρώμικα περιβάλλοντα. Αποφύγετε τα μαγνητικά πεδία. Η χρήση της συσκευής σε αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες κυκλώματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε καταιγίδες, για να προστατέψετε τη συσκευή σας από οποιονδήποτε κίνδυνο που προκαλείται από κεραυνούς.
- Οι ιδανικές θερμοκρασίες λειτουργίας είναι 0 °C έως 35 °C. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης είναι -20 °C έως +60 °C. Η υπερβολική ζέστη ή το υπερβολικό κρύο μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας.
- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά σας σε μια καλά αεριζόμενη και δροσερή τοποθεσία, μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. Μην περικλείετε ή καλύπτετε τη συσκευή σας με πετσέτες ή άλλα αντικείμενα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε δοχείο με κακό διασκορπισμό της θερμότητας, όπως κουτί ή σακούλα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σας στο ηλιακό φως (όπως στο ταμπλό του αυτοκινήτου) για εκτεταμένες περιόδους.
- Για να προστατέψετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας από τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, αποφύγετε τη βροχή και την υγρασία.
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιάς, όπως καλοριφέρ, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι, βραστήρες, σόμπες ή κεριά.
- Σταματήστε τη χρήση της συσκευής ή των εφαρμογών σας για λίγο, αν υπερθερμανθεί η συσκευή σας. Αν το δέρμα σας εκτεθεί σε μια συσκευή που έχει υπερθερμανθεί για εκτεταμένο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να παρουσιαστούν συμπτώματα εγκαυμάτων από χαμηλή θερμοκρασία, όπως κόκκινα σημάδια και σκούρα χρωμάτωση.

- Μην αγγίζετε την κεραία της συσκευής. Διαφορετικά, η ποιότητα της επικοινωνίας ενδέχεται να μειωθεί.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε κατοικίδια να δαγκώνουν ή να πιπιλίζουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά ή σε έκρηξη.
- Να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς και να σέβεστε το απόρρητο και τα νομικά δικαιώματα των άλλων.

Ασφάλεια των παιδιών

- Οφείλετε να συμμορφώνεστε με όλες τις προφυλάξεις που αφορούν στην ασφάλεια των παιδιών. Το να αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της μπορεί να είναι επικίνδυνο. Η συσκευή περιλαμβάνει αποσπώμενα μέρη που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού. Να διατηρούνται μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Εξαρτήματα

- Η χρήση μη εγκεκριμένου ή ασύμβατου προσαρμογέα ρεύματος, φορτιστή ή μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Επιλέξτε αποκλειστικά εξαρτήματα τα οποία έχουν εγκριθεί για χρήση με αυτό το μοντέλο από τον κατασκευαστή της συσκευής. Η χρήση άλλων τύπων εξαρτημάτων ενδέχεται να ακυρώσει την εγγύηση, να παραβιάσει τους τοπικούς κανονισμούς και νόμους και να καταστεί επικίνδυνη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα εγκεκριμένων εξαρτημάτων στην περιοχή σας.

Ασφάλεια φορτιστή

- Για συνδεόμενες συσκευές, η πρίζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην ρίχνετε κάτω ή χτυπάτε το φορτιστή.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά (για παράδειγμα, το εσωτερικό του είναι εκτεθειμένο ή σπασμένο) ή είναι χαλαρό το βύσμα, διακόψτε αμέσως τη χρήση του. Η συνεχιζόμενη χρήση ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή ή το φορτιστή με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε κλειστά κυκλώματα, δυσλειτουργίες ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις του Παραρτήματος Q του προτύπου IEC/EN 62368-1 και ότι έχει

δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε προϊόντα που φέρουν το λογότυπο USB-IF ή που έχουν ολοκληρώσει το πρόγραμμα συμμόρφωσης USB-IF.

Ασφάλεια μπαταρίας

- Μην συνδέετε τους πόλους της μπαταρίας με αγωγούς, όπως κλειδιά, κοσμήματα ή άλλα μεταλλικά υλικά. Αυτό μπορεί να βραχυκυκλώσει την μπαταρία και να προκαλέσει τραυματισμούς ή εγκαύματα.
- Διατηρήστε την μπαταρία μακριά από την υπερβολική ζέστη και το ηλιακό φως. Μην την τοποθετείτε πάνω ή μέσα σε θερμαινόμενες συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους ή καλοριφέρ. Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν, αν υπερθερμανθούν.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να ανακατασκευάσετε την μπαταρία, να τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα σε αυτήν ή να τη βυθίσετε ή να την εκθέσετε στο νερό ή σε άλλα υγρά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Αν παρουσιαστούν διαρροές στην μπαταρία, διασφαλίστε ότι ο ηλεκτρολύτης δεν θα έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Αν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και συμβουλευθείτε γιατρό.
- Στην περίπτωση παραμόρφωσης της μπαταρίας, αλλαγής χρώματος ή υπερθέρμανσης κατά τη φόρτιση ή την αποθήκευση, διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής και αφαιρέστε την μπαταρία. Η συνεχιζόμενη χρήση ενδέχεται να οδηγήσει σε διαρροή της μπαταρίας, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Οι κατεστραμμένες μπαταρίες μπορούν επίσης να εκραγούν.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε κατοικίδια να δαγκώνουν ή να πιπιλίζουν την μπαταρία. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά ή σε έκρηξη.
- Μην χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία και μην την εκθέτετε σε υψηλή εξωτερική πίεση. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα ή σε υπερθέρμανση.
- Μην ρίχνετε κάτω τη συσκευή ή την μπαταρία. Αν η συσκευή ή η μπαταρία πέσει, ιδιαίτερα σε μια σκληρή επιφάνεια, μπορεί να καταστραφεί.

- Αν ο χρόνος αναμονής της μπαταρίας μειωθεί σημαντικά, αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Αν η συσκευή διαθέτει μια ενσωματωμένη, μη αποσπώμενη μπαταρία, μην επιχειρήσετε να την αφαιρέσετε γιατί αλλιώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα στεγνά. Μην επιχειρήσετε να τα στεγνώσετε με μια πηγή εξωτερικής θερμότητας, όπως φούρνος μικροκυμάτων ή σεσουάρ μαλλιών.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα σε υπερβολική ζέστη ή υπερβολικό κρύο. Αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία και να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Αποφύγετε σύγκρουση η οποία ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργίες της συσκευής, υπερθέρμανση, φωτιά ή έκρηξη.
- Πριν καθαρίσετε ή συντηρήσετε τη συσκευή, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε, τερματίστε όλες τις εφαρμογές και αποσυνδέστε όλα τα καλώδια που συνδέονται σε αυτήν.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά, σκόνη ή άλλα χημικά μέσα (όπως οινόπνευμα και βενζίνη) για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων της. Αυτές οι ουσίες μπορεί να προκαλέσουν φθορές στα εξαρτήματα ή να αποτελέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό και στεγνό πανί για να καθαρίσετε το περίβλημα της συσκευής και τα εξαρτήματα.
- Μην τοποθετείτε κάρτες μαγνητικών ταινιών, όπως πιστωτικές κάρτες και τηλεφωνικές κάρτες κοντά στη συσκευή για εκτεταμένες χρονικές περιόδους. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν φθορές στις κάρτες μαγνητικών ταινιών .
- Δεν πρέπει να αποσυναρμολογήσετε ούτε να ανακατασκευάσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της. Στην περίπτωση αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη και ο κατασκευαστής απαλλάσσεται από τις ευθύνες του για κάθε πιθανή ζημιά.

Πρατήρια καυσίμων και εκρηκτική ατμόσφαιρα

Σε περιοχές με δυνητικώς εκρηκτική ατμόσφαιρα, τηρείτε όλες τις αναρτημένες σημάνσεις για απενεργοποίηση ασύρματων συσκευών, όπως είναι το τηλέφωνό σας, ή άλλου εξοπλισμού ραδιοσυχνότητας. Οι περιοχές με δυνητικώς εκρηκτική ατμόσφαιρα είναι περιοχές ανεφοδιασμού καυσίμων, κατώτερο κατάστρωμα σε πλοία, εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης καυσίμων ή χημικών, περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή κονιόματα μετάλλων.

Περιοχές εξόρυξης

Απενεργοποιείτε τη συσκευή ή την ασύρματη συσκευή σας όταν βρίσκεστε σε περιοχή εξόρυξης ή σε περιοχές όπου υπάρχει

σήμανση απενεργοποίησης «αμφίδρομων ραδιοηλεκτρονικών συσκευών» ή «ηλεκτρονικών συσκευών» για την αποφυγή παρεμβολών με τις εργασίες πυροκρότησης.

Ιατρικές συσκευές

Συμβουλευτείτε το γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η λειτουργία της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.

Νοσοκομεία

Απενεργοποιείτε την ασύρματη συσκευή σας όταν σας ζητείται κάτι τέτοιο εντός νοσοκομείων, κλινικών ή εγκαταστάσεων ιατρικής περίθαλψης. Αυτά τα μέτρα έχουν σχεδιαστεί για να αποφευχθούν πιθανές παρεμβολές με ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό.

Αεροσκάφος

Απενεργοποιείτε την ασύρματη συσκευή σας όποτε σας ζητείται από το προσωπικό του αεροδρομίου ή του αερογραμμών. Συμβουλευτείτε το προσωπικό των αερογραμμών σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών όταν βρίσκεστε σε αεροσκάφος και αν η συσκευή σας παρέχει τη «λειτουργία πτήσης», πρέπει να την ενεργοποιείτε πριν από την επιβίβαση στο αεροσκάφος.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://www.soyea-tech.com>.

Μείωση των επικίνδυνων ουσιών

Αυτή η συσκευή και τα ηλεκτρικά αξεσουάρ της συμμορφώνονται με τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως οι κανονισμοί REACH,

RoHS και οι κανονισμοί περί μπαταριών (όπου περιλαμβάνονται) της ΕΕ. Για να διαβάσετε τις δηλώσεις συμμόρφωσης προς τις οδηγίες REACH και RoHS, επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://www.soyea-tech.com>.

Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ

Απαιτήσεις έκθεσης ραδιοσυχνότητας

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με την έκθεση σε ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας (RF):

Οι απαιτήσεις έκθεσης ραδιοσυχνότητας απαιτούν η συσκευή να χρησιμοποιείται σε απόσταση τουλάχιστον 0.5 cm από το ανθρώπινο σώμα. Τυχόν μη τήρηση αυτής της οδηγίας ενδέχεται να οδηγήσει σε υπέρβαση των ορίων έκθεσης ραδιοσυχνότητας.

Πληροφορίες πιστοποίησης (SAR)

Αυτή η συσκευή πληροί τις οδηγίες για έκθεση σε ραδιοκύματα. Η συσκευή σας είναι πομπός και δέκτης χαμηλών επιπέδων ενέργειας ραδιοσυχνότητας. Όπως συνιστάται από τις διεθνείς οδηγίες, η συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα. Αυτές οι οδηγίες έχουν συνταχθεί από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - Διεθνής Επιτροπή Προστασίας από Μη Ιοντίζουσες Ακτινοβολίες) και περιλαμβάνουν μέτρα ασφαλείας τα οποία σχεδιάστηκαν για τη διασφάλιση της ασφάλειας όλων των χρηστών, ανεξαρτήτως ηλικίας και υγείας.

Ο Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης (SAR) είναι ένας δείκτης για τη μέτρηση της ποσότητας ενέργειας ραδιοσυχνότητας που απορροφάται από το ανθρώπινο σώμα κατά τη χρήση μιας συσκευής. Η τιμή του SAR ορίζεται με βάση το υψηλότερο επίπεδο ισχύος που έχει διαπιστωθεί σε συνθήκες εργαστηρίου, αλλά το πραγματικό επίπεδο του SAR κατά τη λειτουργία μπορεί να είναι αρκετά χαμηλότερο από αυτήν την τιμή. Αυτό συμβαίνει επειδή η συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να χρησιμοποιεί την ελάχιστη ισχύ που απαιτείται για πρόσβαση στο δίκτυο.

Το όριο του SAR που υιοθετείται από την Ευρώπη, είναι 2,0 W/kg κατά μέσο όρο ανά 10 γραμμάρια ιστού και η υψηλότερη τιμή SAR για αυτήν τη συσκευή συμμορφώνεται προς αυτό το όριο.

Δήλωση

Διά του παρόντος, η SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή E5785-330 συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη και έγκυρη έκδοση του εγγράφου DoC (Declaration of Conformity, Δήλωση συμμόρφωσης) στην ιστοσελίδα <https://www.soyea-tech.com>.

Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ.

Όπου χρησιμοποιείται η συσκευή, επιβάλλεται η τήρηση των εθνικών και τοπικών κανονισμών.

Η χρήση της συγκεκριμένης συσκευής ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς, πράγμα που εξαρτάται από το τοπικό δίκτυο.

Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz:

Το εύρος συχνότητας 5150 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

(α) Ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες μπορεί να μη διατίθενται σε όλες τις χώρες ή όλες τις περιοχές. Επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα για περισσότερες λεπτομέρειες.

(β) Μέγιστη ισχύς ραδιοφωνικής συχνότητας που μεταδίδεται στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός: Η μέγιστη ισχύς για όλες τις ζώνες είναι μικρότερη από την υψηλότερη τιμή ορίου που ορίζεται στο σχετιζόμενο Εναρμονισμένο Πρότυπο.

Οι ζώνες συχνοτήτων και τα ονομαστικά όρια ισχύος μετάδοσης (ακτινοβολούμενης ή/και δι' αγωγής) που ισχύουν για αυτόν το ραδιοφωνικό εξοπλισμό έχουν ως εξής: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Αξεσουάρ και πληροφορίες λογισμικού

Ορισμένα αξεσουάρ είναι προαιρετικά σε ορισμένες χώρες ή περιοχές. Τα προαιρετικά αξεσουάρ μπορούν να αγοραστούν από εξουσιοδοτημένο πωλητή όπως απαιτείται. Τα ακόλουθα αξεσουάρ συνιστώνται:

Προσαρμογείς: HW-050200X02 (το X αντιπροσωπεύει τους διαφορετικούς τύπους βυσμάτων που χρησιμοποιούνται, που μπορεί να είναι είτε C, U, J, E, B, A, I, R, Z είτε K, ανάλογα με την περιοχή)

Μπαταρίες: HB824666RBC

Η έκδοση του λογισμικού του προϊόντος είναι 11.0.2.1(H380SP24C00). Ενημερώσεις λογισμικού δημοσιεύονται από τον κατασκευαστή για τη διόρθωση τυχόν σφαλμάτων ή την ενίσχυση λειτουργιών μετά την κυκλοφορία του προϊόντος. Όλες οι εκδόσεις λογισμικού που έχουν κυκλοφορήσει από τον κατασκευαστή έχουν επαληθευτεί και είναι ακόμα συμβατές με τους σχετικούς κανόνες.

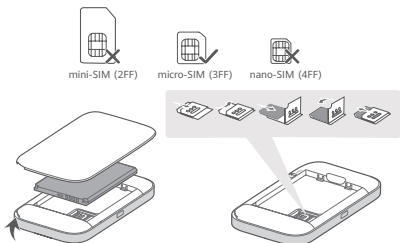
Όλες οι παράμετροι ραδιοσυχνότητας (για παράδειγμα, εύρος συχνοτήτων και ισχύς εξόδου) δεν είναι προσιτές στο χρήστη και δεν μπορούν να τροποποιηθούν από το χρήστη.

Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για αξεσουάρ και λογισμικό, δείτε τη DoC (Δήλωση συμμόρφωσης) στο <https://www.soyea-tech.com>.

Български

Поставяне на SIM картата

Поставете SIM картата в слота с чипа надолу и скосената страна навън.



Включване на Mobile WiFi

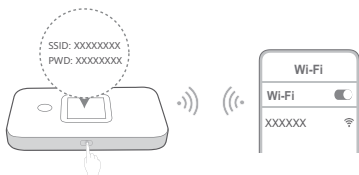
Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да включите Mobile WiFi. Вашият Mobile WiFi автоматично търси сигнал от мобилна мрежа, след като се включи.



i Вижте раздела в ЧЗВ по-долу, ако вашият Mobile WiFi няма обхват или обхватът е лош.

Достъп до интернет

Свържете устройството си към Mobile WiFi, за да влезете в интернет. Натиснете бутона MENU на вашия Mobile WiFi, за да влезете в екрана на менюто и да проверите името на Wi-Fi® мрежата (SSID) и паролата (PWD).



i Направете справка с раздела в ЧЗВ по-долу, ако не можете да влезете в интернет, след като сте се свързали към своя Mobile WiFi.

Управление на устройството

Използване на приложението: Можете да сканирате QR кода по-долу, за да изтеглите приложението за управление на устройството и да управлявате своя Mobile WiFi, например за да смените името или паролата на Wi-Fi мрежата си или да проверите потреблението на данни.

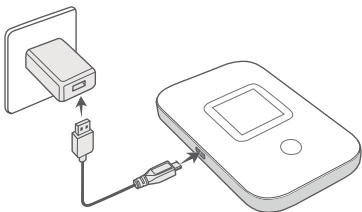


- i** Ако не можете да добавите устройство в приложението, проверете дали използвате последната версия.

Чрез браузър: Можете да управлявате Mobile WiFi от страницата за уеб-базирано управление. Натиснете бутона Menu на вашия Mobile WiFi, за да влезете в екрана на менюто и да видите IP адрес, парола по подразбиране и други.

- i**
- Ако не можете да влезете в страницата за уеб-базирано управление, проверете дали мобилният телефон или компютърът е свързан към Mobile WiFi.
 - Препоръчваме ви да промените името и паролата за Wi-Fi по подразбиране, както и паролата за влизане по подразбиране, за да гарантирате защитата на данните си.

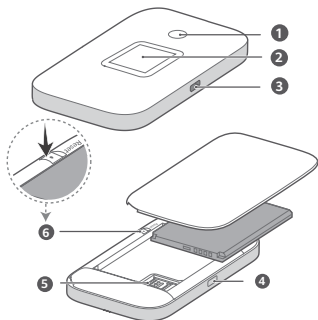
Зареждане



Използвайте оригиналния зареждащ кабел и оригиналния адаптер за захранване.

- i** Адаптерът за захранване е допълнителен аксесоар по избор. Ако не е включен в пакета, можете да го закупите отделно от магазин.

Изглед



1 Бутон за
захранване

2 LCD екран

3 USB порт

4 Бутон за меню

5 Слот за SIM карта

6 Бутон за нулиране

За да изключите Mobile WiFi: Натиснете и задръжте бутона за захранване, докато LCD екранът се изключи.

За да възстановите фабричните настройки на Mobile WiFi: Използвайте карфица, за да натиснете и задръжте бутона за нулиране, докато Mobile WiFi е включен.


Често задавани въпроси

Какво да направя, ако моят Mobile WiFi не получава сигнал или не мога да се свържа с интернет?

- Уверете се, че SIM картата е с правилния размер и е поставена правилно в слота.

- Проверете дали в SIM картата има достатъчно наличен баланс. Ако SIM картата ви е нова, уверете се, че има достъп до интернет.
- Функцията за проверка чрез PIN може да е активирана. 1) Отворете приложението за управление на устройството и отидете на **Разширени настройки (Advanced Settings) > Управление на PIN код (PIN Management)**, за да въведете правилния PIN код. 2) Деактивирайте тази функция, ако не искате да въвеждате PIN кода всеки път.
- Ако проблемът продължи, възстановете фабричните настройки на Mobile WiFi и опитайте отново.


Какво да направя, ако моят Mobile WiFi приема слаб сигнал или скоростта на интернет е бавна?

- Преместете Mobile WiFi по-близо до прозорец или го използвайте на открито пространство, за да имате по-добър сигнал.
 - Ако обаче мобилният ви телефон приема по-силен сигнал на същото място, където е поставен Mobile WiFi, възстановете фабричните настройки на Mobile WiFi и опитайте отново.
-  Направете справка в раздела „Изглед“ по-горе, за да възстановите фабричните настройки на Mobile WiFi.

Какво трябва да направя, ако не мога да свържа своя Mobile WiFi след известен период на неактивност?

Вашият Mobile WiFi може да е в спящ режим или да е изключен.

- Натиснете бутона за захранването на Mobile WiFi. Ако LCD екранът се включи, това означава, че Mobile WiFi е бил в режим на сън. В този режим Mobile WiFi автоматично деактивира Wi-Fi, за да пести енергия. Можете да деактивирате режима на сън чрез приложението за управление на устройството.
- Ако устройството не реагира, когато натиснете бутона за захранване, това означава, че Mobile WiFi е изключен. Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да го включите отново.

-  Избягвайте да използвате и винаги изключвайте Mobile WiFi на места, където безжичните устройства са забранени (например в самолет).

Правна информация

Описанията в настоящото ръководство продукт може да съдържа софтуер, защитен с авторско право на лицензодатели. Клиентите нямат право да възпроизвеждат, разпространяват, видоизменят, декомпилират, разгласяват, декодират, извличат,

правят инженерен анализ и обратно проектиране, отдават на лизинг, присвояват или подлицензират упоменатия софтуер, освен ако такова ограничаване на техните права не е забранено по силата на приложимото законодателство или такива действия не са одобрени от съответните притежатели на авторското право.

Търговски марки и разрешения

LTE е търговска марка на ETSI.

Wi-Fi®, логото на Wi-Fi CERTIFIED и логото на Wi-Fi са търговски марки на Wi-Fi Alliance.

Всички други цитирани търговски марки, продукти, услуги и имена на компании може да са собственост на съответните им притежатели.

Забележка

Някои функции на продукта и принадлежностите му, описани тук, зависят от инсталирания софтуер и капацитета и настройките на локалната мрежа, и поради това може да не са активирани или да са ограничени от операторите на локалната мрежа или доставчиците на мрежови услуги.

Поради тази причина описанията в настоящото ръководство може да не съответстват точно на закупения продукт и на неговите принадлежности.

Запазваме си правото да променяме или видоизменяме информацията или спецификациите в настоящото ръководство без предварително уведомление и без да носим отговорност за това.

ПРАВНА ЗАБЕЛЕЖКА

ВСИЧКО, СЪДЪРЖАЩО СЕ В НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО, СЕ ПРЕДОСТАВЯ ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е. ОСВЕН АКО НЕ СЕ ИЗИСКВА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ГАРАНЦИИ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ, ВЪВ ВРЪЗКА С ТОЧНОСТТА, НАДЕЖДНОСТТА ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО НА НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО.

ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ SOYEA НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ЩЕТИ ИЛИ ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА КЛИЕНТИ, ПРИХОДИ, ДАННИ, РЕПУТАЦИЯ, СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ОЧАКВАНИ СПЕСТЯВАНИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ТЕЗИ ЗАГУБИ СА ПРЕДВИДИМИ, ИЛИ НЕ.

МАКСИМАЛНАТА ОТГОВОРНОСТ НА SOYEA, КОЯТО ПРОИЗТИЧА ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА, ОПИСАН В НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО, СЕ ОГРАНИЧАВА ДО СУМАТА, ЗАПЛАТЕНА ОТ КЛИЕНТА ЗА ЗАКУПУВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ (ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ОТГОВОРНОСТТА ЗА ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ В СТЕПЕН, ДО КОЯТО ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ЗАБРАНЯВА ТАКОВА ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА).

Правила за внос и износ

Клиентите са длъжни да се съобразяват с всички приложими закони и разпоредби в областта на вноса и износа, и носят отговорност да се снабдят с всички необходими административни разрешения и лицензи с цел износ, реескпорт или внос на продукта, описан в настоящото ръководство, включително на софтуера и техническите данни в него.

Правила за поверителност

За да научите как използваме и предпазваме личната ви информация на това устройство, отворете базираната в уеб страница за управление или страницата за подробности за устройството в приложението за управление на устройството и прочетете Декларация за поверителност за мобилни широколентови устройства, за да научите политиката ни за поверителност.

Софтуерна актуализация

Като продължавате да използвате това устройство, вие посочвате, че сте прочел/а и приемате следното съдържание: С цел предоставяне на по-добра услуга настоящото устройство автоматично ще се сдобива с информация за актуализиране на софтуера от SOYEA или оператора ви при налична връзка с интернет. За този процес ще се използват мобилни данни и ще се изисква достъп до уникалния идентификатор (SN) и доставчика на услуга за интернет ID (PLMN) на устройството ви, за да може да се провери дали е необходимо актуализиране. Настоящото устройство поддържа функцията за автоматично актуализиране. След активирането ѝ устройството ви автоматично ще изтегля и инсталира критични актуализации от SOYEA или оператора ви. Тази функция е активирана по подразбиране и може да се конфигурира от менюто с настройки на страницата за базирано в уеб управление.

Информация за безопасност

Този раздел съдържа важна информация за използването на това устройство. Той съдържа и информация за безопасна употреба на устройството. Прочетете внимателно тази информация, преди да използвате устройството.

Електронно устройство

Не използвайте устройството, ако употребата му е забранена. Не използвайте устройството, ако това представлява опасност или смущава други електронни устройства.

Смущения спрямо медицинско оборудване

- Спазвайте правилата и разпоредбите, определени от болниците и здравните служби. Не използвайте устройството на забранени места.
- Някои безжични устройства могат да повлияят на работата на слуховите апарати или кардиостимулаторите. Консултирайте се с вашия мобилен оператор за повече информация.
- Производителите на кардиостимулатори препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см между устройството и кардиостимулатора, за да се предотвратят евентуални нарушения в работата на кардиостимулатора. Ако използвате кардиостимулатор, дръжте устройството на срещуположната страна спрямо кардиостимулатора и не носете устройството в предния си джоб.

Места с леснозапалими и взривни вещества

- Не използвайте устройството на места, където се съхраняват леснозапалими или взривни вещества (например, в бензиностанция, депо за съхранение на петрол или химически завод). Използването на устройството на такива места увеличава опасността от експлозия или пожар. Освен това, следвайте инструкциите на табелите и знаците.
- Не съхранявайте и не транспортирайте устройството в съдове със запалителни течности, газове или експлозиви.

Безопасност по време на движение

- Спазвайте местните закони и разпоредби, докато използвате устройството. За намаляване на риска от катастрофи не използвайте вашето безжично устройство по време на движение.
- Съсредоточете се върху шофирането. Най-важната ви отговорност е да шофирате безопасно.
- Радиочестотните сигнали могат да въздействат върху електронни системи на превозни средства. За повече информация се консултирайте с производителя на автомобила.
- Не поставяйте устройството върху въздушната възглавница или в зоната на раздуване на въздушната възглавница на автомобила. Това може да ви нарани, поради голямата сила на раздуване на въздушната възглавница.
- Не използвайте вашето устройство, когато летите със самолет или непосредствено преди качване на борда му.
Използването на безжични устройства в самолет може да

попречи на безжичните мрежи, да създаде опасност за работата на самолета или може да е незаконно.

Среда за работа

- Избягвайте запрашена, влажна или замърсена среда. Избягвайте магнитни полета. Използването на устройството в такава среда може да доведе до неизправност.
- Не използвайте устройството по време на гръмотевични бури, за да го предпазите от повреда, причинена от мълния.
- Идеалните работни температури са от 0 °C до 35 °C. Идеалните температури за съхранение са от -20 °C до +60 °C. Прекомерната топлина или студ могат да повредят устройството или принадлежностите му.
- Дръжте устройството и принадлежностите му на проветриво и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина. Не покривайте устройството с кърпи или други предмети. Не поставяйте устройството в съд с лошо разсейване на топлината, напр. кутия или чанта.
- Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина (напр. върху арматурното табло на кола) продължително време.
- За предпазване на устройството и принадлежностите му от пожар или токови удари избягвайте дъжд и влага.
- Дръжте устройството далече от източници на топлина и огън, напр. отоплителни уреди, микровълнови фурни, готварски печки, бойлери, радиатори или свещи.
- Прекратете употребата на устройството или приложенията за известно време, ако устройството е прегряло. Ако кожата се изложи на въздействието на прегряло устройство продължително време, може да се появят симптоми на нискотемпературно изгаряне, напр. червени петна и по-тъмна пигментация.
- Не докосвайте антената на устройството. В противен случай, качеството на връзката може да се влоши.
- Не позволявайте на деца или животни да гризат или смучат устройството или неговите принадлежности. Това може да доведе до повреда или експлозия.
- Спазвайте местните закони и разпоредби, зачитайте личното пространство и законните права на останалите хора.

Безопасност на децата

- Спазвайте всички предпазни мерки по отношение на безопасността на децата. Играта на децата с това устройство или принадлежностите му може да бъде опасна. Устройството съдържа отделящи се части, които може да представляват опасност от задушаване. Дръжте устройството далече от достъп на деца.

- Устройството и неговите принадлежности не са предназначени за използване от деца. Децата трябва да използват това устройство само под надзора на възрастен.

Принадлежности

- Използването на неodobрен или несъвместим адаптер на захранването, зарядно устройство или батерия може да предизвика пожар, експлозия или други опасности.
- Изберете само принадлежност, одобрена за използване с този модел от производителя на уреда. Използването на други видове принадлежности може да анулира вашата гаранция, може да наруши местните закони и разпоредби, а може да бъде и опасно. Моля, свържете се с вашия доставчик за информация относно наличността на одобрени принадлежности във вашия район.

Безопасност на зарядното устройство

- При устройства с щепсел, гнездото на контакта трябва да се постави близо до устройството и да бъде лесно достъпно.
- Изключете зарядното устройство от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Не изпускайте и не подлагайте на удар устройството.
- Ако захранващият кабел е повреден (например кабелът е оголен или скъсан) или щепселът е разхлабен, незабавно спрете да използвате кабела. Продължаването на употребата може да доведе до токов удар, късо съединение или пожар.
- Не пипайте устройството и зарядното устройство с мокри ръце. Това може да доведе до късо съединение, неизправности или токови удари.
- Уверете се, че адаптерът за захранването отговаря на изискванията в Приложение Q от IEC/EN 62368-1, както и че е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.
- Свързвайте устройството само с продукти със знака USB-IF или такива с изпълнена програма за USB-IF съвместимост.

Безопасност на батерията

- Не свързвайте полксите на батерията с проводници, напр. ключове, накити или други метални предмети. Това може да предизвика късо съединение в батерията и да причини нараняване или изгаряне.
- Дръжте батерията далече от прекомерна топлина и пряка слънчева светлина. Не я поставяйте върху или в отоплителни уреди, напр. микровълнови фурни, готварски печки или радиатори. Батериите може да експлодират при прегряване.
- Не се опитвайте да видоизменяте или преправяте батерията, да вкарвате чужди тела в нея, да я потапяте или излагате на

въздействието на вода или други течности. Това може да доведе до пожар, експлозия или други опасности.

- Ако батерията тече, направете така, че електролитът не влиза в пряк контакт с очите и кожата ви. Ако електролитът влезе в контакт с кожата ви или пръски попаднат в очите ви, незабавно изплакнете очите си с чиста вода и се консултирайте с лекар.
- В случай на деформиране, промяна на цвета или прегряване на батерията по време на съхранение или зареждане, преустановете употребата на устройството и извадете батерията. Продължаването на употребата може да доведе до теч от акумулатора, пожар или експлозия.
- Не поставяйте батериите в огън, защото може да се взривят. Повредените батерии също могат да избухнат.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с местните разпоредби. Неправилната употреба на батериите може да доведе до пожар, експлозия или други опасности.
- Не позволявайте на деца или животни да гризат или смучат батерията. Това може да доведе до повреда или експлозия.
- Не трошете и не пробивайте батерията, не я излагайте на силен външен натиск. Това може да доведе до късо съединение или прегряване.
- Не изпускайте устройството или батерията. Ако устройството или батерията бъдат изпуснати, особено върху твърда повърхност, те може да се повредят.
- Ако времето за готовност на устройството се скъси значително, сменете батерията.
- Ако устройството е с вградена несменяема батерия, не опитвайте да я извадите, защото в противен случай то може да бъде повредено.

Почистване и поддръжка

- Пазете устройството и принадлежностите му сухи. Не се опитвайте да го сушите с външен източник на топлина, напр. микровълнова фурна или сешоар за коса.
- Не излагайте устройството или принадлежностите му на прекомерна топлина или студ. Това може да попречи на правилното функциониране и да доведе до пожар или експлозия.
- Избягвайте удар, който може да доведе до неизправност на устройството, прегряване, пожар или експлозия.
- Преди да почиствате или извършвате обслужване на устройството, преустановете употребата му, затворете всички приложения и разединете всички свързани с него кабели.
- При почистване на устройството или принадлежностите му, не използвайте химически препарати, прах за пране или други химически вещества (напр. спирт и бензол). Тези

вещества може да предизвикат повреда на частите или да създадат опасност от пожар. Използвайте чиста, мека и суха кърпа за почистване на корпуса на устройството и принадлежностите му.

- Не поставяйте карти с магнитни ивици, напр. кредитни и телефонни карти, близо до устройството продължително време. В противен случай, магнитната ивица на картата може да се повреди.
- Не се опитвайте да разглобявате и сглобявате устройството и принадлежностите му. Това ще анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност за повреди.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наближат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и третират по начин, който съхранява ценни материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уеб сайта <https://www.soyea-tech.com>.

Намаляване на опасните вещества

Това устройство и неговите електрически принадлежности са в съответствие с приложимите правила относно ограничението на използването на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, като например разпоредбата REACH на ЕС, директивата RoHS и Директивата за батериите (където са включени). За декларациите за съответствие относно REACH и RoHS посетете уеб сайта <https://www.soyea-tech.com>.

Съответствие с нормативните изисквания на Европейския съюз

Изисквания за излагане на радиочестотно излъчване

Важна информация за безопасност относно излагане на въздействието на радиочестотно излъчване:

Указанията за излагане на въздействието на радиочестотно излъчване изискват устройството да се използва на минимум 0.5 см от тялото. Неспазването на това указание може да доведе до

надвишаване на ограниченията за излагане на радиочестотно излъчване.

Сертификационна информация (SAR)

Това устройство отговаря на указанията за облъчване с радиовълни.

Вашето устройство е радиопредавател и приемник с ниска мощност. Както се препоръчва от международните указания, устройството е създадено така, че да не надхвърля ограниченията за излагане на радиовълни. Тези указания са разработени от независимата научна организация Международна комисия за защита от нейонизираща радиация (ICNIRP) и включват мерки за безопасност, чиято цел е да гарантират безопасността на потребителите, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

За измерване на количеството радиочестотно облъчване, погълнато от тялото при използване на дадено устройство, се използва измервателната единица, известна като Специфична степен на поглъщане или SAR. Стойността на SAR се определя при най-високите сертифицирани нива на мощност в лабораторни условия, но реалното ниво на SAR по време на работа може да бъде значително по-ниско от тази стойност. Това е така, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата.

Лимитът за SAR, възприет в Европа, е 2,0 вата/кг, усреднено за 10 грама тъкан, и най-високата стойност за това устройство отговаря на лимита.

Декларация

С настоящото SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство E5785-330 съответства на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Най-новата и валидна версия на Декларация за съответствие може да се види на <https://www.soyea-tech.com>.

Това устройство може да работи във всички държави-членки на ЕС.

Спазвайте националните и местни разпоредби там, където се използва устройството.

Това устройство може да бъде ограничено за употреба, в зависимост от местната мрежа.

Ограничения за лентата 5 GHz:

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Честотни ленти и мощност

(а) Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Някои ленти могат да не бъдат достъпни във всички страни или всички области. Моля, свържете се с местния мрежов оператор за повече подробности.

(б) Максимална мощност на радиочестотата, предавана в честотните линии, в които работи радиооборудването:

Максималната мощност за всички линии е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.

Номиналните граници на честотните линии и мощността на предаване (излъчена и/или проведена), приложими за това радиооборудване, са следните: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Информация относно аксесоари и софтуера

Някои аксесоари се предлагат като опция в определени страни или региони. Опционалните аксесоари могат да бъдат закупени от лицензиран търговец според необходимостта. Препоръчват се следните аксесоари:

Адаптери: HW-050200X02 (X представлява различните типове използвани щепсели, които могат да бъдат или C, U, J, E, B, A, I, R, Z, или K, в зависимост от вашия регион)

Батерии: HB824666RBC

Софтуерната версия на продукта е 11.0.2.1(H380SP24C00).

Производителят ще пуска актуализации на софтуера за коригиране на грешки или подобряване на функции след пускане на продукта на пазара. Всички версии на софтуера, предоставени от производителя, са проверени и отговарят на съответните правила.

Всички RF параметри (напр., честотен обхват и изходна мощност) не са достъпни за потребителя и той не може да ги променя.

За най-новата информация относно аксесоарите и софтуера, моля, вижте Декларацията за съответствие на <https://www.soyea-tech.com>.

Vloženie karty SIM

Kartu SIM vložte do slotu s čipom smerujúcim nadol a zrezanou stranou smerujúcou von.



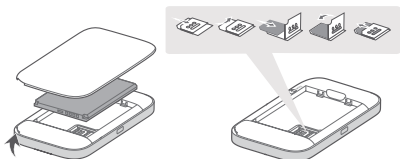
mini-SIM (2FF)



micro-SIM (3FF)



nano-SIM (4FF)



Zapnutie zariadenia Mobile WiFi

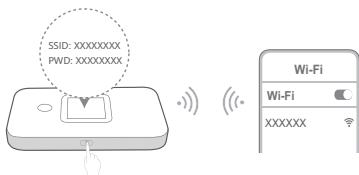
Stlačte a podržte tlačidlo napájania na zapnutie zariadenia Mobile WiFi. Mobile WiFi po zapnutí automaticky hľadá signál mobilnej siete.



i Ak zariadenie Mobile WiFi neprijíma žiadny signál alebo je príjem signálu slabý, pozrite si nižšie časť Často kladené otázky.

Prístup na internet

Pripojte svoje zariadenie k Mobile WiFi, aby ste mali prístup na internet. Na zariadení Mobile WiFi stlačte tlačidlo PONUKA (MENU), aby ste vstúpili na obrazovku ponuky a skontrolujte názov (SSID) a heslo (PWD) siete Wi-Fi®.



i Ak po pripojení k Mobile WiFi nemáte prístup na internet, pozrite si nižšie časť Často kladené otázky.

Správa zariadenia

Pomocou aplikácie: Naskenovaním kódu QR zobrazeného nižšie si môžete stiahnuť aplikáciu správy zariadenia, pomocou ktorej môžete spravovať zariadenie Mobile WiFi, napríklad zmeniť názov či heslo siete Wi-Fi alebo kontrolovať spotrebu dát.

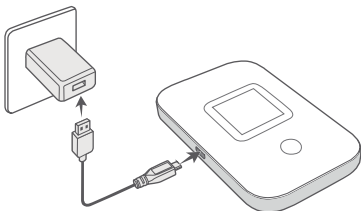


- i** Ak v aplikácii nemôžete pridať zariadenie, skontrolujte, či používate jej najnovšiu verziu.

Pomocou prehliadača: Zariadenie Mobile WiFi môžete spravovať pomocou stránky webovej správy. Na vstup na obrazovku ponuky a zobrazenie predvolenej adresy IP, hesla a iných údajov stlačte na zariadení Mobile WiFi tlačidlo Ponuka (Menu).

- i**
- Ak nemôžete prejsť na stránku webovej správy, skontrolujte, či je váš mobilný telefón alebo počítač pripojený k Mobile WiFi.
 - Na zabezpečenie vašich dát vám odporúčame upraviť predvolený názov a heslo siete Wi-Fi, ako aj predvolené prihlasovacie heslo.

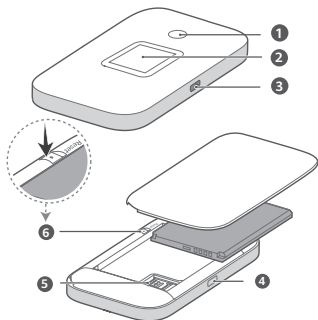
Nabíjanie



Použite originálny nabíjací kábel a napájací adaptér.

- i** Napájací adaptér je voliteľné príslušenstvo. Ak ho balenie neobsahuje, môžete si ho zakúpiť samostatne u predajcu.

Vzhľad



1	Tlačidlo napájania	2	LCD obrazovka
3	Port USB	4	Tlačidlo POKUŠ
5	Slot pre kartu SIM	6	Tlačidlo resetovania

Vypnutie zariadenia Mobile WiFi: Stlačte a podržte tlačidlo napájania, pokým sa LCD obrazovka nevypne.

Obnovenie výrobných nastavení zariadenia Mobile WiFi: Keď je zariadenie Mobile WiFi zapnuté, špendlíkom stlačte a podržte tlačidlo resetovania.

Často kladené otázky


Čo mám robiť, ak moje zariadenie Mobile WiFi neprijíma žiadny signál alebo sa nemôže pripojiť na internet?

- Uistite sa, že karta SIM má správnu veľkosť a je správne vložená do slotu.
- Overte, či je na vašej karte SIM dostatočný zostatok. V prípade novej karty SIM sa uistite, že má prístup na internet.

- Môže byť zapnutá funkcia overenia kódom PIN. 1) Otvorte aplikáciu správy zariadenia, prejdite na položku **Rozšírené nastavenia (Advanced Settings) > Správa kódov PIN (PIN Management)** a zadajte správny kód PIN. 2) Vypnite túto funkciu, ak si neželáte pravidelne zadávať kód PIN.
- Ak problém pretrváva, obnovte výrobné nastavenia zariadenia Mobile WiFi a skúste to znova.

Čo mám urobiť, ak má moje zariadenie Mobile WiFi slabý príjem signálu alebo je rýchlosť internetu nízka?


- Umiestnite Mobile WiFi bližšie k oknu alebo ho používajte v otvorenom priestore, kde môže prijímať silnejší signál.
- Ak má však mobilný telefón na rovnakom mieste ako Mobile WiFi dobrý signál, obnovte výrobné nastavenia Mobile WiFi a skúste to znova.

 Výrobné nastavenia zariadenia Mobile WiFi obnovíte podľa návodu v časti Vzhľad uvedenej vyššie.

Ako mám postupovať, keď sa po určitej dobe nečinnosti nemôžem pripojiť k zariadeniu Mobile WiFi?

Zariadenie Mobile WiFi môže byť v režime spánku alebo vypnuté.

- Na zariadení Mobile WiFi stlačte tlačidlo napájania. Ak sa LCD obrazovka rozsvieti, zariadenie Mobile WiFi bolo v režime spánku. Zariadenie Mobile WiFi v tomto režime automaticky vypne sieť Wi-Fi, aby šetrilo energiu. Režim spánku môžete vypnúť pomocou aplikácie správy zariadenia.
- Ak stlačíte tlačidlo napájania a zariadenie Mobile WiFi nereaguje, zariadenie je vypnuté. Stlačte a podržte tlačidlo napájania na opätovné zapnutie zariadenia.

 Zariadenie Mobile WiFi nepoužívajte na miestach, kde sa zakazuje používanie aktívnych bezdrôtových zariadení (napríklad počas letov), a ubezpečte sa, že je vypnuté.

Právne informácie

Produkt opísaný v tejto príručke môže obsahovať softvér chránený autorskými zákonmi patriaci poskytovateľom licencie. Zákazníci nesmú žiadnym spôsobom reprodukovať, distribuovať, spätne kompilovať ani prekladať, dešifrovať, extrahovať, spätne dekódovať, prenajímať, zadávať ani poskytovať licenciu na menovaný softvér, pokiaľ nie sú tieto obmedzenia zakázané príslušnými zákonmi alebo sú tieto činnosti povolené príslušnými držiteľmi autorských práv.

Ochranné známky a povolenia

LTE je ochranná známka spoločnosti ETSI.

Wi-Fi®, logo Wi-Fi CERTIFIED a logo Wi-Fi sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.

Ostatné ochranné známky a názvy výrobkov, služieb a spoločností sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Oznámenie

Niektoré z tu opísaných funkcií produktu a jeho príslušenstva sú závislé na nainštalovanom softvéri, kapacitách a nastaveniach miestnej siete, a nemusia byť aktivované alebo môžu byť obmedzené miestnymi prevádzkovateľmi siete alebo poskytovateľmi sieťových služieb.

Tu uvedené opisy teda nemusia presne zodpovedať výrobku alebo jeho príslušenstvu, ktoré ste si zakúpili.

Vyhradzujeme si právo zmeniť alebo upraviť akékoľvek informácie alebo špecifikácie obsiahnuté v tejto príručke bez predchádzajúceho upozornenia a bez akejkoľvek zodpovednosti.

ZRIEKNU Tie

VŠETOK OBSAH TEJTO PRÍRUČKY SA POSKYTUJE „TAK AKO JE“.

OKREM PRÍPADU, ŽE TO VYŽADUJÚ PLATNÉ ZÁKONY, SA NEPOSKYTUJÚ ZÁRUKY ŽIADNEHO DRUHU, VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ, VRÁTANE (ALE NIE VÝLUČNE) PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A VZŤAHUJÚCE SA NA PRESNOSŤ, HODNOVERNOSŤ ALEBO OBSAH TEJTO PRÍRUČKY.

V MAXIMÁLNO M ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI NIE JE SPOLOČNOSŤ SOYEA ZODPOVEDNÁ ZA ŽIADNE ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY, STRATY ZISKU, PREDAJA, POISTENIA, ÚDAJOV, POVESTI ALEBO OČAKÁVANÝCH ÚSPOR BEZ OHĽADU NA TO, ČI SÚ TAKÉTO ŠKODY PREDVÍDATEĽNÉ ALEBO NIE.

MAXIMÁLNA ZODPOVEDNOSŤ (TOTO OBMEDZENIE SA NEVZŤAHUJE NA ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIE, PRETOŽE TAKÉTO OBMEDZENIE JE V ZÁKONNOM ROZSAHU ZAKÁZANÉ) SPOLOČNOSTI SOYEA VYPLÝVAJÚCA Z POUŽÍVANIA PRODUKTU OPÍSANÉHO V TEJTO PRÍRUČKE JE OBMEDZENÁ ČIASTKOU, KTORÚ ZAPLATILI ZÁKAZNÍCI PRI KÚPE TOHTO PRODUKTU.

Predpisy týkajúce sa importu a exportu

Zákazníci musia dodržiavať všetky platné zákony a predpisy týkajúce sa exportu alebo importu a sú zodpovední za získanie všetkých nevyhnutných vládnych povolení a licencií pre export, spätný export alebo import produktu opísaného v tejto príručke, zahŕňajúc softvér a technické údaje tu spomenuté.

Zásady ochrany súkromia

Ak sa chcete dozvedieť, ako používame a chránime vaše osobné informácie v tomto zariadení, otvorte stránku webovej správy alebo stránku s podrobnosťami o zariadení v aplikácii správy zariadenia a prečítajte si dokument Vyhlásenie o ochrane osobných údajov pre

zariadenia mobilného širokopásmového pripojenia, kde sa dozviete o našich zásadách ochrany osobných údajov.

Aktualizácia softvéru

Ďalším používaním tohto zariadenia potvrdzujete, že ste si prečítali nasledujúci obsah a súhlasíte s ním:

V záujme poskytovania lepších služieb toto zariadenie po pripojení k internetu automaticky získava informácie o aktualizácii softvéru od spoločnosti SOYEA alebo vášho operátora. Tento proces využíva mobilné dáta a vyžaduje prístup k jedinečnému identifikátoru vášho zariadenia (sériové číslo) a identifikátoru siete operátora (PLMN) s cieľom zistiť, či je potrebné vaše zariadenie aktualizovať.

Toto zariadenie podporuje funkciu automatickej aktualizácie. Po jej zapnutí bude zariadenie automaticky sťahovať a inštalovať kritické aktualizácie od spoločnosti SOYEA alebo vášho operátora. Táto funkcia je predvolene zapnutá a je ju možné konfigurovať v ponuke nastavení na stránke webovej správy.

Informácie týkajúce sa bezpečnosti

Táto časť obsahuje dôležité informácie, týkajúce sa pokynov na obsluhu vášho zariadenia. Obsahuje tiež informácie o bezpečnom používaní telefónu. Pred použitím zariadenia si dôkladne prečítajte tieto informácie.

Elektronické zariadenie

Nepoužívajte vaše zariadenie, ak je jeho používanie zakázané.

Nepoužívajte zariadenie, ak jeho používanie spôsobuje ohrozenie alebo rušenie elektronických prístrojov.

Rušenie lekárskeho prístrojov

- Riadte sa pravidlami a predpismi v nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach. Zariadenie nepoužívajte, ak to je zakázané.
- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu mať nepriaznivý vplyv na funkčnosť načúvacích prístrojov alebo kardiostimulátorov. Ďalšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.
- Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi zariadením a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm, aby sa zabránilo možnému rušeniu kardiostimulátora. Ak používate kardiostimulátor, používajte zariadenie na opačnej strane, než máte stimulátor a nenoste telefón v prednom vrecku.

Oblasti s horľavinami a výbušninami

- Nepoužívajte zariadenie na miestach, kde sú uskladnené horľaviny alebo výbušniny (napríklad čerpace stanice, zásobníky oleja alebo chemické továrne). Používanie zariadenia v takomto prostredí zvyšuje riziko výbuchu alebo požiaru. Okrem toho dodržiavajte pokyny uvedené v upozorneniach alebo symboly.

- Neuschovávajúce zariadenie v jednej škatuli s horľavými kvapalinami, plynmi alebo výbušninami ani ho s nimi neprenášajte.

Bezpečnosť počas cestnej premávky

- Počas používania zariadenia dodržiavajte miestne zákony a predpisy. Počas riadenia vozidla nepoužívajte vaše bezdrôtové zariadenie. Predídete tak nehodám.
- Sústreďte sa na šoférovanie. Vaša prvoradá zodpovednosť je bezpečná jazda.
- Rádiofrekvenčné (RF) signály môžu mať nepriaznivý vplyv na elektronické systémy motorových vozidiel. Ďalšie informácie vám poskytne výrobca vozidla.
- V motorovom vozidle neumiestňujte zariadenie na airbag ani do oblasti vystrelenia airbagu. Môžete sa zraniť v dôsledku veľkej sily pri nafúknutí airbagu.
- Nepoužívajte zariadenie počas letu na palube lietadla, alebo priamo pred nastúpením do lietadla. Používanie bezdrôtových zariadení v lietadle môže rušiť bezdrôtové siete, predstavovať nebezpečenstvo pre prevádzku lietadla, prípadne to môže byť nezákonné.

Prevádzkové prostredie

- Vyhýbajte sa prašnému, vlhkému a špinavému prostrediu. Vyhýbajte sa magnetickým poliám. Používanie zariadenia v takomto prostredí môže spôsobiť poruchu elektrického obvodu.
- Nepoužívajte zariadenie počas búrok, aby ste ochránili zariadenie pred nebezpečenstvom úderu bleskom.
- Ideálna prevádzková teplota je 0 °C až 35 °C. Ideálna teplota pri skladovaní je -20 °C až +60 °C. Nadmerné teplo alebo chlad by mohli poškodiť zariadenie alebo príslušenstvo.
- Držte zariadenie a príslušenstvo v dobre vetranej a chladnej miestnosti mimo pôsobenia priameho slnečného žiarenia. Neprikladajte k zariadeniu ani ho nezakryte uterákmi alebo inými predmetmi. Nevložte zariadenie do nádoby so slabým odvádzaním tepla, napríklad do krabice alebo vreca.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu (napríklad na prístrojovej doske auta) po dlhšiu dobu.
- Pre ochranu vášho zariadenia alebo príslušenstva pred požiarom alebo rizikami zasiahnutia elektrickým prúdom sa vyhýbajte dažďu alebo vlhkosti.
- Držte zariadenie ďalej od zdrojov tepla a ohňa, ako sú napríklad ohrievače, mikrovlnné rúry, sporáky, ohrievače vody, radiátory alebo sviečky.
- Prestaňte používať zariadenie alebo aplikácie na chvíľu, ak zariadenie je prehriate. Ak pokožka je vystavená prehriatemu zariadeniu po dlhšiu dobu, môžu sa objaviť symptómy popálenia

pri nízkej teplote, ako sú napríklad červené bodky alebo tmavšia pigmentácia.

- Nedotýkajte sa antény zariadenia. V opačnom prípade sa môže zhoršiť kvalita komunikácie.
- Nedovoľte deťom a domácim zvieratkám, aby sa zahryzli do zariadenia alebo príslušenstva alebo ich olizovali. Môže to viesť k poškodeniu alebo výbuchu.
- Dodržiavajte miestne zákony a predpisy a rešpektujte súkromné a zákonné práva ostatných.

Bezpečnosť detí

- Konajte v súlade so všetkými bezpečnostnými opatreniami, týkajúcimi sa bezpečnosti detí. Môže byť nebezpečné, ak dovoľíte deťom, aby sa hrali so zariadením alebo jeho príslušenstvom. Zariadenie obsahuje odpojiteľné časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo zadrhnutia. Držte mimo dosahu detí.
- Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú určené pre používanie deťmi. Deti by mali zariadenie používať iba pod dozorom dospelého.

Príslušenstvo

- Používanie neschváleného napájacieho adaptéra, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné riziká.
- Zvoľte len také príslušenstvo, ktoré sú výrobcom zariadenia schválené na používanie s týmto modelom. Používanie iných typov príslušenstva sa môže mať za následok zrušenie záruky, môže porušiť miestne predpisy a zákony a môže byť nebezpečné. Informácie o dostupnosti schválených batérií, nabíjačiek a príslušenstva vo vašom regióne vám poskytne predajca.

Bezpečné používanie nabíjačky

- Pre zariadenia, ktoré je možné zapojiť do zásuvky, sa zásuvka musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
- Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak ho nepoužívate.
- Nabíjačka nesmie spadnúť alebo utrpieť náraz.
- Ak je napájací kábel poškodený (napríklad je kábel odizolovaný alebo zlomený), prípadne sa uvoľnila zástrčka, ihneď ho prestaňte používať. Ďalšie používanie môže viesť k zasiahnutiu elektrickým prúdom, skratom alebo požiaru.
- Nedotýkajte sa zariadenia ani nabíjačky mokrou rukou. Môže to viesť k skratom, poruchám alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že napájací adaptér spĺňa požiadavky prílohy Q normy IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa národných alebo miestnych noriem.
- Prípájajte zariadenie iba k výrobkom s logom USB-IF alebo so splneným programom zhody s USB-IF.

Bezpečnosť pri používaní batérie

- Nepripojte na póly batérie vodiči, akými sú kľúče, šperky alebo iné kovové materiály. Môže dôjsť ku skratu batérie a spôsobiť zranenia alebo popáleniny.
- Nevystavte batériu extrémnemu teplu alebo priamemu slnečnému žiareniu. Nepokladajte ju na alebo do vykurovacích zariadení, akými sú mikrovlnné rúry, sporáky alebo radiátory. Batérie môžu vybuchnúť pri prehriatí.
- Nepokúšajte sa upraviť alebo prerobiť batériu, vložiť do nej cudzie predmety alebo ju ponoriť, prípadne odhodiť do vody alebo iných kvapalín. Môže to viesť k požiaru, výbuchu alebo iným rizikám.
- Ak batéria vyteká, musíte zaistiť, aby elektrolyt neprišiel do priameho kontaktu s vašou pokožkou alebo očami. Ak sa elektrolyt dostane do kontaktu s pokožkou alebo kvapne do očí, ihneď si umyte oči čistou vodou a obráťte sa na lekára.
- V prípade deformácie, zmeny farby alebo prehriatia batérie počas nabíjania alebo skladovania ihneď prestaňte používať zariadenie a odstráňte batériu. Ďalšie používanie batérie môže viesť k úniku elektrolytu, požiaru alebo výbuchu.
- Nevyhadzujte batérie do ohňa, nakoľko by mohli explodovať. Poškodené batérie takisto môžu vybuchnúť.
- Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nesprávne používanie batérie môže viesť k požiaru, výbuchu alebo iným rizikám.
- Nedovoľte deťom a domácim zvieratkám, aby sa zahryzli do batérie alebo ju olizovali. Môže to viesť k poškodeniu alebo výbuchu.
- Nerozbité a neprepichnete batériu a nevystavujte ju vysokému vonkajšiemu tlaku. Môže to viesť ku skratu alebo prehriatiu.
- Zariadenie a batérie nesmú spadnúť. Zariadenie alebo batéria sa môžu poškodiť hlavne ak spadnú na tvrdý povrch.
- Vymeňte batériu, ak sa významne skrátí pohotovostná doba zariadenia.
- Ak má zariadenie vstavanú neodnímateľnú batériu, nepokúšajte sa sami vymeniť batériu, zariadenie by sa mohlo poškodiť.

Čistenie a údržba

- Udržiavajte zariadenie a príslušenstvo suché. Nepokúšajte sa ho vysušiť s použitím vonkajšieho tepelného zdroja, akými sú mikrovlnná rúra alebo sušič vlasov.
- Nevystavujte zariadenie alebo príslušenstvo extrémnemu teplu alebo chladu. Tieto prostredia môžu mať vplyv na správne fungovanie a viesť k požiaru alebo výbuchu.
- Vyhýbajte sa zrážkam, ktoré by mohli viesť k poruche, prehriatiu, požiaru alebo výbuchu zariadenia.
- Pred čistením alebo údržbou prestaňte zariadenie používať, ukončíte všetky aplikácie a odpojte všetky pripojené káble.

- Na čistenie zariadenia alebo príslušenstva nepoužívajte žiadne chemické čistiace prostriedky, prášky, či iné chemické činidlá (ako napríklad alkohol a benzén). Tieto prípravky môžu spôsobiť poškodenie častí alebo predstavovať riziko požiaru. Na čistenie zariadenia a príslušenstva používajte čistú, mäkkú a suchú tkaninu.
- Nedávajte karty s magnetickou páskou (napríklad kreditné karty a telefónne karty) do blízkosti zariadenia na dlhšiu dobu. Inak by sa mohla poškodiť magnetická páska kariet.
- Nerozoberajte a neprerábajte zariadenie a jeho príslušenstvo. Zruší sa tým záruka a výrobca nebude niesť zodpovednosť za škodu.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://www.soyea-tech.com>.

Obmedzenie používania nebezpečných látok

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo spĺňa miestne platné pravidlá o obmedzení použitia určitých rizikových látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú nariadenie EU REACH, RoHS a smernicu o batériách (ak sú uplatniteľné). Ak si chcete prečítať vyhlásenia o zhode s nariadením REACH a smernicou RoHS, navštívte webovú stránku <https://www.soyea-tech.com>.

Súlad s predpismi EÚ

Požiadavky pri vystavení rádiovýkvenčnému žiareniu

Dôležité bezpečnostné informácie týkajúce sa vystaveniu rádiovýkvenčnému (RF) žiareniu:

Predpisy týkajúce sa vystavenia rádiovýkvenčnému žiareniu požadujú, aby zariadenie bolo v minimálnej vzdialenosti 0.5 cm od ľudského tela. Nedodržanie tohto predpisu môže viesť k nadmernému vystaveniu rádiovýkvenčnému žiareniu.

Informácie o certifikácii (SAR)

Toto zariadenie spĺňa smernice týkajúce sa vystavenia účinkom rádiových vln.

Zariadenie je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Ako odporúčajú medzinárodné smernice, zariadenie je vyrobené tak, aby neprekračovalo limity pre vystavenie účinkom rádiových vln. Tieto smernice boli stanovené nezávislou vedeckou organizáciou International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) a obsahujú bezpečnostné merania určené na zaistenie bezpečnosti všetkých používateľov bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Specific Absorption Rate (Merná úroveň absorpcie – SAR) je jednotka, ktorá sa používa pri meraní množstva rádiových frekvencií energie absorbovanej telom pri používaní zariadenia. Hodnota SAR sa určuje pri najvyššej certifikovanej úrovni energie v laboratórnych podmienkach, skutočná úroveň hodnoty SAR pri používaní bezdrôtového zariadenia však môže byť oveľa nižšia. Je to spôsobené tým, že zariadenie je navrhnuté tak, aby používalo minimálne množstvo energie potrebné na dosiahnutie siete.

V Európe prijatý limit SAR je 2,0 W/kg v priemere na 10 gramov tkaniva a najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie je v súlade s týmto limitom.

Vyhľadanie

Spoločnosť SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie E5785-330 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Najnovšiu platnú verziu vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na adrese <https://www.soyea-tech.com>.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých členských štátoch EÚ. Pri používaní zariadenia dodržiavajte národné a miestne predpisy. Používanie tohto zariadenia môže byť obmedzené v závislosti od miestnej siete.

Obmedzenia v pásme 5 GHz:

Frekvenčné pásmo 5150 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčné pásma a žiarenie

(a) Vysielacie časti zariadenia fungujú na uvedených frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých oblastiach. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

(b) Vysielacie časti zariadenia majú počas činnosti vo frekvenčných pásmach maximálny vyžiarený rádiový výkon: Maximálny výkon pre všetky pásma je nižší než je najvyššia povolená hodnota uvedená v štandarde harmonizácie.

Nominálne limity pre frekvenčné pásma a prenosový výkon (vyžiarený a/alebo prijatý) vysielacích častí zariadenia sú nasledovné: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Príslušenstvo a informácie o softvéri

Niektoré príslušenstvo je voliteľné v závislosti na krajine alebo oblasti. Voliteľné príslušenstvo si môžete v prípade potreby zakúpiť u autorizovaného predajcu. Odporúčame nasledovné príslušenstvo: Adaptéry: HW-050200X02 (X reprezentuje rozdielny typ konektora, ktorý môže byť C, U, J, E, B, A, I, R, Z alebo K, v závislosti na vašej oblasti)

Batérie: HB824666RBC

Softvérová verzia tohto produktu je 11.0.2.1(H380SP24C00). Po uvedení produktu na trh publikuje výrobca softvérové aktualizácie na opravu chýb alebo zlepšenie funkčnosti. Všetky verzie softvéru publikované výrobcom boli overené a vyhovujú zodpovedajúcim pravidlám.

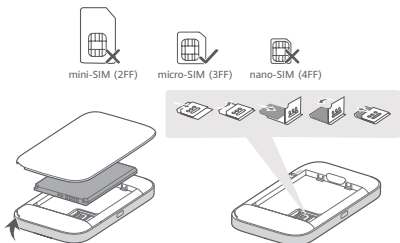
Všetky RF parametre (napr. frekvenčný rozsah a výstupný výkon) nie sú prístupné používateľovi a používateľ ich nemôže zmeniť.

Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhlásení o zhode na stránke <https://www.soyea-tech.com>.

Македонски

Ставете SIM-картичка

Ставете ја SIM-картичката во отворот со страната со чипот свртена надолу и страната со жлебот свртена кон надвор.



Вклучување на Mobile WiFi

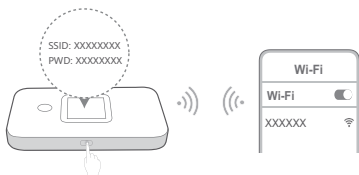
Притиснете го и задржете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите Mobile WiFi. Mobile WiFi автоматски пребарува за сигнали од мобилни мрежи откако ќе се вклучи.



i Видете во делот ЧПП подолу ако Mobile WiFi не прима сигнал или ако приемот на сигнал е слаб.

Пристапување на интернет

Поврзете го уредот на Mobile WiFi за да пристапите на интернет. Притиснете го копчето МЕНИ (MENU) на Mobile WiFi за да влезете во екранот на менито и да ги проверите името (SSID) и лозинката (PWD) на мрежата Wi-Fi®.



i Погледнете во делот ЧПП подолу ако не можете да пристапите на интернет откако ќе се поврзете на Mobile WiFi.

Управување со уреди

Користење на апликацијата: може да го скенирате QR-кодот подолу за да ја преземете апликацијата за управување со уредот за да управувате со Mobile WiFi, на пример, за да го промените името или лозинката за Wi-Fi или да го проверите користењето податоци.

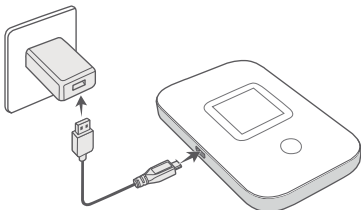


i Ако не можете да додадете уред во апликацијата, проверете дали ја користите најновата верзија.

Користење прелистувач: Може да управувате со Mobile WiFi со користење на страницата за управување преку веб. Притиснете го копчето Мени (Menu) на Mobile WiFi за да влезете во екранот на менито и да ги видите стандардната ИП-адреса, лозинката итн.

- i** • Ако не можете да ја посетите страницата за управување преку веб, проверете дали мобилниот телефон или компјутерот се поврзани на Mobile WiFi.
- Препорачуваме да ги промените стандардните име и лозинка за Wi-Fi, како и стандардната лозинка за најавување за да бидете сигурни дека податоците се безбедни.

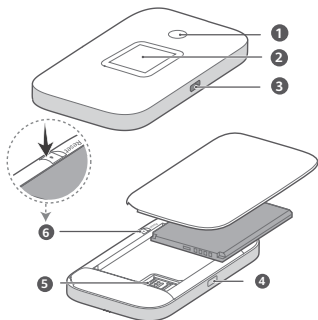
Полнење



Користете ги оригиналните кабел за полнење и адаптер за напојување.

i Адаптерот за напојување е избран додаток. Ако не е вклучен во пакувањето, може да го купите посебно од продавница.

Изглед



1	Копче за вклучување/исклучување	2	LCD-екран
3	Порта за USB	4	Копче МЕНИ
5	Отвор за SIM-картичка	6	Копче за Ресетирање (Reset)

За да го исклучите Mobile WiFi: притиснете го и задржете го копчето за вклучување/исклучување додека не се исклучи LCD-екранот.

За да го вратите Mobile WiFi на фабричките поставки: користете игла за да го притиснете и задржите копчето за Ресетирање додека Mobile WiFi се вклучува.


ЧПП

Што да направам ако Mobile WiFi не може да прими никаков сигнал или не може да се поврзе на интернет?

- Уверете се дека SIM-картичката е со правилна големина и е ставена правилно во отворот.
- Потврдете дека имате доволно кредит на SIM-картичката. Ако SIM-картичката е нова, уверете се дека има пристап на интернет.
- Можеби е овозможена карактеристиката за потврдување со PIN. 1) Отворете ја апликацијата за управување со уредот и одете до **Напредни поставки (Advanced Settings) > Управување со PIN (PIN Management)** за да го внесете точниот PIN-код. 2) Оневозможете ја оваа карактеристика ако не сакате постојано да го внесувате PIN-кодот.
- Ако проблемот продолжи да се појавува, вратете го Mobile WiFi на фабричките поставки и обидете се повторно.

Што да направам ако јачината на сигналот на Mobile WiFi е слаба или интернетот е бавен?


- Приближете го Mobile WiFi до прозорец или користете го во отворена област за да има подобар прием на сигналот.
- Сепак, ако мобилниот телефон прима сигнал со добра јачина на истото место на коешто е поставен Mobile WiFi, вратете го Mobile WiFi на фабричките поставки и обидете се повторно.

 Погледнете во делот Изглед погоре за да го вратите Mobile WiFi на фабричките поставки.

Што да направам ако не можам да го поврзам Mobile WiFi откако не бил активен некое време?

Mobile WiFi можеби е во режим на мирување или е исклучен.

- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на Mobile WiFi. Ако LCD-екранот се вклучи, Mobile WiFi бил во режим на мирување. Во овој режим, Mobile WiFi автоматски оневозможува Wi-Fi за да заштеди енергија. Може да го оневозможите режимот на мирување преку апликацијата за управување со уредот.
- Ако нема реакција откако ќе го притиснете копчето за вклучување/исклучување, Mobile WiFi е исклучен. Притиснете го и задржете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите повторно.

 Не користете го Mobile WiFi каде што е забрането користење активни безжични уреди (како што е при авионски лет) и уверете се дека е исклучен.

Правна напомена

Производот опишан во ова упатство може да содржи софтвер на даватели на лиценци којшто е заштитен со авторски права. Купувачите никако не смеат да го репродуцираат, дистрибуираат, изменуваат, разделуваат, расклопуваат, дешифрираат, извлекуваат, расчленуваат, изнајмуваат, доделуваат или подлиценцираат наведениот софтвер, освен ако таквите ограничувања не се забранети со важечките закони или таквите дејства се одобрени од соодветните носители на авторските права.

Трговски марки и дозволи

LTE е трговска марка на ETSI.

Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED и логото Wi-Fi се трговски марки на Wi-Fi Alliance.

Другите споменати трговски марки, називи на производи, услуги и трговски друштва може да се во сопственост на нивните односни сопственици.

Напомена

Некои карактеристики на производот и неговите додатоци опишани овде се потпираат врз инсталираниот софтвер, капацитетот и параметрите на локалната мрежа и затоа може да не се активираат или може да се ограничени од страна на операторите на локалните мрежи или давателите на мрежни услуги.

Така, описот тука може да не се совпаѓа целосно со купениот производ или неговите додатоци.

Го задржуваме правото да ги измениме или преиначиме информациите или спецификациите содржани во ова упатство без претходна најава и без никаква одговорност.

ОГРАДУВАЊЕ

ЦЕЛА СОДРЖИНА ВО ОВА УПАТСТВО Е ДАДЕНА „КАКО ШТО Е“. ОСВЕН КАДЕ ШТО СЕ БАРА СО ПРИМЕНЛИВИТЕ ЗАКОНИ, НИКАКВИ ГАРАНЦИИ, ИЗРЕЧНИ ИЛИ ИМПЛИЦИРАНИ, ВКЛУЧУВАЈЌИ, НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈЌИ СЕ НА ИМПЛИЦИРАНИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА СОСТОЈБАТА И СООДВЕТНОСТА ЗА КОНКРЕТНА НАМЕНА, НЕ СЕ ДАВААТ ВО ВРСКА СО ТОЧНОСТА, ВЕРОДОСТОЈНОСТА ИЛИ СОДРЖИНАТА НА ОВА УПАТСТВО.

ДО МАКСИМАЛЕН СТЕПЕН ШТО Е ДОЗВОЛЕН ОД ПРИМЕНЛИВИ ЗАКОНИ, ВО НИКОЈ СЛУЧАЈ СОВЕА НЕМА ДА БИДЕ ОДГОВОРЕН ЗА НИКАКВИ СПЕЦИЈАЛНИ, ИНЦИДЕНТНИ, ИНДИРЕКТНИ ИЛИ ПОСЛЕДИЧНИ ШТЕТИ ИЛИ ГУБЕЊЕ НА ПРОФИТ, ДЕЛОВНИ АКТИВНОСТИ, ДОХОД, ПОДАТОЦИ, ЗАШТЕДИ НА ИДЕН ПРОФИТ ИЛИ ПРЕДВИДЕНИ ЗАШТЕДИ БЕЗ

ОГЛЕД НА ТОА ДАЛИ ТАКВИТЕ ЗАГУБИ МОЖАТ ДА СЕ ПРЕДВИДАТ ИЛИ НЕ.

НАЈГОЛЕМАТА ОДГОВОРНОСТ (ОВА ОГРАНИЧУВАЊЕ НЕ ВАЖИ ЗА ОДГОВОРНОСТ ЗА ЛИЧНА ПОВРЕДА ОНОЛКУ КОЛКУ ШТО ПРИМЕНЛИВИТЕ ЗАКОНИ ГО ЗАБРАНУВААТ ТАКВОТО ОГРАНИЧУВАЊЕ) НА SOYEA КОЈАШТО ПРОИЗЛЕГУВА ОД УПОТРЕБАТА НА ПРОИЗВОДОТ ОПИШАН ВО ОВА УПАТСТВО СЕ ОГРАНИЧУВА НА ИЗНОСОТ ШТО ГО ПЛАТИЛ КУПУВАЧОТ ЗА КУПУВАЊЕТО НА ОВОЈ ПРОИЗВОД.

Прописи за увоз и извоз

Купувачите ќе ги почитуваат сите важечки закони и прописи за извоз или увоз и се одговорни да ги обезбедат сите потребни владини дозволи и лиценци за извоз, повторен извоз или увоз на производот споменат во ова упатство, вклучувајќи ги и софтверот и техничките податоци содржани во него.

Политика за приватност

За да дознаете како ги користиме и ги штитиме вашите лични информации на овој уред, пристапете до страницата за управување преку веб или страницата за детални информации за уредот во апликацијата за управување со уредот и прочитајте го документот Изјава за приватност за мобилни широкопојасни уреди за да дознаете за нашата политика за приватност.

Ажурирање на софтвер

Ако продолжите да го користите овој уред, потврдувате дека сте ги прочитале и се согласувате со следниве содржини:

За да обезбеди подобра услуга, уредот автоматски ќе добива информации за ажурирање на софтверот од SOYEA или од операторот откако ќе се поврзе на интернет. Овој процес ќе користи мобилни податоци и треба да пристапи до единствениот идентификатор на уредот (сериски број) и мрежниот идентитет на давателот на услугите (PLMN) за да провери дали уредот треба да се ажурира.

Овој уред ја поддржува карактеристиката за автоматско ажурирање. Откако ќе се овозможи, уредот автоматски ќе презема и ќе инсталира критични ажурирања од SOYEA или од вашиот оператор. Оваа карактеристика е стандардно овозможена и може да се конфигурира од менито за поставки на страницата за управување преку веб.

Безбедносни информации

Ова поглавје содржи важни информации што се однесуваат на работата на уредот. Содржи и информации за тоа како да го користите уредот безбедно. Прочитајте ги информациите внимателно пред да го користите уредот.

Електронски уред

Не го користете уредот доколку е забрането да се употребува. Не го користете уредот ако неговата употреба предизвикува опасност или пречки на други електронски уреди.

Пречки во медицинската опрема

- Почитувајте ги правилата и прописите што ги утврдуваат болниците и другите објекти за здравствена заштита. Не го користете уредот онаму каде што е забранета неговата употреба.
- Некои безжични уреди може да влијаат врз работата на слушните помагала или пејсмејкерите. Обратете се до давателот на услугата за повеќе информации.
- Производителите на пејсмејкери препорачуваат да се одржува најмало растојание од 15 см меѓу уредот и пејсмејкерот за да се спречат потенцијални пречки на пејсмејкерот. Ако користите пејсмејкер, користете го уредот од спротивната страна на пејсмејкерот и не го носете уредот во предниот џеб.

Области со запалив материјал и експлозиви

- Не го користете уредот на места каде што се складираат запаливи материјали или експлозиви (на бензиска пумпа, склад за нафта или хемиски погон, на пример). Користењето на уредот во таква средина го зголемува ризикот од експлозија или пожар. Исто така, следете ги упатствата во форма на текст или симболи.
- Не го чувајте или транспортирајте уредот во контејнери со запаливи течности, гасови или експлозиви.

Безбедност во сообраќајот

- Почитувајте ги локалните закони и прописи кога го користите уредот. За да го намалите ризикот од незгоди, не го користете безжичниот уред додека возите.
- Концентрирајте се на возењето. Прва одговорност Ви е да возите безбедно.
- Радиофреквентните сигнали може да влијаат врз електронските системи на моторните возила. За повеќе информации, обратете се кај производителот на возилото.
- Не го ставајте уредот врз воздушно перниче или во просторот каде се отвора воздушното перниче на моторното возило. Во спротивно, воздушното перниче, доколку се активира, може да Ве повреди.
- Не го користете уредот додека летате со авион или пред самото качување во авион. Користењето на безжичен уред во авион може да ги попречи безжичните мрежи, да го загрози управувањето со авионот или да е противзаконско.

Средина за работа

- Избегнувајте места со прав, влага или нечистотија. Избегнувајте магнетни полиња. Користењето на уредот во таква средина може да предизвика нарушување на струјното коло.
- Не го користете уредот за време на грмотевици за да го заштитите од секаква штета предизвикана од гром.
- Идеални температури за работа се 0 °C до 35 °C. Идеални температури за чување се -20 °C до +60 °C. Екстремна топлина или студ може да го оштети уредот или дополнителната опрема.
- Чувајте го уредот и дополнителната опрема во добро проветрена и студена просторија без директна изложеност на сонце. Не го виткајте или покривајте уредот со крпи или други предмети. Не го поставувајте уредот во предмети што задржуваат топлина, како на пример, кутија или кеса.
- Не го изложувајте уредот на директна сончева светлина (како на пример, на контролна табла на автомобил) подолг временски период.
- За да го заштитите уредот или дополнителната опрема од опасност од пожар или електрични шокови, избегнувајте дожд и влага.
- Чувајте го уредот подалеку од извори на топлина и оган, како што се греалка, микробранова печка, шпорет, бојлер, радијатор или свеќа.
- Направете пауза во користењето на уредот или апликациите доколку уредот се прегрее. Доколку кожата е изложена на прегреан уред подолг временски период, може да се јават симптоми на изгореници, како што се црвени точки или потемна пигментација.
- Не ја допирајте антената на уредот. Во спротивно, може да се намали квалитетот на врските.
- Не дозволувајте деца или домашни миленици да го гризат или шмукаат уредот или дополнителната опрема. Тоа може да предизвика штета или експлозија.
- Почитувајте ги локалните закони и прописи, како и приватноста и законските права на другите.

Безбедност на децата

- Почитувајте ги сите мерки за претпазливост што се однесуваат на безбедноста на децата. Децата не смеат да си играат со уредот или дополнителната опрема бидејќи тоа може да биде опасно. Уредот содржи ситни делови што може да се одвојат и да предизвикаат опасност од задушување. Да се чува подалеку од дофат на деца.

- Уредот и дополнителната опрема не се наменети за деца. Секое користење на уредот од страна на деца треба да биде под надзор на возрасно лице.

Дополнителна опрема

- Користењето на неodobрен или некомпатибилен адаптер за напојување, полнач или батерија може да предизвика пожар, експлозија или друга опасност.
- Избирајте само дополнителна опрема одобрена за употреба за овој модел од страна на производителот на уредот. Користењето на други типови дополнителна опрема може да доведе до поништување на гаранцијата, кршење на локалните прописи и закони, и може да биде опасно. Обратете се кај продавачот за повеќе информации околу достапноста на одобрената дополнителна опрема во Вашиот регион.

Безбедност на полначот

- За приклучливите уреди, штекерот треба да биде во близина на уредите и да биде лесно достапен.
- Исклучете ги полначот од штекерот и од уредот кога не го користите.
- Не го испуштајте полначот и не го изложувајте на удари.
- Ако кабелот за струја е оштетен (на пр., жиците се гледаат или се прекинати), или приклучокот се разлабави, веднаш престанете да го користите. Продолженото користење може да доведе до електрични шокови, кратки споеви или пожар.
- Не ги допирајте уредот или полначот со влажни раце. Тоа може да доведе до кратки споеви, дефекти или електрични шокови.
- Уверете се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од Додаток Q од IEC/EN 62368-1 и дека е тестиран и одобрен според националните или локалните стандарди.
- Поврзувајте го уредот само со производи со логото USB-IF или производи што се придржуваат до програмата за усогласеност со USB-IF.

Безбедност на батеријата

- Не ги поврзувајте половите на батеријата со проводници, како што се клучеви, накит, или други метални предмети. Тоа може да доведе до краток спој на батеријата и да предизвика повреди или изгореници.
- Чувајте ја батеријата подалеку од прекумерна топлина и директна сончева светлина. Не ја поставувајте на или во уреди за затоплување, како што се микробранови печки, шпорети, или радијатори. Батеријата може да експлодира доколку се прегрее.

- Не се обидувајте да ја модифицирате или одново да ја составувате батеријата, да вметнувате туѓи предмети во батеријата или да ја потопувате или изложувате на вода или други течности. Тоа може да предизвика пожар, експлозира или други опасности.
- Во случај на истекување на батеријата, спречете директен контакт на течноста од батеријата со кожата или очите. Доколку течноста од батеријата дојде во контакт со кожата или Ви прсне во очите, веднаш исплакнете ги опфатените области со чиста вода и побарајте медицинска помош.
- Доколку батеријата ја промени формата, бојата, или се прегрее при полнење или складирање, веднаш запрете со користењето на уредот и отстранете ја батеријата. Продолженото користење може да доведе до истекување на батеријата, пожар или експлозија.
- Не ги ставајте батериите во оган бидејќи може да експлодираат. Оштетените батерии исто така може да експлодираат.
- Користените батерии треба да се одложат во согласност со локалните прописи. Несоодветното користење на батериите може да предизвика пожар, експлозија или други опасности.
- Не дозволувајте деца или домашни миленици да ја гризат или шмукаат батеријата. Тоа може да предизвика штета или експлозија.
- Не ја кршете или пробивајте батеријата, и не ја изложувајте на висок надворешен притисок. Тоа може да предизвика краток спој или прегревање.
- Не го испуштајте уредот или батеријата. Испуштањето на уредот или батеријата, особено на цврста површина, може да ги оштети.
- Доколку времето на мирување на уредот значително се намали, заменете ја батеријата.
- Кога уредот има вградена батерија што не може да се отстрани, не обидувајте се да ја отстраните батеријата, затоа што така може да го оштетите уредот.

Чистење и одржување

- Уредот и дополнителната опрема да се чуваат суви. Не го сушете уредот со надворешен извор на топлина, како што е микробранова печка или фен за коса.
- Не го изложувајте уредот или дополнителната опрема на екстремна топлина или студ. Таквата средина може да го попречи правилното функционирање и може да доведе до пожар или експлозија.
- Заштитете го уредот од удари што може да предизвикаат дефекти, прегревање, пожар или експлозија.

- Пред да започнете со чистење или одржување на уредот, запрете со негова употреба, запрете ги сите апликации и исклучете ги сите кабли поврзани на него.
- Не користете хемиски детергенти, прашок или други хемиски средства (како алкохол и бензен) за чистење на уредот или дополнителната опрема. Таквите супстанции може да ги оштетат деловите или да предизвикаат опасност од пожар. Користете чиста, мека и сува крпа за да го исчистите уредот и дополнителната опрема.
- Не оставајте картички со магнетна лента, како што се кредитни или телефонски картички, во близина на уредот подолг временски период. Во спротивно, картичките со магнетната лента може да се оштетат.
- Не расклопувајте ги и не составувајте ги повторно уредот и додатоците. Со тоа се поништува гаранцијата и производителот се ослободува од одговорност за штетата.

Информации за одложување и рециклирање



Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://www.soyea-tech.com>.

Намалување на опасни супстанции

Уредот и неговите електронски додатоци се во согласност со применливите локални правила за ограничување на употребата на одредени штетни супстанции во електрична и електронска опрема, како што се регулативата EU REACH и директивите RoHS и Батерии (каде што се вклучени) и др. За изјави за сообразност за REACH и RoHS, посетете ја нашата веб-локација <https://www.soyea-tech.com>.

Усогласеност со прописите на ЕУ

Барања за изложеност на радиофреквенции

Важни безбедносни информации во однос на изложеноста на радијација од радиофреkwенции (RF):

Упатствата за изложеност на радиофреkwенции бараат уредот да се користи на најмала оддалеченост од 0.5 см од човековото тело. Непочитувањето на овие упатства може да доведе до надминување на ограничувањата за изложеност на радиофреkwенции.

Информации за сертификатот (SAR)

Овој уред ги исполнува упатствата за изложување на радиобранови.

Уредот е радио-примопредавател со мала моќност. Како што е препорачано со меѓународните упатства, уредот е конструиран така што не ги надминува ограничувањата за изложеност на радиобранови. Овие упатства се изготвени од Меѓународната комисија за заштита од нејонизирачки зрачења (ICNIRP), независна научна организација, и вклучуваат безбедносни мерки составени за да осигураат безбедност за сите корисници, без оглед на возраста и здравјето.

Специфичната стапка на апсорпција (SAR) е единица мерка за количеството радиофреkwентна енергија што ја апсорбира телото кога користи некој уред. Вредноста на SAR се одредува на највисокото одобрено ниво на моќност во лабораториски услови, но вистинското ниво на SAR на уредот додека работи може да е многу пониско од таа вредност. Причината за ова е тоа што уредот е конструиран да ја користи најмалата моќност потребна за комуникација со мрежата.

Ограничувањето на SAR усвоен во Европа е 2.0 W/kg во просек на 10 грама ткиво, а највисоката вредност на SAR на овој уред е во согласност со тоа ограничување.

Изјава

Со овој документ, SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. изјавува дека уредот E5785-330 е во согласност со неопходните барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU.

Најновата и важечка верзија на ИС (Изјава за сообразност) може да се види на <https://www.soyea-tech.com>.

Овој уред може да се користи во сите земји-членки на ЕУ.

Почитувајте ги националните и локалните прописи каде што се користи уредот.

Овој уред може да биде ограничен за употреба, во зависност од локалната мрежа.

Ограничувања во опсегот од 5 GHz:

Фреkwентниот опсег од 5150 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Фреквенциски опсези и моќност

(а) Фреквенциски опсези на работење на радио опремата: Некои опсези може да не се достапни во сите земји или сите области. Контакттирајте со локалниот оператор за подетални информации.

(б) Максимална радио-фреквенциска моќност емитувана во фреквенциските опсези во кои работи радио опремата: Максималната моќност за сите опсези е помала од највисоката гранична вредност наведена во соодветниот Хармонизиран стандард.

Номиналните ограничувања на фреквенциските опсези и емитувачката енергија (зрачена и/или емитувана) применливи за оваа радио опрема се како што следи: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Додатоци и Информации за софтверот

Некои додатоци се изборни во одредени земји или региони. Изборните додатоци може да се купат од лиценциран снабдувач, според потребите. Се препорачуваат следниве додатоци:

Адаптери: HW-050200X02 (X ги претставува различните видови на приклучоци што се користат, кои може да бидат или C, U, J, E, B, A, I, R, Z или K, во зависност од вашиот регион)

Батерии: NB824666RBC

Верзијата на софтвер на производот е 11.0.2.1(N380SP24C00).

Ажурирањата на софтверот ќе бидат објавени од производителот за поправање на грешки или збогатување на функциите по пуштањето на производот во продажба. Сите верзии на софтвер објавени од производителот се потврдени и сеуште се сообразни со поврзаните прописи.

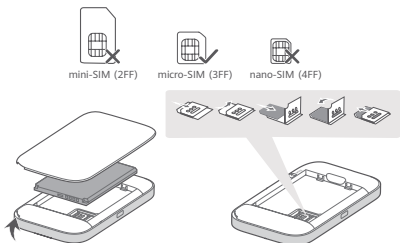
Сите параметри на РФ (на пример, фреквенциски опсег и излезна моќност) не се достапни за корисникот и не може да бидат сменети од страна на корисникот.

За најнови информации за додатоци и софтвер, видете ја ИС (Изјава за сообразност) на <https://www.soyea-tech.com>.

Українська

Установлення SIM-картки

Вставте SIM-картку в гніздо чипом донизу й скошеним кутом назовні.



Увімкнення пристрою Mobile WiFi

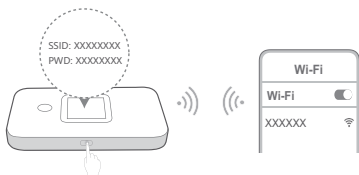
Щоб увімкнути пристрій Mobile WiFi, натисніть кнопку живлення й утримуйте її. Коли пристрій Mobile WiFi увімкнеться, він автоматично почне шукати сигнали мобільних мереж.



i Якщо пристрій Mobile WiFi не приймає сигнал або прийом сигналу слабкий, див. розділ «Запитання й відповіді» в цьому посібнику.

Отримання доступу до Інтернету

Щоб отримати доступ до Інтернету, підключіть свій пристрій до виробу Mobile WiFi. На пристрої Mobile WiFi натисніть кнопку MENU (МЕНЮ), щоб відкрити екран меню та переглянути ім'я мережі Wi-Fi® (SSID) і пароль (PWD).



i Якщо після підключення до пристрою Mobile WiFi не вдається отримати доступ до Інтернету, див. розділ «Запитання й відповіді» в цьому посібнику.

Керування пристроєм

Використання додатка: ви можете відсканувати розташований нижче QR-код, щоб завантажити додаток для керування пристроєм. Завдяки йому можна керувати Mobile WiFi (наприклад, змінювати Wi-Fi Name і Wi-Fi Password або переглядати статистику використання даних).

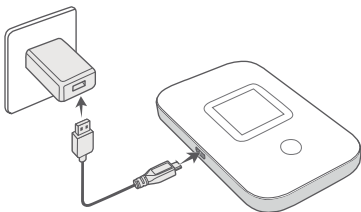


i Якщо не вдається додати пристрій у програмі, перевірте, чи ви використовуєте найновішу версію програми.

За допомогою браузера. Налаштувати пристрій Mobile WiFi і відстежувати його роботу можна на веб-сторінці керування. На пристрої Mobile WiFi натисніть кнопку Menu (Меню), щоб відкрити екран меню та переглянути стандартну IP-адресу, пароль тощо.

- i** • Якщо не вдається відкрити веб-сторінку керування, перевірте, чи підключено мобільний телефон або комп'ютер до пристрою Mobile WiFi.
- Рекомендуємо змінити ім'я мережі Wi-Fi і пароль, а також пароль для входу за замовчуванням, щоб гарантувати безпеку даних.

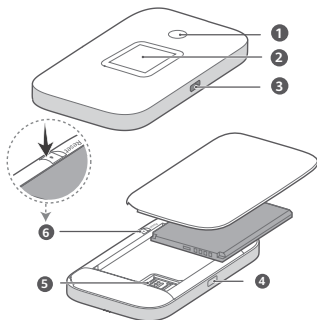
Заряджання



Використовуйте оригінальний зарядний кабель й адаптер живлення.

i Адаптер живлення – це додатковий аксесуар. Якщо пристрій постачається без адаптера живлення, його можна придбати окремо в роздрібного продавця.

Зовнішній вигляд



1	Кнопка живлення	2	ПК-екран
3	USB-порт	4	Кнопка МЕНЮ
5	Гніздо для SIM-картки	6	Кнопка скидання

Щоб вимкнути пристрій Mobile WiFi, натисніть кнопку живлення й утримуйте її, доки РК-екран не вимкнеться.

Щоб відновити заводські налаштування пристрою Mobile WiFi, за допомогою шпильки натисніть кнопку скидання й утримуйте її, коли пристрій Mobile WiFi увімкнено.

Запитання й відповіді


Що робити, якщо пристрою Mobile WiFi не вдається прийняти сигнал або підключитися до Інтернету?

- Переконайтеся, що ви використовуєте SIM-картку потрібного формату та встановили її правильно.

- Переконайтеся, що на рахунку SIM-картки достатньо коштів. Якщо ви використовуєте нову SIM-картку, переконайтеся, що вона має доступ до Інтернету.
- Імовірно, увімкнено перевірку за допомогою PIN-коду. 1) Відкрийте додаток для керування пристроєм, перейдіть у меню **Додаткові налаштування (Advanced Settings) > Керування PIN-кодом (PIN Management)** і введіть правильний PIN-код. 2) Вимкніть цю функцію, щоб вам не потрібно було постійно вводити PIN-код.
- Якщо проблема не зникає, відновіть заводські налаштування пристрою Mobile WiFi і спробуйте ще раз.

Що робити, якщо прийом сигналу на пристрої Mobile WiFi слабкий або швидкість підключення до Інтернету низька?


- Щоб покращити прийом сигналу, розташуйте пристрій Mobile WiFi ближче до вікна або на відкритій місцевості.
- Однак, якщо ваш мобільний телефон розташовано поруч із пристроєм Mobile WiFi і він приймає сигнал краще, відновіть заводські налаштування пристрою Mobile WiFi і спробуйте ще раз.

 Інструкції з відновлення заводських налаштувань пристрою Mobile WiFi див. в розділі «Зовнішній вигляд» вище.

Що робити, якщо не вдається підключитися до пристрою Mobile WiFi після періоду неактивності?

Імовірно, пристрій Mobile WiFi перейшов у режим сну або вимкнувся.

- Натисніть кнопку живлення на своєму Mobile WiFi. Якщо РК-екран увімкнувся, Mobile WiFi перебував у режимі сну. У цьому режимі Mobile WiFi автоматично вимикає Wi-Fi, щоб заощадити заряд акумулятора. Режим сну можна вимкнути в додатку для керування пристроєм.
- Якщо пристрій не відповідає, коли ви натискаєте кнопку живлення, пристрій Mobile WiFi вимкнено. Щоб знову увімкнути пристрій, натисніть кнопку живлення й утримуйте її.

 Не використовуйте пристрій Mobile WiFi там, де забороняється використовувати активні бездротові пристрої (наприклад, на борту літака), і переконайтеся, що його вимкнено.

Правова інформація

Пристрій, описаний у цьому посібнику, може містити захищене законами про авторські права програмне забезпечення ліцензіарів. Користувачі не мають права в жодній формі відтворювати, розповсюджувати, змінювати, декомпілювати,

дизасемблювати, дешифрувати, видобувати, піддавати зворотній розробці, давати напрокат, перевідступати або передавати за субліцензією зазначене програмне забезпечення, окрім випадків, коли згадані обмеження заборонені чинним законодавством або такі дії дозволено відповідними власниками авторських прав.

Торговельні марки та дозволи

LTE – це торговельна марка ETSI.

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED і логотип Wi-Fi є торговими знаками Wi-Fi Alliance.

Інші згадані в документі товарні знаки, назви виробів, послуг і компаній можуть належати відповідним власникам.

Повідомлення

Робота певних функцій пристрою і його аксесуарів, описаних у цьому посібнику, залежить від інстальованого програмного забезпечення, а також можливостей і налаштувань локальної мережі. Тому ці функції іноді не можуть бути активовані або можуть бути доступні лише операторам локальної мережі або постачальникам послуг мережі.

Наведені в цьому посібнику описи можуть не зовсім точно відповідати придбаному пристрою або додатковому приладдю. Ми застерігаємо собі право замінювати чи змінювати будь-яку інформацію або технічні характеристики, зазначені в цьому посібнику, без попереднього сповіщення та жодних зобов'язань.

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

ІНФОРМАЦІЯ В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ НАДАЄТЬСЯ "ЯК Є". ЗА ВИКЛЮЧЕННЯМ ВИПАДКІВ, КОЛИ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПЕРЕДБАЧЕНО ІНШЕ, НЕ НАДАЮТЬСЯ ЖОДНІ ЯВНІ ЧИ НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ЗОКРЕМА, НЕПРЯМІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ ТА ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ, СТОСОВНО ТОЧНОСТІ, НАДІЙНОСТІ АБО ВМІСТУ ЦЬОГО ПОСІБНИКА.

У МЕЖАХ, МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ SONY ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ФАКТИЧНІ ЗБИТКИ, ЩО ВИЗНАЧАЮТЬСЯ ОБСТАВИНАМИ СПРАВИ, ВИПАДКОВІ, НЕПРЯМІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ АБО ВТРАТУ ПРИБУТКУ, КОМЕРЦІЙНИХ МОЖЛИВОСТЕЙ, ДАНИХ, ДІЛОВОЇ РЕПУТАЦІЇ ЧИ ОЧІКУВАНИХ ЗАОЩАДЖЕНЬ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ Є ТАКА ВТРАТА ПЕРЕДБАЧУВАНОЮ.

МАКСИМАЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОМПАНІЇ SONY А ЗВ'ЯЗКУ З ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ, ОПИСАНОГО В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ, ОБМЕЖУЄТЬСЯ СУМОЮ, СПЛАЧЕНОЮ КОРИСТУВАЧАМИ ПІД ЧАС ПРИДБАННЯ ЦЬОГО ПРИСТРОЮ (ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ НЕ СТОСУЄТЬСЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА

ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ У ВИПАДКАХ, КОЛИ ЧИННЕ ЗАКОНОДАВСТВО ЗАБОРОНЯЄ ТАКЕ ОБМЕЖЕННЯ).

Правила імпорту й експорту

Під час експорту, реекспорту або імпорту пристрою, зазначеного в цьому посібнику, включаючи програмне забезпечення та технічні дані, які містить цей пристрій, користувачі повинні дотримуватися всіх чинних законів і правил імпорту, експорту й реекспорту і відповідати за отримання всіх необхідних державних дозволів і ліцензій.

Політика конфіденційності

Інформацію про те, як ми використовуємо та захищаємо вашу особисту інформацію на цьому пристрої, можна знайти на вебсторінці керування або сторінці інформації про пристрій у додатку для керування пристроями. Прочитайте документ Положення про конфіденційність стосовно пристроїв ширококутового мобільного зв'язку, щоб дізнатися про нашу політику конфіденційності.

Оновлення ПЗ

Продовжуючи використання цього пристрою, ви підтверджуєте, що розумієте наведені нижче умови та погоджуєтеся з ними: Щоб покращити якість обслуговування, після підключення до Інтернету пристрій автоматично отримуватиме інформацію про оновлення ПЗ від компанії SOYEA або вашого оператора. Для цього використовуватимуться мобільні дані. Щоб перевірити, чи треба оновлювати ваш пристрій, так само потрібен буде доступ до унікального ідентифікатора вашого пристрою (серійного номера), а також до ідентифікатора мережі вашого постачальника послуг (PLMN).

Цей пристрій підтримує функцію автоматичного оновлення. Якщо цю функцію ввімкнено, пристрій автоматично завантажуватиме та встановлюватиме важливі оновлення від компанії SOYEA або вашого оператора. Цю функцію ввімкнено за замовчуванням. Її конфігурацію можна змінити в меню налаштувань на вебсторінці керування.

Техніка безпеки

У цьому розділі міститься важлива інформація щодо експлуатації пристрою. Тут також міститься інформація про безпечне користування пристроєм. Уважно прочитайте цю інформацію, перш ніж користуватися пристроєм.

Електронний пристрій

Не користуйтеся пристроєм у випадках, коли це заборонено. Не користуйтеся пристроєм, якщо це становить небезпеку або перешкоджає роботі інших електронних пристроїв.

Перешкоди для роботи медичного обладнання

- Дотримуйтеся правил і положень, встановлених лікарнями та закладами охорони здоров'я. Не користуйтеся пристроєм у заборонених місцях.
- Деякі бездротові прилади можуть впливати на роботу слухових апаратів і кардіостимуляторів. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до постачальника послуг.
- Для запобігання можливим перешкодам у роботі кардіостимулятора виробники кардіостимуляторів рекомендують зберігати відстань щонайменше 15 см між пристроєм і кардіостимулятором. Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором, тримайте пристрій із протилежного від кардіостимулятора боку та не носіть його в нагрудній кишені.

Місця з легкозаймистими й вибуховими речовинами

- Не користуйтеся пристроєм у місцях, де зберігаються легкозаймисті й вибухові речовини (як-от бензоколонки, нафтохранилища й хімічні заводи). Використання пристрою в таких умовах збільшує ризик вибуху чи займання. Крім того, дотримуйтеся вказівок у вигляді тексту або символів.
- Не зберігайте й не перевозьте пристрій у контейнерах із легкозаймистими рідинами, газами або вибуховими речовинами.

Безпека дорожнього руху

- Під час користування пристроєм дотримуйтеся місцевих законів і правил. Щоб знизити ризик нещасних випадків, не користуйтеся бездротовим приладом під час керування автомобілем.
- Зосередьтеся на керуванні. Ваш першочерговий обов'язок — безпечно керування.
- ВЧ-сигнали можуть впливати на електронні системи автомобіля. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до виробника транспортного засобу.
- Не кладіть пристрій в автомобілі на подушку безпеки або в зоні її дії. Це може завдати вам шкоди внаслідок потужної дії подушки безпеки в разі її спрацювання.
- Не користуйтеся пристроєм під час польоту літаком або безпосередньо перед посадкою. Використання бездротових пристроїв на борту літака може негативно впливати на бездротові мережі, становити небезпеку для керування повітряним судном, а також бути незаконним.

Робоче середовище

- Уникайте запиленних, вологих або забруднених середовищ. Уникайте магнітних полів. Використання пристрою в таких середовищах може призвести до несправностей схеми.

- Не використовуйте пристрій під час грози, щоб запобігти небезпеці удару блискавкою.
- Оптимальна температура експлуатації пристрою становить від 0 °C до 35 °C. Оптимальна температура зберігання пристрою становить від -20 °C до +60 °C. Екстремально високі або низькі температури можуть пошкодити пристрій чи аксесуари.
- Зберігайте пристрій і аксесуари в добре провітрюваному прохолодному приміщенні та уникайте попадання на нього прямих сонячних променів. Не обгортайте та не накривайте пристрій рушниками чи іншими предметами. Не кладіть пристрій у контейнер із поганою теплоізоляцією, як-от коробка чи сумка.
- Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного проміння протягом тривалого часу (наприклад, на панелі приладів автомобіля).
- Уникайте дощу або вологи, щоб захистити пристрій чи аксесуари від займання або ураження електричним струмом.
- Не підносьте пристрій до джерел тепла й відкритого вогню, як-от нагрівальні пристрої, мікрохвильові печі, кухонні плити, нагрівачі води, радіатори чи свічки.
- У разі перегрівання пристрою на деякий час припиніть користуватися ним чи програмами. Якщо протягом тривалого часу шкіра піддається впливу перегрітого пристрою, можуть виникнути симптоми опіків при низьких температурах, як-от червоні плями чи темна пігментація.
- Не торкайтеся антени пристрою. Це може знизити якість зв'язку.
- Не дозволяйте дітям або домашнім улюбленцям кусати або смоктати пристрій чи аксесуари. Це може спричинити пошкодження або призвести до вибуху.
- Дотримуйтеся місцевих законів і правил, а також поважайте приватне життя й права інших осіб.

Безпека дітей

- Дотримуйтеся усіх застережних заходів стосовно безпеки дітей. Не дозволяйте дітям гратись із пристроєм або його аксесуарами. Це небезпечно! У пристрої є змінні деталі, які можуть становити небезпеку задусення для дітей. Зберігайте пристрій якнайдалі від дітей.
- Пристрій і його аксесуари не призначені для використання дітьми. Діти повинні користуватися пристроєм лише під наглядом дорослих.

Аксесуари

- Використання несхвалених або несумісних адаптерів джерела живлення, зарядних пристроїв або акумуляторів може спричинити займання, вибух або іншу небезпеку.

- Користуйтеся лише тими аксесуарами, які схвалено виробником пристрою для використання саме з цією моделлю. Використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до скасування гарантії, порушувати місцеве законодавство та становити загрозу для безпеки. Щоб отримати відомості щодо наявності у вашому регіоні схвалених виробником аксесуарів, зверніться до місцевого роздрібного продавця.

Безпечне використання зарядного пристрою

- Штепсельна розетка для підключення пристроїв має розміщуватися поблизу цих пристроїв у легкодоступному місці.
- Якщо зарядний пристрій не використовується, вийміть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою.
- Не кидайте та не вдаряйте зарядний пристрій.
- Якщо пошкоджено кабель живлення (наприклад, неізольовано чи пошкоджено шнур) або кріплення вилки ослаблене, одразу припиніть ним користуватися. Подальше використання може призвести до ураження електричним струмом, короткого замикання чи займання.
- Не торкайтеся пристрою або зарядного пристрою вологими руками. Це може призвести до короткого замикання, несправностей або уражень електричним струмом.
- Переконайтеся, що адаптер живлення відповідає вимогам Доповнення Q документа IEC/EN 62368-1, а також що його випробувано та схвалено відповідно до державних або місцевих стандартів.
- Підключайте пристрій лише до виробів з емблемою USB-IF або до тих, які сертифіковано як такі, що пройшли тестування за програмою відповідності USB-IF.

Безпечне використання акумулятора

- Не з'єднуйте полюси акумулятора за допомогою провідників, наприклад ключів, ювелірних виробів або інших металевих матеріалів. Це може спричинити замикання акумулятора та призвести до травм і опіків тіла.
- Уникайте надмірного нагрівання акумулятора та попадання під прямі сонячні промені. Не кладіть його на прилади, які виділяють тепло, як-от мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Перегрівання акумулятора може призвести до вибуху.
- Не змінюйте та не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води чи інших рідин. Це може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.
- У випадку протікання акумулятора уникайте потрапляння електроліту на шкіру або в очі. Якщо електроліт все ж

потрапив на шкіру або бризнув в очі, негайно змийте його чистою водою та зверніться до лікаря.

- Якщо під час заряджання або зберігання акумулятора ви помітили деформацію, зміну кольору чи сильне нагрівання, негайно припиніть використовувати пристрій і витягніть акумулятор. Подальше використання може призвести до витікання електроліту з акумулятора або спричинити його займання чи вибух.
- Не кладіть акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Пошкоджені акумулятори також можуть вибухнути.
- Утилізуйте використані акумулятори, дотримуючись місцевих правил. Невідповідне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.
- Не дозволяйте дітям або домашнім улюбленцям кусати чи смоктати акумулятор. Це може спричинити пошкодження або призвести до вибуху.
- Не розбивайте, не проколуйте акумулятор і не піддавайте його дії високого зовнішнього тиску. Це може призвести до короткого замикання або перегрівання.
- Не кидайте пристрій або акумулятор. Якщо пристрій або акумулятор впаде, особливо на жорстку поверхню, він може пошкодитися.
- Якщо тривалість роботи пристрою в режимі очікування значно скоротилася, замініть акумулятор.
- Якщо пристрій обладнано вбудованим незнімним акумулятором, не намагайтеся вийняти акумулятор, оскільки це може призвести до його пошкодження.

Чищення та технічне обслуговування

- Бережіть пристрій і аксесуари від вологи. Не намагайтеся сушити пристрій за допомогою зовнішніх джерел тепла, як-от мікрохвильова піч або фен для волосся.
- Не допускайте перебування пристрою або аксесуарів під дією дуже низької або високої температури. Такі умови можуть перешкоджати належному функціонуванню та призвести до займання або вибуху.
- Уникайте ударів, оскільки вони можуть призвести до несправностей пристрою, перегрівання, займання або вибуху.
- Перш ніж чистити або обслуговувати пристрій, припиніть користуватися ним, вимкніть усі програми та від'єднайте всі підключені кабелі.
- Не використовуйте для чищення пристрою або аксесуарів хімічні мийні засоби, порошок або інші хімічні речовини (наприклад, спирт чи бензол). Ці речовини можуть пошкодити деталі пристрою або спричинити займання. Чистьте пристрій і аксесуари чистою, м'якою та сухою тканиною.

- Не залишайте картки з магнітними стрічками, наприклад кредитні або телефонні картки, поруч із пристроєм протягом тривалого часу. Картки з магнітними стрічками можуть пошкодитися.
- Не розбирайте пристрій та аксесуари до нього, а також не змінюйте їхню конструкцію. Це призведе до анулювання гарантії та звільнить виробника від відповідальності за пошкодження.

Відомості про утилізацію та переробку відходів



Цей символ на виробі, акумуляторі, документації або упакуванні означає, що після завершення терміну експлуатації виробу та акумулятори слід відносити до спеціальних пунктів прийому відходів, призначених місцевими органами влади. Завдяки цьому відходи електричного та електронного обладнання будуть утилізовані та оброблені належним способом, який дозволяє зберегти цінні матеріали й захистити здоров'я людей та навколишнє середовище.

Щоб дізнатися більше, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця чи служби утилізації побутових відходів або відвідайте вебсайт <https://www.soyea-tech.com>.

Зменшення вмісту небезпечних речовин

Цей пристрій та електричні аксесуари до нього відповідають дійсним місцевим правилам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, наприклад положенню REACH Європейського Союзу, директиві RoHS і директиві про використання акумуляторів (за наявності). Заяви про відповідність вимогам документів REACH та RoHS наведено на вебсайті <https://www.soyea-tech.com>.

Відповідність нормативним документам ЄС

Вимоги щодо впливу ВЧ

Важливі відомості про безпеку щодо випромінювання високочастотної (ВЧ) радіації.

Відповідно до рекомендацій щодо впливу ВЧ, пристрій потрібно використовувати на відстані щонайменше 0.5 см від вашого тіла. Недотримання цих рекомендацій може призвести до перевищення допустимої межі впливу високочастотного випромінювання.

Відомості про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)

Цей пристрій відповідає вимогам стосовно впливу радіочастотних сигналів.

Пристрій є малопотужним передавачем і приймачем радіосигналів. Конструкція пристрою відповідає міжнародним вимогам, завдяки чому він не перевищує граничних значень випромінювання радіочастотних сигналів. Ці вимоги розроблені незалежною науковою організацією «Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючого випромінювання» (ICNIRP) і включають заходи безпеки, розроблені для забезпечення захисту всіх користувачів, незалежно від віку та стану здоров'я. Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) — це одиниця вимірювання високочастотної енергії, яку поглинає тіло людини під час використання пристрою. Значення SAR визначається в лабораторних умовах за максимального офіційно дозволеного рівня потужності, але фактичний рівень SAR пристрою під час експлуатації може бути значно меншим. Це пояснюється тим, що пристрій сконструйований для роботи з мінімальною потужністю, необхідною для зв'язку з мережею.

Граничне значення коефіцієнта SAR, затверджене у країнах Європи, у середньому становить 2,0 Вт/кг на 10 грам тканини, а максимальне значення SAR для цього пристрою відповідає поданому граничному значенню.

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ

про відповідність

Справжнім компанія SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляє, що тип радіобладнання E5785-330 відповідає Технічному регламенту радіобладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://www.soyea-tech.com>.

Дотримуйтеся національних і місцевих обов'язкових постанов країн, де використовується пристрій.

Залежно від місцевої мережі використання цього пристрою може бути обмежено.

Обмеження в діапазоні 5 ГГц:

Функція WLAN пристрою обмежена до використання тільки у приміщеннях за умови роботи в діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц.

Діапазони радіочастот та потужність

(а) Діапазони радіочастот, у яких працює це радіобладнання: Деякі діапазони можуть бути недосяжними у деяких країнах або областях. Детальну інформацію може надати місцевий оператор.

(б) Максимальна потужність радіочастоти, що передається у діапазонах радіочастот, у яких працює радіобладнання: Максимальна потужність у всіх діапазонах менша за найвище граничне значення, визначене у відповідному уніфікованому стандарті.

Номинальні межі діапазонів радіочастот та потужності передачі (яка випромінюється та/або пропускається), які застосовуються для цього радіообладнання наступні:
WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Інформація про аксесуари та програмне забезпечення

Деякі аксесуари не є обов'язковими в деяких країнах або регіонах. Необов'язкові аксесуари можна придбати у ліцензованого постачальника відповідно до вимог.

Рекомендується використовувати такі аксесуари:

Адаптери: HW-050200X02 (X представляє собою різні типи штекерів, які можуть бути C, U, J, E, B, A, I, R, Z або K, залежно від регіону)

Акумулятори: NB824666RBC

Версія програмного забезпечення виробу: 11.0.2.1(N380SP24C00). Після випуску виробу виробник випускає оновлення програмного забезпечення з метою виправлення помилок та покращення функцій. Всі версії програмного забезпечення, випущені виробником перевірені та відповідають зв'язаним правилам. Всі параметри радіочастот (наприклад, діапазон частоти та вихідна потужність) недосяжні для користувача і не можуть ним змінюватись.

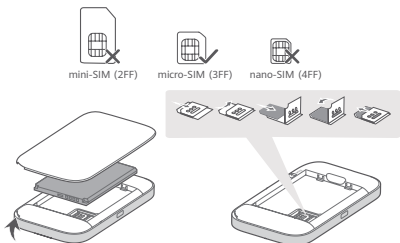
Найсвіжішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення див. в Декларації відповідності в <https://www.soyea-tech.com>.



Русский

Установка SIM-карты

Установите SIM-карту в слот стороны с чипом вниз и скошенным уголком наружу.



Включение устройства Mobile WiFi

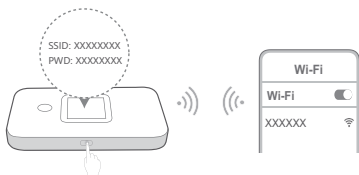
Чтобы включить Mobile WiFi, нажмите и удерживайте кнопку питания. После включения устройство Mobile WiFi автоматически выполнит поиск мобильной сети.



i Информацию о том, что делать, если устройство Mobile WiFi не принимает сигналы или уровень сигнала слабый, можно найти в разделе Вопросы и ответы.

Доступ в Интернет

Для получения доступа в Интернет подключите Ваше устройство к устройству Mobile WiFi. Нажмите на кнопку MENU на устройстве Mobile WiFi. На экране меню проверьте имя сети (SSID) и пароль (PWD) сети Wi-Fi®.



i Информацию о том, что делать, если Вы не можете получить доступ в Интернет после подключения к устройству Mobile WiFi, можно найти в разделе Вопросы и ответы.

Управление устройством

С помощью приложения. Вы можете отсканировать приведенный ниже QR-код, чтобы загрузить диспетчер устройств для управления устройством Mobile WiFi, например, для изменения имени или пароля Wi-Fi или проверки статистики трафика.

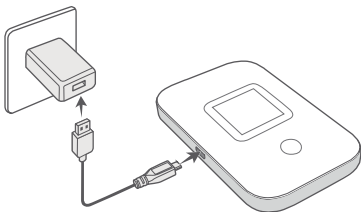


i Если вы не можете добавить устройство в приложении, убедитесь, что используется последняя версия приложения.

С помощью браузера: Вы можете управлять устройством Mobile WiFi на веб-странице конфигурации. Нажмите на кнопку меню на устройстве Mobile WiFi, чтобы посмотреть IP-адрес по умолчанию, пароль и прочие данные.

- i** • Если не удастся открыть веб-страницу конфигурации, проверьте, подключен ли мобильный телефон или компьютер к устройству Mobile WiFi.
- Для обеспечения защиты ваших данных рекомендуется изменить имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию, а также пароль по умолчанию для входа в систему.

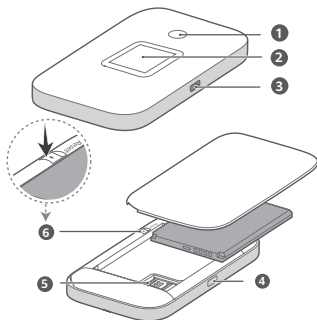
Зарядка



Используйте официальный зарядный кабель и адаптер питания.

- i** Адаптер питания является дополнительным аксессуаром. Если адаптер не включен в комплект, его необходимо приобрести отдельно.

Внешний вид



1	Кнопка питания	2	LCD-экран
3	Порт USB	4	Кнопка меню
5	Слот для установки SIM-карты	6	Кнопка сброса настроек

Чтобы выключить устройство Mobile WiFi: нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не погаснет LCD-экран.

Чтобы восстановить заводские настройки устройства Mobile WiFi: в процессе включения устройства Mobile WiFi нажмите и удерживайте булавкой кнопку сброса настроек.

Вопросы и ответы


Что делать, если Mobile WiFi не получает сигналы или не может подключиться к Интернету?

- Убедитесь, что используется правильный формат SIM-карты и SIM-карта корректно установлена в слоте.

- Убедитесь, что на счете SIM-карты достаточно средств. Если используется новая SIM-карта, убедитесь, что она поддерживает доступ в Интернет.
- Возможно, включена функция подтверждения с помощью PIN-кода. 1) Откройте диспетчер устройств, перейдите в раздел **Дополнительные настройки (Advanced Settings) > Ввод PIN-кода (PIN Management)**, чтобы ввести правильный PIN-код. 2) Выключите функцию, если вы не хотите всегда вводить PIN-код.
- Если проблема не решена, восстановите заводские настройки устройства Mobile WiFi и повторите попытку.

Что делать, если сигнал Mobile WiFi слабый или скорость подключения к сети Интернет низкая?


- Переместите устройство Mobile WiFi ближе к окну или на открытое место.
- Если в месте расположения устройства Mobile WiFi устойчивый прием сигнала на мобильном телефоне, восстановите заводские настройки устройства Mobile WiFi и повторите попытку.

 Информацию о восстановлении заводских настроек устройства Mobile WiFi можно найти в разделе Внешний вид.

Что делать, если не удается подключиться к устройству Mobile WiFi после определенного периода бездействия?

Возможно, устройство Mobile WiFi перешло в спящий режим или выключилось.

- Нажмите кнопку питания на устройстве Mobile WiFi. Если экран включился, значит устройство Mobile WiFi было в спящем режиме. В этом режиме устройство Mobile WiFi автоматически выключает Wi-Fi, чтобы снизить энергопотребление. Вы можете выключить спящий режим с помощью диспетчера устройств.
- Если после нажатия на кнопку питания устройство Mobile WiFi не реагирует, оно выключено. Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить устройство.

 Выключайте устройство Mobile WiFi в месте, где запрещено использование беспроводных устройств (например, на борту самолета).

Уведомления

Описанный в этом руководстве продукт может включать защищенное авторским правом программное обеспечение лицензиаров. Пользователи не должны никоим образом

воспроизводить, распространять, изменять, декомпилировать, дизассемблировать, расшифровывать, извлекать, передавать в аренду, переуступать, дополнительно лицензировать данное программное обеспечение или выполнять его обратную разработку, если только такие ограничения не запрещены действующим законодательством или если такие действия не разрешены соответствующими владельцами авторских прав.

Товарные знаки

LTE является товарным знаком Европейского института телекоммуникационных стандартов (ETSI).

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance.

Другие товарные знаки, наименования изделий, услуг и компаний, упомянутые в настоящем руководстве, принадлежат их владельцам.

Примечание

Некоторые функции устройства и его аксессуаров, описанные в настоящем руководстве, зависят от установленного программного обеспечения, производительности и параметров локальной сети, и могут не быть подключены операторами локальных сетей или провайдерами сетевых услуг или ограничены ими.

Поэтому характеристики, приведенные в настоящем руководстве, могут отличаться от характеристик приобретенного Вами устройства или аксессуаров.

Мы оставляем за собой право изменять или модифицировать любую информацию или характеристики, содержащиеся в этом руководстве, без предварительного уведомления и без обязательств.

ОТСУТСТВИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙ

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В ФОРМАТЕ "КАК ЕСТЬ". ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КРОМЕ ПРОЧЕГО НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

В СТЕПЕНИ, МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, SOYEA НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ФАКТИЧЕСКИЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УТРАТУ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПРИБЫЛИ, ДАННЫХ, ДОБРОВОЛЬНЫХ ИЛИ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ

НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ТАКИЕ УБЫТКИ ПРЕДСКАЗУЕМЫ ИЛИ НЕТ.

МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ЭТО ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ К ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАИ ПРИЧИНЕНИЯ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ОГРАНИЧЕНИЕ ЗАПРЕЩЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ) SOYEA, ВЫТЕКАЮЩАЯ ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА, ОПИСАННОГО В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, УПЛАЧЕННОЙ КЛИЕНТОМ ЗА ПОКУПКУ ЭТОГО ПРОДУКТА.

Импортные и экспортные правила

Клиент должен соблюдать применимые правила и положения импорта или экспорта и получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление экспорта, реэкспорта или импорта устройства, описанного в настоящем руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

Политика конфиденциальности

Сведения о том, как мы используем и защищаем ваши персональные данные на этом устройстве, см. на веб-странице управления или странице сведений об устройстве в приложении управления устройством. Также прочитайте Политику конфиденциальности устройств мобильного ШПД, чтобы ознакомиться с нашей политикой конфиденциальности.

Обновление ПО

Продолжая использование этого устройства Вы принимаете нижеследующие положения:

Для предоставления высококачественного обслуживания это устройство будет автоматически получать сведения об обновлениях программного обеспечения от SOYEA или вашего оператора мобильной связи после подключения к Интернету. В ходе данного процесса будет использоваться передача данных через мобильную сеть и потребуются доступ к уникальному идентификатору вашего устройства (SN) и идентификатору сети провайдера услуг (PLMN), чтобы проверить необходимость установки обновления на ваше устройство.

Это устройство поддерживает функцию автоматического обновления. Если эта функция включена, устройство будет автоматически загружать и устанавливать важные обновления от SOYEA или вашего оператора мобильной связи. По умолчанию эта функция включена. Ее можно настроить в меню настроек на веб-странице управления.

Меры предосторожности

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации вашего устройства. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.

Электронное оборудование

Выключайте ваше устройство в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте данное устройство, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

Медицинское оборудование

- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство, если его использование запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.

Потенциально взрывоопасная среда

- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания. Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой.
- Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

Безопасность дорожного движения

- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Все внимание на дорогу. Помните, что основная задача водителя — обеспечить безопасность движения.
- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более подробной

информацией обращайтесь к производителю транспортного средства.

- Не помещайте устройство рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. В противном случае при срабатывании подушки безопасности устройство может сильно ударить своего владельца.
- Не используйте устройство в самолете и отключайте его перед посадкой в самолет. Использование беспроводного устройства во время полета может повлиять на работу бортового оборудования и нарушить работу сети беспроводной связи. Кроме того, это может быть противозаконно.

Условия эксплуатации

- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Не используйте устройство во время грозы для предотвращения его повреждения молнией.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 35 °С. Температура хранения устройства составляет от -20 до +60 °С. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Используйте устройство в хорошо проветриваемом прохладном помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Не накрывайте устройство полотенцем или другими предметами. Не помещайте устройство в емкости с плохим отводом тепла, например в коробки или сумки.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами (например, на приборной панели автомобиля) на длительное время.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Не используйте перегретое устройство или аксессуары. При длительном воздействии перегретого устройства на кожу могут появиться симптомы легкого ожога: покраснения и темная пигментация на коже.
- Не трогайте антенну устройства во время разговора. Это может привести к ухудшению качества связи.

- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать устройство и его аксессуары. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Соблюдайте местные законы и положения и уважайте права других людей.

Безопасность детей

- Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство и его аксессуары - не игрушка! Устройство содержит мелкие съемные детали, которые представляют опасность удушья. Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство и его аксессуары не предназначены для детей. Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.

Аксессуары

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

Зарядное устройство

- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Не допускайте падения зарядного устройства и не ударяйте его.
- Не используйте зарядное устройство с поврежденным кабелем. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- Не трогайте данное устройство или зарядное устройство мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что адаптер питания соответствует требованиям Приложения Q стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и одобрен в соответствии с национальными или местными стандартами.

- Подключайте данное устройство только к продуктам с маркировкой USB-IF или устройствам, отвечающим требованиям программы USB-IF.

Аккумуляторная батарея

- Не допускайте контакта аккумуляторной батареи с токопроводящими материалами, такими как ключи, ювелирные изделия и другие металлические предметы. Это может привести к короткому замыканию, получению травм и ожогов.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. При перегреве аккумуляторная батарея может взорваться.
- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать аккумуляторную батарею или проводить ее восстановительный ремонт. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Если в процессе зарядки или хранения обнаружилась деформация, изменение цвета или перегрев аккумуляторной батареи, немедленно прекратите использование устройства и извлеките аккумуляторную батарею. Дальнейшее использование поврежденной аккумуляторной батареи может привести к протечке электролита, возгоранию или взрыву.
- Не сжигайте использованные аккумуляторные батареи. Это может привести к взрыву. Аккумуляторные батареи также могут взорваться при наличии повреждений.
- Производите утилизацию использованных аккумуляторных батарей согласно местным правилам. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать аккумуляторную батарею. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Не деформируйте и не протыкайте аккумуляторную батарею. Это может привести к короткому замыканию или перегреву.

- Не допускайте падения устройства или аккумуляторной батареи. При падении на твердую поверхность устройство или аккумуляторная батарея может повредиться.
- При значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания замените аккумуляторную батарею.
- Если устройство оборудовано встроенной, несъемной батареей, не пытайтесь извлечь эту батарею, иначе вы можете повредить устройство.

Уход и обслуживание

- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Перед чисткой или обслуживанием устройства закройте все запущенные приложения, выключите устройство и отсоедините все кабели.
- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не оставляйте карты с магнитной полосой, например кредитные карты или телефонные карты, рядом с устройством на продолжительное время. Это может привести к повреждению карт с магнитной полосой.
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство и его аксессуары. Это аннулирует гарантию и снимет с производителя ответственность за ущерб.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут

соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.soyea-tech.com>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://www.soyea-tech.com>.

Декларация соответствия ЕС

Радиочастотное излучение

Важная информация о радиочастотном излучении:

Согласно директивам по радиочастотному излучению, устройство должно использоваться на расстоянии не менее 0.5 см от тела. Несоблюдение данной директивы может привести к чрезмерному радиочастотному облучению.

Информация о сертификации (SAR)

Данное устройство удовлетворяет предельно допустимым уровням излучения радиочастотной энергии.

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией "Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения" (ICNIRP) и содержат допустимые границы безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня радиочастотного излучения, возникающего при работе беспроводных устройств, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Значение SAR определяется в лабораторных условиях в режиме максимальной сертифицированной мощности передатчика. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться значительно ниже. Это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет

использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Предельное значение SAR, принятое в Европе, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани. Максимальное значение SAR для данного устройства соответствует указанному лимиту.

Декларация

Настоящим компания SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что данное устройство E5785-330 соответствует основным требованиям и другим положениям директивы 2014/53/EU. Актуальную версию декларации соответствия со всеми изменениями и дополнениями см. на веб-сайте <https://www.soyea-tech.com>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС. При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

Ограничения в диапазоне 5 ГГц

Диапазон частот 5150–5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Диапазоны частот и мощность

(а) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(б) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте. Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

Определенные аксессуары не входят в комплект поставки в некоторых странах и регионах. Аксессуары, не входящие в

комплект поставки, можно приобрести у авторизованного дилера. Рекомендуется использовать следующие аксессуары:
Адаптеры: HW-050200X02 (X означает различные типы вилок в зависимости от региона использования — C, U, J, E, B, A, I, R, Z или K)

Аккумуляторные батареи: NB824666RBC

Версия программного обеспечения устройства:

11.0.2.1(N380SP24C00). Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначаются для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам.

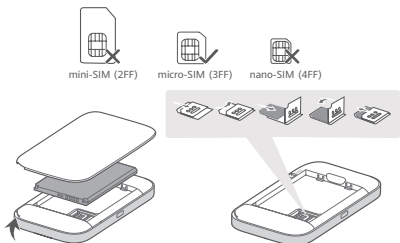
Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте <https://www.soyea-tech.com>.

Türkçe

SIM Kartın Takılması

SIM kartı yuvasına çip yüzü aşağıya, çentikli yüzü dışa bakacak şekilde yerleştirin.



Mobile WiFi Cihazını Açma

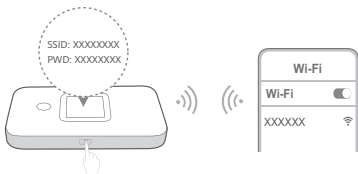
Mobile WiFi cihazını açmak için Güç düğmesini basılı tutun. Mobile WiFi cihazınız açıldıktan sonra otomatik olarak mobil ağ sinyalleri arar.



i Mobile WiFi cihazınız sinyal almıyorsa veya sinyal alımı zayıfsa aşağıdaki SSS bölümüne bakın.

İnternet Erişimi

İnternete erişmek için cihazınızı Mobile WiFi cihazına bağlayın. Mobile WiFi cihazınızda MENU düğmesine basarak menü ekranına girin ve Wi-Fi® ağı adı (SSID) ile şifreyi (PWD) kontrol edin.



i Mobile WiFi cihazınıza bağlandıktan sonra İnternete erişemiyorsanız aşağıdaki SSS bölümüne bakın.

Cihaz Yönetimi

Uygulamayı kullanma: Wi-Fi adını veya şifresini değiştirmek ya da veri kullanımını denetlemek gibi işlemler ile Mobile WiFi cihazınızı yönetmek için aşağıdaki kare kodu taratarak cihaz yönetimi uygulamasını indirebilirsiniz.



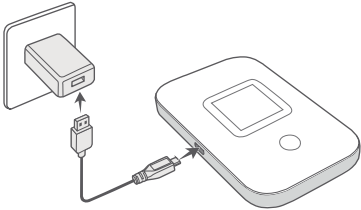
i Cihazı uygulamaya ekleyemiyorsanız lütfen en son sürümü kullanıp kullanmadığınızı kontrol edin.

Tarayıcıyı kullanarak: Web tabanlı yönetim sayfasını kullanarak Mobile WiFi cihazını yönetebilirsiniz. Menü ekranına girmek için Mobile WiFi cihazınızın Menü düğmesine basın ve varsayılan IP adresini, şifreyi ve diğer bilgileri görüntüleyin.



- Web tabanlı yönetim sayfasını ziyaret edemiyorsanız cep telefonunuzun veya bilgisayarınızın Mobile WiFi cihazınıza bağlı olup olmadığını kontrol edin.
- Verilerinizin güvende olduğundan emin olmak için varsayılan Wi-Fi adı ve şifresi ile varsayılan giriş şifresini değiştirmenizi öneririz.

Şarj Etme

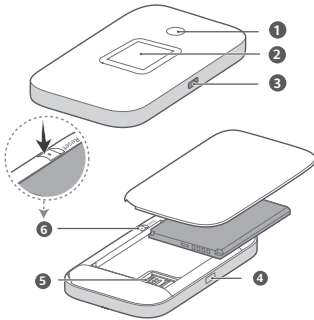


Lütfen orijinal şarj kablosu ve güç adaptörü kullanın.



Güç adaptörü isteğe bağlı bir aksesuardır. Ürün paketinde dahil değildir, bir bayiden ayrıca satın alabilirsiniz.

Görünüş



1 Güç düğmesi

2 LCD ekran

3 USB bağlantı noktası

4 MENÜ düğmesi

5 SIM kart yuvası

6 Reset düğmesi

Mobile WiFi cihazını kapatmak için: LCD ekran kapanana kadar Güç düğmesini basılı tutun.

Mobile WiFi cihazının fabrika ayarlarını geri yüklemek için: Mobile WiFi cihazınız açıkken bir iğne kullanarak Reset düğmesini basılı tutun.

SSS


Mobile WiFi cihazım sinyal alamıyorsa veya internete bağlanamıyorsa ne yapmalıyım?

- SIM kart boyutunun doğru olduğundan ve kartın yuvaya doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- SIM kartınızın yeterli bakiyeye sahip olduğunu onaylayın. SIM kartınız yeniyse internet erişimi olduğundan emin olun.

- PIN doğrulama özelliği etkinleştirilmiş olabilir. 1) Cihaz yönetimi uygulamasını açın ve **Gelişmiş Ayarlar (Advanced Settings) > PIN Yönetimi (PIN Management)** bölümüne giderek doğru PIN kodunu girin. 2) Sürekli PIN kodunuzu girmek istemiyorsanız bu özelliği devre dışı bırakın.
- Sorun devam ederse Mobile WiFi cihazınızın fabrika ayarlarını geri yükleyin ve tekrar deneyin.

Mobile WiFi cihazımın sinyal alımı zayıfsa veya internet hızı düşükse ne yapmalıyım?


- Daha iyi sinyal almak için Mobile WiFi cihazınızı pencereye yaklaştırın veya açık bir alanda kullanın.
- Fakat Mobile WiFi cihazınızın yerleştirildiği konumda cep telefonunuzun sinyal gücü iyiye Mobile WiFi cihazınızın fabrika ayarlarını geri yükleyin ve tekrar deneyin.

 Mobile WiFi cihazınızın fabrika ayarlarını geri yüklemek için yukarıdaki Görünüş bölümüne bakın.

Bir süre kullanılmadıktan sonra Mobile WiFi cihazıma bağlanamıyorsam ne yapmalıyım?

Mobile WiFi cihazınız uyku modunda veya kapalı olabilir.

- Mobile WiFi cihazınızın Güç düğmesine basın. LCD ekran açılıyorsa Mobile WiFi cihazınız uyku modundadır. Mobile WiFi cihazınız bu moddayken güç tasarrufu yapmak için Wi-Fi'ı otomatik olarak devre dışı bırakır. Cihaz yönetimi uygulaması üzerinden uyku modunu devre dışı bırakabilirsiniz.
- Güç düğmesine bastığınızda tepki vermiyorsa Mobile WiFi cihazınız kapalıdır. Cihazı tekrar açmak için Güç düğmesini basılı tutun.

 Aktif kablosuz cihazların yasak olduğu yerlerde (örneğin uçuş esnasında) Mobile WiFi cihazınızı kullanmaktan kaçının ve cihazın kapalı olduğundan emin olun.

Yasal Uyarı

Bu kılavuzda açıklanan üründe, lisans verenlerinin telif haklarına sahip olduğu yazılımlar olabilir. Bu tür kısıtlamalar yürürlükteki yasalarca yasaklanmadıkça ya da bu tür eylemler ilgili telif hakkı sahipleri tarafından onaylanmadıkça müşteriler adı geçen yazılımı hiçbir şekilde çoğaltmayacak, dağıtmayacak, değiştirmeyecek, kaynak koda dönüştürmeyecek, deşifre etmeyecek, ayrıştırmayacak, tersine mühendislik yapmayacak, kiralamayacak, başkasına devretmeyecek veya alt lisans vermeyecektir.

Ticari Markalar ve İzinler

LTE, ETSI'nin ticari markasıdır.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logosu ve Wi-Fi logosu Wi-Fi Alliance'nin ticari markalarıdır.

Bahsedilen diğ er ticari markalar, ürün, hizmet ve şirket isimleri, kendi sahiplerinin mülkiyetinde olabilir.

Uyarı

Burada anlatılan ürünün ve aksesuarlarının bazı özellikleri kurulan yazılıma, yerel şebekenin kapasiteleri ile ayarlarına bağlıdır ve bu nedenle yerel şebeke operatörleri veya şebeke servis sağlayıcıları tarafından etkinleştirilemez veya sınırlandırılmaz.

Bu nedenle buradaki tanımlamalar satın aldığınız ürün veya aksesuarlarıyla tam uyuşmayabilir.

Bu kılavuzda yer alan bilgileri veya teknik özellikleri önceden haber vermeksizin ve hiçbir bir yükümlülük üstlenmeksizin değıştirme ya da düzenleme hakkını saklı tutarız.

SORUMLULUK REDDİ

BU KILAVUZUN TÜM İÇERİĞİ "OLDUĞU GİBİ" VERİLMİŞTİR. İLGİLİ YASA TARAFINDAN GEREKLİ GÖRÜLMESİ HARİCİNDE HERHANGİ BİR SINIRLAMA GETİRİLMEYEN ZİMNİ SATILABİLİRLİK GARANTİLERİ VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DA DAHİL OLMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZİMNİ TÜM GARANTİLER BU KILAVUZUN DOĞRULUĞU, GÜVENİLİRLİĞİ VEYA İÇERİĞİ İLE İLGİLİ OLARAK VERİLMEMİŞTİR. YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, SOYEA ŞİRKETİ HİÇBİR DURUMDA HERHANGİ BİR ÖZEL, ARIZİ, İKİNCİ DERECEDE VEYA DOLAYLI HASARDAN YA DA KÂR, İŞ, GELİR, VERİ, İYİ NİYET VEYA BEKLENEN KAZANÇLARIN KAYBINDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

SOYEA ŞİRKETİNİN BU KILAVUZDA TANIMLANAN ÜRÜNÜN KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN AZAMI YÜKÜMLÜLÜĞÜ (BU SINIRLAMA, YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN BU TÜR BİR SINIRLAMAYI YASAKLADIĞI ÖLÇÜDE, FİZİKSEL YARALANMALARA DAİR YÜKÜMLÜLÜKLER İÇİN GEÇERLİ DEĞİLDİR) MÜŞTERİLERİN BU ÜRÜNÜN SATIN ALIMI İÇİN ÖDEDİKLERİ MEBLAĞ İLE SINIRLI OLACAKTIR..

İthalat ve İhracat Yönetmelikleri

Müşteriler ilgili tüm ithalat ve ihracat yasalarına ve yönetmeliklerine uygun hareket edecek ve bu kılavuzda belirtilen yazılım ve teknik veriler de dahil olmak üzere adı geçen ürünlerin ihraç edilmesi, yeniden ihraç edilmesi ya da ithal edilmesi için gerekli olan tüm idari izinleri ve lisansları almakla sorumlu olacaktır.

Gizlilik Politikası

Bu cihazdaki kişisel bilgilerinizi nasıl kullandığımızı ve koruduğumuzu öğrenmek için lütfen web tabanlı yönetim sayfasına veya cihaz yönetimi uygulamasında cihaz ayrıntıları sayfasına gidin ve gizlilik politikamız hakkında bilgi edinmek için Mobil Geniş Bant Cihazları için Gizlilik Beyanı belgesini okuyun.

Yazılım Güncellemesi

Bu cihazı kullanmaya devam ederek aşağıdaki içeriği okuduğunuzu ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz:

Bu cihaz size daha iyi bir servis sunabilmek için yazılım güncelleme bilgilerini SOYEA üzerinden veya internete bağlandıktan sonra operatörünüzden otomatik olarak alacaktır. Bu işlem sırasında mobil veri kullanılır ve cihazınızın güncellenmesi gerekip gerekmediğini kontrol etmek için cihazınızın benzersiz tanımlayıcısına (SN) ve hizmet sağlayıcısının ağ kimlik numarasına (PLMN) erişilmesi gerekir. Bu cihazda otomatik güncelleme desteği bulunur. Bu özellik etkinleştirildiğinde cihaz SOYEA üzerinden ya da operatörünüzden gelen kritik güncellemeleri otomatik olarak indirip yükleyecektir. Bu özellik varsayılan olarak etkindir ve web tabanlı yönetim sayfasındaki ayarlar menüsünden yapılandırılabilir.

Kullanım Hataları, Çalıştırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Taşıma Kuralları

Bu bölüm, cihazınızın kullanımıyla ilgili önemli bilgileri içermektedir. Ayrıca cihazın nasıl güvenli kullanılacağı hakkında bilgileri de içermektedir. Cihazınızı kullanmadan önce bu bilgileri dikkatlice okuyun.

Elektronik cihaz

Cihazın kullanılması yasaksa cihazı kullanmayın. Cihazın kullanmayın; bu, tehlikeye veya diğer elektronik cihazlarla çakışmaya neden olur.

Tıbbi ekipmanla çakışma

- Hastaneler ve sağlık tesisleri tarafından belirtilen kurallara ve mevzuata uyun. Cihazınızı, yasaklanan yerlerde kullanmayın.
- Bazı kablosuz cihazlar, işitme cihazlarının veya kalp pillerinin performansını etkileyebilir. Daha fazla bilgi için hizmet sağlayıcınıza danışın.
- Kalp pili üreticileri, kalp pili ile olası bir çakışmayı önlemek için bir cihaz ile bir kalp pili arasında en az 15 cm'lik bir mesafenin korunmasını tavsiye etmektedir. Kalp pili kullanıyorsanız, cihazı kalp pilinin karşı tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.

Yanıcların ve patlayıcıların bulunduğu alanlar

- Cihazı yanıcların ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağ deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın. Cihazınızı bu ortamlarda kullanmak patlama ya da yangın riskini yükseltir. Ayrıca, metin olarak veya sembollerle gösterilen yönergelere uyun.
- Cihazı kutu içinde yanıcı sıvılar, gazlar veya patlayıcılarla birlikte depolamayın ya da nakletmeyin.

Trafik güvenliđi

- Cihazı kullanırken yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun hareket edin. Kaza riskini azaltmak için, araç kullanırken kablosuz cihazınızı kullanmayın.
- Sürüşe konsantre olun. İlk sorumluluđunuz güvenli sürüştür.
- RF sinyalleri motorlu araçların elektronik sistemlerini etkileyebilir. Daha fazla bilgi için araç üreticisine danışın.
- Motorlu bir araçta, cihazı hava yastığının üzerine veya hava yastığı açılma bölgesine koymayın. Bu, hava yastığı açıldığında şiddetli kuvvetten dolayı sizi yaralayabilir.
- Cihazınızı uçakta ya da binmeden hemen önce kullanmayın. Uçakta kablosuz cihazların kullanımı, kablosuz ağları aksatabilir, uçağın çalışmasında tehlikeye yol açabilir veya yasa dışı olabilir.

Çalışma ortamı

- Tozlu, nemli ve kirlı ortamlardan kaçının. Manyetik alanlardan kaçının. Cihazı böyle ortamlarda kullanmak devre arızalarıyla sonuçlanabilir.
- Yıldırımın neden olduđu tehlikelere karşı korumak için gök gürültüsü sırasında cihazınızı kullanmayın.
- İdeal çalıştırma sıcaklıkları 0 °C ila 35 °C'dir. İdeal depolama sıcaklıkları -20 °C ila +60 °C'dir. Aşırı sıcak ya da sođuk, cihazınıza veya aksesuarlarınıza zarar verebilir.
- Cihazı ve aksesuarları, doğrudan güneş ışığından uzak, iyi havalandırılan ve serin bir alanda tutun. Cihazınızı havlu ya da diđer nesnelere sarmayın veya kapatmayın. Cihazı, kutu ya da çanta gibi zayıf ısı yayılımı olan bir kaba koymayın.
- Cihazınızı uzun süre boyunca doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın (bir aracın ön göđsü gibi).
- Cihazınızı ya da aksesuarlarınızı yangın ya da elektrik çarpması tehlikelerinden korumak için yağmur ve nemden kaçının.
- Cihazı, ısıtıcı, mikrodalga fırın, soba, su ısıtıcı, radyatör ya da mum gibi ısı ve ateş kaynaklarından uzak tutun.
- Cihaz aşırı ısınır, cihazı ya da aksesuarları bir süre kullanmayın. Cilt, aşırı ısınmış bir cihaza uzun süre maruz kalırsa, kızarıklık ve daha koyu pigmentasyon gibi düşük sıcaklık yanığı belirtileri ortaya çıkabilir.
- Cihazın antenine dokunmayın. Aksi halde iletişim kalitesi düşebilir.
- Çocukların ya da evcil hayvanların cihazı veya aksesuarları ısırmasına ya da emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- Yerel yasa ve yönetmeliklere uyun, diđer insanların özel ve yasal haklarına saygı gösterin.

Çocuk güvenliđi

- Çocukların güvenliđiyle ilgili tüm önlemlere uyun. Çocukların cihazla ya da aksesuarlarıyla oynamasına izin vermek tehlikeli

olabilir. Cihaz, yutma tehlikesine yol açabilecek çıkarılabilir parçalara sahiptir. Çocuklardan uzak tutun.

- Cihaz ve aksesuarlarının çocuklar tarafından kullanımı amaçlanmaz. Çocuklar cihazı yalnızca yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.

Aksesuarlar

- Onaylanmamış ya da uyumsuz bir güç adaptörü, şarj cihazı veya pil kullanmak yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir.
- Yalnızca bu modelle kullanımı cihaz üreticisi tarafından onaylanmış aksesuarları tercih edin. Diğer tipteki aksesuarların kullanımı garantiyi geçersiz kılabilir, yerel yönetmeliklerle yasaları ihlal edebilir ve tehlikeli olabilir. Lütfen onaylanmış aksesuarların, bulunduğunuz bölgede temin edilip edilemeyeceği konusunda bilgi almak için satıcınıza danışın.

Şarj cihazı güvenliği

- Fişe takılabilen cihazlar için priz çıkışı cihazın yakınına yerleştirilecek ve kolayca erişilebilir olacaktır.
- Kullanımda olmadığı zaman şarj aletini elektrik prizinden ve cihazdan çekin.
- Şarj cihazını düşürmeyin veya darbeye neden olmayın.
- Güç kablosu hasarlıysa (örneğin kablo soyulmuş veya kırılmışsa) veya fiş gevşemişse, kabloyu kullanmayı hemen bırakın. Kullanıma devam edilmesi elektrik çarpmasına, kısa devreye ya da yangına yol açabilir.
- Cihaza veya şarj cihazına ıslak elle dokunmayın. Bu, kısa devreye, hatalı çalışmaya ya da elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Güç adaptörünün IEC/EN 62368-1'deki Ek Q'nun gerekliliklerini karşıladığından ve ulusal ya da yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.
- Cihazı yalnızca USB-IF logosu ya da USB-IF uyum programı yerine getirme özelliği taşıyan ürünlere bağlayın.

Pil güvenliği

- Pil kutuplarını, anahtar, mücevher ya da diğer metal malzemeler gibi iletkenlere bağlamayın. Bu, pilde kısa devreye ve yaralanmaya ya da yanığa neden olabilir.
- Pili aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Mikrodalga fırın, soba ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın. Aşırı ısınırca piller patlayabilir.
- Pilde değişiklik yapmaya ya da yeniden üretmeye, içine yabancı nesne sokmaya veya sıvı ya da başka sıvılara batırmaya veya maruz bırakmaya çalışmayın. Bu, yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.
- Pil sızdırırsa, elektrolitin cildiniz ya da gözlerinize doğrudan temas etmediğinden emin olun. Elektrolit cildinize temas ederse veya

gözünüze sıçrarsa, hemen temiz suyla gözlerinizi yıkayın ve bir doktora danışın.

- Şarj etme veya depolama sırasında pilin şeklinin bozulması, renk değiştirmesi ya da aşırı ısınması durumunda cihazı kullanmayı hemen bırakın ve pili çıkarın. Kullanıma devam edilmesi pilin sızdırmasına, yangına ya da patlamaya yol açabilir.
- Patlayabilecekleri için pilleri ateşe atmayın. Hasarlı piller de patlayabilir.
- Bitmiş pilleri yerel yönetmeliklere uygun olarak elden çıkarın. Hatalı pil, yangın, patlama ya da diğer tehlikelere yol açabilir.
- Çocukların ya da evcil hayvanların pili ısırmasına veya emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- Pili parçalamayın ya da delmeyin veya yüksek dış basınca maruz bırakmayın. Bu, kısa devreye ya da aşırı ısınmaya yol açabilir.
- Cihazı veya pili düşürmeyin. Cihaz ya da pil, özellikle sert zemine düşürülürse hasar görebilir.
- Cihazın bekleme süresi önemli ölçüde düşerse pili değiştirin.
- Cihazdaki pil yerleşik ve çıkarılamaz nitelikteyse pili çıkarmaya çalışmayın, aksi halde cihaz hasar görebilir.

Temizlik, bakım ve taşıma

- Cihazı ve aksesuarları kuru tutun. Mikrodalga fırın ya da saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmaya çalışmayın.
- Cihazınızı ya da aksesuarları aşırı sıcak veya soğuğa maruz bırakmayın. Bu ortamlar doğru çalışmayı engelleyebilir ve yangın ya da patlamaya yol açabilir.
- Cihazın hatalı çalışmasına, aşırı ısınmaya, yangına ya da patlamaya yol açabilecek çarpmaları engelleyin.
- Cihazı temizlemeden veya bakım yapmadan önce kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları durdurun ve bağlı olan tüm kabloları çıkarın.
- Taşımadan önce güç adaptörünü ve diğer kabloları çıkarın, ürünü orjinal ambalajına koyun, ambalajı yoksa yumuşak bir bez veya baloncuklu naylon ile sarın.
- Cihazı ya da aksesuarları temizlemek için herhangi bir kimyasal deterjan, toz veya diğer kimyasal maddeleri (alkol ve benzin gibi) kullanmayın. Bu maddeler, araçlarda hasara neden olabilir veya yangın tehlikesi ortaya çıkarabilir. Cihazı ve aksesuarları temizlemek için temiz, yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
- Kredi kartı ve telefon kartı gibi manyetik şeritli kartları cihazın yakınında uzun süre bırakmayın. Aksi halde manyetik şeritli kartlar hasar görebilir.
- Cihazı ve aksesuarlarını sökmeyin ya da yeniden üretmeyin. Aksi halde garanti geçersiz kılınacak ve üreticinin hasara yönelik sorumluluğu ortadan kalkacaktır.

İmha ve geri dönüşüm bilgisi



██████ AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları, değerli olan malzemeler geri kazanılacak ve insan sağlığı ile çevre korunacak şekilde geri dönüştürülür ve işlenir.

Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da

<https://www.soyea-tech.com> web sitesini ziyaret edin.

Tehlikeli maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve elektrikli aksesuarları; EU REACH mevzuatı, RoHS ve Pil (varsa) yönetmeliği gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kurallarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <https://www.soyea-tech.com> web sitesini ziyaret edin.

AB mevzuatına uygunluk

RF maruz kalma gereksinimleri

Radyo frekansı (RF) radyasyonuna maruz kalmayla ilgili önemli güvenlik bilgileri:

RF maruz kalma kılavuzları, cihazın insan vücudundan en az 0.5 cm uzakta kullanılmasını gerektirir. Bu kılavuza uymamak RF maruz kalma sınırlarının aşılmasıyla sonuçlanabilir.

Onaylama bilgisi (SAR)

Bu cihaz, radyo dalgalarına maruz kalma konusundaki yönergeleri yerine getirmektedir.

Cihazınız düşük güçlü radyo ileticisi ve alıcısıdır. Cihaz, uluslararası yönergeler tarafından tavsiye edildiği üzere, radyo dalgalarına maruz kalma ile ilgili limitleri aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu kılavuzlar bağımsız bilimsel kuruluş olan Lyonize Olmayan Radyasyondan Korunma Uluslararası Kurulu (ICNIRP) tarafından geliştirilmiştir, yaş ve sağlık durumuna bakılmaksızın tüm kullanıcıların güvenliğini garanti etmek üzere tasarlanmış güvenlik önlemlerini kapsar.

Özgül Emilim Oranı (SAR), bir cihazı kullanırken vücut tarafından emilen radyo frekans enerjisi miktarını ölçen ölçü birimidir. SAR değeri, laboratuvar koşullarında onaylanmış en yüksek onaylı güç düzeyinde belirlenir, ancak cihazın çalışır durumdayken gerçek SAR düzeyi, bu değerin oldukça altında olabilir. Bunun nedeni, cihazın ağa

erişim için gereken asgari gücü kullanacak şekilde tasarlanmış olmasıdır.

Avrupa tarafından kabul edilen SAR sınırı 10 gramdan fazla doku için 2,0 W/kg ortalamadır ve bu cihaz için en yüksek SAR değeri bu sınırla uyumludur.

Bildirim

Bu belgeyle SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD., bu cihazın E5785-330 2014/53/EU Direktifinin esas gereksinimleri ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Uygunluk Beyanı'nın en son tarihli ve geçerli nüshası <https://www.soyea-tech.com> üzerinden görülebilir.

Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir.

Cihazın kullanıldığı ülkenin mevzuatını ve mahalli mevzuatı dikkate alın.

Bu cihazın kullanımı yerel şebekeye bağlı olarak kısıtlanabilir.

5 GHz bandındaki kısıtlamalar:Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir

5150 - 5350 MHz frekans aralığının kullanımı şu ülkelerde kapalı mekanlarla sınırlıdır:

AT/BE/BG/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/EL/ES/FI/FR/HR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

Frekans Bantları ve Güç

(a) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkeler veya tüm bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla detay için yerel operatörünüze başvurun.

(b) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekans gücü: Tüm bantlar için maksimum güç ilgili Harmonize Standartta belirlenmiş en yüksek sınır değer altındadır.

Bu telsiz ekipman için geçerli frekans bantları ve iletilen (ışıma ve/veya temas yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdadır:

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm.

Aksesuarlar ve Yazılımla ilgili Bilgiler

Bazı aksesuarlar, belirli ülkeler veya bölgelerde opsiyoneldir.

Opsiyonel aksesuarlar gerekli hallerde lisanslı bir bayiden satın alınabilir. Aşağıdaki aksesuarlar tavsiye edilir:

Adaptörler: HW-050200X02 (X kullanılan farklı fiş tiplerini

göstermektedir, bölgenize göre C, U, J, E, B, A, I, R, Z veya K olabilir)

Piller: HB82466RBC

Ürünün yazılımı sürümü: 11.0.2.1(H380SP24C00). Ürün piyasaya sunulduktan sonra hataları gidermek veya özellikleri iyileştirmek amacıyla üretici firma yazılım güncelleştirmeleri yayınlayacaktır.

Üretici firma tarafından yayınlanan tüm yazılım sürümleri onaylı olup yine ilgili kurallarla uyumludur.

Hiçbir RF parametresine (örneğin, frekans aralığı ve çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve değiştirilemez.

Aksesuarlar ve yazılım hakkında en güncel bilgiler için lütfen <https://www.soyea-tech.com> üzerinden Uygunluk Beyanına bakınız.

Teknik Özellikler

Boyutlar: 108 mm × 62 mm × 17,1 mm. ~ 127 gr

Çalışma/depolama sıcaklığı: 0°C ~35°C /-20°C ~+60°C, Nem: 5% - 95%

Güç: Adaptör Giriş: 100–240 V, Çıkış: 5 V, 2 A, Tüketim: < 3.5W

Standard: WAN: LTE/DC-HSPA+/HSPA+/HSUPA/HSDPA/UMTS, Wi-Fi/WLAN: IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Frekans: LTE : B1/B3/B5/B7/B8/B18/B19/B20/B28/B32/B38/B40/B41/B42, UMTS: B1/B5/B8,

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur. Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda SOYEA E5785-330 ismi atanmıştır.



TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı

müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Üretici Firma Bilgileri:

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD.
BUILDING 11th, SOYEA SOFTWARE PARK, NO.1 JIAO GONG ROAD,
HANG ZHOU, 310012, CHINA
Çin'de üretilmiştir

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış. Tic. Ltd. Şti. Saray Mah. A. Tevfik İleri
Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No: 10 B/1 Ümraniye/İstanbul
Web: www.huawei.com/tr/
E-posta: mobile.tr@huawei.com

KVK TEKNİK SERVİS

Yeni Mah. Soğanlık C. Kanat San. Sit. No:32-2/1 Kartal/İstanbul
Telefon: 02164528054

Enerji Tasarrufu

Güç tüketiminden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz: Kullanmadığınızda cihazı güç düğmesinden kapatınız ardından güç adaptörünü prizden çekiniz, modeme bağlı cihazları kapatınız veya Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.

פסי תדרים והספק

(א) פסי התדרים שבהם פועל ציוד הרדיו: ייתכן שחלק מהתדרים לא יהיו זמינים בכל המדינות או בכל האזורים. לקבלת פרטים נוספים, צור קשר עם ספק השירות המקומי.

(ב) הספק פסי התדרים המקסימלי שמשודר בפסי התדרים שבהם פועל ציוד הרדיו: ההספק המקסימלי לכל הפסים נמוך מערך הגבול העליון שמצוין בתקן המותאם הרלוונטי.

הגבולות הנומינליים של פסי התדרים ושל הספק השידור (בקרינה ו/או בהולכה)

שחלים על ציוד רדיו זה: WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band

1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G:

.20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm

מידע על אביזרים ותוכנה

אביזרים מסוימים הם אופציונליים במדינות ובאזורים מסוימים. ניתן לרכוש אביזרים אופציונליים מספקים מורשים, לפי הצורך. האביזרים הבאים מומלצים:

מתאמים: X HW-050200X02 מייצג את סוגי התקעים השונים, שיכולים להיות C,

U, J, E, B, A, I, R, Z או K, בהתאם לאזורך)

סוללות: HB824666RBC

הגירסה של תוכנת המוצר היא (H380SP24C00) 11.0.2.1. עדכוני תוכנה יפורסמו

על ידי היצרן כדי לתקן באגים או לשפר פונקציות לאחר שהמוצר יצא לשוק. כל

גירסאות התוכנה שמפרסם היצרן אומתו ותואמות עדיין לכללים הרלוונטיים.

כל הפרמטרים של תדרי רדיו (למשל, טווח תדירויות ופלט הספק) אינם נגישים

למשתמש, והוא לא יכול לשנות אותם.

לקבלת המידע העדכני ביותר בנושא אביזרים ותוכנה, עיין בהצהרת התאימות

בכתובת <https://www.soyea-tech.com>.

למידע נוסף, צרו קשר עם הרשויות המקומיות, עם הסוכן שממנו רכשתם את המוצר או עם שירותי פינוי האשפה המקומיים, או בקרו באתר <https://www.soyea-tech.com>.

צמצום חומרים מסוכנים

התקן זה והאביזרים החשמליים עומדים בחוקים המקומיים המתאימים בנוגע להגבלת השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בצידוד חשמלי ואלקטרוני, כגון EU REACH, RoHS ותקנות בנוגע לסוללות (היכן שאלו נכללות). להצהרות תאימות ביחס ל-REACH ו-RoHS, בקר באתר שלנו בכתובת <https://www.soyea-tech.com>.

עמידה בדרישות האסדרה של האיחוד האירופי (EU)

דרישות חשיפה לתדר רדיו

מידע בטיחותי חשוב לגבי החשיפה לקרינה בתדר רדיו (RF): הנחיות החשיפה לתדר רדיו (RF) דורשות שהשימוש בהתקן ייעשה כשהוא המרחק מינימלי של 0.5 מ"מ מגוף האדם. מחדל במילוי הנחיות אלו עלול לגרום לחשיפה חריגה לתדר רדיו (RF).

מידע על התעדה (שיעור ספיגה ספציפי - SAR)

ההתקן עומד בדרישות הקווים המנחים לחשיפה לגלי רדיו. ההתקן שבידיך הוא מקלט-משדר רדיו בעוצמה נמוכה. כמומלץ בקווים המנחים הבינלאומיים, ההתקן נתן כך שלא יחרוג מגבולות החשיפה לגלי רדיו. הקווים המנחים האלה פותחו על ידי הוועדה הבינלאומית להגנה מפני קרינה לא מייננת (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - ICNIRP), ארגון מדעי בלתי תלוי והם כוללים אמצעי זהירות ובטיחות שנתכנו כדי להבטיח את בטיחות המשתמשים ללא התחשבות בגילם או בבריאותם. שיעור ספיגה ספציפית (SAR) זו יחידת מידה המבטאת את כמות האנרגיה בתדר רדיו הנספגת על ידי הגוף בעת השימוש בהתקן. ערך SAR נקבע לפי רמת העוצמה הממוסמכת הגבוהה ביותר שהופעלה בתנאי מעבדה, אך בתנאים ממשיים ערך SAR שימדד במהלך התפעול עשוי להיות נמוך במידה רבה מהערך שנמדד במעבדה. זאת מאחר שההתקן נתן כך שיעשה שימוש בעוצמה הנמוכה ביותר הנדרשת להתחברות לרשת תקשורת.

מגבלת ערך SAR שאומצה באירופה היא 2 וואט/ק"ג בחישוב ממוצע ל-10 גרם של רקמה וערך SAR של ההתקן עומד בדרישות מגבלה זו.

הצהרה

SOYEA TECHNOLOGY CO., LTD. מצהירה בזאת שהתקן זה E5785-330 עומד בדרישות המחייבות ובתנאים רלוונטיים אחרים של הנחיה 2014/53/EU. הגרסה העדכנית והתקפה ביותר של ה-DoC (הצהרת התאימות) זמינה בכתובת <https://www.soyea-tech.com>.

ניתן להפעיל את ההתקן בכל המדינות החברות באיחוד האירופי (EU). יש לציית לתקנות הלאומיות או המקומיות החלות במקומות בהם משתמשים בהתקן. השימוש בהתקן זה עשוי להיות מוגבל בהתאם לרשת המקומית.

הגבלות בפיס 5 GHz:

טווח התדרים בין 5,150 לבין 5,350 MHz מוגבל לשימוש בתוך מבנה ב: AT, BE, LI, IT, IS, IE, HU, HR, FR, FI, ES, EL, EE, DK, DE, CZ, CY, CH, BG, UK(NI), TR, SK, SI, SE, RO, PT, PL, NO, NL, MT, LV, LU, LT.

- במקרה של עיוות מבנה הסוללה, שינוי בצבע שלה או התחממות יתר בעת טעינה או באחסון, הפסק מייד להשתמש בהתקן והוצא ממנו את הסוללה. המשך השימוש עלול להוביל לדליפה מהסוללה, דלקה או פיצוץ.
- אל תשליך סוללות לאש, הן עלולות להתפוצץ. גם סוללות שניזוקו עלולות להתפוצץ.
- השלך את הסוללות לאשפה על פי הכללים המקומיים. שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום דלקה, פיצוץ או סיכונים אחרים.
- אל תניח לילדים או חיות מחמד לנשוך או למצוץ סוללה. דבר זה עלול לגרום נזק או פיצוץ.
- אל תרסק או תנקב את הסוללה ואל תפעיל עליה לחץ חיצוני גבוה. דבר זה עלול להוביל לקצר או התחממות יתר.
- אל תפיל את ההתקן או הסוללה. נפילה של ההתקן או הסוללה, במיוחד על משטח קשיח עלולה לגרום נזק.
- אם משך זמן הכוננות של ההתקן מתקצר באופן משמעותי, החלף את הסוללה.
- כאשר ההתקן כולל סוללה מובנית שאינה ניתנת להסרה, אין לנסות להוציא את הסוללה מחשש גרימת נזק להתקן.

ניקיון ותחזוקה

- שמור על היובש של ההתקן ואביזריו. אל תנסה לייבש אותו בעזרת מקור חום חיצוני כגון, תנור מיקרוגל או מייבש שיער.
- אל תחשוף את ההתקן או אביזריו לחום או לקור קיצוניים. סביבות כאלה עלולות להפריע לתפקוד הנאות ולגרום לדלקה או פיצוץ.
- הימנע מהתנגשויות שעלולות להוביל לתקלות בהתקן, לחימום יתר, לדלקה או פיצוץ.
- לפני הניקוי של ההתקן או לפני ביצוע פעילות תחזוקה, הפסק את השימוש במוצר, עצור את כל היישומים ונתק את כל הכבלים שמחוברים אליו.
- אין להשתמש בתכשירי ניקוי כימיים, באבקה או בחומרי ניקוי אחרים (כגון, אלכוהול או בנזין) לניקוי ההתקן או אביזריו. חומרים אלה עלולים לגרום נזק לחלקים או לקדם סיכון לדלקה. השתמש במטלית נקיה, רכה ויבשה לניקוי ההתקן ואביזריו.
- אל תניח כרטיסים נושאי פס מגנטי כגון, כרטיסי אשראי וכרטיסי חיוג בקרבת ההתקן לפרק זמן ארוך. אחרת עלול להיגרם נזק לפס המגנטי.
- אין לפרק או להרכיב מחדש את ההתקן ואביזריו. פעולה זו מבטלת את האחריות ומשחררת את היצרן מהחבות לתיקון נזק.

מידע על סילוק אשפה ומחזור



הסמל על המוצר, הסוללה, התיעוד או האריזה מציין שבסיום אורך חיי המוצר, יש להעביר את אותו ואת הסוללות לנקודות איסוף פסולת נפרדות המוגדרות על-ידי הרשויות המקומיות. פעולה זו תבטיח שפסולת EEE תמוחזר ותטופל באופן המשמר חומרים יקרים ומגן על בריאות האנשים והסביבה.

- אל תניח לילדים או חיות מחמד לנשוך או למצוץ את ההתקן או אביזריו. דבר זה עלול לגרום נזק או פיצוץ.
- הקפד למלא אחר הוראות החוק והתקנות וכבד את הפרטיות ואת הזכויות המשפטיות של אחרים.

בטיחות ילדים

- עליך לנקוט בכל אמצעי הזהירות הנאותים לשמירה על הבטיחות של ילדים. מתן היתר לילדים לשחק בהתקן או באביזריו עלול להיות מסוכן. ההתקן כולל חלקים נתיקים שמהווים סיכון לחנק. הרחק מילדים.
- ההתקן ואביזריו לא נועדו לשימושם של ילדים. ילדים יכולים להשתמש בהתקן רק תחת פיקוח של מבוגר.

אביזרים

- שימוש באביזרים לא מאושרים או לא תואמים כגון, שנאי, מטען או סוללה, עלול לגרום דלקה, פיצוץ או סיכונים אחרים.
- השתמש אך ורק באביזרים שאושרו לשימוש עם דגם זה על ידי יצרן ההתקן. שימוש באביזרים מסוגים אחרים עלול להביא לביטול האחריות, להוות הפרה של תקנות וחוקים מקומיים ולגרור סיכונים אחרים. אנא פנה למשווק שלך כדי לקבל מידע על הזמינות של אביזרים מאושרים באזור מגוריך.

בטיחות המטען

- בהתקנים תקיעים, יש להשתמש בשקע חשמלי קרוב למכשיר ונגיש בקלות.
- הוצא את המטען משקע החשמל ומהשקע בהתקן כאשר אינו בשימוש.
- אל תפיל את המטען ואל תפעיל עליו לחץ.
- אם כבל החשמל ניזוק (לדוגמה, התיל חשוף או שבור) או שהתקע השתחרר, הפסק להשתמש בו מיד. המשך השימוש עלול לגרום להלם חשמלי, קצרים או דלקה.
- אל תיגע בהתקן או במטען בידיים רטובות. דבר זה עלול לגרום קצרים, תקלות או הלם חשמלי.
- ודא שמתאם המתח עומד בדרישות נספח Q של IEC/EN 62368-1 ושהוא נבדק ואושר בהתאם לתקנים הארציים או המקומיים.
- חבר את ההתקן אך ורק למוצרים שמופיע עליהם סמליל של USB-IF או שהשלימו תוכנית לעמידה בדרישות USB-IF.

בטיחות הסוללה

- אל תחבר את הקטבים של הסוללה במוליכים, כגון מפתחות, תכשיטים או חומרים מתכתיים אחרים. דבר זה עלול לקצר את הסוללה ולגרום מפגעים או כוויות.
- החזק את הסוללה רחוק מחום קיצוני וקרירת שמש ישירה. אל תניח את הסוללה על התקני חימום כגון, תנורי מיקרוגל, תנורי בישול או רדיאטורים. סוללות עלולות להתפוצץ כתוצאה מחמום יתר.
- אל תנסה לשנות או לתקן את הסוללה, להכניס לתוכה עצמים זרים, או להטביע או לחשוף אותה למים או נוזלים אחרים. דבר זה עלול לגרום דלקה, פיצוץ או סיכונים אחרים.
- אם הסוללה דולפת, בדוק כדי לוודא שהאלקטרוליט הדולף לא יבוא במגע עם העור או העיניים. אם האלקטרוליט נוגע בעור או מתיז לעיניים, שטוף מיד את המקום במים נקיים והתייעץ עם רופא.

- התקנים אלחוטיים מסוימים עלולים להשפיע על הביצועים של עזרי שמע או קוצבי לב. לקבלת מידע נוסף, התייעצו עם ספק השירות שלכם.
- היצרנים של קוצבי לב ממליצים לשמור על מרחק של 15 ס"מ בין ההתקן וקוצב הלב, כדי למנוע הפרעה אפשרית בתפקוד קוצב הלב. במידה והנכם משתמשים בקוצב לב, החזיקו את ההתקן בצד הגוף הנגדי לקוצב ואל תישאו אותו בכיס קדמי.

אזורי אחסון של חומרים דליקים וחומרי נפץ

- אל תשתמש בהתקן באזור האחסון של חומרים דליקים וחומרי נפץ (לדוגמה, תחנת דלק, מחסן שמן או מפעל כימי). שימוש בהתקן בסביבות אלו מגדיל את סכנת הפיצוץ או הדלקה. בנוסף, הקפד למלא את ההוראות המצוינות בשלטי טקסט או סמלים.
- אל תאחסן את ההתקן ואל תוביל אותו במכולות שיש בהן נוזלים דליקים, גזים או חומרי נפץ.

נהיגה בטוחה

- בעת השימוש בהתקן, הקפד למלא את החוקים והתקנות המקומיים. כדי לצמצם את סכנת התאונות, אל תשתמש בהתקן האלחוטי תוך כדי נהיגה.
- התרכז בנהיגה. העדיפות העליונה שלך - בטיחות הנסיעה.
- אותות בתדר רדיו (RF) עלולים להשפיע על המערכות האלקטרוניות של רכבים ממונעים. לקבלת מידע נוסף, פנה להתייעצות עם יצרן הרכב.
- אל תניח את ההתקן מעל כרית האוויר או באזור הפריסה של כרית האוויר ברכב מנועי. דבר זה עלול לפגוע בך כתוצאה מהכוח החזק שמופעל כשכרית האוויר מתנפחת.
- אל תשתמש בהתקן במהלך טיסה במטוס או בקרבה מיידית לעליה למטוס. שימוש בהתקנים אלחוטיים במטוס עלול להפריע לרשתות אלחוטיות או להוות סיכון לתפעול המטוס או שאינו חוקי.

סביבה תפעולית

- הימנע משימוש בסביבה מאובקת, לחה או מלוכלכת. הימנע משדות מגנטיים. שימוש בהתקן בסביבות אלו עלול להביא לתקלות במעגל החשמלי.
- אל תשתמש בהתקן במהלך סופת רעמים וכך תגן עליו מפני סכנות כלשהן הנגרמות על ידי ברקים.
- טמפרטורת התפעול האידיאלית היא בין 0°C לבין 35°C . טמפרטורת האחסון האידיאלית היא בין -20°C לבין $+60^{\circ}\text{C}$. רמות חום או קור קיצוניות עלולות לגרום נזק להתקן או לאביזריו.
- החזק את ההתקן ואת אביזריו במקום קריר המאוורר היטב, הרחק מקרינת שמש ישירה. אל תסגור את ההתקן ואל תכסה אותו במגבות או דברים אחרים. אל תניח את ההתקן במכל אטום שאינו מפזר חום כגון תיבה או ילקוט.
- אל תחשוף את ההתקן לקרינה ישירה של השמש (כמו למשל על לוח המחוננים של רכב) לתקופות ארוכות.
- כדי להגן על ההתקן או על אביזריו מדלקה או הלם חשמלי, הימנע מחשיפה לגשם או לחות.
- החזק את ההתקן רחוק ממקורות חום ואש כגון, תנורי חימום ביתיים, תנורי מיקרוגל, תנורי בישול, מחממי מים, מקרן חום או נרות.
- אם ההתקן סובל מהתחממות יתר, הפסק את השימוש בו או ביישומיו. אם המעטפת נחשפת להתקן בחימום יתר לפרק זמן ארוך, עלולים להופיע עליה תסמיני כוויית בטמפרטורה נמוכה כגון, נקודות אדומות ופיגמנטציה כהה יותר.
- אל תיגע באנטנה של ההתקן. הדבר עלול להשפיע על איכות התקשורת.

כתב מיאון

כל התוכן במדריך הזה מסופק "כמות שהוא". אלא אם הדבר נדרש על פי חוק, לא ניתנת כל אחריות מכל סוג שהוא, במפורש או מכללא, בנוגע לדיוקו, אמינות ותוכנו של המדריך למשתמש הזה, לרבות אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לגבי סחירות והתאמה לתכלית מסוימת.

במידה המרבית המותרת על-פי החוקים החלים, SOYEA בשום מקרה לא תישא בחבות לנזקים מיוחדים, מקריים, עקיפים או תוצאתיים כלשהם, או לאובדן של רווחים, עסקים, הכנסות, נתונים, מוניטין או הסכנות צפויים ללא התחשבות אם הפסדים כאמור ניתנים לניבוי או לא.

ההתחייבות המרבית (מגבלה זו לא תחול על מחויבות בגין פגיעה אישית במידה שהחוק הישים אוסר על מגבלה כזו) של SOYEA הנובעת משימוש במוצר המתואר במדריך למשתמש הזה תהיה מוגבלת לסכום ששילם הלקוח עבור רכישת המוצר.

תקנות ייבוא וייצוא

לקוחות חייבים לציית לכל החוקים והתקנות החלים על ייבוא וייצוא ובאחריותם לקבל את כל ההיתרים והרישיונות הממשלתיים הנחוצים כדי לייצא, לייצא-מחדש, או לייבא את המוצר המזכר במדריך זה כולל התוכנה והנתונים הטכניים הכלולים בו.

מדיניות פרטיות

כדי ללמוד כיצד אנו משתמשים במידע האישי שלך ומגינים עליו בהתקן זה, גש אל דף האינטרנט לניהול או אל דף פרטי ההתקן ביישום לניהול התקנים, וקרא את הצהרת הפרטיות עבור 'התקני פס רחב סלולריים' כדי ללמוד על מדיניות הפרטיות שלנו.

עדכון תוכנה

בהמשך השימוש בהתקן זה, הנכם מציינים שקראתם ואתם מסכימים לתוכן הבא: כדי לספק שירות טוב יותר, התקן זה יקבל באופן אוטומטי פרטים של עדכוני תוכנה מ-SOYEA או מספק השירות שלך לאחר ההתחברות לאינטרנט. תהליך זה יעשה שימוש בנתונים סלולריים, ומחייב גישה למזהה הייחודי של ההתקן שלך (SN) ולמזהה רשת ספק השירות (PLMN) כדי לבדוק אם יש צורך לעדכן את ההתקן שלך.

התקן זה תומך בתכונת העדכון האוטומטי. לאחר ההפעלה, המכשיר יוריד ויתקין אוטומטית עדכונים קריטיים מ-SOYEA או מהמפעיל הסלולרי שלך. תכונה זו מופעלת כברירת מחדל וניתן להגדיר אותה מתפריט ההגדרות בדף האינטרנט לניהול.

מידע בטיחות

חלק זה מכיל מידע חשוב לתפעול ההתקן. כמוכן, מכיל חלק זה מידע על אופן השימוש הבטיחותי בהתקן. קרא את המידע הזה בעיון לפני שתתחיל להשתמש בהתקן.

התקן אלקטרוני

אל תשתמש בהתקן במקום שבו השימוש בו אסור. אל תשתמש בהתקן כאשר שימוש כזה יוצר סכנה או מפריע לתפקודם של התקנים אלקטרוניים אחרים.

הפרעות למכשור רפואי

- הקפידו למלא את כללים והתקנות המונהגים בבתי חולים ובמתקנים רפואיים אחרים. אין להשתמש בהתקן במקום שהשימוש בו אסור.

- אם הבעיה נמשכת, שחזר את Mobile WiFi בחזרה להגדרות היצרן, ונסה שוב.

מה עליי לעשות אם האות הנקלט על-ידי Mobile WiFi חלש או אם מהירות האינטרנט נמוכה?

- העבר את Mobile WiFi קרוב יותר לחלון, או השתמש בו במרחב פתוח כדי לקלוט אות טוב יותר.
- עם זאת, אם הטלפון הנייד שלך קולט את חזק במקום שבו נמצא Mobile WiFi, שחזר את Mobile WiFi בחזרה להגדרות היצרן, ונסה שוב. עיין בסעיף 'מראה' לעיל כדי לשחזר את Mobile WiFi להגדרות היצרן.



מה עליי לעשות אם אני מצליח להתחבר ל-Mobile WiFi לאחר פרק זמן של חוסר פעילות?

- ייתכן ש-Mobile WiFi נמצא במצב שינה או שהוא כבוי. לחץ על הלחצן 'הפעלה' ב-Mobile WiFi. אם מסך ה-LCD מופעל, Mobile WiFi יהיה במצב שינה. במצב זה, Mobile WiFi משבית באופן אוטומטי את Wi-Fi כדי לחסוך חשמל. ניתן להשבית את מצב שינה באמצעות היישום לניהול ההתקן.
- אם אין תגובה לאחר לחיצה על לחצן ההפעלה, Mobile WiFi כבוי. לחץ והחזק את לחצן ההפעלה כדי להפעיל אותו שוב. הימנע משימוש ב-Mobile WiFi במקומות שבהם אסור להשתמש בהתקנים אלחוטיים (למשל בטיסות), וודא שהוא כבוי.



הבהרות משפטיות

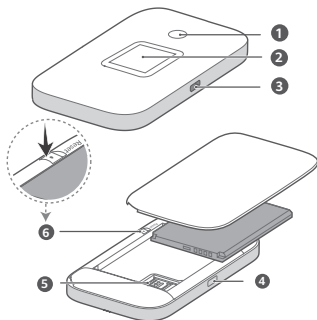
המוצר המתואר במדריך זה עשוי לכלול תוכנה מוגנת בזכויות יוצרים של מעניקי רישיונות. הלקוחות לא יעתיקו, יפיצו, ישנו, ישחזרו, יפרקו, יפענחו, יוציאו, יקצו, יבצעו שחזור הנדסי, ישכירו, ימחו או יעניקו רישיון משנה בתוכנה האמורה, אלא אם מגבלות אלה אסורות על-פי החוקים התקפים, או שפעולות אלה מאושרות על-ידי בעלי זכויות היוצרים הרלוונטיים.

סימנים מסחריים והיתרים

LTE הוא סימן מסחרי של ETSI. Wi-Fi® , הולוגו Wi-Fi CERTIFIED, והולוגו Wi-Fi הם סימנים מסחריים של שותפות Wi-Fi Alliance. סימנים רשומים אחרים וכן שמות מוצרים, שירותים וחברות הנזכרים עשויים להיות קניינים של בעליהם המתאימים.

הבהרה

כמה תכונות של המוצר ושל אביזריו המתוארים כאן נסמכים על התוכנה המותקנת ועל היכולות וההגדרות של רשתות תקשורת מקומיות ולכן ייתכן שלא יישפעלו או שיהיו מוגבלים על ידי מפעילי רשתות מקומיים או ספקים של שירותי רשת. לכן, התיאורים שמובאים כאן אינם מתאימים בהכרח למוצר ולאביזרים שרכשת. אנו שומרים לעצמנו את הזכות להחליף או לשנות כל מידע או מפרט הכלולים במדריך זה ללא התראה מוקדמת וללא כל חבות.



מסך ה-LCD	2	לחצן ההפעלה	1
לחצן התפריט	4	יציאת ה-USB	3
לחצן האיפוס	6	חריץ כרטיס ה-SIM	5

כדי לכבות את Mobile WiFi: לחץ והחזק את לחצן ההפעלה עד לכיבוי מסך ה-LCD.

כדי לשחזר את Mobile WiFi בחזרה להגדרות היצרן: השתמש בחפץ דק כדי ללחוץ ולהחזיק את לחצן האיפוס כאשר Mobile WiFi מופעל.

שאלות נפוצות

מה עליי לעשות אם Mobile WiFi לא קולט אות כלשהו או לא מצליח להתחבר לאינטרנט?

- ודא שגודל כרטיס ה-SIM הוא הגודל הנכון, ושהוא הוכנס לחריץ שלו כראוי.
- ודא שלכרטיס ה-SIM יש יתרה מספיקה. אם כרטיס ה-SIM חדש, ודא שיש לו גישה לאינטרנט.
- ייתכן שתכונת האימות באמצעות PIN הופעלה. (1) פתח את היישום לניהול ההתקן, ועבור אל הגדרות מתקדמות (Advanced Settings) < ניהול ה-PIN (PIN Management) כדי להזין את קוד ה-PIN הנכון. (2) השבת תכונה זו אם אינך רוצה להזין את ה-PIN כל פעם מחדש.

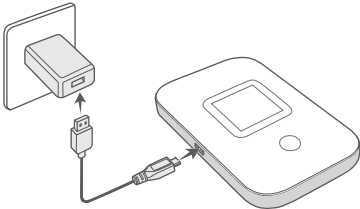
השימוש בדפדפן: תוכל לנהל את ה-Mobile WiFi באמצעות דף הניהול המקוון. לחץ על לחצן התפריט ב-Mobile WiFi כדי לפתוח את מסך התפריט ולראות את פרטי ברירת המחדל של כתובת ה-IP, הסיסמה ושאר הפרטים.

- אם אינך מצליח לגשת לדף הניהול המקוון, בדוק אם הטלפון הנייד או המחשב מחוברים ל-Mobile WiFi.

- אנו ממליצים לשנות את שם וסימת ה-Wi-Fi המוגדרים כברירת מחדל ואת סימת הכניסה המוגדרת כברירת מחדל, כדי להבטיח הגנה על הנתונים שלך.



בטעינה



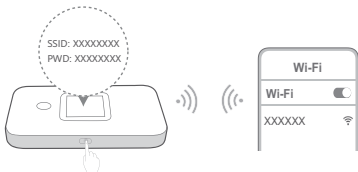
יש להשתמש בכבל הטעינה ובמתח המקוריים.

- מתאם המתח הוא אביזר אופציונלי. אם הוא אינו כלול במארז, ניתן לרכוש אותו בנפרד מהמשווק.



גישה לאינטרנט

חבר את ההתקן שלך ל-Mobile WiFi כדי לגשת לאינטרנט. לחץ על הלחצן תפריט שב-Mobile WiFi כדי להיכנס למסך התפריט ולבדוק את שם (SSID) רשת ה-Wi-Fi® והסיסמה (PWD).



עיין בסעיף שאלות נפוצות אם אינך מצליח לגשת לאינטרנט אחרי שהתחברת ל-Mobile WiFi שלך.



ניהול ההתקן

שימוש ביישום: ניתן לסרוק את קוד ה-QR שלהלן כדי להוריד את היישום לניהול ההתקן על-מנת לנהל את Mobile WiFi, לדוגמה כדי לשנות את השם או הסיסמה של ה-Wi-Fi או לבדוק את השימוש בנתונים.

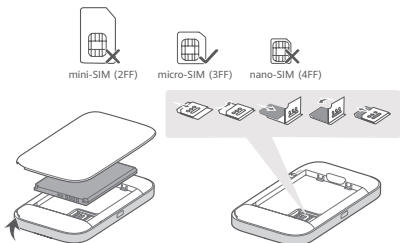


אם אינך מצליח להוסיף את ההתקן באפליקציה, בדוק אם אתה משתמש בגרסה העדכנית ביותר.



הכנסת כרטיס SIM

הכנס את כרטיס ה-SIM לחרוץ כשהשבב שלו כלפי מטה והצד המחורץ פונה החוצה.



הפעלת ה-Mobile WiFi

לחץ והחזק את לחצן ההפעלה כדי להפעיל את Mobile WiFi. ה-Mobile WiFi מחפש אותות של רשתות סלולריות באופן אוטומטי לאחר הפעלתו.



עיין בסעיף השאלות הנפוצות אם ה-Mobile WiFi לא קולט אות כלשהו או קליטת האות חלשה.



התחלה מהירה

E5785-330